

Baleares

Director
JUAN JOSE PORTO

AÑO XLIII
Nº 13.357

el diario de las islas

35 Pts.

PALMA DE MALLORCA
Domingo, 21 febrero 1982

Juicio del 23-F

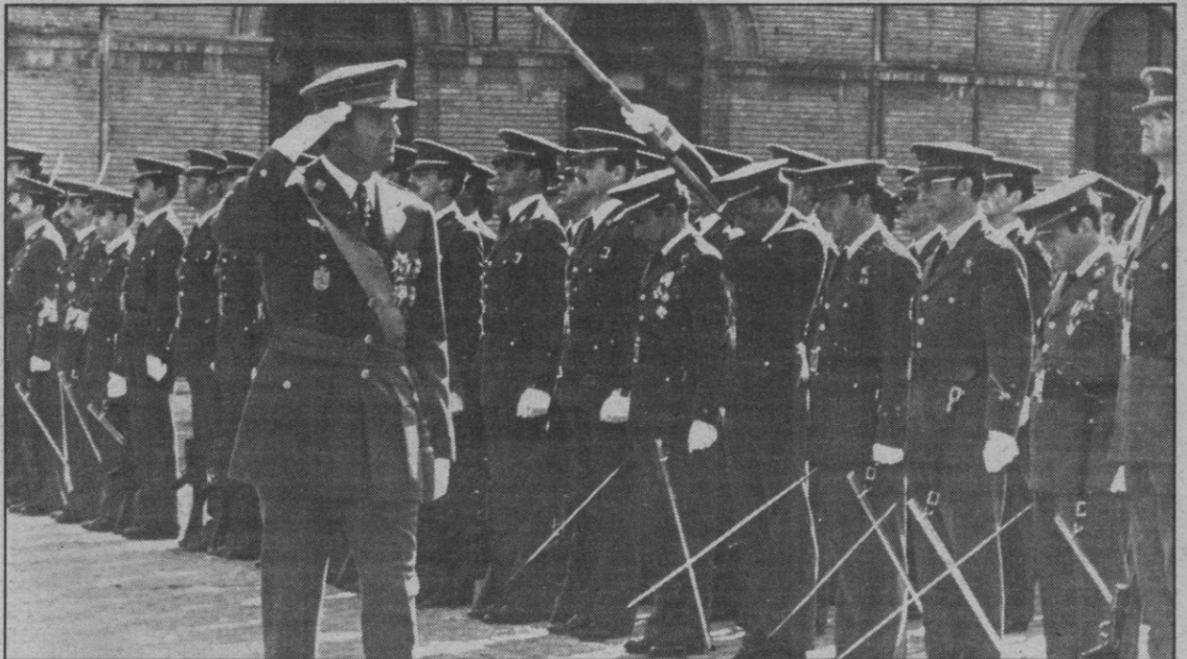
Sigue la lectura de declaraciones

Continúa la lectura de las declaraciones de los procesados en la vista oral por los sucesos del pasado 23 de febrero. En la sala hubo menos personas que el viernes.

Siguen poniéndose de manifiesto las contradicciones entre los encausados, principalmente del general Armada con Milans y Tejero, aunque también se advierten afirmaciones enfrentadas entre otros procesados.

El interés de la jornada de ayer estuvo centrado en las declaraciones de Tejero —en las dos primeras se negó a prestar juramento— en las que explica su visión de los hechos y afirma que en mayo de 1980, tras cumplir la condena por la operación «Galaxia», se puso en contacto con otras personas «preocupadas por la situación de España»

(Información en páginas 4 y 5)



Don Juan Carlos pasa revista a la formación de caballeros cadetes que le rindieron honores a su llegada a la Academia General Militar de Zaragoza (Efe)

SS.MM. presidieron los actos de clausura del centenario de la Academia Militar de Zaragoza

CANTO DEL REY A LA LIBERTAD

El Rey don Juan Carlos presidió la clausura de los actos conmemorativos de la Academia General Militar, que se celebraron en Zaragoza.

El Rey pronunció un discurso en el que destacó las virtudes militares que han caracterizado la Academia.

«No nos hemos equivocado cuando decidimos transitar con plena responsabilidad colectiva por el mismo camino de las naciones libres de occidente», dijo el Rey.

«Os pido que hagáis esta misma afirmación en el fondo de vuestra conciencia para que podáis comprobar que, efectivamente, en ella están el acierto y la verdad. No podrán en su contra ni la violencia de los impacientes ni la tristeza de los débiles».

«Debemos convencernos de que hemos acertado en nuestro modelo de nación en esta hora difícil del mundo y de la civilización».

Hoy, extra «Baleares»

Con el presente ejemplar recibirá hoy el lector nuestro tradicional suplemento dominical, que se abre con la sección «Mallorca paso a paso», en la que Mascaró Pasarius habla de los honderos baleares. En las páginas centrales, Lorenzo Ripoll entrevista a fondo al conseller de Cultura, Conrado de Villalonga.

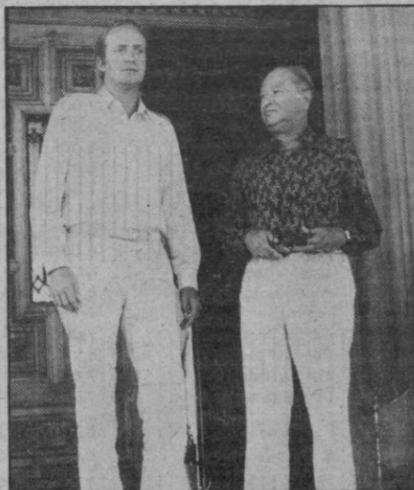


Kreisky y sus encuentros con don Juan Carlos en Mallorca

«Las experiencias más interesantes de mi vida política»

El canciller austríaco, Bruno Kreisky, declaró ayer viernes en el transcurso de la ceremonia de entrega de la medalla de oro del Fomento, que las conversaciones que ha mantenido en la isla con el Rey Don Juan Carlos pertenecen a las «ex-

periencias más interesantes de mi vida política» y que «si decidí quedarme en Mallorca fue porque confiaba en la transición española a la democracia». En la foto, uno de los últimos encuentros de ambos estadistas en Marivent.



La familia real, en Palma

La familia real se encuentra desde ayer en Palma. Las infantas Elena y Cristina llegaron hacia las diez de la mañana y se trasladaron hasta la escuela de Vela «Calanova», donde siguen el curso de monitoras de vela, que vienen recibiendo desde hace semanas.

Los Reyes, don Juan Carlos y doña Sofía, llegaron hacia las seis menos cuarto a la base aérea de Son San Juan. Procedían de Zaragoza, donde presidieron los actos del primer centenario de la Academia Militar. Sus Majestades pasarán el día de hoy descansando en su palacio de Marivent.

Santorol

21 febrero

HOY, DOMINGO: San Pedro Damiani.
El Sol sale a las 7.36 y se oculta a las 18.31. Luna: C. menguante.

Radios



RADIO POPULAR

Destacamos para hoy

- 07:00: A quien madruga... R.P. le acompaña (F.M. y O.M.).
08:30: El Grano de Mostaza (F.M. y O.M.).
09:00: Día de fiesta (religioso F.M. y O.M.).
11:00: Baricentro (musical-magazine F.M.).
12:00: Habla el Obispo (O.M.).
12:40: Hispanoamérica, hoy (O.M.).
14:00: Radio-turismo (O.M.).
16:30: Encuentro Real Mallorca (F.M.).
16:30: Tiempo de Juego (Deportivo Cadena COPE O.M.).
21:00: Match-Parrado (Jornada Deportiva Cadena COPE O.M. y F.M.).
22:00: Rondaia Mallorquina: «Sa fia des carboneret» (F. M. y O.M.).
22:30: Pentagrama clásico (F.M. y O.M.).
23:30: Del nostre arxiu: «Protagonistes de fa anys» (F.M. y O.M.).
24:00: Esta noche con: «Frank Pourcel» (F.M. y O.M.).

Mallorca

ONDA MEDIA

INFORMATIVOS: 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 20.00, 02.00, 03.00, 04.00, 05.00, 06.00: SER informativos. 14.30: Informativo de las dos y media. 22.00: Informativo de las diez. 23.30: Hora 25.

MUSICALES: 7.00: Vamos de excursión. 11.03: España en un Seat. 12.00: El gran musical. 14.10: Aperitivo musical. 15.00: Musical de las tres. 20.30: Música para viajar. 22.15: Canciones de otros tiempos. 22.45: Melodías en la noche.

DEPORTIVOS: 14.00: Última hora deportiva. 16.30: Carrusel deportivo. 21.00: Resumen de la jornada deportiva. 23.30: Hora 25.

RELIGIOSOS: 9.03: Habla el obispo.

FRECUENCIA MODULADA

RELIGIOSOS: 8.30: Sta. Misa retransmitida desde el Convento de Sta. Magdalena de Palma.

MUSICALES: 10.00: F.M. Radio Mallorca. 19.00: El show de Riki Lash. 23.30: F.M. Hora cero



radio Cadena española

7:30: Apertura. 8:00: Buenos días. 8:30: Noticias. 10:00: Discorama POP. 13:00: La cara B. 13:30: Radioestadio 2.ª Edición. 14:00: Calanova-81. 14:30: Noticias. 15:00: Temas de Cine. 16:00: El deporte está aquí. 18:30: Domingo. 19:30: América es una voz. 20:30: Kisicosas. 21:30: Radioestadio 3.ª Edición. 22:30: Discoparada. 24:00: Teatro.

Horario de trenes

PALMA — INCA		Domingos y festivos, servicio extraordinario con salida de Sóller a las 21 horas y de Palma a las 22.00 horas.
6 — 7 — 8 — 9 — 10 — 11 — 12 — 13 — 14 — 15 — 16 — 17 — 18 — 19 — 20 y 21 hs.	Salidas de Palma:	NOTA: Las llegadas y salidas de los trenes combinarán con el servicio de tranvías del Puerto.
6 — 7 — 8 — 9 — 10 — 11 — 12 — 13 — 14 — 15 — 16 — 17 — 18 — 19 — 20 y 21 hs.	Salidas de Inca:	
SERVICIO POR CARRETERA		
Servicio de autocares desde Palma a Alaró, Inca, Lluc, Ca'n Picafort, Pto. Pollensa, Pto. Alcudia, Felanitx, Algaida, Villafranca, Manacor, Artá, Cala Ratjada, Porto Cristo, Cuevas del Drach, etc., así como a todas las poblaciones intermedias. Con EL ARENAL servicios cada 8 a 10 minutos, información teléfonos Ferrocarril: 252245 y 252246. Autocares: 252224.		
PALMA — SOLLER		
8 — 10 — 13 — 15.15 — 19.45.	Salida de Palma:	
6.45 — 9.15 — 11.50 — 14.10 — 18.20.	Salida de Sóller:	

Servicio farmacéutico de urgencias

SERVICIOS FARMACEUTICOS DE URGENCIA DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE.—

ABELLANET NADAL
Doctor Ferrán, 77 (Detrás Plaza Toros). 293001
AGUILO RIPOLL
Villalonga, 54 (Santa Catalina). 230439
CALDENTEY ROCA
Gabriel Carbonell, 37 (Travesía Reyes Católicos) 274756
CANALS, HRDOS
Avenida Alejandro Rosselló, 19. 226817
CASTAÑER LLULL
Plaza Pío XII, 3. 211534
GALMES NICOLAU
Camino Vecinal La Vileta, 128 (Son Serra) 232598
GAMUNDI FERRER
Pintor Sorolla, 14 -B (Son Forteza). 244566
PALMER VIDAL
Colliure, 8 (Viviendas Camp Redó). 251079
PLAZA MONTANER
Montserrat, 2 (Calatrava). 214857

FARMACIA DE GUARDIA EN LA ZONA DE CA'N PASTILLA-ARENAL DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

FLUXA MONSERRAT
Pineda, 34 - Ca'n Pastilla - Cala Estancia (Junto Hotel Alexandra). 264560

FARMACIA DE URGENCIA DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA.—

BERNAT DELTEIL
Vía Alemania, 15 (Junto Vía Roma). 212173

GRUAS PALMA

Servicio permanente
Teléfono 294273

Servicios aéreos

VUELOS NACIONALES

DOMINGO

Palma—Alicante: 11'20, 18'10
Palma—Barcelona: 07'15, 09'20, 12'05, 15'05, 17'25, 19'30, 23'35
Palma—Jerez: 15'45
Palma—Madrid: 07'45, 10'50, 19'50, 22'45
Palma—Sevilla: 11'20
Palma—Valencia: 15'45
Palma—Ibiza: 10'25, 19'20
Palma—Las Palmas: 11'20
Palma—Tenerife: 15'45

AVIACO

Palma—Madrid: diario excepto sábados a las 15.40. Diario a las 17'10.
Palma—Barcelona: diario a las 21.10.
Palma—Menorca: diario a las 13.00. Lunes, miércoles, viernes y domingos a las 8.30 y 20.00.
Palma—Ibiza: Martes, jueves y sábados a las 8.30 y 20.20.

Transportes Urbanos

LINEA	NOMBRE	P. Salida	U. Salida	Frec.
1/12	P. Marítimo	7.30	21.00	30
3/13	P. d'Inca-C. Catalá	5.45	23.00	10
4	Pl. Reina-Génova	6.00	22.00	30
5/15	Arenal-S. Dureta	5.45	24.00	8
6	S. Español	7.00	20.00	30
7	S. Rapiña-S. Vida	6.20	22.30	20
8	S. Roca	5.40	23.25	9
9/A	C. Capiscol-Hiper	6.00	21.45	20
9/B	C. Capiscol-Amanecer	7.00	21.24	24
11	S. Cladera-Coliseo	5.00	22.00	20
14/A	S. Gottleu-Rafal	6.00	22.10	25
14/B	Pío XII-La Soledad	6.00	21.40	12
16	Establiments	6.05	22.30	30
17	Aeropuerto	6.30	23.05	30
18	Ingima	7.15	20.30	35
20	Calviá-Capdellá	7.00	19.30	
21	Palma-Palma Nova	6.15	24.50	15
22	Portals-Nous	7.45	19.35	120
23	Pl. Reina-Illetes	7.00	21.30	15
(E. Sóller) Polig-ind.		6.05	22.00	30
(E. Sóller) S. Cladera		6.05	22.00	15
31 Dbre.—S. Sardina		6.50	20.15	60

Gasolineras de servicio

SEMANA: 15 al 21 de Febrero.

Calle Aragón, s/n. — E.S. Es Rafal
Calle Coronel Beorlegui — E.S. Secar del Real
Cra. Palma al Arenal — E.S. San Juan de Dios.
Cra. Palma - Alcudia, Km. 29 — E.S. Ferrá Automóviles
Calle Juan XXIII, 133 — E.S. Puerto Pollensa
Cra. Palma a Manacor, Km. 30 — E.S. Villafranca
Cra. Felanitx a Porreras — E.S. Cra. Porreras
Cra. Artá a Puerto Alcudia — E.S. Na Borges
Cra. 719 Km 18 Mar. Izquierdo (No nocturno) — E.S. Costa de la Calma

Teléfonos:
279999
278888

GRUAS AN-SA

FAUSTO MORELL 23

Auxilio en carretera

Servicio de reparaciones de urgencia de automóviles que permanecerán abiertos al público de 8 a 14 horas.

PALMA

SERVICIO PERMANENTE DE GRUAS

A.N.S.A.— C/. Fausto Morell, 57. Tel. 278888.
Grúas B. Munar.— C/. Antonio Noguera, 13. Tel. 292007-278239.
A. Martorell.— Cno. Nuevo, 117 (S'Indiotería).— Tel. 297039 (Grúas y taller).
ASPANO — Biniali, 8. Es Rafal. Tel. 245109 (Grúas y taller).
Grúas Palma — Cabrellas, 32. Tel. 294273.

TURNO DE TALLER

José Jaime Torrens.— Arquitecto Bennassar, 24. T. 293159
Honorio Raboso Trujillo.— C'an Caimari, s/n. Coll den Rebassa. Tel. 263161.

TURNO DE NEUMATICOS

Día 21: Benido de los Llanos.— Cno. de Jesús, s/n. Polígono La Paz.

TURNO DE TALLER

EN EL TERMINO MUNICIPAL DE CALVIÁ

Día 21: Garage Gayá.— Calle Mayor, 42. Calviá.

CAMPOS DEL PUERTO

José Roldán Carrera.— Carretera de Palma, s/n.

SERVICIO DE GRUAS EN MURO

Miguel Calvo Crespí.— C/. Libertad, 21. Tel. 537092

SERVICIO PERMANENTE DE GRUAS EN PORRERAS

M. Llaneras Mora.— C/. 18 de julio, 30. Tel. 647347.

SERVICIO DE GRUAS EN SANTA MARGARITA

Grúas Barceló.— Tte. Fluxá, 25. Tel. 523165.
También permanecerán turnos de talleres de reparación en Inca, Pollensa, Sóller y Manacor, en cuyas Casas Consistoriales y lugares de mayor concurrencia, habrá carteles indicadores detallando dichos turnos.

Relación de museos palmesanos

DEPENDIENTES DEL MINISTERIO DE CULTURA

MUSEO DE MALLORCA: Calle Portella, 5. Palma de Mallorca. Horario: 10 a 13 y 16 a 18, excepto sábados tarde, domingos y festivos. Verano: Cambio tarde de 17 a 19 h.

DEPENDIENTES DE PATRIMONIO NACIONAL

MUSEO PALACIO RESIDENCIA DE LA ALMUDAINA: Plaza Almoina. Palma de Mallorca. Horario: 10 a 13 y 15 a 18, abierto domingos y festivos de 10 a 13 h. Precio: 40 Ptas. Lunes gratis a escolares con profesores.

DEPENDIENTES DE AYUNTAMIENTOS

MUSEO HISTORICO DE LA CIUDAD: Castillo Bellver. Palma de Mallorca.

Horario: de 8 h. a la puesta del sol, domingos y festivos cerrado. Precio: 30 Ptas.

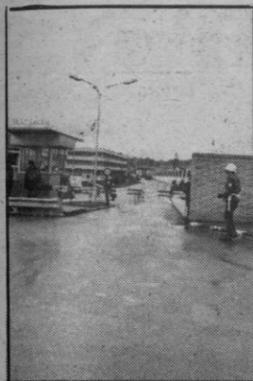
MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO: Calle San Cayetano, 22. Palma de Mallorca. En preparación.

MUSEOS DIOCESANOS

MUSEO CATEDRALICIO: Pza. Almoina. Palma de Mallorca. Horario: 10'30 a 12'30 y 15'30 a 18 h. Cerrado domingos y festivos. Precio: 50 Ptas.

MUSEO DIOCESANO: Calle Mirador (Palacio Episcopal). Palma de Mallorca. Horario: 10 a 13 y 15 a 19. Cerrado domingos. Precio: 50 Ptas. a escolares 25 Ptas.

Cupón del Ciego 649



«23-F»: declaración de Tejero

Continuó ayer el consejo de guerra contra los implicados en el asalto al Congreso del pasado 23 de febrero. El interés de la jornada se centró en la lectura de la declaración del teniente coronel de la Guardia Civil Tejero Molina.



V Congreso de Alianza Popular

La voz de Manuel Fraga volvió a tronar ayer con ocasión de la apertura del V Congreso de Alianza Popular. El líder aliancista hizo énfasis en destacar que «ellos» son «la mayoría natural» y que tienen soluciones para todo.



Cantabria: andadura autonómica

Cantabria comenzó ayer su andadura autonómica con la elección del presidente del ente regional que recayó en el centrista Isaac Aja que contó con los votos de los disidentes de UCD y de la oposición.

El Rey clausuró los actos de la Academia General Militar

«No nos hemos equivocado cuando elegimos la libertad»

Minutos después de las doce de la mañana, cuando se disparaban las salvas de honor reglamentarias, entraban S.M. el Rey y la Reina en el patio principal de la A.G.M.

Acto seguido se interpretó el himno nacional con todos los alumnos del centro formados y con cuatro cadetes, que flanqueaban el monumento a los caídos, uniformados cada uno de ellos según la indumentaria de las tres épocas de la academia.

Don Juan Carlos, tras pasar revista a las tropas que le rindieron honores y seguido por el jefe de Estado Mayor del Ejército, teniente general Ramos Ascanio y Togores, saludó a las primeras autoridades civiles presentes.

Sobre las doce y cuarto, el vicario general castrense monseñor Benavent, ofició una misa en cuya homilía, entre otros temas, al evocar el de la obediencia, dijo que «no sabe mandar quien no sabe obedecer».

Posteriormente, el Rey procedió al descubrimiento de una placa conmemorativa del centenario de la creación de la A.G.M. y a continuación se dio lectura al decreto fundacional de la academia.

Con los Monarcas en la tribuna, se procedió a la rejuramentación de los alumnos de la segunda época y de los números uno de la tercera.

Posteriormente, hizo uso de la palabra el general director de enseñanza militar general Fernando Soteras Casamayor, quien comentó los logros y alegrías que la A.G.M. había experimentado en su historia y evocó detenidamente los acontecimientos de la misma desde su fundación.

«Señor, sois el primer componente de la familia militar aquí reunida», dijo el general Soteras Casamayor.

«En este acto de clausura, añadió, en esta semana conmemorativa del centenario de la creación de la A.G.M. hemos hecho una breve evocación de su pasado que, por glorioso, digno y eficaz, no sería justo ni leal olvidarlo».

«Pero no estamos anclados en su nostalgia, porque los acontecimientos nacionales e internacionales están en continua evolución y hay que adaptarse a los cambios sociales y políticos y ser capaces de afrontar el porvenir», manifestó el director de la A.G.M.

«Como bien deciais, dijo el general Soteras Casamayor, estamos todos dispuestos a cumplir las leyes, a respetar la libertad y a hacer un culto a la verdad, siempre vigilantes para conseguir, con orden, paz y progreso, estar en condiciones de cumplir la

misión que la Constitución señala a las Fuerzas Armadas».

«Señor, la Academia General Militar está a vuestras órdenes», finalizó el general Soteras Casamayor.

DISCURSO DEL REY

Su Majestad el Rey Don Juan Carlos pronunció el discurso en la clausura.

«En estos actos con los que los celebramos el centenario de la fundación de la Academia General Militar, me es muy grato poder compartir unas horas con quienes pertenecen hoy a ella, como profesores o como alumnos, y mantienen la tradición y el espíritu de cuantos les precedieron en tan importante centro.

Como acaba de decir el director general de Enseñanza, son muy profundos los sentimientos de afecto y de cariño que me unen a esta Academia, donde pasé los primeros e inolvidables años de mi formación militar.

A través del tiempo y de las variadas vicisitudes a las que también ha hecho mención el general Soteras, la Academia General Militar ha conservado su solera y su estilo, y ha mantenido el culto a las virtudes que inspiran la conducta de quienes forman las Fuerzas Armadas.

Porque esas virtudes militares tienen un carácter de permanencia que se transmite a través de las generaciones y constituyen la esencia de la dura y noble profesión de las armas. Esas virtudes militares que han de alentar ya en cuantos sienten la vocación de la milicia, se completan y consolidan a través del paso de los alumnos por esta Academia y les forman para la vida que han de entregar sin condiciones al servicio de la patria.

Importantes son todas las enseñanzas que aquí se imparten. Los estudios y la práctica de la instrucción y del armamento han de re-

novarse constantemente en esta época de tecnicismo y de progreso que nos ha tocado vivir; pero, a la vez, la tradición de nuestros Ejércitos exige que el compañerismo se robustezca y el espíritu permanezca fiel a unos principios que nos legaron nuestros mayores, como herencia inapreciable. Un espíritu que ha llevado a los soldados españoles a campos de batalla diferentes y empresas distintas en el espacio y en el tiempo. Que nos impulsó de Europa a América y de África a las lejanas tierras del Pacífico, en interminable procesión de hechos gloriosos.

Un espíritu que ha de ser guía y ejemplo irrenunciable, que inspiró las acciones de los que sirvieron a la Patria a la que nosotros hemos de consagrarnos, defendieron con su vida nuestra enseñanza y contribuyeron a escribir una historia a la que hemos de ser fieles.

Frente al poder de la materia, por grande que sea, o como base y sustentación de ese mismo poder, está la fuerza inmensa del espíritu, del genio de la raza del que somos depositarios y que habremos de transmitir a las generaciones que nos continúan.

El valor es una de las cualidades indispensables en el militar. Es preciso ser estoico ante el peligro, como prueba indiscutible del propio valor físico. Buscar la muerte sería erróneo. No temerla es un deber. Pero también es necesario el valor moral.

El militar debe tomar a veces importantes determinaciones, y tomarlas en un instante, con ánimo sereno, con decisión, con valentía. Y tener siempre el valor de hacerse responsable de ellas, en la guerra o en la paz.

Puede haber momentos en la vida colectiva de un ejército en que el deber aparezca oscurecido por las nubes que pasan. Pero el

valor moral, el sentido de la justicia, la fuerza permanente de la disciplina, han de imponerse por encima de todo. En ocasiones el sacrificio estriba en cumplir el deber a través del dolor que ello pueda significar.

El valor moral se adquiere en la paz por la meditación y la cultura. Instruyámonos siempre para tener conciencia real de hechos y situación. Pensemos con calma para que nuestras decisiones se ajusten a la justicia, procedamos sin precipitaciones ni interpretaciones infundadas.

Repetidamente he afirmado la necesidad de que nos sintamos fortalecidos y más seguros del futuro que nunca.

No nos hemos equivocado cuando elegimos la libertad y la justicia como metas para construir una sociedad plural en una España única.

No nos hemos equivocado cuando decidimos transitar con la más plena responsabilidad colectiva por el mismo camino de las naciones libres de occidente.

Os piso que hagais esta misma afirmación en el fondo de vuestra conciencia, para que podais comprobar que, efectivamente, en ella están el acierto y la verdad. No podrán en su contra ni la violencia de los impacientes ni la tristeza de los débiles.

Debemos convencernos de que hemos acertado en nuestro modelo de nación en esta hora difícil del mundo y de la civilización. Y los sacrificios que hemos tenido que sufrir, los sacrificios que tal vez no esperan aún, no son más que pruebas de que esta intuición compartida por la mayoría, es madura, lúcida y responsable.

Os invito a todos, invito a todos los españoles que de buena fe, muchas veces con ingenuidad fervorosa y atractiva, se han sentido invadidos por la duda, a que vean en la Corona un símbolo de equilibrio y de equidad.

Os invito también a reflexionar sobre la necesidad ineludible de respetar y defender las leyes, de cumplirlas inexorablemente para que la justicia resplandezca y se mantengan el orden y la paz.

Abriguemos un propósi-

to de solidaridad. Solidaridad con lo que de más noble, tiene esta vieja nación y por lo que ha sido y es respetada en el mundo: La abnegación, la voluntad de suprar las propias dificultades, el imperativo de ejemplarizar su conducta, el amor a nuestra condición de españoles.

Solidaridad en el análisis del presente, de lo ya realizados y de lo que nos queda por hacer.

Yo quiero felicitar hoy a cuantos habéis sabido mantener el espíritu heredado de vuestros antecesores, porque estoy seguro de que también sabréis transmitirlo a quienes os sucedan, en esta cadena ininterrumpida de virtudes tradicionales.

La elevación de la cultura, el perfeccionamiento de los conocimientos, la formación profesional, son circunstancias que, junto con la instrucción militar y las prácticas y ejercicios castrenses, contribuyan de manera destacada al progreso de la nación.

Si las Fuerzas Armadas desean prestar en este aspecto un servicio fecundo, si son secuelas de honor y de moral, de sacrificio y entrega a un alto ideal, también han de formar profesionalmente a los jóvenes

que pasan por sus filas para que cuando se reintegren a la vida civil sean aptos para continuar prestando con mayor eficacia su colaboración a la tarea común de engrandecer la patria.

El pueblo español confía en sus Fuerzas Armadas. Seamos siempre dignos de esa confianza.

Mi enhorabuena a todos por la conmemoración que celebramos, por vuestra contribución a la custodia de los valores morales y las virtudes militares, y mi esperanza de que esta academia continúe siendo la cuna de los hombres que han de entregarse siempre, en cuerpo y alma, a la defensa de la patria.

El director de Enseñanza ha dicho que la Academia General Militar está a mis órdenes.

Yo quiero aseguraros que vuestro Rey está a las órdenes de España.

Viva España. Seguidamente, y tras el homenaje a los Caídos se interpretaron los himnos de la Academia General Militar.

Por último, a las 13,30 horas, Su Majestad el Rey presidió un desfile con participación en la escolta a la bandera de un uniforme de cada época.

boutique

Karola

MODA SELECCION

PL. CORT, 7

anuncia a su distinguida clientela

SU REAPERTURA

presentando las últimas colecciones

PRIMAVERA-VERANO 82

Sigue con tranquilidad el juicio del 23-F

LAS DECLARACIONES DE TEJERO, PLATO FUERTE DE LA JORNADA

El teniente coronel se negó a prestar juramento

MADRID. (Servicio especial de Ramón María Aller, para «Baleares»).

La segunda jornada de la vista de la causa 2-81 se desarrolló de forma similar a la anterior. Continuaron los relatores dando lectura a los pasajes concretos de las actuaciones solicitados por el fiscal. En primer lugar se procedió a la lectura de los testimonios de tres jefes militares que fueron testigos de las conversaciones telefónicas de Armada desde las dependencias de la Junta de Jefes de Estado Mayor en la noche del 23 al 24 de febrero del pasado año. De esos testimonios parece deducirse que el general Armada se comunicó por teléfono con alguien de relevancia (al menos con algún mando militar de graduación igual o superior a la suya) y con el director de «El Alcázar», Antonio Izquierdo.

El plato fuerte de la jornada de ayer fue la lectura de las diversas declaraciones del teniente coronel de la Guardia Civil, Antonio Tejero Molina, máximo protagonista de vanguardia en los hechos de aquella noche de la que pronto se cumplirá el primer aniversario. Además de las declaraciones del propio procesado, el fiscal solicitó también la lectura de las diligencias de careo practicadas entre éste y García Carrés, primero y entre Tejero y el capitán de la Guardia Civil, con destino en El Cesid, Gómez Iglesias.

Es ya suficientemente conocida la postura de Tejero en sus declaraciones, en las que, por cierto, se niega a jurar, de

resultar ser ciertas las declaraciones del teniente coronel, la democracia se habría salvado, en lugar de haberse puesto en peligro, por su intervención. Tejero sostiene que obedecía, en Madrid, órdenes directas de Armada hasta el momento en que, al no fiarse de su actitud, decidió no dejarle hablar a los diputados, a la vista de que el general pretendía presidir un gobierno integrado por socialistas y comunistas, aparte de algunos miembros de UCD.

Tejero sostiene que actuaba en la creencia de que Armada estaba amparado por la Corona y que su acción en el Congreso formaba parte de una operación en favor de la monarquía (pese a no conside-

rarse monárquico) por la democracia y por la Constitución. Pero al advertir que los planes de Armada no encajaban con su ideario (Detener el proceso autonómico, proscribir los partidos marxistas, etc.) se opuso a que la operación siguiese adelante: no valía la pena implicar a tanta gente para sustituir, simplemente, el nombre de Calvo-Sotelo por el nombre de Armada.

Las declaraciones del coronel Ibáñez y del teniente coronel Mas fueron las siguientes en ser leídas, a petición del fiscal. El primero hace un minucioso relato de los hechos ocurridos en Valencia previos y simultáneos al despliegue de tropas y carros de combate, con

especial referencia a su participación en la redacción del bando por el que Milans asumía todos los poderes en el ámbito de la región militar. Las declaraciones del segundo estuvieron centradas en sus relaciones con otros implicados antes del 23 de febrero: Torres Rojas, Tejero, García Carrés...

En las declaraciones del teniente coronel Mas se afirma que, al participar Armada en la operación, se tenía la impresión de que se trataba de «salvar a España» y que el creía que Sus Majestades los Reyes veían con buenos ojos un Gobierno presidido por Armada.

Con la lectura de estas últimas declaraciones se levantó la sesión y se comunicó por la presidencia que la vista continuaría el próximo lunes. Continuarán todavía por algunos días las lecturas de declaraciones, cada vez referidas a pro-

cesados con menor grado de protagonismo y responsabilidad en los hechos, pero cuya declaración es fundamental conocer detalladamente como primer trámite para que la vista prosiga y facilite suficientes elementos de juicio para que el tribunal dicte sentencia.

La bipolaridad Armada-Milans, que dominó toda la primera jornada del juicio, seguirá siendo un elemento de vital importancia para la comprensión de los hechos, que han sido calificados por el fiscal como delito de rebelión militar, a tenor de lo dispuesto en el artículo 291, en relación con el 286 del Código de Justicia Militar. Los comentarios entre los informadores se centran básicamente en quién de los dos altos jefes militares está saliendo peor parado, de acuerdo con las diligencias leídas por los relatores. Pero no pueden adelantarse aconteci-

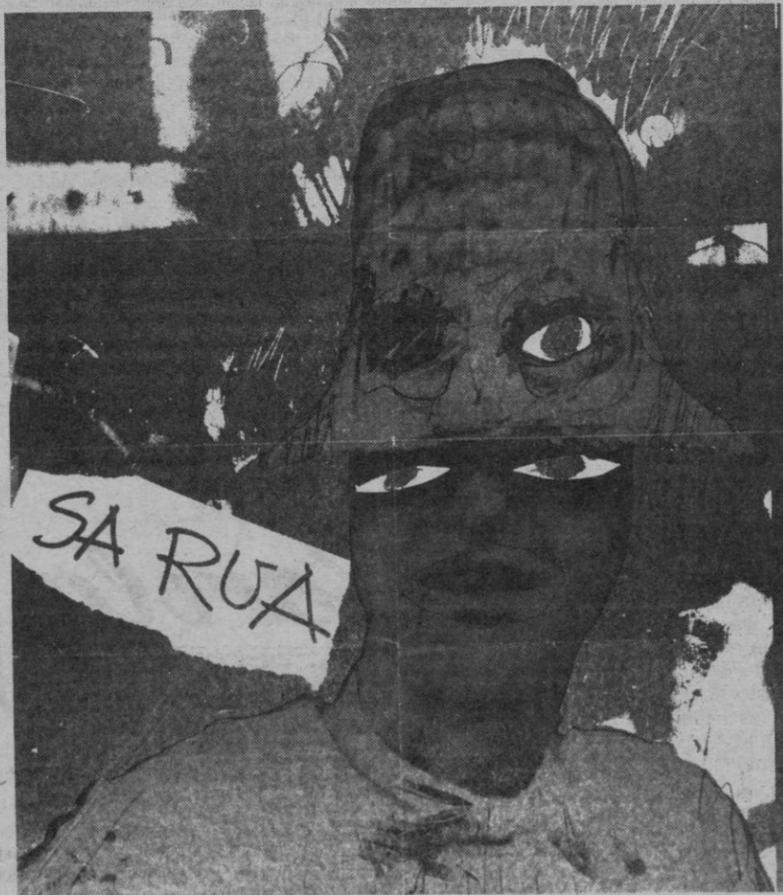
mientos. La acción de la justicia, que finaliza con la sentencia, tiene que pasar todavía por distintos trámites dentro de la vista.

Falta todavía la declaración directa que se tomará a los procesados, y a los testigos. Aún tiene que informar el fiscal y los defensores... la sentencia que se pronuncie podrá no ser firme y ser recurrida en casación ante la Sala Segunda del Tribunal Supremo.

La reforma del Código de Justicia Militar ha permitido que este juicio esté rodeado de las máximas garantías jurídicas. Aunque estemos en el último tramo del procedimiento —la vista— nadie está en condiciones de aventurar ningún tipo de pronóstico, porque esta última fase es lo suficientemente minuciosa como para que el tribunal no se atenga necesariamente al informe fiscal.



AJUNTAMENT DE PALMA



AVUI, DIA 21

A les 16 hores: Concentració de comparses i carrosses al Parc de la Mar.

A les 17 hores: Desfilada pel Passeig del Born i La Rambla.

A partir de les 20 hores: Ball a la Plaça Major

LIQUIDACION MONSTRUOSA en la c/. Barón de Pinopar

MOQUETAS, ALFOMBRAS Y TELAS A PRECIOS TIRADOS

¡¡ APROVECHESE !!

C/. BARON DE PINOPAR (esquina J.L. Estelrich)

INTRODUCCION A LA INFORMATICA

Curso dirigido a quienes sienten la necesidad de adquirir unos conocimientos generales básicos sobre algo tan importante en el mundo de hoy: LA INFORMATICA

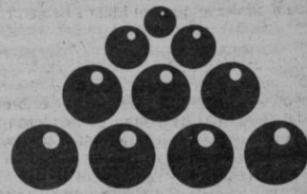
(Se otorgará Diploma acreditativo de capacitación)

ORGANIZADO POR:

CIDE

Centro Internacional De Educación

TETRAKTIS
APLICACIONES DE INFORMATICA



Información y reserva de plazas: Tel. 203909 (Hasta las 15 horas)

En mayo de 1980 estableció Tejero sus primeros contactos

De la lectura de los folios relativos a las declaraciones que obran en el sumario de los testigos, tenientes coroneles Mariano Caña Barreras y Luis Arana Lorite, se desprende que el general Armada hizo dos llamadas por teléfono desde el despacho de ayudantes del teniente general Gabeiras, en la noche del 23 de febrero. Que pudo hablar con el director de «El Alcázar», a quien dijo «yo de tí no lo publicaría, esto podría agravar más las cosas».

También hizo el siguiente comentario ante los presentes: «La solución es constitucional. Si España me necesita estoy dispuesto a sacrificarme por ella».

A las 10'21 comenzó la lectura de la primera declaración realizada por el teniente coronel Tejero en la prisión de Alcalá de Henares el 25 de febrero de 1981 ante el juez instructor de la causa, negándose a prestar juramento para su declaración. Entre otras cosas, el procesado dijo lo siguiente:

—Tenía conocimiento de que Armada estaba de acuerdo con el teniente general Milans. Insiste en que se entrevistó con el general Armada en un piso de la calle Pintor Juan Gris, el 19, 20 ó 21 de febrero de 1981 y que Armada le dijo que su puesto de mando estaría en La Zarzuela donde convencería al Rey para esta operación.

—Da cuenta de la participación del coronel Manchado a quien convenció desde las 10 de la mañana hasta la tarde y le dice Tejero a Manchado que se tratará de hacer un servicio para la Corona y la democracia para evitar más muertes de compañeros. Dijo que los gastos que realizó para esta operación lo hizo con dinero de su mujer, que a Gutiérrez Mellado le hizo una zancadilla para tirarle al suelo y evitar que la fuerza perdiera la moral y alude al traslado de Suárez y Fraga a una habitación aparte.

También habla del incidente con el director general de la Guardia Civil, que no sabe si apuntó a éste o a su ayudante con una pistola. Que el capitán de navío Camilo Menéndez Vives desconocía los hechos y que cuando se enteró de la ocupación del Congreso fue allí sin armas y le dijo a Tejero, «vengo a acompañarte y a ponerme a tus órdenes».

También habló de la llegada del comandante Pardo Zancada con fuerzas de la División Acorazada. Habla de la participación de algunos otros procesados, como el capitán Muñecas a quien citó en Neptuno sin que éste conociera a que iba. Así como que los números de la Guardia Civil que iban con este capitán ignoraban el servicio que iban a prestar.

SEGUNDA DECLARACION DE TEJERO (INDAGATORIA)

A continuación, también a petición del fiscal togado, se relató la segunda declaración del teniente coronel Tejero, ante el juez instructor ratificándose en sus primeras manifestaciones. Tampoco prestó juramento. En esta declaración dice entre otras cosas:

—Que desde el Congreso de los Diputados llamó a García Carrés tres veces. Que le pidió que estuviera a la escucha por si lo necesitaba, pero que García Carrés no tuvo que ver con la operación.

—Alude a la función desempeñada por cada uno de los capitanes de la Guardia Civil que intervienen en la ocupación del Congreso.

—En su entrevista con el general Armada dentro del Congreso, el teniente coronel Tejero preguntó que Gobierno pensaba proponer a lo que el general Armada contestó que él mismo sería el único militar que lo integraría. Tejero se interesó por los problemas relacionados con el terrorismo, las autonomías y los partidos políticos y pidió hablar con el Rey, a lo que el general Armada le contestó que no sabía si el Rey estaría amenazado y que podría darle órdenes contrarias a las que había dado al teniente general Milans.

—También dijo Tejero que no estaba dispuesto a que se formara un Gobierno con los socialistas y añadió que aquello era una chapuza, un engaño y una traición. El general Armada no convenció al teniente coronel Tejero y este último dijo que por cambiar a Calvo Sotelo por Armada, no valía la pena la operación.

—Cuando se marchó el general Armada, Tejero dio la orden de que no le volvieran a dejar entrar en el Congreso.

TERCERA DECLARACION

—El general Armada le dijo que la operación era de carácter nacional y que él era el jefe que tenía en Madrid.

—El teniente general Milans del Bosch le había dicho que todas las capitánías generales menos la primera y la novena estaban en marcha. Que la División Acorazada Brunete número 1 sería puesta a disposición del general Torres Rojas y que el general Juste abandonaría la División.

—A continuación, relata los inicios de la operación que culminaría con el asalto al Congreso de los Diputados diciendo que cuando él quedó en libertad en mayo de 1980 le preocupaba la situación de España, por lo que estableció contacto con personas que tenían una similitud prele indicaron que el teniente general Milans era el más indicado.

—Fue citado por el teniente coronel Mas Oliver quien en un almuerzo que tuvieron le mostró la preocupación del teniente general Milans.

El teniente coronel Tejero viajó a Valencia, se entrevistó con Milans, quien le dijo que era necesario realizar una operación de alcance, que pensara en la posibilidad de la ocupación del Congreso de los Diputados o del Palacio de la Moncloa y que al final se decidió que fuera el Congreso. Ordenó que preparara la operación del Congreso con personal uniformado y armado.

Los preparativos de la operación los inicia el teniente coronel Tejero a finales de diciembre, en que compró seis autobuses y gabardinas, hace fotos del Congreso de los Diputados de distintos ángulos y se entera de las medidas de seguridad y protección que tiene dicho palacio.

Después, relata reuniones en el piso de la calle del General Cabrera, que tiene una cita con el teniente general Milans y el teniente coronel Mas y dice que va a asistir a esa reunión el general de División Luis Torres Rojas y el teniente general Armada dice que el Rey puede ir a Baqueira y que por eso no asiste a esa reunión, y que ya les diría la conversación que tendría con él allí.

Se habla de que se había pensado en que cuatro o cinco tenientes generales con mando se reunieran con el fin de dar un golpe a la turca.

El teniente coronel Tejero dice que él no era monárquico y alude a las intenciones que tienen de reformar la Constitución y de que la democracia sea bien llevada. Mostró en esa reunión sus preocupaciones de acabar con los terroristas y de neutralizar el marxismo.

Cita en su declaración al coronel San Martín, que era jefe en la División Acorazada Brunete número uno y los preparativos que había que poner esa división a disposición del general de división Torres Rojas.

Se descarta la participación del coronel Iñiguez en la ocupación de televisión por considerar que es liberal y, en cambio dice el teniente coronel Tejero que el teniente general Milans había dicho que Valencia Remón, el coronel que mandaba el Regimiento de Caballería Villaviciosa «Es nuestro y punto» y se pensó que fuera él quien ocupara televisión.

Dado el visto bueno a la ocupación del Congreso de los Diputados, este tendría lugar una vez que el general Armada fuera segundo jefe de Estado Mayor. Además se pensaba que el presidente Suárez saldría mal parado del Congreso de Palma de Mallorca.

El teniente coronel Tejero muestra su sorpresa ante la dimisión del presidente Suarez y desde Valencia se le dice que hay que esperar, que se acerca la investidura y se le sugiere el viernes como día para tomar el Congreso, pero el dice que a causa de los permisos, no sería muy conveniente y que con toda seguridad la votación de investidura se repetiría el lunes.

Alude también es esta declaración a la cita que tuvo con el comandante Cortina en su casa del Parque de las Avenidas, donde iba acompañando por otra persona y que los presentó a la familia como amigos.

Allí el comandante Cortina dijo que era el hombre de confianza del general Armada, quien era el jefe de la operación; que el mando era bicéfalo, pero que la cabeza del general Armada era mayor que la del teniente general Milans.

En esa entrevista se habla de que hay que acallar a los diputados, pero que los socialistas no darán guerra cuando se pronuncie la frase «el elefante está aquí». También se dice que los socialistas que hay allí son más bien socialdemócratas.

El comandante Cortina le indica al teniente coronel Tejero que debe hablar con el teniente general Milans y al hablar con éste le confirma que el comandante Cortina es el hombre de confianza de Armada.

Nuevamente alude a la entrevista en un piso de la calle Pintor Juan Gris, que él cree recordar que era la tercera planta y que ponía un rótulo ovalado que decía «experiencias físicas» o «experiencias químicas»; que era una oficina en la que había varias personas trabajando; que el general Armada iba vestido de gris, elegante; que allí el general Armada le preguntó si la operación estaba a punto y él le contestó que sí; el general Armada dice que la hora de ocupación del Congreso de los Diputados será las 18,10 y que se debe entrar al grito de «Viva el Rey y viva España», y que él estaría en la Zarzuela; que para cuestiones tácticas hablara con el teniente general Milans.

Alude también en la declaración a los generales Aramburu y Toquero; dice que el teniente general Gabeiras está a las órdenes del general Armada, porque se había hablado de que al general Armada se le había ofrecido la cartera de Defensa y cuando la rechazó se le hizo el ofrecimiento al teniente general Gabeiras y que éste se fue a Lérida, lo consultó con el general Armada allí y que éste le desaconsejó que la aceptara. Este ofrecimiento habría sido hecho para el Gobierno de Calvo Sotelo.

Se habló también de que la autoridad militar que entraría en el Congreso lo haría a la hora «h más dos» y que en ese momento la fuerza sería relevada.

Nuevamente, en esta declaración, el teniente coronel Tejero alude a los preparativos de la operación, diciendo que había comprado 200 gabardinas y anoraks en el rastro, con dinero de su esposa, que las medidas de seguridad del Congreso de los Diputados las había conocido a través de conversaciones con ujieres y policías en bares cercanos al Congreso.

El comunicado que dio no era un manifiesto sino que trataba de constatar, en cierto modo, a las noticias que estaba oyendo por la radio y que le parecía que no interpretaban bien la finalidad de la operación. El insiste en que pretendía fortalecer la Corona, dar un tratamiento a las autonomías, que quería poner a Dios en la Constitución y acabar con el paro.

Que en su conversación con el periodista Juan Pla no habló de la disolución de las Cortes, que tampoco habló con los diputados sobre el fin de la operación, que cuando fue interpelado por el diputado señor Satrustegui dijo que no dialogaba y que, en su opinión, el teniente general Milans del Bosch y los generales Armada y Torres Rojas coincidían en sus opiniones sobre la operación.

Nuevamente, sobre su conversación con el general Armada en el Congreso, al oír decir que iba a haber un Gobierno con marxistas, dijo que le oía a traición del general Armada y a los que habían preparado la operación; que el general Armada le contestó que era una cuestión personal. El teniente coronel Tejero replicó que le pondrían las esposas en lo que tardara en salir a la calle.

Niega que el general Toquero tuviera vinculación alguna con la operación, hace algunas consideraciones sobre el director general de la Guardia Civil, que cuando se fue dijo a un guardia «os van a matar a todos» y el guardia contestó «nos están matando uno a uno» y que él había contestado «pues mejor así». El teniente coronel Tejero dice también que pronunció la frase «le pego un tiro y luego me mato».

En cuanto al comandante Pardo Zancada, dice que no había tenido conversaciones con él sobre la operación, que había mantenido una relación epistolar con el general Torres Rojas, que en la operación de compra de los autobuses había mediado un abogado llamado Arturo de Gregorio, que no sabía para qué iban a ser utilizados, más bien se les había dicho que era una inversión de los vascos, etcétera, y que los pusieron a nombre de la esposa del teniente coronel Tejero, Carmen Díaz Pereira —que asiste a la vista— y que a su mujer le había dicho que necesitaba un poder notarial para comprar un terreno en Velilla de San Antonio y que el poder lo tramitó en una notaría de la plaza de Salamanca; que el dinero lo había heredado su mujer de una tía suya, en metálico; que también había pedido cuatro pagas de adelanto; que el precio de los seis autobuses era de unos tres millones de pesetas y que no medió ningún elemento civil en la operación del asalto.

Alude también a que, en su empeño de convencer al coronel Manchado para que le proporcionara fuerzas para el asalto, cuando vio que no le convenía, se puso la pistola al cinto y dijo que iba a marchar él solo al Congreso, pero que tenía que hacer la operación «por España, la Corona y la Democracia» y que con esto iban a terminar «nuestras muertes por el terrorismo».

Luego alude a su entrada en el hemiciclo, cómo hizo un disparo con la pistola y seguidamente se hizo un disparo de metrallera o de subfusil, una ráfaga, tal y como estaba previsto y dijo que estaba a las órdenes del teniente general Milans del Bosch.

Señaló también que había elegido al personal de tráfico y de talleres por considerar que era el más fácil de reclutar, o sea, el más asequible.

Al aludir a la reunión que había tenido con quienes prepararon la operación, se dijo que era irreversible la democracia y que la Corona permanecería inclumbe, que no sabía quién era el que mandaba la operación, pero que estaba seguro de que era el general Armada, que la contraseña fue pronunciada por este último al entrar, que el mismo general Armada no tenía que haber dicho contraseña alguna porque él era el jefe de la operación en Madrid, pero sí embargo lo pronunció.

Añadió que hubiera obedecido al general Armada antes de la conversación que tuvieron en el Congreso y que no cacheó absolutamente a ningún diputado durante la ocupación del Congreso, a pesar de que tenía noticias de que había tres o cuatro que portaban armas.

Continuó la lectura de folios por parte del relator, aludiendo a preguntas que le realiza el defensor en ese interrogatorio, diciendo que no apuntó con su arma ni amenazó a ningún diputado, que la consigna era «No derramar ni una gota de sangre», que no puede identificar en las fotos que le enseñan de varios guardias civiles que están agarrando al teniente general Gutiérrez Mellado.

Dice también que a los policías del Congreso les dijo «Sois unos tíos connotados» por la dimisión de sus jefes en relación con el caso Arregui.

Sobre el director de la revista «Spic» dijo que no lo conocía y también dijo que no había hablado con el general Sabino Fernández Campo, que al teniente general Milans del Bosch le comunicó la ocupación del objetivo y le dijo que dicho general le manifestó que el regimiento Pavia, de Aranjuez, sustituiría a las fuerzas ocupantes.

También manifiesta que en su conversación con el general Armada le dijo «No me haga usted reír» cuando conoció los propósitos de formar el gobierno que había pensado ofrecer y que también pronunció la frase «Cualquiera de mis guardias ama más a España que usted».

Hace alusión al documento original de rendición, para el desalojo del Congreso de los Diputados, que promete aportar al sumario, y que antes de abandonar el Congreso dio la novedad al capitán de navío Camilo Menéndez Vives. Manifiesta también que todos sabían la participación que en la operación había tenido la JUJEM (Junta de Jefes de Estado Mayor).

A las 11'25, a petición del fiscal togado, el relator del consejo inició la lectura de los folios del sumario que recogen la cuarta declaración realizada por el teniente coronel Tejero en la prisión del Castillo de la Palma del Ferrol (el 10 de junio de 1981, ante el coronel Fernando Bartolomé, en representación del juez instructor y ante la presencia de su abogado defensor, Angel López Montero Juárez. En esta declaración, el procesado dice entre otras cosas:

—Al serle leídas sus tres anteriores declaraciones se ratifica en ellas.

—García Carrés no estuvo presente en la reunión de la calle General Cabrera el día 20 de enero, viernes.

—La entrevista con Armada fue la noche del mismo día en que se entrevistó con el comandante Cortina.

—El general Armada estaba al frente de la operación.

—El capitán Gómez Iglesias coordinó por radio la llegada de los vehículos al Congreso de los Diputados.

—En relación con la reunión que mantuvo en el piso de la calle Juan Gris, se muestra seguro de las horas en que se celebró, pero no el día, afirmando que pudo ser el 19, 20 o quizás el 21 de febrero de 1981.

—Se decidió a sacar a los portavoces del grupo parlamentario del hemiciclo durante el asalto, porque así no tendrían problemas con el resto de los diputados.

La consigna «Duque de Ahumada» la conocían el general Armada, el teniente general Milans, el comandante Cortina y él mismo.

—El capitán Gil Sánchez Valiente no estuvo en el Congreso de los Diputados.

—El 18 de enero el general Juste ya conocía la operación y quedó que él estaría las cuatro primeras horas fuera de la División Acorazada.

—El comandante Cortina dijo que había pertenecido a Gotsa, pero no le dijo que ya no pertenecía.

—Tejero repitió en su declaración las palabras pronunciadas por Armada el día 19 o 20 en que dijo que «la monarquía necesitaba robustecerse y que por ello había mandado esta operación. Mi puesto estará en la Zarzuela».

—El Gobierno constaría sólo de militares.

—Que quedaba a las órdenes de Armada y que para cuestiones tácticas tendría que hablar con el teniente general Milans.

—Entró en el Parlamento para retener a los diputados y que la autoridad que había de llegar sería conocida al pronunciar la consigna.

—Que él habría obedecido a Armada si le hubiera mandado desalojar las fuerzas del Congreso de los Diputados.

—Que no hubo implicaciones civiles.

—Armada llegó al Congreso hacia las once u once y media de la noche del 23-f.

—Nadie necesitó consignas para entrar.

—Que la contraseña se la dijo el general Armada al capitán Pérez de la Lastra.

—Sobre su conversación con el general Armada, dijo que le anunció que iba a formar un gobierno. Preguntando sobre si iba a formar parte del gobierno el teniente general Milans, contestó que solo habría un militar en el gobierno y que sería el propio Armada. La conversación la mantuvieron en una habitación acristalada en el Congreso, y junto a sus puertas había varios capitanes de la Guardia Civil.

—Que Armada le dijo que el teniente general Milans iría de jefe de Estado Mayor del Ejército.

—Que participarían socialistas y el diputado comunista Solé Tura.

—Que cuando se marchó Armada, Tejero prohibió que le volvieran a dejar entrar en el Congreso de los diputados. Al oír eso, Armada replicó: «Ya volveré».

—Que el comunicado que él facilitó era ante la difusión de noticias erróneas sobre los fines de la operación.

—Que Tejero en ningún momento se erigió en jefe de la operación.

—Que niega haber amenazado a ningún diputado.

—Que el primer contacto con el teniente coronel Mas Oliver fue telefónico y siempre habló en nombre del teniente general Milans. Al final de esta declaración, el abogado del teniente coronel Tejero hizo una manifestación diciendo que en su momento se recusó al juez García Escudero.

A continuación fueron leídos los folios sobre el careo celebrado en la fase de plenario entre los procesados teniente coronel Tejero y Juan García Carrés el 13 de noviembre de 1981.

Hacia las doce del mediodía, el presidente del Consejo Supremo de Justicia Militar, reunido en sala de justicia, levantó la sesión durante cerca de media hora.

En la lectura de los folios del careo realizado en la fase de plenario entre los procesados teniente coronel Tejero y dice, entre otras cosas, por parte de García Carrés, que él no fue enlace entre Tejero y el teniente general Milans del Bosch.

Añade que no hubo un acuerdo previo para que fuera tampoco enlace entre Tejero y el exterior del Congreso durante la ocupación y que su actuación se hizo de forma casual y por las circunstancias que rodeaban aquel hecho, que Tejero lo llamó para que tranquilizara a su esposa y que le expresó su preocupación de que intentaran presionarle a través de un hijo suyo.

El capitán Gómez Iglesias niega que estuviera presente en la entrevista celebrada en el domicilio del comandante Cortina entre éste y el teniente coronel Tejero.

Tejero dice que Gómez Iglesias le llevó en su coche hasta la casa del parque de las Avenidas, en tanto que el capitán Gómez Iglesias niega tal cosa.

MICROORDENADORES

(Cursos Acelerados)

PROGRAMADOR BASIC (3 meses)
Dirigido al aprendizaje del manejo y programación de los Microordenadores APPLE Y COMMODORE.

ELECTRONICA MICROPROCESADORES (5 meses)
Dirigido al dominio del «Hardware» para poder llevar adecuadamente el mantenimiento y reparación de estos pequeños ordenadores.

Los alumnos para sus prácticas dispondrán de los siguientes Microordenadores: APPLE, COMMODORE, OLIVETTI y ATARI.

SESION INFORMATIVA: Miércoles 24 a las 7 de la tarde a la cual quedan invitados todos los interesados.

Inicio de los cursos el 1 de Marzo.

RESERVA DE PLAZA Y MATRICULA:

ESMA 1 Via Roma, 5-B (Junto Mare Nostrum)
ESMA 2 Arquitecto Bannasar, 59 (Junto Cruz Roja)

TELEFONOS: 255530 y 215096

Irlanda: ningún partido logró la mayoría

Tres escaños de diferencia dieron el triunfo a la oposición

El principal partido irlandés de la oposición lleva una ligera ventaja sobre la coalición del primer ministro Garret Fitzgerald cuando van escrutados la mayoría de los votos en las segundas elecciones generales de la República de Irlanda en ocho meses.

De los 166 escaños del Parlamento o «Dail» el partido opositor «Fianna Fail» tiene 81 escaños, el «Fine Gael» 78 y el Laborista 13. Siete independientes, entre ellos cinco socialistas han sido también elegidos.

La coalición «Fine Gael» laborista, de Fitzgerald, lleva 78 escaños, tres menos que el «Fianna Fail» del an-

tiguo primer ministro Charles Haughey.

Un portavoz del «Fine Gael» ha dicho: «sostendremos conversaciones con vistas a formar nuevo Gobierno».

Sorpresa ha causado la elección de tres independientes del «Sinn Fein», partido de los trabajadores, movimiento marxista vinculado en otro tiempo al il-

gal Ejército Republicano Irlandés (IRA).

Siete independientes, cinco de ellos socialistas, a la izquierda del Partido Laborista, serán el contrapeso de poder cuando la nueva asamblea parlamentaria escoja al primer ministro el 9 de marzo, según se ha anunciado.

Tanto el primer ministro Garret Fitzgerald como el lí-

der de la oposición, Charles Hughey, han declarado que formarían nuevo gobierno. En las elecciones del pasado junio Hughey perdió el poder y Fitzgerald ganó el apoyo de los independientes para su coalición minoritaria.

Bernadette Devlin, ahora conocida por su nombre de casada, MacLiskey, no las pasó bien, alcanzando sólo 2.000 votos preferentes cuando necesitaba 5.000 para tener esperanzas de elección según el sistema irlandés de representación proporcional.

EE.UU. no sabe quien va ganando en El Salvador

A medida que se acerca la fecha de las elecciones en El Salvador, recrudescen la acción de la guerrilla y surgen las protestas contra la ayuda militar estadounidense a la junta de Gobierno de este país centroamericano.

Las elecciones de una asamblea constituyente están programadas para el 28 de marzo próximo, pero son combatidas por la oposición política y por la guerrilla que un conflicto sangriento que se ha cobrado ya más de treinta mil vidas en dos años y que parece estancado últimamente.

El teniente general Wallace Nutting, que es el militar estadounidense de más alto rango de los destacados en América latina, dijo el jueves pasado que «no se sabe si está ganando la guerrilla o el ejército en El Salvador».

Wallace Nutting está al frente de las tropas del comando sur, integradas por unos diez mil soldados norteamericanos acantonados en ambas márgenes del Canal de Panamá.

En las riberas del canal funciona también la «Es-

cuela de las Américas», en la que, bajo la dirección de expertos norteamericanos, han recibido adiestramiento militares salvadoreños especializados en acciones de contrainsurgencia.

Al finalizar su visita de esta semana a El Salvador, Nutting declaró que «la guerrilla sigue recibiendo asistencia por mar y aire».

Pero aludió de alguna forma al desconcierto de las fuerzas gubernamentales ante la movilidad de los insurgentes, ya que «el Ejército salvadoreño no sabe ni dónde ni cuándo van a atacar los guerrilleros».

Algunos periodistas subrayaron que el general norteamericano evitó todo triunfalismo y hubo de remarcar «la buena disposición» de los altos mandos militares salvadoreños para mejorar la disciplina.

La visita de Nutting coin-

cidió con la de una delegación de tres congresistas de los Estados Unidos que salieron poco satisfechos de las respuestas que el Gobierno les dio sobre violaciones a los derechos humanos y sobre la viabilidad de las elecciones.

Thomás Harkins, demócrata por Iowa, declaró en nombre de la delegación que todavía hay que averiguar «si El Salvador» se está metiendo en un callejón sin salida» que haga inútil la ayuda militar de los Estados Unidos.

Insistió Harkins en ciertas contradicciones que se producen entre el presidente de la Junta de Gobierno, el democristiano José Napoleón Duarte, y los militares, sobre todo el ministro de Defensa, general José Guillermo García.

«El general García dice que quiere muchos helicópteros y Duarte dice que no son necesarios muchos», señaló Harkins.

Las dudas de los congresistas coinciden con una baja de popularidad de Reagan y con la llegada abundante de misivas a la Casa Blanca oponiéndose a la ayuda para la junta salvadoreña.

Las mismas elecciones comienzan a ponerse en tela de juicio, y Claiborne Pell, senador demócrata por Rhode Island, manifestó esta semana que «si la extrema derecha ganase los comicios del 28 de marzo, los Estados Unidos deberían suspender totalmente la ayuda económica militar al Gobierno de San Salvador».

No obstante, Reagan parece dispuesto a seguir adelante contra viento y marea, pues la ayuda al gobierno salvadoreño se ha duplicado de momento y, según la cadena de televisión «CBS»; podría llegar a ochocientos millones en los próximos dieciocho meses.

Guatemala: elecciones sin observadores

El Gobierno de Guatemala no invitará a ningún observador, ni siquiera de los organismos internacionales, a que asista a las próximas elecciones del día 7 de marzo, ha manifestado el portavoz gubernamental Carlos Toledo. «Guatemala es un país de puertas abiertas, pero no puede invitar a ningún extranjero a que venga aquí a hacer política a nuestra costa: si quiere venir alguien, que venga por su cuenta y riesgo» añadió el secretario de relaciones públicas de la presidencia.

Esta es la confirmación a lo que el pasado jueves dijo a título personal el ministro de Relaciones Exteriores de Guatemala, Rafael Castillo Valdez.

El ministro comentó que Guatemala no necesita que vengan observadores extranjeros, pues los mejores observadores de las elecciones serán los propios guatemaltecos.

Polonia: Walesa rompió el silencio

Negó que fuera el firmante de las octavillas

El órgano del Partido Comunista Polaco «Trybuna Ludu» publicó ayer una declaración del dirigente sindical Lech Walesa, por primera vez desde que se proclamó la ley marcial el pasado día 13 de diciembre.

En esta declaración, el presidente de los prohibidos sindicatos independientes «Solidaridad», que se encuentra bajo arresto domiciliario, niega la autoría de todas las octavillas firmadas con su nombre que han circulado entre los pasados 13 de diciembre y 16 de febrero.

El texto publicado por «Tribuna Ludu» fue repartido el pasado martes a periodistas occidentales por el capellán Henryk Jankowski quien mantiene contactos con el dirigente sindical.

«Tribuna Ludu» acusó a «extremistas» de «Solidaridad» de haber hecho circular manifestaciones atribuidas a Walesa con el fin de crear la impresión de que existía un poderoso movimiento clandestino de «Solidaridad».

Por otra parte, un portavoz del Gobierno polaco ha anunciado la introducción de controles policiales sistemáticos semejantes al hecho la semana pasada bajo el lema de «calma», operación en la que se detuvo a 2.616 personas.

PUENTE DE SAN JOSE

19, 20 y 21 de Marzo

Oferta Especial en Mallorca

Cala Millor - Desde 2.500 pts.
Cala Ferrera - 2.450 pts.
Puerto de Sóller - 2.650 pts.
y otras zonas de la Isla.

Niños Gratis ¡¡Infórmese!!

INCLUYENDO:

Día 19 - Almuerzo, cena y alojamiento
Día 20 - Pensión completa
Día 21 - Desayuno y almuerzo

ANDORRA

Andorra-Monserrat-Barcelona
Desde 12.000 pts.

Incluyendo: avión, pensión completa en hotel Princep, autocar y acompañante

Grecia organiza una conferencia para Chipre

Grecia apoya la celebración de una conferencia internacional sobre el problema chipriota si las conversaciones intercomunales actualmente en curso continúan sin dar resultados positivos.

Fuentes oficiosas señalaron ayer en Atenas que dicha conferencia cuenta con el respaldo de Bonn, París, y Roma, y que su organización y estrategia son el motivo de la inesperada visita oficial a Grecia del presidente de Chipre, Spiros Kyprianou.

Por su parte los partidos de oposición han reiterado su petición de que organismos internacionales vengan a supervisar las elecciones para disminuir la posibilidad de fraude que beneficiaría al candidato oficialista, el general Anibal Guevara.

El secretario general de la Democracia Cristiana, Vinicio Cerezo, ha declarado en Washington que estas elecciones son la última oportunidad que tiene Guatemala de intentar la pacificación y no convertirse en otro El Salvador.

La Democracia Cristiana apoyó al renovador Alejandro Maldonado, que está considerado en Guatemala como el candidato de la izquierda moderada, opositora al Gobierno del general Romeo Lucas García.

Tanto Vinicio Cerezo como Alejandro Maldonado han pedido en repetidas ocasiones que vengan observadores internacionales.

Kiprianou llegó a Atenas en compañía de su ministro de Exteriores, Nicos Rolandis, apenas una semana antes del previsto viaje a Chipre del primer ministro griego, Andrias Papandreu.

El presidente de Chipre se entrevistó ayer con su colega griego, Constantino Karamanlis, y proseguirá hoy sus conversaciones con Papandreu.

Esta es la tercera vez que Kyprianou visita Grecia desde la elección, el pasado octubre, del nuevo Gobierno griego.

Turquía: 23 muertos

Veintitrés personas han resultado muertas y al menos siete heridas al derrumbarse el edificio de aduanas en la frontera turco-iraquí de Habur sobre dos autobuses que se encontraban en el mismo lugar.

Según fuentes oficiales en Ankara, el accidente sobrevino cuando un camión cisterna que transportaba gasolina de Irak a Turquía chocó contra el edificio de la aduana que, inmediatamente, se derrumbó sobre los dos autocares de pasajeros.

Las mismas fuentes añadieron que los pasajeros, en su mayoría iraquíes, se encontraban en los autocares esperando a que finalizaran los trámites aduaneros para proseguir el viaje hacia Turquía.

Cierra

«The Times»

Mañana cerrarán «The Times» y «The Sunday Times» afirmó el propietario de «Times Newspapers», Rupert Murdoch, a menos que se alcance un acuerdo sobre la reducción voluntaria de la plantilla de la empresa.

El magnate de la prensa, que posee periódicos en su país natal —Australia—, los Estados Unidos, Canadá y el Reino Unido, señaló que no puede haber ningún compromiso en torno a la reducción del número de empleados de «Times Newspapers».

«Hemos dicho —afirmó al llegar a Londres procedente de Nueva York— que deberán desaparecer más de seiscientos puestos de trabajo, y no puede haber cambios sobre esto. El lunes es el día crucial».

Por su parte, se informó ayer en Londres, que los dirigentes sindicales no tienen mucho optimismo sobre la posibilidad de supervivencia de «The Times» y «The Sunday Times».

Hoy, domingo, habrá una reunión de estos con Rupert Murdoch, pero las perspectivas de que se llegue a un acuerdo parecen, según señalan medios periodísticos de la capital británica, bastante remotas.

LOS NUEVOS SEAT.

NO HAY LUJO COMO EL DE MARBELLA.



Seat presenta el Panda Marbella. Resultado de un armonioso conjunto de detalles tanto interiores como exteriores. Totalmente renovado por dentro: asientos delanteros tapizados en terciopelo, revestimiento integral del techo y apoyabrazos anatómicos. Totalmente renovado por fuera: llantas de 4,5 pulgadas, neumáticos de perfil bajo (145/70), faros halógenos y antiniebla, espejo retrovisor en las dos puertas, lava-limpialunetas posterior, antena de radio y cuentarrevoluciones y reloj digitales.

Panda *marbella*

NO HAY PLACER COMO EL DE LA MONTAÑA.

Subir al Panda Montaña es un placer. Porque el Panda Montaña se mete en cualquier sitio, aguanta lo que le echen y resiste las condiciones más duras. Es un amigo para todo, en todos los terrenos. Un Panda preparado con neumáticos todo terreno. Tubo con rejilla protectora en faros anteriores y grupo óptico posterior.

Portaequipajes en techo de fibra de vidrio, protección especial de cárter, faldón en ruedas posteriores y mayor capacidad de carga.



Panda *montaña*

NO HAY NADA MAS ECONOMICO QUE BAVARIA.



Teniendo un Panda Bavaria la alegría está garantizada. Alegría en el motor, alegría al aparcar en cualquier sitio, alegría al consumir sólo 4,9 litros de gasolina normal a los 100 Km., alegría al tener espacio de sobra en el interior, alegría para salir adelante siempre que hace falta. Y por encima de todo, la alegría de saber que el Panda Bavaria sólo le va a costar 320.000 Ptas. F.F.
Nada más económico.

Panda *bavaria*

Seat Panda Gama 82
Amigos para todo.

SEAT

Cuidamos de su coche. Cuidamos de usted.

Gama Panda: Panda Marbella, Panda Montaña, Panda Bavaria.

Isaac Aja, elegido presidente de la Asamblea de Cantabria

Justo de las Cuevas: «Hubo traición de ocho diputados centristas»

El alcalde de San Vicente de la Barquera, el centrista Isaac Aja Muela ha sido elegido nuevo presidente de la Asamblea Regional de Cantabria, en el transcurso de un acto celebrado en Santander, con la presencia de numeroso público, con bastantes personas que han tenido que contemplarlo por circuito cerrado de televisión.

Aja obtuvo la presidencia con 21 votos, que correspondían a centristas «disidentes» regionalistas y socialistas. Para la primera vicepresidencia, fue elegido el socialista Jesús Cabezon, con 20 votos. La segunda vicepresidencia será ocupada por el centrista Gonzalo Gaspar, quien consiguió 14 votos.

La primera secretaría fue obtenida por el centrista «disidente» Alberto Mateo del Peral, con 23 votos y la segunda por el socialista Daniel Mediavilla con 11 votos.

El pleno de la elección ha estado lleno de incidentes, y se sucedieron conflictivas situaciones por motivos de procedimiento, como la presentación de un nuevo diputado, la nominación de la mesa de edad y la presentación de candida-

Isaac Aja manifestó que en este organismo de Asamblea Regional Cantabria va a gobernar el presidente y no la izquierda.

Agregó que tendría un compromiso de independencia e imparcialidad. Por su parte el partido Regionalista Cantabro, el PSOE y Acción Democrática defendieron la talente progresista y liberal del candidato elegido, su imparcialidad y su talente autonomista.

Justo de las Cuevas, candidato oficial de UCD, afirmó: «ha ganado la izquierda con la traición de ocho diputados centristas»

Este año se batirá el record de turismo

En 1982 continuará el incremento de visitantes extranjeros, de acuerdo con las estimaciones elaboradas por el Instituto de Estudios Turísticos.

De acuerdo con datos facilitados por la Secretaría de Estado para el Turismo, en 1981 el número de turistas que visitaron España se incrementó en un 5.2 por ciento en relación al año anterior.

Para el 82, las previsiones apuntan a que —como consecuencia de los Campeonatos Mundiales de Fútbol— el número de visitantes extranjeros se incrementará aproximadamente en un 4 por ciento, con lo que podría llegarse a los 41,8 millones de visitantes, cifra que batirá el récord histórico alcanzado en 1978.

Benegas: «El pueblo vasco no necesita a ETA»

«El pueblo vasco no necesita a ETA», ha manifestado el secretario general del PSE-PSOE, Txiqui Benegas, en unas declaraciones hechas a «Radiocadena Española».

En ellas afirma que «sin ningún tipo de duda, el pueblo vasco no necesita a «ETA» para defender ningún tipo de sus reivindicaciones, sino que «ETA», en cualquiera de sus dos ramas, sea la militar o la política militar, lo que está haciendo es destruir al País Vasco, llevarlo a un callejón sin salida, segar vidas de ciudadanos vascos y de las fuerzas de Seguridad del Estado y de las Fuerzas Armadas, y poner en peligro la convivencia y la democracia de Euskadi».

Con relación al problema

de la vuelta a la lucha armada de ETA-PM, Benegas manifestó: «Para mí, mucho más preocupante que las acciones que pueda desarrollar ETA-PM es todo lo que pueda ser la lucha violenta de ETA militar, como hemos podido comprobar, en los últimos días en el País Vasco».

Benegas agregó que «se ha avanzado bastante en la lucha contra el terrorismo y creo que el Ministerio del Interior está en disposición de efectuar una eficaz acción contra ETA-PM porque posee una información abundante. Creo también que una organización terrorista dividida como es ETA-PM en estos momentos, es una organización en proceso de deterioro».

Comenzó el Congreso de AP

«La mayoría natural es una esperanza»

Lealtad al Rey, a España y a las Instituciones

Con unas palabras de salutación de Manuel Fraga Iribarne, presidente nacional de AP, ha comenzado el V Congreso Nacional de Alianza Popular.

En su breve intervención, Fraga Iribarne expresó su gratitud a todas las personas que han hecho posible el congreso, que —dijo— «vamos a celebrar en verdadero espíritu democrático».

Seguidamente quedó constituida, por aclamación, la mesa del congreso, compuesta por: Juan Antonio Montesinos García, presidente; Arturo García Tizón, vicepresidente primero; Marcial Martín Martín, vicepresidente segundo; Antonio Merino Santamaría, secretario; Gabino Puche Rodríguez Acosta, secretario adjunto primero; y Juan Cerdán, secretario adjunto segundo.

Como vocales figuran Francisco Sanabria, Francisco Tomey, María del Carmen Lovelle y Alfredo Navarro, como suplentes Gregorio Rodríguez Acosta, Mariano Rajoy y Elizabeth Samarra.

Tras unas breves palabras del presidente de la mesa, intervino Erhard Jacobsen, fundador y presidente del Partido Centro Demócrata danés, quien deseó el éxito del Congreso y dijo que «tenemos plena confianza en los políticos sinceros y audaces como el presidente de AP».

El señor Junot, miembro del Parlamento Europeo y adjunto de Chirac en la Alcaldía de París, saludó a los congresistas en nombre de

la ciudad de París y su alcalde y afirmó que España es parte integrante de Europa occidental y que deseaba cuanto antes la entrada de nuestro país en la CEE, pero de forma ordenada.

Bernard Conste, diputado de la Asamblea Francesa y miembro del Parlamento Europeo, señaló que apoyaba con su presencia a «todas las personas que luchan de un modo activo para que España pertenezca a la Comunidad europea».

Gabriel Camuñas, vicepresidente nacional de AP, defendió la mayoría natural y dijo que nadie podía negarles su buena voluntad para defenderla.

FRAGA

Manuel Fraga Iribarne señaló que el «alma secreta» de Alianza Popular es la lealtad a sus dirigentes y principios por encima de ideologías rígidas, a España, al Rey y a las Instituciones.

«Debemos ser conscientes —añadió— de que es aún largo y difícil el camino que debemos recorrer hasta coronar la transición política de España y ganar

la confianza de la mayoría de los españoles».

Tuvo Fraga unas breves palabras hacia Andalucía y sus próximas elecciones al Parlamento, confiando en que se repita allí el éxito obtenido en Galicia por AP.

Tras referirse al lema del V Congreso, «Trabajamos en las soluciones que quieren los españoles», Fraga puso de manifiesto que, por ello, AP lucha por la mayoría natural.

«Mayoría natural que no es una mera frase tópica —dijo— ni una imposición para nadie, sino justamente lo contrario: Una esperanza, una ilusión, una invitación a la solidaridad, a la cooperación, a una eficaz inteligencia, para llegar, por diversos caminos, si hace falta, a un objetivo común y con mil arroyos, formar un gran río ciudadano».

Por último, Manuel Fraga dijo que un congreso es un acto de reafirmación, de presencia del partido en la sociedad y que nunca ha temido, incluso cuando eran «las cuentas de ilusio-

nes frustradas y de vidrios rotos».

VERSTRYNGE

«Nuestro partido se potencia día a día. Los sondeos demuestran claramente su ascenso muy rápido y que él será quien dispute al PSOE la suerte en Andalucía», manifestó el Secretario General de AP, Jorge Verstryngge, en el curso de la exposición de su informe ante el Congreso.

En su intervención, el Secretario General de AP dió un repaso de la situación de su partido desde el tercer congreso hasta el actual, señalando los éxitos obtenidos en las distintas confrontaciones electorales y el cumplimiento de todos los objetivos propuestos en el «plan de expansión».

En un tercer apartado, titulado «La emergencia de una alternativa», expuso Verstryngge que el objetivo de AP no sólo era ayudar a gobernar, «si no que el progresivo deterioro del partido del Gobierno exigía crear una red lo suficientemente tupida como para retener la sangría de votos que sufría y está sufriendo UCD para evitar que esos votos se fuesen a la izquierda».

Fútbol

Resultados de ayer

PRIMERA DIVISION

Valladolid, 1 — At. Bilbao, 0

SEGUNDA DIVISION «A»

Castilla, 2 — Burgos, 1

REGIONAL PREFERENTE

Cade Paguera, 2 — Atco. Baleares, 0
España, 0 — Badía C. Millor, 0
Llosetense, 1 — Campos, 1

CAMPEONATO ADHERIDOS

Puertas Sanz, 1 — Bar Miquel, 2
Unión, 1 — Telefónica, 8
C. Bm. Ramón, 3 — Beta, 3
Bar Serafín, 2 — Cana Paulina, 0
Quely, 3 — Se Teleieta, 2
Katia, 2 — Bomberos, 1
Zarza, 3 — Transcave, 1

Enfrentamientos entre estudiantes españoles y marroquíes

Los alumnos marroquíes del Instituto Politécnico Nacional Náutico-Pesquero del Atlántico de Vigo han manifestado al diario «La voz de Galicia» que sus compañeros españoles llegaron a amenazarles en alguna ocasión con tomarles como rehenes para que su país soltara a los buques pesqueros españoles que había capturado.

«Nosotros no tenemos nada que ver con estos problemas políticos —han asegurado los alumnos marroquíes— y venimos aquí para estudiar y nada más».

Anteayer por la tarde, según han informado fuentes policiales, una dotación del 091 condujo a Comi-

saría a dos jóvenes españoles y otros dos marroquíes, que discutían acaloradamente en una cafetería del centro de la ciudad.

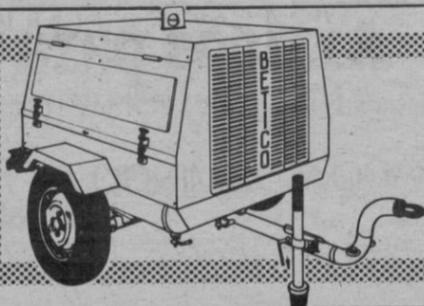
Tras comprobar su filiación, los jóvenes fueron puestos en libertad. Un portavoz de los 21 estudiantes marroquíes que cursan su carrera en Vigo ha manifestado que se sienten acosados, y que no habían hecho nada para ser detenidos.

El pasado jueves, el Instituto Politécnico del Atlántico fue cerrado, adelantando un día las vacaciones de carnaval, ante la postura de los 700 alumnos españoles de no entrar en clase si antes no eran expulsados los estudiantes marroquíes.



COMPRESORES
BETICO

Compresores de pistón y tornillo • Estacionarios y portátiles
Con motor eléctrico o diésel • Con engrase y sin engrase
Normales o insonorizados • Refrigerados por aire o agua
De alta, media o baja presión • de 1.000 a 60.000 l/min.

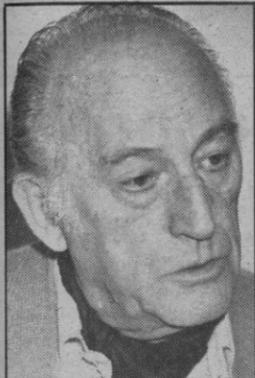


VENTA Y ALQUILER
ASISTENCIA TECNICA
Y SERVICIO POSTVENTA

OFICINAS Y EXPOSICION:
GUZMAN E HIJOS S.A.

Pza. España, 3 / Palma de Mallorca-2
Tels. 22 46 23 - 21 04 98





Famosos en Formentor

Un año más, con motivo de celebrarse allí sus tradicionales fiestas de carnaval, en Formentor se han dado cita famosos del cine, televisión, humor y la gastronomía. (Información en la página 15)



Protestos: miles de millones

Según un informe elaborado por la Cámara de Comercio, entre 1978 y 1981, en Baleares los protestos aumentaron en catorce mil millones de pesetas. (Información en la página 15).



Carnaval en la Playa de Palma

Con el natural «suspense» provocado por la inestabilidad atmosférica, se celebró ayer por la tarde, ante miles de personas, el carnaval de la Playa de Palma, que constituyó un sonado éxito (Información en la página 12).

Una semana de retraso en la convocatoria de las elecciones de UCD-balear

A.M.T.

El retraso en la notificación desde Madrid, de la aprobación provisional del nuevo reglamento interno de UCD-balear ha determinado que las elecciones internas no se convocarán en el curso de los pasados días, según lo anunciado, indicó ayer un portavoz centrista.

Señaló también que el próximo martes el presidente de UCD-balear, Jeroni Albertí, acudirá a Madrid para la habitual reunión del ejecutivo centrista «de manera que a mediados de la semana entrante podrán cursarse ya las distintas convocatorias» abriéndose así el período electoral que debe concluir dentro del próximo marzo.

Sobre este club recae durante el próximo fin de semana las tareas de desarrollo y organización de la convención de clubs liberales que constituirán la federación a nivel de todo el país.

Junto a la figura de Antonio Garrigues se apuntan ya las de Eduardo Merigó y Eduardo Punset, (ex ministro de Relaciones con el Mercado Común), para ocupar los puestos claves del nuevo organismo coordinador que surja de la magna asamblea liberal, que contará con observadores e invitados de diversas organizaciones liberales europeas.

(.) El diputado y secretario general de la Federación Socialista Balear-PSOE, defenderá la próxima semana en el Pleno del Congreso el proyecto no de ley presentado por su grupo sobre la defensa y conservación de Ses Salines, de Ibiza.

EL CLUB LIBERAL

En torno a las elecciones y a las distintas candidaturas que ya se han anunciado, el «Club Liberal» que dirige Bartolomé Sitjar habrá hecho saber de forma no oficial su decisión de no entrar como organización a favor o en apoyo de alguna candidatura en concreto.

El Club Liberal ha dejado en plena libertad a sus socios centristas para decantarse o incluirse en la candidatura que consideren más conveniente o afín, pero sin asumir la organización ningún tipo de compromiso definido.

El «Club Liberal», no apoyará ninguna candidatura

Carta del señor ministro

Jaime Jiménez



Hemos recibido, con un retraso no atribuible en este caso a su persona, una atenta carta firmada por el ministro de Trabajo y Seguridad Social, Santiago Rodríguez Miranda, en la que dice aclarar algunos extremos de un artículo firmado por este servidor de ustedes el pasado domingo.

Comienza diciendo que no asistió a la última edición del programa periodístico «Club de Medianoche» porque «no me parecía procedente mezclarlo con mi viaje oficial, en tanto que tenía programadas distintas intervenciones públicas mías. También porque al tener Consejo de Ministros ese día no tenía garantía alguna de la posibilidad de desplazarme en el viernes por la noche. Lamento —continúa— el error de la Secretaría mía, del que soy absolutamente ajeno. Tú me conoces, sabes que he pasado por el «sillón del barbero» cuantas veces lo habéis solicitado y no voy a negarme en este momento».

Señala más adelante que «no tengo por costumbre llegar tarde y el retraso al acto militar que anuncias en tu crónica fue debido, exclusivamente, a la falta de coordinación de mi conductor y escolta que me obligaron inclusive a ir al acto programado, en mi propio automóvil y conduciendo yo mismo, por haber entendido erróneamente la hora en que tenían que venir a recogerme».

Añade después el ministro que «no suelo desplazarme ni con sirenas ni con séquito desmedidos y tú has tenido la posibilidad de comprobarlo. Algún fin de semana me habrás visto con vaqueros y con jersey paseando tranquilamente por Palma como es mi costumbre.» Sobre su retraso de casi cuarenta minutos a la inauguración de la Residencia de La Bonanova, explica que «el haber tenido más audiencias de las previstas en el Gobierno Civil y el deseo de recibir las a todas, obligó a un retraso de casi media hora que los servicios de policía intentaron y consiguieron subsanar acortando los tiempos de desplazamientos, de lo que les estoy agradecido. También estoy satisfecho de haber podido recibir a todas y cada una de las organizaciones sindicales y empresariales que me lo solicitaron».

Termina diciendo el ministro «Vucencia» no se siente agraviada por una crónica a pesar de que no se corresponde con la realidad y agradecería de la pluma redactora que hiciera pública lo que ha sido esta misma realidad. Recibe un abrazo con el mismo afecto de siempre».

Y la pluma redactora hace pública, con satisfacción, la carta. Y celebrada, de verdad, que no sea su amigo el ministro el responsable, sino alguna gente que le rodea. En el caso concreto del «Club de Medianoche», su Secretaría, el jefe de la misma, que estuvo en permanente contacto con nosotros durante toda la semana, interesándose por las otras dos personas que iban a ser entrevistadas con el ministro, por la hora del comienzo del programa, etc. En los retrasos a la inauguración de la residencia y al acto castrense, su conductor y escolta, respectivamente.

SUBASTA DE ARTE

para

BENEFICENCIA

ARTE ANTIGÜEDADES DECORACION
PROXIMOS

DIA 23 FEBRERO a las 21 h.
DIA 24 FEBRERO a las 21 h.
en el

HOTEL PALAS ATENEA

EXPOSICION: a partir de las 15 h.

ORGANIZA CLUB ELSA

PROMOCIONA PORTNOY

SUBASTAS S.A.

- IMPORTANTE SORTEO-SORPRESA ENTRE EL PUBLICO COMPRADOR
- DEGUSTACION DE COCKTAILS Y CANAPES

PISOS
EN PALMA
VISTAS AL MAR
2,3 Y 4 DORMITORIOS
DE GRAN CALIDAD
PRECIOS MUY INTERESANTES
TERMINADOS EN ABRIL 1983
VISITENOS EN NUESTRA OFICINA EN
LA PROPIA OBRA (Entrada c/ Juan Miró) PORTO PI
SABADO Y DOMINGO, SI. APARQUE EN EL INTERIOR
OFICINAS CENTRALES Tel. 22 66 04 · OFICINA OBRA Tel. 40 36 56

Palma Piscinas
SERVICIO PERMANENTE DE REPARACIONES
FILTRACIONES DEPURADORAS QUIMICAS
24 25 17 C/ ARAGON, 177 PALMA

AYUNTAMIENTO DE FELANITX EDICTO

De conformidad a lo dispuesto por el Artº. 128-2 del Reglamento de Planeamiento de 23 de junio de 1978, se hace público que el Boletín Oficial de la Provincia número 17.995 de fecha 11 de febrero de 1982, publica el anuncio de aprobación inicial por este Ayuntamiento del Proyecto de Urbanización La Punta (2ª. Fase) de este término municipal, promovido por D. Antonio J. Ramón Gelabert, el cual se somete a información pública durante un mes, según lo dispuesto en el Artº. 41-1 de la vigente Ley del Suelo, durante cuyo plazo estará de manifiesto en las oficinas municipales.

Felanitx, a 18 de Febrero de 1982
El Alcalde
Fdo.: Pedro Mesquida Obrador.



INDUSTRIA DE LA CARNE

CASADEMONT, S.A.

EMPRESA DE EMBUTIDOS

Comunica a su distinguida clientela la apertura de su delegación en Baleares.

C/. Cala Marsal nº. 7
(Son Cladera) Palma
Teléfono 246538



CONSELL GENERAL
INTERINSULAR DE
LES ILLES BALEARS
CONSELLERIA DE
L'INTERIOR



COL.LEGI OFICIAL
D'ENGINYERS
INDUSTRIALS DE
BALEARS

Curso Superior de Seguridad contra Incendios

Organizado por la Consellería de l'Interior del C.G.I. y el Colegio de Ingenieros Industriales será impartido por el CEPREVEN y estará dirigido a:

- Titulados Superiores y de Grado Medio.
- Instaladores y Fabricantes.
- Oficinas de Ingeniería y Arquitectura.
- Técnicos de Seguridad y Mantenimiento de establecimientos Turísticos.

FECHAS:

- Del 5 de Marzo al 17 de Abril 1982
- Plazas limitadas.

INFORMACION:

Colegio Ingenieros Industriales Baleares
Porta Santa Catalina
(antes Jinetes Alcalá) núm. 20, 2ª.
tels. 215519/225580

Consellería de l'Interior del C.G.I.
Consulat del Mar
C/. Marina, núm. 3
Tel. 212604

Sus entrevistas con el Rey en Mallorca

Kreisky: «Son las experiencias más interesantes de mi vida»

En un acto celebrado en la embajada de España en Viena, el presidente del Fomento de Turismo de Mallorca, Paulino Buchens, entregó ayer la medalla de oro extraordinaria de dicha institución al jefe del Gobierno austriaco, Bruno Kreisky. Paulino Buchens explicó que la primera medalla de este tipo y conmemorativa del setenta y cinco aniversario de la fundación del Fomento, se concedió al Rey don Juan Carlos y que la distinción no es solo un premio a un prestigioso visitante de Mallorca, sino «una expresión de respeto, cariño, y admiración».

Por su parte, el secretario de Estado de Turismo, Eloy Ibáñez, entregó al canciller Kreisky una colección de medallas con las efigies de los monarcas españoles desde los Reyes Católicos.

El jefe del Gobierno austriaco agradeció el regalo y recordó que algunos de estos reyes lo habían sido también de su país: «Con ninguna otra nación ha compartido Austria un período tan glorioso de su historia como con España».

Kreisky expresó su cariño por Mallorca, a donde espera venir en abril, y subrayó que las largas conversaciones que aquí ha mantenido con el Rey don Juan Carlos pertenecen «a

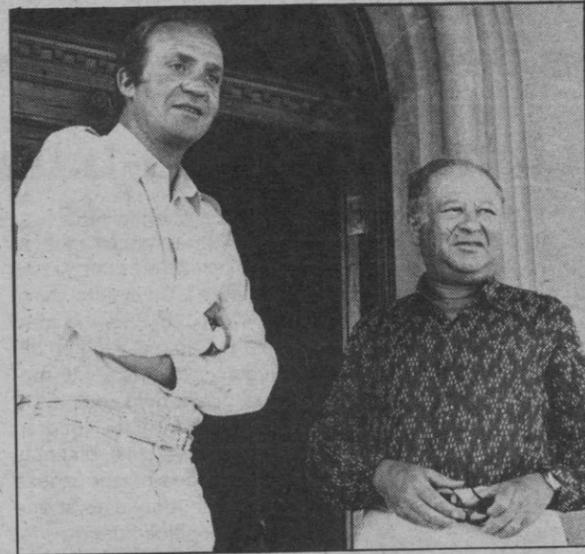
las experiencias más interesantes de mi vida política». Señaló además que si decidió elegir la isla como lugar de sus vacaciones fue «porque confiaba en la transición española a la democracia

impulsada por el Rey don Juan Carlos».

Su relación con la isla se remonta, según explicó, a una visita que realizó por invitación del cónsul honorario de Austria en Palma, Damián Barceló, con objeto de dar una conferencia en la asociación de industriales. «Entonces me enteré de que existía una modesta villa a medio construir de un alemán que no quería volver porque tenía miedo al desarrollo español. Yo pensé que no había nada que temer y compré la casa».

Señaló asimismo que muchos ciudadanos de su país creen que su chalet es una rica villa sobre la que está escrita «Casa Kreisky», cuando la verdad es que ésta pertenece a un pariente suyo y «mucho más rico que yo».

En el acto celebrado en la Embajada, estuvieron presentes su titular, Juan Luis Pan de Soraluce, el alcalde de Palma, Ramón Aguiló y las restantes autoridades mallorquinas que han acudido a la exposición «La otra cara de Palma de Mallorca».



Ayer se le entregó la medalla de oro del Fomento de Turismo

Semana de actos políticos de izquierda

Sagaseta, Onaindía y Líster en Palma

A.M.T.

Fernando Sagaseta, diputado por Unión del Pueblo Canario, hablará el próximo jueves en nuestra ciudad en un acto organizado por el «comité anti-Otan» y que cuenta con el apoyo de la «Esquerra Mallorquina», Movimiento Comunista de les Illes (MCI) y Liga Comunista (LCR)

El mitin tendrá lugar en la «Escola Graduada» y forma parte de la campaña que el citado comité impulsa en contra del ingreso de nuestro país en la OTAN.

OTROS ACTOS

Por otro lado, al día siguiente, viernes, el secretario general de Euzkadiko Ezkerria, Mario Onaindía, inaugurará en breve el ciclo de actos que sobre la temática de las nacionalidades en el Estado Español ha organizado el Partit Socialista de Mallorca (PSM).

«Una alternativa de izquierda para el País Vasco sería el título de su intervención. El ciclo se continúa los días 12 y 16 de marzo con las intervenciones de J.L. Albinyana, ex-presidente del Consell del País Valencià y F. Burguera, secretario del Partit Nacionalista del País Valencià, sobre el estatuto valenciano y la Heribert Barrera, presidente del Parlament de Catalunya y secretario de Esquerra Republicana que hablará sobre «La LOAPA contra l'Autonomía de Catalunya» y finalmente el sábado 27, el secretario del Partido Comunista Obrero Español (PCOE) Enrique Líster, aistirá a las sesiones del Congreso que su organización en Mallorca celebra el próximo fin de semana.

Cursillo de orientación

El cooperativismo a examen

Un «Curso de Formación de Cooperativismo» se inicia mañana en Palma organizado por la Unión de Cooperativas Obreras (UCO) y el Centro de Formación Empresarial, Cooperativa y Comunitaria.

Se prolongará hasta el próximo viernes y se dirige a dar una orientación y formación sobre cooperativas de trabajo asociado, medios técnicos, asesoría jurídica, etc.

COOPERATIVISMO

El curso está subvencionado por la Fundación isleña de «Serveis de Cultura pel Poble», e inclusive el desarrollo de un conjunto de ocho temáticas: fundamento y filosofía del cooperativismo; Historia y Tipologías de Cooperativas, su Organización, régimen económico, así como nociones de derecho laboral y sindical, organización económica general, nociones de economía práctica, de organización de empresa, de derecho fiscal y finalmente sobre dinámica de grupos.

Las sesiones del curso se desarrollarán en el centro de esa organización en la calle Francesc de Borja Moll, 1, durante las tardes y cuenta con una participación dirigida a cooperativistas, y limitada a un número reducido, en orden a facilitar los trabajos didácticos.

El «Consell Executiu» del CGI examinó el presupuesto para el 82

A.M.T.

El «consell executiu» del Consell General Interinsular, se reunió ayer por la mañana según lo anunciado, en su sede del Consolat de Mar, con el fin de examinar el anteproyecto presupuestario para el presente año.

Según el gabinete de prensa no entraron los reunidos «en el debate, estudio y aprobación», del anteproyecto, aspectos que quedaron pospuestos a una segunda parte de la sesión de

ayer a celebrar el próximo lunes. Expusieron los consellers «sus ideas generales sobre la tarea a llevar a cabo para el gobierno de las Islas Baleares y las acciones prioritarias, los proyectos y las necesidades de funcionamiento».

Según ya adelantamos, parece que en los nuevos Presupuestos se incluyen varias recomendaciones dirigidas a recortar previsiones de inversión o gasto de algunas consellerías. Concretamente, se verían afectadas por esa reducción,

caso de llevarse a cabo, los departamentos de Cultura y de Industria y Comercio.

AUMENTARON LOS INCENDIOS

En otro orden de cosas, se reunieron ayer en la Consellería de Agricultura los alcaldes de Sóller, Inca, Alcudia, Santa Margarita, Artá, Manacor, Felanitx, Llucmajor, Andratx y Calviá para tratar, de acuerdo con el convenio Icona-CGI, el tema los parques y sub-par-

ques de extinción de incendios.

Al parecer, durante el pasado año se registró un aumento del 100 por cien en el número de incendios en Mallorca y en relación a los años 1979 y 80, con una media de superficie quemada, en relación con la de los citados años, que supone un aumento del 42 por ciento.

El presupuesto invertido durante el 81 para la extinción de incendios fue 82 millones de pesetas.

Retírese como un millonario.



Si lo necesita recupere su dinero.

Si por alguna causa usted desea disponer de las cantidades hasta el momento acumuladas en su Cuenta Millonaria, puede interrumpir su programa de ahorro recuperando su dinero, de acuerdo con la normativa vigente.

Ahorro programado para la familia.

La Cuenta Millonaria de Banca Jover es un sistema de ahorro especialmente pensado para la familia. La Cuenta Millonaria es el mejor regalo con que puede obsequiar a los suyos.

Entre otras finalidades la Cuenta Millonaria le permitirá atender:

- **El patrimonio** futuro de sus hijos.
- **Los estudios** de sus hijos y la instalación después de la carrera.
- **El casamiento** de sus hijos.
- **La dote** de su hija.
- **La celebración** de sus bodas de plata.
- **La estabilidad** económica en la tercera edad.
- Crear un **fondo** para prever la **renovación** de su maquinaria.
- Permite **constituir un premio** de fidelidad para sus empleados.

Otras ventajas.

Banca Jover le ofrece, conjuntamente con su Cuenta Millonaria, los servicios siguientes:

- Tarjeta VISA.
- Autochoque Carburante SB.
- Y el resto de todos nuestros servicios. Cuentas Corrientes, Libretas de Ahorro, Imposiciones a Plazo Fijo, Certificados de Depósito, Transferencias, Pagos de Nóminas, Pagos y Cobros de Recibos, Servicio Internacional, Bolsa de Valores, Servicios Especiales para el Agricultor, Servicios para el Comercio y la Industria, etc.

Solicite más información a cualquiera de nuestras Oficinas o al número 217 10 76 donde le informarán telefónicamente sobre cualquier aspecto de la Cuenta Millonaria de Banca Jover.

Ahorre sin darse cuenta.

Ahora con la Cuenta Millonaria de Banca Jover, la cuenta para ahorrar sin darse cuenta, es fácil ahorrar un millón.

Basta destinar una pequeña parte de sus ingresos mensuales a este fin. De esta manera y gracias a la óptima rentabilidad ofrecida, conseguirá acumular importantes cantidades sin ningún esfuerzo. Ahorrar es sólo cuestión de proponérselo.

Un millón ahorrando desde 5.337 pesetas al mes.

En el siguiente cuadro puede usted ver las diferentes modalidades de ahorro en función del tiempo y de las cantidades que desee dedicar. Banca Jover está a su disposición para estudiar juntos la manera más conveniente para usted.

Cantidad mensual	Plazo de años
5.337 Ptas.	10
13.475 Ptas.	5
24.572 Ptas.	3

Calcule la óptima rentabilidad que Banca Jover ofrece al pequeño ahorro a través de esta cuenta. Multiplique 5.337 pesetas por 12 meses y por 10 años. Son 640.440 pesetas que usted entrega y a cambio dispondrá de un millón.

Grupo de Ducha Ayer ABE 13821/1113



Ahorro programado para la familia.

Principio de solución para el Club de Hielo

Rivero

«Crear una asesoría jurídica, contratar con la empresa «Price Waterhouse» que estudie las cuentas del Club de Hielo y reconstruya toda la administración de la misma desde sus comienzos, así como una valoración de los arquitectos de los actuales edificios y la valoración de los inmuebles» fue el acuerdo a que llegaron los 300 socios del Club de Hielo reunidos en la noche del viernes en el salón de actos de La Porciúncula. El coste de esta operación supone unos ocho millones de pesetas, que prorrateados entre todos los socios supone unas 5.000 pesetas.

Juan Matas es el abogado de los perjudicados y en la reunión expuso todo lo que ha ido averiguando sobre el Club de Hielo. En resumen: Se crea una sociedad por tres socios: Roses, Alcalá y Tallada, quienes a base de una buena campaña de publicidad y publirreportajes hacen creer al gran público mallorquín que van a construir el Club de Hielo, un club donde se reunirán las clases altas y media altas de la sociedad mallorquina.

Fundan la empresa con un capital social de 40 mil-

liones, pero con un desembolso real del 25 por ciento; es decir, que cada socio aportó 3'3 millones solamente. En marzo de 1979, Roses aporta su 75 por ciento de capital restante (unos 10 millones de pesetas) mediante la compra por la sociedad de unos terrenos donde se instalaría el club. La superficie de este solar es de 1.000 metros cuadrados.

Se investiga en el Registro de la Propiedad y se sabe que Roses posee otros terrenos, algunos de ellos embargados por 39 millo-



nes de pesetas embargos que habían sido levantados.

Se comienzan a vender acciones a 100.000 pesetas cada una, pero no se entregan dichas acciones, sino unos resguardos, en los que no consta la fecha de inscripción de la sociedad en el Registro Mercantil, la fecha en que el notario y el nombre del mismo ni siquiera el capital social de la compañía, pues como dijo Matas, era incomprendible que con un capital real de unos 10 millones de pesetas se quisiera hacer tan magnífica obra. Lógicamente cuando alguien aportaba el dinero de su acción, los tres socios principales se quedaban con 10.000 pesetas (al costo real de la acción) y las 90.000 pesetas restantes formaban parte del capital real de la empresa. De esta manera al haber vendido un total de 1.900 acciones, de un total de 4.000 que se tenían pensada se sacaron 190 millones de pesetas, de los que un 10 por ciento, es decir, 19 millones se los quedaron los tres susodichos socios.

EL VALOR DEL CLUB

Hay tres cifras contradic-

torias en cuanto al valor real del club. Existe una, la declarada ante el Ayuntamiento de Calviá, pues se habían construido obras ilegalmente por no tener permiso municipal. Aquí se había declarado el valor de las obras en 290 millones de pesetas. En la memoria de la quiebra se dice que el valor de los edificios era de 407 millones, por otra parte había un pasivo (pérdidas) de 157 millones más 15'5 millones que todavía dicen que debe la compañía al señor Roses. Por último está la cifra de 357'9 millones de pesetas que es el valor que los arquitectos han dado a los locales del Club de Hielo.

Los actuales socios están despistados y han de saber cual es valor real del mismo, por eso solicitarán una censura de cuentas y una valoración de los edificios y de los inmuebles.

Por último, para tener un apoyo total y exigir cuentas a los tres socios en la junta general, de los días 3 y 5 de marzo próximos, los socios minoritarios podrán unirse y legalizar ante notario un portavoz que exigirá cuentas a los tres socios principales: Roses, Alcalá y Tallada.

Charla: cómo ahorrar energía

La Asociación de Viudas de Baleares comunica que el próximo día 23 a las cinco y media, en sus locales sociales de la calle Rosa, 3, Jerónimo Cabot dará una charla sobre el tema: «Energía solar y cómo ahorrar energía».

HISPANO SONY precisa

VENDEDOR BALEARES

Remuneración: A convenir. Se estudiarán todas las ofertas. Rogamos indiquen pretensiones.

Actuará como vendedor en la zona de Baleares, responsabilizándose de la venta de sus productos, a mayoristas y detallistas. Buscamos un profesional de la venta, muy preferible introducido en el Sector Electrónica de Consumo, que aporte una buena base cultural y capacidad de promoción. Coche propio. Residencia en Palma de Mallorca. Escribir historial detallado, indicando núm. teléfono IOR CONSULTORES DE ORGANIZACION, S.A. Ref. 12913. Paseo de Gracia, 46. 4.º Barcelona-7. INEM PM/14855.

Taxista robado por tres navajeros tras el fracaso en otro asalto

Fueron localizados y detenidos por otros taxistas y la Policía Municipal

Tres «navajeros» que durante la madrugada de ayer fracasaron en su intento de robo a dos ciudadanos consumiendo poco después el salto de que fue víctima un taxista se vieron descubiertos y detenidos a continuación gracias a la coordinación establecida entre otros taxistas y la Policía Municipal para la búsqueda.

Hacia las cuatro de la noche dos ciudadanos, dos maestros jóvenes, que transitaban por las inmediaciones de la Plaza Weyler se vieron intimidados por tres individuos que esgrimiendo navajas les demandaron la entrega de todo el dinero. Los maestros no se arredraron y pese a la superioridad numérica como al uso de las armas hicieron frente a los facinerosos quienes antes de verse retenidos optaron por darse a la fuga.

Quince minutos después un taxista llamaba a la central de «Tele-taxi» para hacer saber que había sido robado por tres individuos que recogió como pasajeros cerca de la Plaza Weyler y llevado hasta la zona de Son Hugo.

Le aplicaron una navaja al cuello y exigido la entrega de dinero. El taxista dio las mil doscientas pesetas que llevaba y solo después de registrarle y convencerse de que no tenía más le abandonaron.

Hacia Son Hugo salieron varios taxistas y un coche-patrulla de la Policía Municipal. En perfecta coordinación se procedió a una batida por el contorno y los tres sospechosos fueron localizados en la calle Archiduque Luis Salvador procediendo a su detención y traslado a la Comisaría de Policía en donde no solo fueron reconocidos por el taxista sino por sus anteriores víctimas, los dos maestros.

Delincuente muerto en choque con el turismo robado

Antonio Gómez Lozano, de 24 años, de edad, vecino de Palma, delincuente habitual más conocido en el mundillo del hampa por «El Travolta» halló la muerte ayer a consecuencia de un accidente de circulación sufrido con el turismo «Talbot» matrícula PM-5478-O que había robado en nuestra ciudad en el transcurso de la madrugada anterior.

Antonio circulaba por la carretera de Andraitx, en dirección a Palma, acompañado de la súbdita británica Suzzeta Yenn, de 20 años de edad y se considera que debido a la alta velocidad al llegar a la altura del kilómetro dieciseis y pese a ser un tramo recto perdió el control del vehículo y fue a estrellarse contra un muro de piedras que jalona la carretera. La violencia del choque produjo gravísimas heridas a la inglesita y causó prácticamente la muerte inmediata a «El Travolta». El suceso se produjo a las ocho menos cuarto de la mañana.

«Fenomenología de las comunicaciones sociales»

El próximo martes, día 23 se iniciará en los locales del C.U.P. (Centre Universitari Penyaforat) de la plaza de Santa Catalina Thomas un seminario sobre «fenomenología de las comunidades sociales» a cargo de Joan Bauzá.

El seminario se prolongará a lo largo de tres sesiones, la primera el 23 de febrero desarrollará el tema «comunidades sociales hecho y estructura». La segunda sesión tendrá lugar el día 2 de marzo con la temática de «comunicaciones sociales: usos y técnicas». Finalmente, el 9 de marzo, se celebrará la tercera y última sesión sobre comunicaciones sociales: ética y estética».

Joan Bauzá, director de estas sesiones de estudio es gerente de la cadena balear de Radio Popular, licenciado en ciencias sociales y profesor de filosofía en el «centre d'estudis teològics de Mallorca». Este es el segundo seminario que, desde su reciente fundación, organiza el C.U.P. ya se tiene programado un tercero sobre la persona de Jesús de Nazaret a celebrar los días 16, 23 y 30 de marzo.

NECESITAMOS PARA BALEARES REPRESENTANTE

a comisión, muestrario punto infantil, urge selección. Tel: 214.48.94 Sra. Vila.

PAJITAS PARA REFRESCOS

Deseamos contactar con distribuidores de alimentación, hostelería, grandes superficies, etc. Muy introducidos en el mercado, para ofrecerles exclusiva en Baleares. Interesados escribir al nº 59.464 Marthe Publicidad Vergara, 16 Barcelona-2.

ITALIA

ROMA-FLORENCIA-VENECIA
AVION + HOTEL + AUTOCAR + ACOMPAÑANTE

SALIDA DIA 17 MARZO
REGRESO DIA 21 MARZO
PRECIO 23.950 Pts.

INFORMES E INSCRIPCIONES:

VIAJES KRONOS S.A. GAT. 289-Bonaire, 6
TELEFONOS - 223434 - 223463 - 223746

Mario's

RESTAURANTE

C/. Bellver-Terreno Tel: 281814

AHORA!

cada mediodía, un «PLATO DEL DIA ESPECIAL» y diferente cada día «MARIO'S un Restaurante con siete años de buen prestigio»

Horario Almuerzo: 13,00-15,30 hrs.

Horario Cena: 20,00-24,00 hrs.

(Cerrado los martes y miércoles a mediodía)

También a la carta

¡su negocio,
un fruto
que recogerá
todo el año...



CRIBE CHINCHILLAS
CON NOSOTROS
PROMUEVA LAS PULCERAS MAS FINES DEL MUNDO
solicite folleto a:
CHINCHILLAS de EUROPA
FRADES (Salamanca)

INVIERTA EN
UN NEGOCIO

QUE NO REQUIERE
SU PRESENCIA

Las lavanderías LAVOMATIQUE, con material SPEED QUEEN, al funcionar 14 horas diarias durante los 365 días del año son el último grito en el campo de la inversión, ya que se puede obtener el máximo de rentabilidad con el mínimo desembolso.

VD puede visitar instalaciones en 32 ciudades y villas de España, en las que funcionan ya 111 lavanderías de nuestros sistemas. Escriba a

LAVOMATIQUE S.A.
c/ Basílica, nº 20 - 2º A.
MADRID - 20 Tel: 234 41 05

24 horas



Los sucios aseos de la calle Dameto

«O el Ayuntamiento tira el dinero o le están estafando», así dicen los vecinos de la calle Dameto, en la que están situados los únicos aseos públicos de Palma. Estos aseos están sucios, estropeados. Nadie los cuida y aunque se ha solicitado una revitalización de los mismos, la autoridad municipal ha hecho oídos sordos a la llamada, y las arañas y otros insectos pululan

por allí. Se sabe que el Ayuntamiento está pagando para que los limpien, pero nadie hace nada y el dinero se esfuma. Los contribuyentes de esta calle Dameto sugieren que se debería encargar a una persona que cuide de ellos, y dé otros servicios. En resumen, revitalice unos aseos que son necesarios para todos los ciudadanos.

(Foto Vives)

Famosos en Formentor

Con motivo de la tradicional fiesta de carnavales del hotel «Formentor», se han dado cita allí numerosos personajes del mundo de la información, de las letras, de la abogacía, etc. De televisión, han venido en esta ocasión, como puede observarse en la foto, las locutoras Isabel Bauzá y Marisa Abad, la primera a la espera de un nuevo programa, mientras que la segunda sigue presentando el espacio «Bla, bla, bla» que dirige Marroquí. También han viajado hasta Mallorca Isabel Borondo y algunos realizadores de TVE.

Se encuentran asimismo en Formentor el autor teatral Antonio Gala, de quien se ha representado recientemente en el «Principal» su última obra, «La vieja señorita del paraíso», que interpreta Irene Gutiérrez Caba; el abogado José María Stampa y el dibujante Antonio Mingote.

Foto: T. MALDONADO



Dos nuevos directores de Radio

Prueba de la actividad y buen hacer de Radio Popular de Mallorca es que, en corto espacio de tiempo, de esta emisora han salido dos nuevos directores de emisoras de la COPE. Así el pasado viernes, en Menorca, el director general de la COPE, José L. Gago, dio posesión de su cargo al nuevo director de Radio Popular de Menorca, José Cabrinetti a la vez que, Carlos Sánchez ha sido nom-

brado director de Radio Popular de Avilés (Asturias) En la foto, momento en que el nuevo director de Radio Popular de Menorca, toma posesión de su cargo, en presencia de José L. Gago y Carlos Sánchez. Hay que resaltar, una vez más, que los dos nuevos directores, hasta hace muy poco, pertenecían a las plantillas de Radio Popular de Mallorca. ¡Enhorabuena, compañeros!

Sr. Barman: Gane millones en esta liga acertando con la copa (con la copa refrescante Ricard)

¡Vuelve el Sr. Ricard con la Superquiniela millonaria!

Esté atento al Sr. Ricard. Cualquier día puede entrar en su establecimiento y pedirle UNA COPA REFRESCANTE.

Este es el momento de aplicar el UNO-CINCO, la forma infalible para conseguir un Ricard bien servido:

Una parte de Ricard cinco partes de agua helada.

Si usted lo sirve correctamente y tiene en su bote el nº. de tapones que establecen nuestras bases, el Sr. Ricard premiará a su establecimiento con una jornada de Super Quinielas Ricard.

Usted y sus clientes podrán jugar completamente gratis, una quiniela de hasta 972 apuestas, mientras degustan un Ricard, LA COPA REFRESCANTE invitados por el Sr. Ricard.

Si demuestran con el uno-equis-dos de las quinielas el mismo acierto que con el uno-cinco de Ricard, **PUEDEN GANAR MUCHOS MILLONES**



RICARD

La copa refrescante

A pesar del tiempo

Exito del carnaval de la Playa de Palma



M. Cladera

A pesar de las inclemencias del tiempo, se desarrolló como se había previsto el Carnaval de la Playa de Palma. Efectivamente, a media mañana, la lluvia caía fuertemente por la zona. A pesar de ello no hubo desánimo entre los que habían pensado participar en el mismo carnaval. Jóvenes y mayores estaban preparando sus disfraces que iban a relucir por la tarde.

No faltó gente. Cada año más y mejor, es el lema que se han propuesto sus organizadores que, en este caso, son la totalidad de hoteles de la Agrupación Playa de Palma; la Asociación de Vecinos, Asociación de padres de alumnos

de los colegios de la zona y el Fomento del Turismo.

A primeras horas de la tarde tuvo lugar la concentración de participantes en el Club Náutico de El Arenal, con sus carrozas, coches antiguos, mayorets, y gran cantidad de vecinos disfrazados, vecinos a los que también se sumaron algunos turistas que en estos momentos se encuentran en algunos de los hoteles de El Arenal.

Se inició el desfile a lo largo de la carretrea de la playa, desfile que fue presenciado por cantidad de vecinos y de modo especial de turistas, provistos casi todos ellos de paraguas por si la cosa iba a más. La comitiva se dirigió a la plaza de Las Maravillas, donde tenía lugar una degustación gratuita de vino y comida

propia típica de la isla.

En la plaza se concentraron también la banda de música de Palma, xeremiers y grupos de bailes regionales que daban un colorido simpático a este carnaval.

Cuando hubieron llegado todos los componentes de la comitiva a la plaza, el bonito acto de la suelta de palomas y el desfile de disfraces ante el jurado.

Siguió la animación en la plaza, con las bandas de música, folklore y actuaciones artísticas.

Los premios que el jurado concedió fueron los siguientes: El primero consistente en un viaje a Londres para dos personas obsequio de Iberojet. El segundo premio, un viaje de un día, para dos personas, a Santiago. Otro de 25.000

pesetas y otros de 10.000.

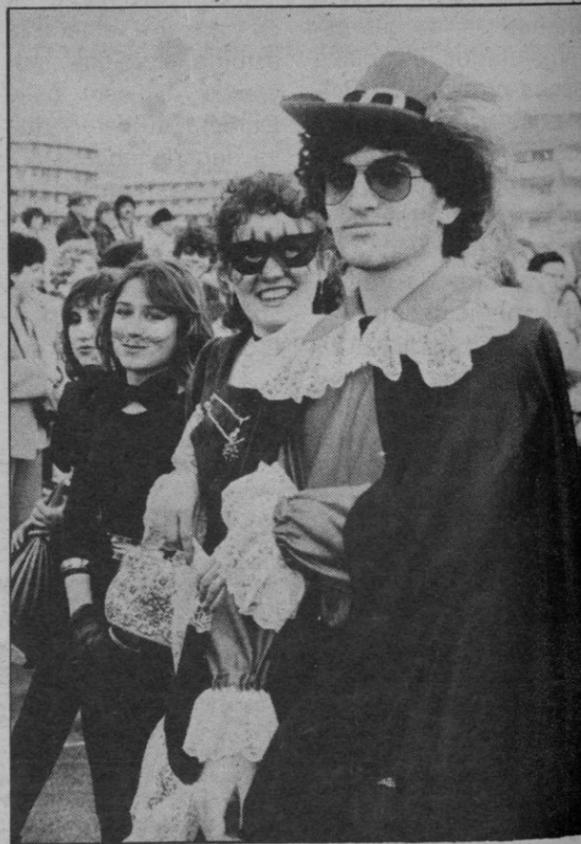
Para las compras se habían establecido los siguientes premios: uno de 10.000 pesetas y cuatro segundos premios de cinco mil.

En el momento de cerrar esta crónica no les podemos ofrecer el nombre de los ganadores ya que el jurado «se retiró a deliberar...».

En este VI Carnaval de la Playa de Palma han colaborado el Ayuntamiento de Palma con 100.000 pesetas y el de Lluçmajor con 25.000.

Lo dicho: a pesar del tiempo reinante que poco acompañaba al acto, el carnaval se llevó a cabo y con éxito de público y de asistentes.

Fotos: Delphi



«Alegria tot lo dia», en el Pueblo Español

Toni Rotger, el alma de la jornada «Alegria tot lo dia», ha informado a este diario que la celebración tendrá lugar en el Pueblo Español y en el Palacio de Congresos, en lugar del Castillo de Bellver. La celebración tendrá lugar el próximo sábado, día 27, y con ella se pretende sacar un millón de pesetas que es la cantidad que adeuda «Sa Botigueta de Sa Calatrava» a diversas entidades bancarias. El recinto fue cedido a los organizadores por la comunidad de propietarios del Pueblo Español, sumándose con ello a una jornada festiva a la que invitan a toda Palma.

SISU TIENDA

NO LE RINDE

nosotros le garantizamos un beneficio de

175.000 PTAS.

al mes en la capital y

90.000 PTAS.

en los pueblos

vendiendo tricotados, domesticas, lanas y prendas de punto. No tendrá desembolso económico. Nosotros nos cuidaremos de la puesta en marcha y de toda la organización.

Escribir a:

SUPERBA ESPAÑA

Muntaner, 269 Barcelona 21.

A las cinco, «Sa Rua»

Todo está preparado para «Sa Rua», que comenzará esta tarde a las cinco. Las carrozas y comparsas participantes se reunirán a las cuatro de la tarde en el Parque del Mar, desde donde saldrán para comenzar la procesión. Subirán por la calle Antonio Maura, Plaza de la Reina, el Paseo del Borne, Plaza de Pío XII, calle Unió, Plaza de Santa Catalina Thomás, calle Navarra y La Rambla para girar a la altura de la fuente y volver a desandar el camino.

Precisamente, encima de la fuente hay un luminoso que dice «Sa Rua», como existe otro en la entrada de la calle Unió.

La Policía Municipal ruega a los automovilistas que no se acerquen a estas calles porque estará cortada la circulación durante todo el tiempo que dure la fiesta popular.

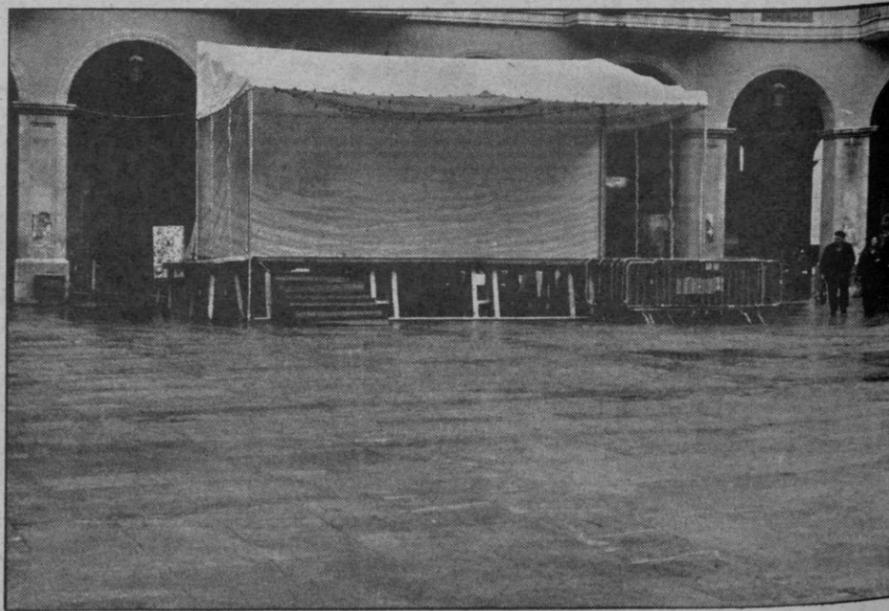
Acompañan a la fiesta unos coches de la Policía Municipal, que abrirán la cabalgata. Varios miembros más irán en el centro de la misma para ordenar el paso de las personas y regular el tráfico que originarán estas.

Para concluir el día de «Sa Rua», a las ocho de la tarde comenzará en la Plaza Mayor el baile de carnaval. En él tocarán cuatro or-

questas de distintos estilos. La plaza está decorada con varios focos de luz y algunos plásticos de colores que darán unos toques de fiesta a la misma.

Las orquestas se colocarán en una tarima especial para ellas situada cerca de los soportales de la Rambla. Igualmente se montaron varias tarimas en diversas zonas del recorrido de Sa Rua para que en ellas se colocasen las bandas de Palma, Montuiri, Porreras y Lluçmajor.

Como no se quiere dejar de premiar la inventiva e ilusión puesta en la organización de la fiesta, un jurado presidido por Angela Martín, concejala de Población, Gobierno Interior y Función Pública dará sus



premios a las carrozas y comparsas más originales.

Por otra parte, en la mañana de ayer estaba prevista la celebración del taller de carnaval en la Plaza Mayor, con asistencia de nu-

merosos niños, pero la lluvia deslució lo programado y no se hizo nada. Hasta los artesanos que venden sus artículos en la plaza se tuvieron que refugiar bajo los soportales. Sólo unos cuan-

tos niños disfrazados se velan por allá. Esperemos que la fiesta de «Sa Rua», se celebre hoy en el centro de Palma con la popularidad que le caracteriza.

(Foto: VIVES)

Mingote: «El humor no tiene que ser forzosamente regocijante»

José M. Mateos

Serio y adusto, pero amable, y lo suficientemente parco en sus expresiones como para sintetizar en una escueta frase toda una idea o un mensaje, Mingote, Antonio Mingote, se considera —es— uno de los humoristas que aprendieron su oficio en «La Codorniz», revista en la que entró a trabajar en 1946, siete años antes de empezar a colaborar en «ABC».

Mingote, quien recientemente recibió el «Premio Nacional de Periodismo» correspondiente a 1981, y de paso en Mallorca —ha venido para participar en la tradicional fiesta de carnavales de Formentor— nació en Sitges: «Mas como apenas he vivido en Cataluña, pues toda mi labor profesional la he realizado prácticamente en Madrid siempre digo que soy un catalán atípico».

Hablamos sobre su obra, sobre «ese señor vestido de negro», su personaje más conocido:

—Representa el alma reaccionaria española, con lo que no quiero afirmar que seamos así todos, ya que afortunadamente van quedando menos, aunque cada vez están más enfurecidos...

—No han asimilado el cambio de los últimos años, ¿no?

—No lo han asimilado, ni comprendido ni aceptado, y lo toman además como una ofensa personal... Y es que el problema nuestro, al menos en términos generales, es que tenemos los relojes atrasados. Esto no significa que seamos mejores ni peores, sino que estamos en otros tiempos.

Y otro de sus más significativos personajes, el campesino, ¿ha asumido la evolución?

—Un poco más, sí; su problema es que es un marginado, y aunque lo tachen de bruto, no lo es, y si lo fuese, no tiene la culpa. Eso sí que es una cosa que tendrían que tener sobre sus conciencias los culpables de su situación, que no sé quiénes son, pero alguien será.

»NO LOS INVENTE«

—¿Cómo nacieron estos tipos que usted ha hecho famosos?

—Estaban ahí y simplemente los copié. Corresponden a la realidad. No los inventé.

—¿Piensa usted que el chiste, la viñeta, siempre ha de provocar la sonrisa?

—La definición que da el diccionario de la palabra chiste habría que revisarla, pues tiene poco que ver con lo que significa, aunque sí hay evidentemente una relación... El humor no tiene que ser forzosamente regocijante, aunque éste sea uno de sus ingredientes.

—¿Cómo explica Antonio Mingote uno de sus chistes? ¿Qué son y cómo surgen?

—Pienso que son el reflejo de un suceso, de una noticia, de algo que me ha llamado la atención; es una consideración, una meditación, una reflexión y, a veces, una prospección... Es difícil detallar como nacen... No sé, de pronto aparece la idea o después de mucho trabajo. Es siempre una elaboración...

—¿Le han censurado?

—Como a todo el mundo. Además, hay que tener en cuenta que hubo una época en que el «ABC» era un periódico conflictivo, ya que, por tradición, es liberal y hubo un tiempo en que esta postura, esta idea, estaba muy mal vista.

—¿Pero no estaba un poco más atemperada la actuación de los censores en el terreno de los dibujos humorísticos que en el de la elaboración periodística? ¿No



● «Soy un catalán atípico»

había quizá un poco más de libertad?

—Han escapado pocos... En el chiste había más oportunidad de aludir a las cosas con sobreentendidos, pero al fin y al cabo, el campo donde nos movíamos era el mismo. Y tal vez el lector encontraba cosas que a lo mejor no había.

—La serie televisiva «Ese hombre de negro» que protagonizó José Luis López-Vázquez tuvo una buena acogida. ¿No ha

recibido usted alguna oferta para continuarla o para realizar el guión de una nueva producción?

—No; además no estoy seguro de quererlo. Aquello fue una experiencia agradable, provechosa. Corresponde a 1974, una época muy distinta a la actual... Ya no sería tan significativo rodar una serie como lo era entonces. No tendría sentido.

Fotos: Tony Maldonado

Entre 1978 y 1981, en Baleares

Los protestos aumentaron en catorce mil millones

R.M.

La Cámara de Comercio, Industria y Navegación de Palma e Ibiza-Formentera, ha recogido unos índices económicos correspondientes a los años 78, 79, 80 y 81 sobre el número de

leares, y las mercancías y pasajeros entrados y salidos por los puertos de Baleares excepto el de Palma.

Algunos de los datos son significativos, como el haberse elevado los protestos en estos cuatro años de once mil millones a veinti-

EL PARO AUMENTO UN 50%

Según fuente del Colegio Notarial de Baleares en 1978 el número de protestos fue de 112.334, por una cuantía de 10.985.877.355 ptas., mientras que en 1981 el número ascendió a 165.388, por un valor de 25.378.250.696 ptas.

El Ayuntamiento de Palma concedió en 1978, 162 permisos de obra nueva por un total de 1.515.859.300 ptas., aumentando los permisos en 1981 a 210, por 6.997.160.530 ptas.

En Baleares se factura-

ron en 1978, 1.103.855.783 kilovatios/hora, aumentando en 1981, a 1.276.425.278. Campsa, por su parte, despachó en 1978, 1.124.257 metros cúbicos de productos petrolíferos y en 1981, 1.062.787, lo que supone un descenso, a pesar de que el número de vehículos matriculados en estos cuatro años ha sido de unos veintidós mil de promedio, concretamente, 20.326 en 1978, 23.390 en el 79, 22.466 en 1980, y 21.820 en 1981.

Por el aeropuerto de Palma de Mallorca entraron y salieron en el 78, 29.550.802 kilos de mercancías,

produciéndose un descenso en 1981 con un total de 25.928.882 kilos. En 1978 entraron y salieron 7.862.253 pasajeros y en 1981 la cifra de entradas y salidas fue de 7.924.655. Respecto a pasajeros regulares, en 1981 fueron 2.303.474, mientras que los charters alcanzaron el número de 5.621.181.

Por el puerto de Palma entraron y salieron en 1978, 1.584.835 toneladas de mercancías, descendiendo el número de toneladas en 1981 a 1.488.586. Por el resto de puertos de Baleares las entradas y salidas en 1978 fueron de 630.152 tonela-

das y en 1981 de 1.191.694. Respecto a entradas y salidas de pasajeros, en 1978, por Palma fueron un total de 979.758 y en 1981, 830.974. Los pasajeros entrados y salidos por el resto de los puertos de Baleares en 1978 fueron 1.254.794 y en 1981, 1.340.859.

Finalmente, según fuente del Instituto Nacional de la Seguridad Social, la media anual de parados en Baleares en 1978 fue de 10.628, aumentando en un 50% en 1981 con 15.620, aunque se haya experimentado un descenso respecto a 1980, donde hubo una media de 16.620 parados.

● Disminuyó la cantidad de productos petrolíferos despachados

protestos existente, los permisos de obra nueva concedidos por el Ayuntamiento de Palma, los kilovatios facturados en Baleares, las mercancías y pasajeros entrados y salidos del aeropuerto y Puerto, los productos petrolíferos despachados, vehículos matriculados, el desempleo en Ba-

leares, y las mercancías y pasajeros entrados y salidos por los puertos de Baleares excepto el de Palma. Algunos de los datos son significativos, como el haberse elevado los protestos en estos cuatro años de once mil millones a veinti-

Hemos vuelto con nuevos bríos y muchas novedades

os esperamos a todos



MARINELAND

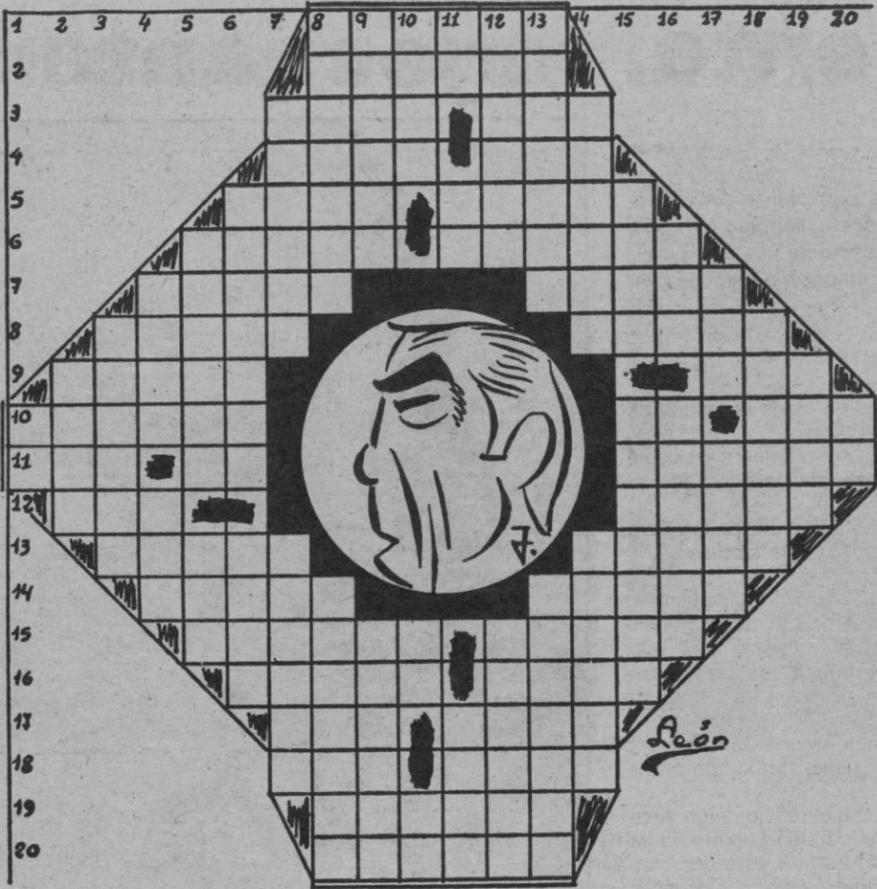
COSTA D'EN BLANES
PALMA NOVA - TEL. 675125 / 26

Para su ganado, lo mejor:
Piensos Piema Protector

Crucigrama

HORIZONTALES: 1.- Delito grave. 2.- Que tira a rojo. 3.- Casa donde se acuñaba moneda.- Case. 4.- (al rev.) Nombre de mujer.- (al rev.) Material para la construcción. 5.- Parte de una embarcación.- Aleación de cobre y cinc. 6.- APELLIDO DE NUESTRO PERSONAJE.- Destruyes, arrasas. 7.- Extremo agudo de una cosa.- Extraes. 8.- La tienen los peces para nadar.(al rev.) Desgracias, enfermedades. 9.- Comida religiosa de los primeros cristianos.- Daño. 10.- Ajustar.- (al rev.) Negación.- Artículo. 11.- Gracia, donaire.- Siglas comerciales.- Observará, se dará cuenta. 12.- Hogar.- Planta gramínea de cuyos granos una vez molidos se hace el pan. 13.- Nombre de varón.- En este momento. 14.- Premio literario español.- Pone una cosa contra otra. 15.- Día de la semana. - (al rev.) Pico culminante de los Pirineos. 16.- Arbol cuya madera es muy apreciada para la fabricación de muebles.- Nombre de cierto actor cómico español. 17.- (al rev.) Mucho, en algo grado.- Ciudad europea. 18.- Nombre de mujer. - Las tenemos en los dedos. 19.- Ponen suave como la seda. 20.(al rev.). Lo son los pájaros.

VERTICALES: 1.- Campeón. 2.- Carta de garantía. 3.- (al rev.) Sacol o costal.



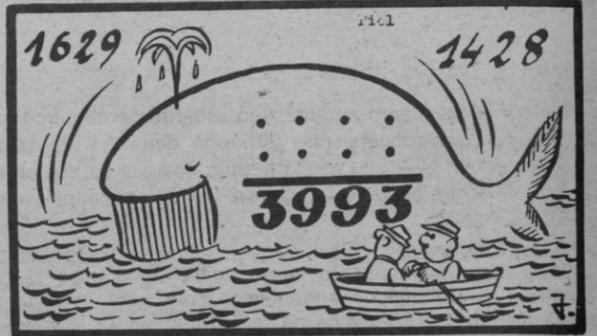
4.- Altitud o nivel.- Licor. 5.- Cierta gorra militar.- Signo aritmético. 6.- Puntapié.- Nombre de varón. 7.- En diminutivo: rostro.- Región del SE de Francia. 8.- Cierro tejido.- Claros en el cerebro. 9.- Riegan con gotas menudas.- Nombre de varón. 10.- Ijada.- (al rev.).

Artículo. (al rev.). Nombre de consonante. 11.- Nota musical.- Nota musical.- Tosca, basta. 12.- Arbol algodónero de Etiopía (pl.).- Perteneciente al otoño. 13.- No nacidos.- Sofá sumamente muelle. 14.- Juntas, combinas escudos de armas.- Casi. 15.- Brota.-

NOMBRE DE NUESTRO PERSONAJE. 16.- Condimento.- La llevan los monarcas en las ceremonias. 17.- Personificación de los EE.UU.- Arroje, distancie. 18.- Ciudad española. 19.- Papagayo. 20.- Símbolo químico.

«Problema» de la suma

¿Quiere Vd. ayudar a colocar los sumandos a estos navegantes?



Solución al crucigrama y al «problema» de la suma

CRUCIGRAMA

HORIZONTALES: 1.— Crimen. 2.— Rojizo. 3.— Ceca.— Una 4.— atir.— laC. 5.— Proa.— Latón. 6.— QUINN.— Asolas. 7.— Punta.— Secas. 8.— Aleta.— sellaM. 9.— Agape.— Mal. 10.— Avenir.— aC.— Los. 11.— Sal.— Sa.— Notara. 12.— Lar.— Trigo. 13.— Tomás.— Ahora. 14.— Nadal.— Opone. 15.— Sábado.— otenA. 16.— Nogal.— Tony. 17.— yuM.— Roma. 18.— Ana.— Uñas. 19.— Asedan. 20.— sodaIA.

VERTICALES: 1.— As. 2.— Aval. 3.— agelaT. 4.— Plan.— Ron. 5.— Quepis.— Mas. 6.— Puntera.— Adán. 7.— Carita.— Saboya. 8.— Cretona.— Lagunas. 9.— Rocían.— Dámaso. 10.— Ijar.— oL.— eD. 11.— Mi.— La.— Ruda. 12.— Ezulas.— Otoñal. 13.— Nonatos.— Otomana. 14.— Acolas.— Apenas. 15.— Nace.— ANTHONY. 16.— Sal.— Corona. 17.— Sam.— Tire. 18.— Málaga. 19.— Loro. 20.— Sa.

«PROBLEMA» DE LA SUMA

2169
1824
3993

El Zodíaco, el amor y su destino

Los mejores signos de la semana

Los peores signos de la semana



Durante este período la suerte no cesará de alentarte, para que resulte fecundo cualquier esfuerzo que realice. Además, obtendrá el reconocimiento a su capacidad histriónica. Las mejores fechas coincidirán con los primeros días de la semana por lo que ha de actuar con entusiasmo.



Los mejores momentos estarán comprendidos entre el martes y el jueves, con gran magnetismo personal y positivos acuerdos románticos. Si tiene demasiados compromisos monetarios deberá irlos eliminando en la medida de su rendimiento, procurando desechar lo superfluo.



Para el amor serán días tonificantes, pues recibirá sorpresas que se traducirán en ventajas sentimentales. Para que todo esto se vea aumentado deberá reflejar, desde lo más íntimo de su corazón, mucha confianza. Reforzará su círculo social a poco que se lo proponga.



Mucho cuidado con la intolerancia, pues existe el riesgo de malograr un intento de superación. Este comportamiento se experimentará por la dinámica agresiva que le brindarán los astros, a través de un mayor fortalecimiento físico y de una serie de novedades afectivas.



La actividad doméstica y sentimental ofrecerán un paralelismo muy apreciable. Por tal razón tendrá que mantener una línea de acción continuada, ya que su esfuerzo contribuirá a empeorarlo todo. Como puede apreciar no existirá ninguna posibilidad de crear nuevas estructuras.



Su vida afectiva se mostrará poco confortable. Gran parte de esta semana estará repleta de insatisfacciones; su suerte en el amor, el hogar y la familia será muy pareja. Desaparecerán los fantasmas de etapas anteriores, acaso por el hechizo de estos primeros días.

Los signos normales de la semana



Tenga presente que su sentido de la suerte estará ligado a la fuerza de su conducta, y que surgirá a través de un esfuerzo metódico y de un saber afirmarse con prudencia. Si posee deudas podrá solventarlas. El ritmo planetario le vencerá de que van a ocurrirle hechos insólitos.



Su vida se afirmará en bases más sólidas, si trata de obtener mayores ingresos por distintos medios. Aplazará todas sus decisiones laborales, debido a que el cansancio le aconsejará una tregua en sus ambiciones. Más adelante podrá asegurar mejor todas sus posibilidades.



Su estado anímico se elevará de gris a rojo cambiante, sin que pueda reprochárselo a otra cosa que a la influencia de su astro regente. Varios asuntos de salud y de familia que le han venido preocupando, tendrán la oportunidad de resolverse. Haga acopio de alegría.



Recibirá noticias agradables. Como el influjo de Venús debe hacerse patente, es posible que inicie un período sentimental que le resarcirá de pasadas desventuras. Estos primeros días del mes le dejarán el peso de una melancolía, que tardará en superar. Cuidado con los excesos.



Tanto su salud, como el trabajo y la familia, se hallarán a salvo y con una evidente posibilidad de irse afirmando progresivamente. Procure no caer en la tentación del pesimismo, ya que esta previsión cósmica implica campos de acción muy amplios. Buenos auspicios.



Atravesará fechas de espera; cosa que incidirá en su economía, en su empleo y en los quehaceres domésticos. El alcance astral, que si bien será fecundo, quizá no le brinde protección respecto al bienestar de su organismo, en especial cuando se trate de molestias corporales.



Flamades de carnaval

Destaca hoy nuestro informador el programa dispuesto en Lloseta en la tercera de las Fiestas de Carnaval que organiza. Superando a cada edición el esplendor de la precedente. Con amplísima participación del laborioso pueblo.



La casa de Junípero

La casa natal de Junípero que por generosidades sucesivas del Ayuntamiento de San Francisco de California y del Rotary Club de Mallorca pasó a propiedad del municipio de Petra va a experimentar notables mejoras.



La riqueza o pobreza ganadera

Nuestra cabaña desenvuelta siempre en condiciones difíciles ha sufrido determinadas desigualdades de trato a raíz de la pasada campaña. Un trato irritante del que se originó una actitud de justa indignación en el medio ganadero.

A vista de vecino

PRESUPUESTO MUNICIPAL

La elaboración del presupuesto municipal parece ser que está bastante avanzada. Aún no podemos ofrecer datos concretos. En la reunión de la comisión de hacienda del próximo lunes se irán concretando las distintas partidas que lo componen.

PLENO APLAZADO

El día 18 no se celebró pleno por ser el «dijous llarder». Este pleno ha sido aplazado hasta la próxima semana, concretamente se celebrará el jueves día 25.

CIFRAS PARADOS

Concretando algunos datos que ofrecimos hace ya algunos días, podemos decir que la cifra de parados en la comarca de Inca asciende a 4.358, de los cuales, 644 corresponden a la industria, 302 a la construcción, 3.282 a hostelería y 130 sin empleo. En cuanto a las cifras correspondientes a Inca, los desempleados son 537 de los cuales 286 son hombres y 251 mujeres. Como ya indicamos en aquella ocasión se trata de cifras de personas inscritas en la oficina de empleo por lo que no pueden considerarse como cantidades totales.

DIFICULTADES EN EL CINE-CLUB

Nos llegan noticias de que el cine-club ACIC está pasando por ciertas dificultades

de tipo económico. La situación le fue expuesta por representantes de la citada entidad a Valentí Puig, conseller de su cultura del Consell Insular. Esperemos que estas gestiones fructifiquen y que se superen las dificultades de este cine-club que tanta falta hace a Inca. Precisamente este lunes será proyectada la película «Belle de jour» de Luis Buñuel, en el cine Novedades, a las 9'30, dentro de la programación del ACIC. Una nueva oportunidad para ver buen cine.

FALTA LUZ EN LA ESTACION

Se nota en cuanto se hace de noche una cierta falta de iluminación en la estación del tren. Parece ser que este problema va a ser solucionado en breve plazo con la instalación de varios focos, pues hemos observado que al lado de las vías se halla depositado ya el material para tal efecto. Con ello se evitará el que haya un sólo foco que, al no ser indirecto, ilumina directamente al maquinista de los trenes que vienen de Palma y podría dificultarle la visión de algún despistado que cruzara la vía en ese momento.

MISION CULTURAL

En la primera mitad del próximo mes de marzo, el Ministerio de Cultura proyecta una misión cultural bajo el tema «Iniciación a la historia de la pintura», que constará de cuatro conferencias, un concierto y una exposición de unos cien cuadros de todas las épocas.

Servicio de medicina preventiva

Durante el mes de enero del presente año en el Centro Comarcal de Salud de Inca, se han efectuado los siguientes servicios sanitarios de medicina preventiva.

Vacuna difteria, tétanos tosferina y polio	29
Manipuladores de alimentos	111
Reconocimientos escolares	94
Control potabilidad de aguas	12
Curas y enfermos asistidos	16

Cartelera

Principal: «El último combate» y «Jasón y los argonautas».

Novedades: «Estigma» y «No responda al teléfono».

Mercantil: «La patria del-rata» y «El castillo de mete y saca».



De interés

Farmacia Armen-gol, C/ Major, 41, Tel. 500094

Médico de guardia: Servicio médico de urgencias de la Seguridad Social (nuevo ambulatorio). C/ Músico Torrandell, junto al Instituto de Formación Profesional. De sábados tarde a lunes mañana. Diario, de 5 tarde a nueve mañana.

Servicio de ambulancias: Servicio permanente. Informes, ambulatorio o Ayuntamiento, Tel. 500150.

Servicio de neumáticos: C/ Jocs, 36 y C/ Formentor, 13.

Servicio de grúas: C/ Pío XII, 49, Tel. 501849.

Hoy, el carnaval de Lloseta

Mariano Medina

Organizado y patrocinado por el Ayuntamiento, Asociación de Padres y Alumnos del Colegio Nacional Mixto, Club Juvenil L'uba y estel del Cocó y con la colaboración especial del Ministerio de Cultura, la Caja de Ahorros «Sa Nostra» Y la totalidad de Industrias y Comercios de Lloseta, se celebrará hoy domingo, día 21 la III Fiesta de Carnaval con el siguiente programa:



A las 15'30: Concentración en la explanada del Campo Municipal de Deportes.

A las 16,00: Salida del desfile con el siguiente itinerario: Calle Cervantes, Nueva, San Lorenzo, Mayor, Gmo, Santandreu, Gral. Franco, Avda. del Cocó, Ramón y Cajal, Plaza Mallorca, Vigen de Lluch, Truyola, Antonio Oliver, Baltasar Bestard, Cristóbal Colón, Río Ebro, Gral. Goded, Iglesia y Plaza de España.

A las 18'00 horas: En la Plaza de España actuación del grupo local de Aires Mallorquines Estel del Cocó.

A las 19'00 horas: Encendido del fogueró y gran torrada. Habrá servicio de bocadillos, botifarrons, llangonises y coca amb tallades, regirán precios populares y el vino será gratuito.

A las 20'00 horas: Verbena de franc a cargo del grupo local GAMA. Antes de la actuación del grupo local GAMA. Antes de la actuación del grupo Estel del Cocó habrá reparto de premios para las cinco carrozas mejor adornadas o montadas y obsequios para el resto de carrozas participantes.

ROCONSA

PUERTAS BLINDADAS

Garantizamos con
dos millones de pts.
en caso de ser
violentadas**MAXIMA****SEGURIDAD****MOBLISA**C/. Villalonga, 14
T. 45 01 97 - Palma
Tel: Particular 285572
Sr. La Huerta

Se cumplen 50 años de la muerte del rector Rubí



Hoy domingo precisamente se cumple el cincuentenario de la muerte del rector Rubí, quien había nacido en Montuiri en 1842, fue ecónomo de Sineu, donde hizo importantes reformas en su iglesia parroquial y en 1887 pasó a Manacor, donde estuvo hasta su muerte en 1932.

Aparte de su labor pastoral y su valía humana, el rector Rubí tiene una página importante en la historia local, por haber sido impulsor de la parroquia de los Dolores, cuyas obras empezaron a fines del siglo XIX y el campanario que

lleva el nombre de «Torre Rubí» en 1905, cuya estilizada imagen de fisonomía a toda la ciudad de Manacor.

Sabemos del proyecto de un acto litúrgico a celebrar en breve en recuerdo a este insigne párraco, que tan importante huella arquitectónica legó al Manacor de hoy, así como de la posibilidad de terminar la fachada de la plaza que lleva su nombre, cuyas torres inacabadas como se ve en la fotografía, serían el mejor homenaje que podría hacerse a su memoria.

La jornada deportiva de hoy

MANACOR-BINISALEM.— a las 4 de la tarde se enfrentan en «Na Capellera» el Manacor y el Binissalem, encuentro de pronóstico local en el que cabe esperar una reacción del conjunto rojiblanco para enderezar un poco la marcha del equipo en estas últimas semanas.

OLIMPIC-FIGUERAS.— Por la mañana, como tiene por costumbre, el Olímpic recibe también en «Na Capellera» la visita del Tarrasa un equipo que puede resultar incómodo por lo necesitado que se encuentra de puntos cara a su permanencia.

Un «handicap» para los manacorenses es la ausencia de Onofre Riera, que se lesionó el jueves durante el partido de entrenamiento.

LOS PORTEÑOS VIAJAN.— Los dos equipos de Porto-Cristo viajan, el de tercera división a Selva para jugar contra el titular Xilvar. Parece que no se puede contar todavía con el defensa Piña, cuya lesión ha sido más importante de lo que se creía en un principio. A su vez los aficionados marchan a Ibiza para disputar su primera eliminatoria frente al Hospitalet. Con ellos van Forteza y Díaz.

Carreras de caballos en domingo

Prueba especial para potros

La tercera reunión de los meses en curso se realiza hoy domingo, debido a que el sábado se celebró en Manacor «Sa Rue».

Un programa de los que llaman la atención de los aficionados y atrae a los que no lo son, con nueve carreras, en el Hipódromo de Manacor. Como prueba especial la cuarta, ya que está destinada a los potros de 3 años.

Reunión con bastantes novedades y una buena inscripción, ya que el número de trotones en competición supera los cien. La distancia a recorrer será de 2.200 mts., excepto en la de potros que será de 2.000 mts. Solamente una salida con autostart. La apuesta de trío blanco se inicia con un fondo de 14.200 pts. Horario, el habitual: 3,00 inicio apuestas, 3,30 lanzamiento de la primera carrera, y previsto para las 6,50 el lanzamiento de la novena y última. Este interesante programa es el siguiente:

Primera carrera: Aica Dior, Apimpinela, Cuypton, Ay Bird, Com Na Dora, Camarada, 2200; Bienvenido Tloin, Caribella R, Brisa Mora, 2220; Campechano, Bellino M, 2240.

Segunda carrera: Anuska MM, Condor de Mayo, Cetonia, Candela, Beverly, 2240; Zarina SF, Zarina, 2260.

Tercera carrera: Urbain VIII, 2200; Grand Quevilly, Valo, Jolie D'Angenais, Haricot Des Groix, 2220; Echo du Vieux Bois, Erika, Gamin D'Isigny, Haut Brion, Hissouney, 2240; Galvano, 2260.

Cuarta carrera: Premio «potros». Divina, Dandi Boston, De Florencia, Davivar JR, Denis, D Marisol, Doria P, Dani, 2000; Danelisa, Dinamique R, 2040; Dalila SF, 2060.

Quinta carrera: Boira D'Abril, Bugs Bunny SF, Borine, Tatuska Pride, Argyle Power, Azor II, Roquepiña, Tortolo, 2200; Boca Ratón, 2220; Tommy RM, Unil, Bienvenida, 2240.

Sexta carrera: Tailandia, Ben Loy JM, Be Tanat, Querida D'Or, 2200; Volcan P, Una Luz, Cartumach, 2220; Amilcar, 2240; Zenit, Ole Senator, Infante Patout, Zagala, 2260.

Séptima carrera: Trio verde. Anita, Urraca II, Visir, Adriana, Z Ninona, Aktionar II, Zapada, Bell Mahon SM, Boy Scout SF, Atocha M, Tabu, Bafiro D'Or, Autostart.

Octava carrera: Teide, Panchito Y, 2200; Andy Diamong, Taray, Takyu M, 2220; T Seria, Alcalá, Astor, 2240; R Castellet, Gri-serie du Puy, Echo, 2260.

Novena carrera: UPQ, Dagay C, Zeta, Gerome, Fort Apache, 2200; Odin Mosebaek, Fee de Bliniere, Gary Pile, Itchita, 2220; Bang du Padoueng, Vittorio II, Faisan Dore, 2240. Trio blanco.

Próxima reunión: Sábado día 27 de febrero (distancia 2400 mts.) con carrera especial nacionales (distancia 2800 mts.)

A.Q.T.

Hoy, domingo, 21

SERVICIOS DE TURNO

FARMACIAS: «Muntaner» (Avda. Salvador Juan) y «Ladaria» (Calle Bosch). **GARAJES:** «Grúas S'Asfalt». Carretera San Lorenzo-Manacor.

URGENCIAS

Policía Municipal: 550063. Policía Nacional: 550044. Parque Bomberos: 550080. Ambulatorio Insalud: 552393. Guardia Civil: 550122. Guardia C. Tráfico: 551996. Clínica Municipal: 550050. Ambulancias: 550063.

AUTOCARES:

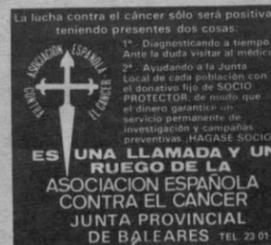
Manacor-Palma: 8'30, 14'45, 18'00. Palma-Manacor: 10'00, 19'45. Manacor-Porto Cristo: 7'30, 10'00, 11'15, 14'45, 18'30, 20'45. Porto Cristo-Manacor: 8'00, 10'30, 14'15, 17'30, 19'15.

Sepa Ud.

SÓN MACIA.— Tras largo debate fue aprobado por el voto de calidad del alcalde en funciones Sr. Riera Fullana (CDI) una subvención de 20.000 pesetas para la «Ximbombada» que se pretende realizar en San Macià el sábado día 20 de febrero.

LOCALIZACION.— La Alcaldía de Manacor ha interesado un anuncio de localización de los familiares de Pedro Hueso Cabredo, fallecido hace cinco años en S'illot, por asunto relacionado con la sepultura del Cementerio Municipal de Manacor.

VENTA AMBULANTE DE PESCADO Y LECHE.— En la misma Permanente, el teniente de alcalde Sr. Femenías (MA) preguntó a la Alcaldía si tienen noticias de que el veterinario municipal y coordinador de la inspección higiénica alimentaria de la comarca de Manacor, desea llevar un control estricto y supresión en su caso de la venta ambulante de pescado y leche, contestándole por Secretaría que efectivamente la misma mañana del lunes, se había personado el referido técnico en el Ayuntamiento dando cuenta de ello.



ES UNA LLAMADA Y UN RUEGO DE LA ASOCIACION ESPAÑOLA CONTRA EL CANCER JUNTA PROVINCIAL DE BALEARES TEL. 22 01 49

Un poc de tot

—PEDRO ALCOVER, Presidente d'Aliança Popular a Manacor fou elegit membre de la directiva Balear del partit, a la darrera assemblea provincial haguda a ciutat dia 30 de gener. Enhorabona.

—LES FIRES I FESTES de maig sabem ja oficialment que seran entre el 29 de maig i el 7 de juny, ja que així se disposa a la convocatòria del concurs de cartells, feta per l'ajuntament.

—A LA CURVA del Moli d'En Sopa, anat al port hi va haver un accident de tràfic el dijous d'aquesta setmana. Afortunadament no hi va haver ferits, però una grúa, se'n va dur una paret abans d'aturarse dins un figueral de moro.

—JOAN GINARD el popular artaner «Sarasate», té intenció d'acabar el monument a la família que va fer de ferro forjat uns anys i es troba al començament de Via Portugal. Ha fet l'ofertament a l'ajuntament de Manacor.

—«EL TIO PEP SE'N VA A MURO» podria ser la propera representació de s'inet musical que montàs la Capella de Manacor. Un antic projecte que podriem veure enguany.

Manacor

ESPECIAL MADRID

Palma - Madrid Día 26/2/82 15h
Madrid - Palma Día 28/2/82 22h

5.900 pts.

club de VACACIONES
Agencia Maymón Grupos & Tránsito

Informese en su agencia de viajes

BODEGAS COOPERATIVAS SAN ISIDRO
Jumilla - España

Presenta **las**

Jornadas de la Cocina Murciana

EN EL RESTAURANTE **LA NORIA del Paleta**

del día 18 de Febrero al 2 de Marzo con la participación de los cocineros José Guzmán, Luis Delgado, Tony Isern y Ana Clar

abierto todos los días

Baleares

especial

Sumario

Radiografía
Con mayúsculas

Mujer
Arte y Cultura
Campo
Música
Mar
Motor
Ocio
Mallorca,
paso a paso

Director:

Juan José Porto

Coordinador:

Jaime Jiménez

Han colaborado:

J. Manuel Mateos
Jordi Casanovas
Toni Terrasa
Miguel Moreno
Mercedes V. Mestres
Lorenzo Ripoll
Ramón Reig
M^a. José Echevarría
Tomás Martínez
J. M. Torrecilla
Pedro Cabrer
M. Ramis Alonso
Heraclio L. Bonilla
J. Mascaró Pasarius
M. Santolaria

Fotografías de:

Cosme Vives
Juanet
Delphi
Toni Maldonado
Matías Pascual

Dibujos:

«Bibi»

Confeción:

Macià Riera

Mallorca, paso a paso

J. MASCARÓ PASARIUS

Nuestra ciudad ha honrado la legendaria figura del hondero balear levantándole una estatua en los Jardines del Rey, obra de Llorenç Rosselló, y le ha dedicado una de sus principales calles.

El gran escultor Horacio de Eguía hizo por encargo del Ayuntamiento de Calvià un singular y emotivo monumento, —una taula menorquina—, y en la cara anterior de su piedra-soporte ha esculpido un grupo de honderos volteando la honda. Kristian Krekovic, uno de los pintores contemporáneos más importantes y con más personalidad artística ha pintado un Hondero Balear combatiendo contra las naves romanas que es una obra verdaderamente antológica y que figura en un lugar destacado de su museo; es una de las muchas telas que ha regalado al pueblo mallorquín.

Otros intelectuales y científicos, artistas y poetas se han ocupado de nuestros honderos. Entre los primeros están en un lugar de honor Adolf Schulten, Luis Pericot, Joan Coromines, Miquel Tarradell, Hernández Sanz, Gabriel Llopart, Cristóbal Borrás, Ana María Muñoz, y entre los segundos, Lorenzo Cerdà, Giuseppe Chiesa, Juan Nebot «Rai», Ana Carreras, como escultores y pintores; y como poetas merecen ser destacados Miquel Costa y Llobera, Guillem Colom, mossèn Sinto Verdager, Miguel de los Santos Oliver, Gumerindo Riera Sans.

Pero, ¿quiénes fueron realmente los honderos baleares?



Hondero Balear, de Kristian Krekovic. La fuerza expresiva y la belleza plástica de esta pintura la convierten en una verdadera obra clásica

Los honderos baleares

Para decirlo en breves palabras, y lo más claras posible, fueron aquellos menorquines en los siglos inmediatos anteriores a

Cristo lucharon bravamente en las guerras greco-púnicas y púnico-romanas cubriéndose de gloria y despertando la admiración de

cuantos, con ellos o contra ellos lucharon a brazo partido desde la Magna Grecia, Sicilia y el norte de Africa hasta las Galias, incluso tan al norte como Reims y Breaurieux, del Aisne.

Muchos autores clásicos se refieren a ellos con las palabras más encendidas, Timeo, Diodoro, Likofrón, Floro, Tito Livio, Vegetio, Polibio, como historiadores; pero también los testimonios literarios del mundo clásico se hacen eco de sus gestas portentosas: Ovidio, Silio Itélico, Virgilio, Marco Mapilio, Estacio, Lucano.

Diodoro Sículo, siguiendo a Timeo, nos dice que los honderos baleares lanzan piedras mucho mayores de las que lanzan los demás, con tanto vigor, que parecen proyectiles salidos de una catapulta, y dirigen tan acertadamente sus tiros, que la mayor parte de ellos no yerran el blanco. La causa de ello es la continua práctica desde niños, porque cuando son pequeños se ejercitan bajo la dirección de las madres en el manejo de la honda. Puesto como blanco un pan en lo alto de un palo, no se les da de comer hasta que, habiéndolo alcanzado con sus

tiros, la madre se lo concede en alimento.

Nuestros honderos salían a luchar al lado de otras tropas ligeras, también muy aguerridos, arqueros cretenses y jinetes numidas. Aníbal los tenía en alta estima como combatientes valerosos y leales.

Al final de su contrato como soldados cobraban su sueldo pero no regresaban con él a nuestras islas, sino que lo invertían comprando ánforas de vino y mujeres, y de este modo, los victoriosos honderos regresaban a sus hogares is-

leños, después de haber luchado como héroes y de haberse extasiado contemplando las maravillas de aquel mundo clásico, de ricas ciudades, lujosos palacios, templos y estatuas, obras de arte sin cuento, colosales acueductos y viaductos, puentes y calzadas, todo un mundo que se les debía antojar mágico en comparación odiosa pero real, con sus cuevas y tallados, sus rústicas cabañas, sus vestimentas de piel de cabra.

Este es a grandes rasgos, nuestro legendario Hondero Balear.



En Magaluf, Horacio de Eguía construyó esa taula menorquina a tamaño natural y en una de sus caras esculpió este bello grupo de honderos volteando la honda. No es necesario destacar el tremendo realismo de esta obra escultórica, una de las más notables y bellas del genial vasco. Foto Mascaró Pasarius.

Para los que desean una información más amplia sobre el tema existen numerosas obras de consulta. Tal vez las más accesibles sean: Gabriel Llopart Moragues: «Los honderos baleares» (col. Panorama Balear, 1960), «Mars baliaricus» (Univ. de Valladolid, 1960), «La religión de un hombre primitivo en Mallorca», (en «Historia de Mallorca», coordinada por Mascaró Pasarius, tomo I, pp. 225-269, Palma, 1973). Adolf Schulten y Luis Pericot «Fontes Hispaniae Antiquae», (Univ. de Barcelona, 1922 y ss.). Josep de C. Serra Ràfols: «La vida en España en la época romana», especialmente su último capítulo. (Barcelona, 1944). Cristóbal Borrás Rexach: «Los honderos baleares», (en «Historia de Mallorca», coordinada por Mascaró Pasarius, tomo I, pp. 449-474). Ana María Muñoz: «Fuentes escritas griegas y romanas sobre las Baleares», (Barcelona, 1974). J. Mascaró Pasarius: «Els Foners Balears» (Consell General Interinsular, 1980).

Programa de Calanova



Calendario de cursos

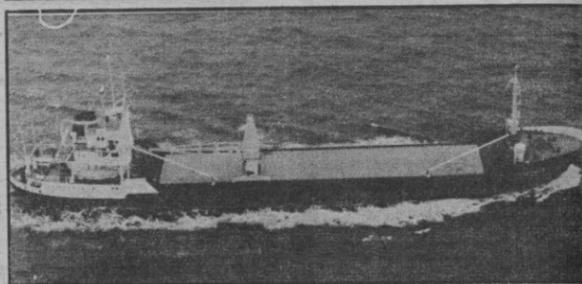
Temporada alta
Comprende desde el 5 al 17 de Abril y desde el 21 de Junio hasta el 18 de Septiembre

Temporada baja
Comprende los meses de Febrero, Marzo, Abril (excepto 5 al 17), Mayo, Junio (hasta el 13), Octubre y Noviembre.

Cursos	Temporada alta	Temporada baja
Vela Infantil Vela Ligera	Todas las semanas, de lunes a sábado.	a) Los cuatro primeros fines de semana, los meses de Febrero, Marzo, Octubre y Noviembre. b) Por grupos convenidos, cualquier semana de lunes a sábado. c) Fines de semana siguientes: 1) 24 de Abril a 16 de Mayo 2) 22 de Mayo a 13 de Junio
Cursos Continuados (Vela Infantil/Ligera)	CC1. 5-17 ABR. CC2. 21 JUN-3 JUL. CC3. 5-17 JUL. CC4. 19-31 JUL. CC5. 2-14 AGO. CC6. 16-28 AGO.	
Crucero Cursos A/B	Todas las semanas, de lunes a sábado.	a) Los tres primeros fines de semana de cada mes. b) Por grupos convenidos, cualquier semana de lunes a sábado.
Crucero Curso D	Todas las semanas, de lunes a sábado.	Para grupos convenidos, cualquier semana, de lunes a sábado.
Crucero Especial Curso E	CE1. 19-31 JUL. CE2. 2-14 AGO. CE3. 16-28 AGO.	
T.D.V.	Todas las semanas, de lunes a sábado.	a) Los tres primeros fines de semana de cada mes. b) Por grupos convenidos, cualquier semana, de lunes a sábado.

Serios reveses

En la carrera en el Antártico



En la carrera internacional en pos de los tesoros naturales y los secretos geológicos del Antártico, la República Federal de Alemania ha sufrido reveses tan graves como el hundimiento del buque de investigación «Gotland II». Y ahora se hace pública una nueva mala noticia: se ha estrellado uno de los dos helicópteros de la reciente expedición. El piloto sufrió heridas en la cabeza en el accidente.

Entre tanto se multiplican los críticos que acusan a los investigadores alemanes del Polo y a los planificadores de los ministerios correspondientes de negligencias y de medidas econimizadoras en el falso lugar.

El reciente accidente, el aterrizaje «forzado» del helicóptero, se había mantenido hasta ahora en secreto; tan sólo se había publicado el lacónico comentario de que el vehículo había sufrido una avería. Pero últimamente se filtró en Bremerhaven, la sede del nuevo Instituto de Investigaciones Polares, que el helicóptero de carga del tipo «Dauphin» se había estrellado.

Con ello, la expedición que llegó a bordo del buque «Polarqueen» poco después de Navidades a la estación alemana de investigación «Georg von Neumayer», a unos 2.000 km. al noroeste del Polo Sur, tan sólo dispone de un helicóptero.

Mucho peor le ha ido a la expedición «Ganovex II», financiada por el ministerio federal de Economía. El Departamento federal de Geo-

ciencias y Materias Primas fletó para esta empresa el carguero reformado «Gotland II».

En opinión de los expertos, este buque estaba especialmente cualificado para ello porque ya había participado en la primera gran expedición alemana al Antártico. Claro que en aquel entonces participaron en el viaje, a principios de 1981, el «Polarsirkel», equipado como rompehielos, y el poderoso remolcador de altura «Titan».

Diversos participantes en aquella expedición, entre ellos expertos del Instituto alemán Hidrográfico, con sede en Hamburgo, y el radiotelegrafista del «Polarsirkel», Ulrich Eggert, opinaron que el «Gotland II» era poco apropiado para su navegación en solitario por las peligrosas aguas del Polo Sur.

El director científico de la expedición «Ganovex II», el geólogo Franz Tessensohn, informó recientemente sobre el hundimiento del «Gotland II». Una gruesa capa de hielo abolló las cuadernas del buque apresado en el hielo. Poco después se producía «un estruendo semejante a una explosión». El hielo había cortado el casco como un cuchillo. Unas 14 horas más tarde se había hundido el buque.

El Departamento Marítimo de Hamburgo habrá de decir todavía sobre la idoneidad del «Gotland II» para los hielos polares y las consiguientes responsabilidades. La causa se verá todavía en esta primavera.

Alfonso del Real nació en un barco

Alfonso del Real es el primer actor de una familia de comerciantes. Su padre se fue a La Habana de polización, sin nada, y llegó a ser uno de los comerciantes con más prestigio de la zona.

En uno de esos viajes y ya casado con Carmen nació él. El barco se llamaba Alfonso XII. La primera tierra que pisó fue La Habana. A pesar de esto, él es español, entre otras cosas, porque el barco en el que nació era de esa nacionalidad. A la edad de once años

vienen a España definitivamente. Después de estar algunos años interno en colegios de Madrid y Burgos, decidió dedicarse a la profesión de actor.

Empezó el meritoriaje con Carmen Carbonell y Antonio Vico. Sus primeros maestros. Debutó con ellos en el teatro Muñoz Seca con el primer estreno de Joaquín Calvo Sotelo, «El rebelde».

Así comenzó su larga y todavía inacabada carrera en el mundo del espectáculo...

Página a cargo de:

LORENZO RIPOLL

Panda Marbella, el lujo sobre todo



Dentro del plan de re-
mozamiento de la gama,
Seat ha transformado radical-
mente en equipamiento
a los nuevos Panda, que a
partir de ahora pasan a de-
nominarse Bavaria, Montaña
y Marbella.

En realidad, el Bavaria,
es el ya conocido 35 ó 45,
al que se incorporan pe-
queños detalles como los
pasos de ruedas en mate-
rial plástico. El precio final,
puesto en carretera se sitúa
alrededor de las 410.000
pesetas para el 35 y
450.000 para el 45. El
Montaña sigue siendo un
45 tradicional, al que se le
han incorporado una baca
especial, pasos de rueda y
retrovisor exterior en la
puerta derecha.

MARBELLA

Recordando el lugar de
su presentación en España,
el nuevo Marbella ha sido
presentado a la prensa de
nuevo en el pueblo mala-
gueño. La transformación,
en este caso, es radical. La
motorización y elementos
mecánicos no cambian, da-
do el buen resultado que
dan, pero exteriormente se
ha ido buscando la estética

interiormente, el convoy
de lujo. La pintura de la
parte baja de la carrocería
ha cambiado con lo que se
obtiene una línea más grá-
cil. La calandra pasa a ser
completa, en lugar de la re-
jilla en Ja plancha metálica
de antes. Las ruedas son
las del nuevo 127 y los an-
tinieblas se sitúan en el pa-
rachoque. Lleva dos retrovi-
sores exteriores y equipo
preradio, anagrama con el
nombre de Marbella y do-
ble salida del tubo de esca-
pe.

Interiormente, los asien-
tos han cambiado por com-
pleto, al igual que revesti-
mientos de techo, puertas y
guanteras. En el techo, so-
bre el retrovisor, monta un
reloj digital, y el cuadro se
ha visto complementado
por relojes que indican la
temperatura y cuentavuel-
tas digital. El resultado es
sobresaliente en cuanto a
equipamiento y solo lleva
un suplemento de cincuenta
mil pesetas, por lo que
se pone, rodando, sobre las
quinientas mil pesetas.

En las fotografías de
Cosme Vives pueden verse
el aspecto general del co-
che, el nuevo frontal, la par-
te trasera y el aspecto inte-
rior.

Renault 18 gasolina TURBO



Renault ha mantenido siempre dos políticas diferenciadas en cuanto a los rendimientos de sus automóviles. Así, mientras en los turismos de serie se busca la comodidad y la robustez, en competición se forzaban los motores de tal manera que los rendimientos les hacían tremendamente competitivos respecto a otras marcas.

Sin embargo, como en la actualidad el mercado de coches es tremendamente competitivo se han incorporado avances técnicos de la competición a los coches de calle.

Un ejemplo claro de esto es el nuevo Renault 18 Turbo, presentado la pasada semana en Madrid. El exterior prácticamente se mantiene, salvo las siglas correspondientes en la parte lateral y el alerón en la cola. Sin embargo, la transformación mecánica ha sido radical.

MOTOR MAS PEQUEÑO

Paradójicamente se utiliza un motor de 1565 centímetros cúbicos frente a los más de 1600 del GTS, la razón es la mayor robustez que se va buscando. Se consiguen así 110 caballos a 5000 revoluciones por

minuto, con un par máximo de 18,5 kg. m. a 2250 rpm. La caja de cambios es de cinco velocidades. Además de la incorporación del turbo, ha sido necesario modificar el embrague, caja de cambios, transmisiones y frenos para conseguir un robustecimiento de todo el conjunto moto-propulsor.

EXCELENTES PRESTACIONES Y CONSUMO

El coche alcanza una velocidad de 185 kilómetros hora según catálogo, que tal vez sean más si se fuerza un poco la máquina. El consumo se establece en 6'4 litros a 90 por hora, 8'5 a 120 y 9'8 en circuito urbano. Naturalmente, a medida que se solicita más potencia del coche, los consumos se disparan.

DOS MOTORES EN UNO

Con la utilización de un turbo en un motor de gasolina, prácticamente se tienen dos coches en uno. Mientras se haga una conducción reposada que no vaya más allá de las 3000 revoluciones por minuto, el comportamiento es similar

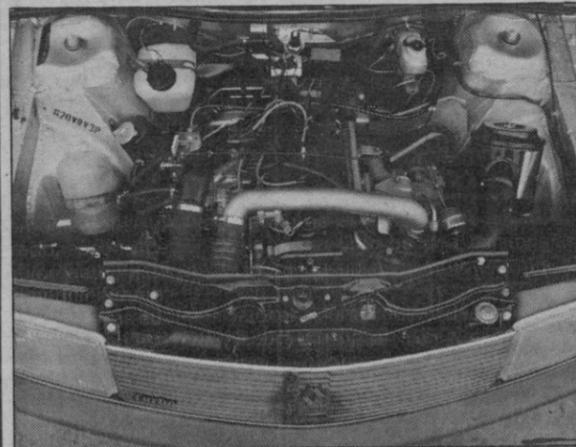
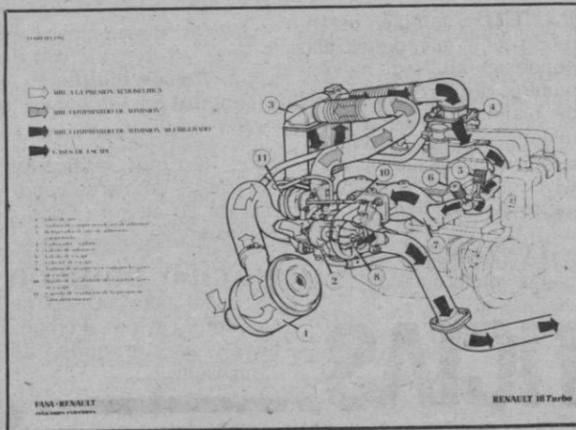
a una berlina tradicional. Sin embargo, pasado un cierto punto, cuando el turbo comienza a soplar con fuerza el aire comprimido al carburador, la reserva de potencia aparece.

Afortunadamente Renault ya ha modificado la caída del tren delantero, que ahora es negativa, con lo que el comportamiento es mucho más sano en conducción deportiva. A esto hay que añadir la nueva barra antibalanceo de 19 milímetros y las ruedas de llanta de aluminio de cinco pulgadas y media con neumáticos 185/65 HR de catorce pulgadas.

El equipo se completa con un spoiler delantero, protección antigavilla en los bajos de caja, parabrisas laminado, manómetro de presión de turbo, cuentarevoluciones, indicador de nivel de aceite, volante de cuero regulable en altura y todos los elementos extras que ya incorpora el 18 GTS, sobre el que se ha modificado el salpicadero y la distribución de algunos mandos.

El precio franco de fábrica de este coche se sitúa en 845.000 pesetas, lo que supone el millón largo puesto en carretera.

El coche le hemos visto parado, de momento. Esperamos hacer una prueba a fondo para «Balears», con el fin de proporcionar mayor información, y ¿por qué no decirlo? disfrutar con un coche de estas características.



Página a cargo de
Miguel MORENO

La unidad de Panda ha sido cedida por Darder S.A.

«The Police» acapanan los premios

THE POLICE han sido elegidos durante los años 1979, 1980 y 1981 como Mejor Banda Rock en todas las encuestas —de lectores— llevadas a cabo por la prensa de todo el mundo: Rolling Stone, Evening News, New Musical Express, Music Life, Melody Maker, Humo Pop, Rock & Folk, Best, Prix de la Critique Française, Ram Magazine, Music Readers, Sounds, etc. También en España: Popular 1, Vibraciones, Disco-Actualidad, El País, etc. Igualmente, Sting, Andy Summer y Stewart Copeland se han llevado repetidamente el N.º 1 en las cotaciones como Mejor Instrumentista.

DISCO DEL AÑO

Asimismo, todos los medios periodísticos han coincidido en señalar que los cuatro LPs de THE POLICE son los Discos del Año respectivamente. Las revistas de la industria discográfica, Record World, Music Week, Cashbox y Billboard, han refrendado la potencia en ventas y «airplay» (radiaciones) de THE POLICE, concediéndole numerosos premios como Mejor Grupo del Año, Mejor Album del Año, Grupo Revelación y Mejores Solistas en sus respectivos instrumentos.

NOMINACIONES AL GRAMMY (1979 a 1981)

Mejor Grupo Vocal de Pop.

Mejor Grupo Rock.
Mejor Actuación Rock.
Mejores Compositores.
Mejor Canción del Año («Message in a Bottle»).

Mejor Album del Año («Reggatta de Blanc»).

Y este año 82 ya han sido nominados como Mejor Grupo Vocal de Pop y Mejor Actuación Rock.

ONCE MILLONES

Cálculos fidedignos en una cifra superior a once millones de cantidad de discos vendidos por THE POLICE a lo largo de su carrera.

En su reciente votación de Los Más Importantes del 81, El Gran Musical ha elegido a THE POLICE como el Grupo Extranjero Más Importante de 1981.



José Velez, aclamado en América del Sur

La última gira realizada por el cantante canario José Velez por diferentes países de sur-américa ha resultado un éxito muy importante para el cantante. Empezó en Ecuador actuando en Guayaquil y Quito. Posteriormente pasó a Chile donde realizó varios especiales. Cantó en directo en Puerto Montt, Concepción, Puerto Vará y Santiago, teniendo que ser protegido por los carabineros los cuales sacaron a José Velez en uno de sus furgones ante la ava-

lancha de fans que hacían peligrar su integridad.

También es de destacar su actuación en Teletón, festival de veintisiete horas de duración a beneficio de enfermos, minusválidos, etc... al que tuvo que acudir en un avión especial invitado por el Gobierno chileno.

La gira terminó en Colombia donde actuó en varios recitales y programas de televisión.

El disco de oro

Parece que ultimamente las casas discográficas están otorgando galardones a sus músicos más destacados. Este galardón se puede transformar en disco de oro o de platino según el número de copias vendidas en los diferentes mercados y a juzgar por la cantidad de estos discos que se están entregando ultimamente todo parece apuntar hacia el resurgimiento del interés por la música.

Esta semana tenemos noticia de varias distinciones, por ello, vamos a resumirlas.

MARFIL ha conseguido su primer disco de oro por el álbum «Los sesenta» que recoge un extenso popurri de los principales éxitos de aquella década.

PECOS ya han rebasado la cifra de copias vendidas. Los discos de oro ya los tienen y han sido merecedores de uno de platino por su

último álbum «Pecos 20 años».

BACCHELLI, a raíz de «Y solo tu» está recibiendo varios discos de oro en Bélgica, Dinamarca, Portugal y Finlandia.

MANOLO ESCOBAR continúa siendo uno de los artistas que más venden en nuestro país. Ultimamente y coincidiendo con el 25 aniversario de «Belter» recibió su disco de oro por su éxito «Amores».

PARCHIS también están recogiendo galardones allí donde actúan. Nada menos que tres discos de oro y dos de platino por sus ventas millonarias que han superado, solo en Hispanoamérica la cifra de tres millones de copias vendidas.

MANZANITA también ha cosechado un doble dis-



«Pecos» platino para «20 años»

co de oro que certifica los cien mil ejemplares vendidos de su álbum «Talco y Bronce».

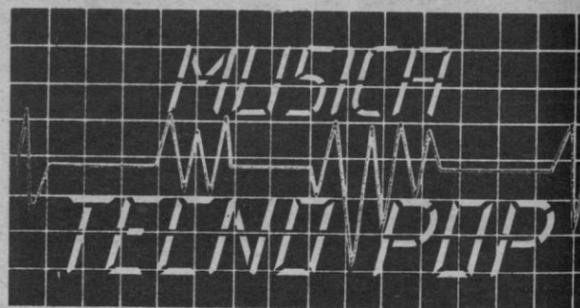
PLACIDO DOMINGO no podía faltar. Disco de Oro por su álbum «Perhaps Love» acompañado de John Denver.

cumplirán innumerables compromisos hasta mediados de mayo. Es de destacar el rodaje de su quinta película en la selva del Amazonas.

Como anticipamos la pasada semana, Bachelli será el representante español en el festival Viña del Mar. También viajarán hasta Chile el dúo Pecos para actuar como estrellas los días 17 y 18 junto a «The Police», Iva Zanicchi y otros artistas sudamericanos.



¡¡Ha nacido un nuevo estilo!!: el tecno-pop



Era inevitable. El Punk queda ya lejos y es necesario el cambio. Ha nacido un nuevo estilo de música. Va desde la preciosa armonía hasta la estridencia, que cada uno elija. La música TECNO-POP está hecha con cintas pre-grabadas, sintetizadoras, cajas de ritmos, computadoras y la mano intelectual que convierte la realidad urbana en sonido.

El Tecno-pop es una creación de «Virgin Record» que vivía casi exclusivamente de los beneficios que proporcionaba «Tubular Bells» de Mike Olfield. Ahora efectúa una adoración musical al mundo industrializado, en definitiva a la máquina.

De momento son siete los álbumes que se han editado en nuestro país y que comercializa la discográfica «Ariola».

Empezamos con uno de los grupos más significativos. Es de todos conocido el título «Enola Gay» que consiguió, no hace demasiado tiempo, un importante triunfo. El grupo «Orchestral Manoeuvres in the Dark» (Maniobras Orquestales en la Oscuridad), ha entrado en el Tecno-pop con el álbum «Arquitectura y moralidad» (Architecture & morality). Para nosotros es quizás el mejor de la colección. El plástico contiene temas como «Souvenir» que alcanzó el número uno en Inglaterra a las dos semanas de su aparición.

también encontramos en el LP otros temas más fuertes como «The New Stone Age» el tema que abre el LP; la primera cara se cierra con «Sealand» un largo desarrollo instrumental denso, oleadas de sonido ideales para escuchar con la luz apagada. En la segunda parte «Joan of Arc» y «Joan of Arc (Maid of Orleans)» dos cortes bien diferentes, rítmico el primero y casi un vals el segundo. «Architecture and Morality» es un fragmento instrumental descriptivo y claramente urbano. «Georgia» quizás sea la pieza con más atributos comerciales del LP; «The Beginning and the End» cerrando el LP, transcurre como un placentero sueño que se difumina y pierde concreción con las primeras luces del día. Pese a todos estos esbozos lo mejor que se puede hacer es escuchar atentamente el álbum y descubrirlo por uno mismo dejándose enganchar en las sutilezas del sonido de OMD y participar en sus atmósferas urbanas.



miniNOTICIAS

■ Dentro de muy poco va a salir en nuestro país el último álbum del grupo sueco ABBA. Se titulará «The visitors», con dos temas en castellano. De este LP, se ha extraído un sencillo «One of us». Dicen que pronto será éxito. Veremos.

■ **BARRABAS** esté pegando fuerte allende nuestras fronteras. En Argentina han estado ocupando el primer lugar de las listas de sencillos con la canción «En ruta de nuevo». Muy pronto «Barrabás» entrará en los mercados discográ-

ficos de Canadá, Japón y USA de la mano del manager de «Queen».

■ **EARTH, WIND & FIRE** estarán en la pequeña pantalla dentro del programa musical «Aplauso». La fecha será el próximo sábado 27 de febrero e interpretarán el tema «Let's groove» extraído de su último LP «Raise» que está ocupando en la actualidad el número uno de las listas

americanas de música negra. También es muy posible que vengán a España para el 25 de Marzo ya que inician una gira europea. De confirmarse, sería la primera vez que actuarían en nuestro país.

■ «**PARCHIS**» está de gira una vez más. En esta ocasión los países que visitarán serán Argentina, Méjico, Venezuela, Colombia, Ecuador y Perú donde

Página

a cargo

de

Jordi

Casanovas



Los domingos, camping

Sigue la marcha hacia Amsterdam



Pedro Cabrer R.

Quedamos el domingo pasado en Lieja, hermosa ciudad belga donde visité a un gran amigo de Mallorca, que cada año pasa sus vacaciones en la playa de Palma. De Lieja y por una autopista maravillosa emprendimos viaje hacia Amsterdam, situada a doscientos kilómetros. El terreno es llano en general y la buena señalización del recorrido hace que se ruede a una buena marcha. Cerca del mediodía cruzamos el Canal Amsterdam-Rhin para entrar en la ciudad de Utrech, de tristes recuerdos para los españoles, pues en ella se firmó el célebre tratado que lleva su nombre, y con el que España hizo liquidación de sus propiedades. Allí le cedimos a Inglaterra Gibraltar y Menorca (esta isla sigue siendo nuestra gracias a Dios). La Ciudad es grande, unos trescientos mil habitantes. Posee una hermosa Catedral gótica y tiene mucho comercio con unas magníficas comunicaciones fluviales por el canal hacia el mar por un lado y hacia Centro Europa por otro.

Mediada la tarde llegamos a Amsterdam. Fuimos directamente al camping que está situado junto al Estadio Olímpico, entre dos canales. Era un gran camping y disponía de magníficas instalaciones. Lo más importante era que desde la puerta del Estadio Olímpico salía una línea de tranvías que en veinte minutos te situaba en el centro de la ciudad.

Amsterdam que tiene cerca de un millón de habitantes da la impresión de ser mayor debido a su extensión, pues sus edificios la mayoría son bajos. Su vida está centrada en tres calles, una plaza y la explanada de la estación del ferrocarril. En estas calles encuentras de todo y te encuentras a todos los que van a la ciudad, pues yo en cuatro días encontré nueve personas conocidas que como yo estaban de turistas.

Párrafo aparte merece la Plaza. Es la Meca de los "hippies" pues a ella acuden de todo el mundo. Por su aspecto parecen miserables, pero por lo que gastan es seguro que pertenecen a una clase acomodada y muchos son económicamente fuertes. La mayoría son estudiantes que van allí a vivir como no se atreverían a hacerlo en su residencia habitual. Son educados y correctos; no molestan a nadie, y se limitan a estar todo el día echados por el suelo, tocar instrumentos, la mayoría la guitarra y comer y beber en el mismo plato y por la botella cada dos o tres. Yo estoy seguro que llegan a Amsterdam en su propio coche y bien vestidos y una vez en el hotel se disfrazan de "hippies" y viven durante

unos días su vida. En Amsterdam vi a un paralítico que montado en un triciclo con motor había recorrido ya cincuenta mil kilómetros y tenía programado llegar a Marruecos a través de España y Francia. Tenía junto a su vehículo una cocina de butano y una máquina lavadora manual. Por la noche montaba su cama en la parte trasera del vehículo. Aquello era un "apartamento".

En Amsterdam comentamos nuestro regreso para casa. El viaje de ida había resultado magnífico. Por la mañana temprano emprendimos la marcha hacia La Haya a donde llegamos a las diez de la mañana, pues el recorrido es un paseo por las orillas del canal.

La Haya es el corazón de Holanda, pues allí están los Reyes y su Gobierno, así como todos los organismos oficiales del país y es el corazón del mundo pues allí residen el Tribunal Internacional de Justicia, el Tribunal Internacional de Arbitraje y la Academia de Derecho Internacional. La ciudad tiene más de medio millón de habitantes y es la típica ciudad que vemos en el cine de la época de los buhoneros.

Pasamos por Rotterdam y por Breda. Esta ciudad inmortalizada por Velázquez con su cuadro "La rendición de Breda", más conocido por "el cuadro de las lanzas" expuesto en el Museo del Prado de Madrid. Por la noche acampamos en un camping de Bruselas.

Después de visitar la ciudad salimos para Brujas donde nos llevamos el disgusto de ver que la efigie del filósofo valenciano Juan Luis Vives, que está emplazada en la universidad

había sido trasladada a un rincón del jardín de un colegio.

De Brujas —La Venecia belga— salimos para París, pasando por Lille y Arras, para entrar en la capital de Francia, por la Porte Maillot.

Entramos en el Bois de Boulogne (Bosque de Boloña) donde se encuentra emplazado el Camping que tiene en París el Touring Club de France. Es algo fabuloso. Está situado a la orilla del Sena y tiene una superficie superior a los doscientos mil metros cuadrados. Cuando llegamos nos asustamos, pues un kilómetro antes de la puerta de entrada ya encontramos la cola de vehículos. Eran las diez de la mañana, pues nosotros habíamos ido pronto para encontrar sitio, y ya teníamos delante un centenar de caravanas. Cuando fui a la oficina de recepción me tranquilicé, pues una joven nos dijo que hasta las doce no se podía entrar y que no me preocupase porque ese día había poos esperando. A las doce empezamos a entrar. Hay que ir a la oficina de recepción una vez que has llegado con el coche frente a ella. Allí rellenan una ficha con todos los datos del vehículo y de las personas que lo ocupan. Dices el tiempo que vas a estar y pagas por adelantado. Te dan entonces una placa de madera que corresponde a la parcela que vas a ocupar y un empleado con un motorito te acompaña hasta tu sitio, pues sin esta ayuda sería imposible encontrarlo. En la copia de la ficha que has cubierto al entrar te dan una serie de instrucciones. La primera y con tipos de

imprensa grandes te dicen: Para entrar y salir del camping es preciso enseñar esta hoja. El camping está cerrado por la noche de 2 a 6 de la mañana. En otra parte del impreso hay una serie de instrucciones que te dicen:

1) El tiempo de estancia es el contratado. Cualquier prórroga deberá ser avisada con anterioridad.

2) Los campistas están obligados a recoger todos los utensilios empleados y ponerlos en los contenedores, no tirándolos a las plantaciones.

3) Las aguas residuales no deberán tirarse en los árboles y alcantarillas debiendo verterlas en los sanitarios.

4) El silencio es riguroso entre las 22 y siete horas de la mañana.

5) Está prohibido andar por el camping en traje de baño y slip.

6) Los mayores son responsables de los desperfectos ocasionados por los niños, estando obligados impedir todo mal comportamiento.

7) Los perros no son admitidos más que estando atados.

8) El Touring Club de France no se hace responsable de los artículos introducidos en el camping.

Para que estas instrucciones se cumplan hay una serie de inspectores motorizados que recorren el camping de un lado a otro y que no tienen ningún reparo para llamar la atención por cualquier motivo. Este camping está atendido por un centenar de jóvenes, la mayoría de color, que son estudiantes que con este trabajo se ganan lo suficiente para realizar sus estudios. Quizá algún día vuelva sobre este tema para tratar la necesidad de un lugar de acampada en Mallorca.

Desde París, atravesando Francia, entré en España por la frontera de Irún. Todo fue normal pues la única gran diferencia del regreso consistió en que durante mi marcha por las autopistas francesas el paisaje estaba compuesto por grandes bosques de verdes árboles y en el momento que pasé la frontera española el paisaje estaba compuesto por grandes bosques de árboles quemados, lo que hacía que el fondo fuera negro. Normal, todo normal.

Hit-parade



El lema «Arthur», de la película del mismo nombre, y que protagoniza Dooley Moore, es uno de los discos más escuchados.

José M. Mateos

Las obras sobre temas específicamente nuestros, sobre las islas, sus habitantes, son los que más están atrayendo la atención del público. Y son precisamente las reediciones de los trabajos del Archiduque Luis Salvador los que figuran a la cabeza de los libros más vendidos esta semana.

A saber: «La isla de Menorca», publicada en dos volúmenes por «La Caixa», «La Ciudad de Mallorca» y «Costumbres de los mallorquines». Bastante aceptación están obteniendo asimismo los fascículos de la «Enciclopedia de Menorca», de la que ya también se ha puesto a la venta el primer volumen para quienes no quieran sujetarse al primer sistema de compra, así como «La Arquitectura mallorquina desde la Ilustración hasta la Restauración», obra editada por el Institut d'Estudis Balearics.

En cuanto a novelas, «La vida exagerada de Martín Romaña», de Eduardo de Echenique, continúa figurando entre los libros más solicitados.

DISCOS

Nikka Costa, con «Por mi misma», sigue acaparando el primer lugar del «hit-parade» de los sencillos más radiados y comprados, mientras que el segundo lugar ha pasado a ocuparlo «Souvenirs» de «Maniobras orquestales en la oscuridad», disco que en dos semanas se ha situado entre los favoritos de los aficionados a este tipo de música. «Boonoonoonoos», de «Boney M.» empieza a descender, ya que del segundo puesto ha bajado al cuarto, mientras que en el tercer lugar se ha situado «Vamos a vacilar» del conjunto «Earth, Wind and Fire».

La clasificación la completan «Arthur» —tema de la película del mismo nombre— de Christopher Cross, «Amor sin fin» de Diana Ross, «Corazones de «Marty Bellin» «Shazaran» de Romina Power y Al Bano —nuevo disco—, «Juntos» de Paloma San Basilio, y «Que no lastimen tu corazón» de «Pecos». Desaparece del «hit-parade» «Sólo tengo que soñar» de Victoria Principal y Andy Gibb, que sólo ha permanecido dos semanas en la lista de los diez discos con más éxito.

En cuanto a «Lp's», en el número uno (y van con ésta tres semanas) sigue figurando «Obras maestras» de «Simon and Garfunkel», mientras que el segundo puesto pasa a ocuparlo el nuevo álbum de «Police», titulado «Fantasmas en la máquina», que desbanca a «Hooked on classics» de la Royal Philharmonic Orchestra.

CINE

«El dictador», una película basada en la novela de «El recurso del método» de Alejo Carpentier, largometraje estrenado esta misma semana, ha logrado despertar el interés de los cinéfilos. Pero, sin duda, un reestreno, o mejor dicho, la reposición de tres películas dirigidas por Blake Edwards y protagonizadas por Peter Sellers, son las que están acaparando la atención del público, tanto infantil como adulto. Son unas cintas correspondientes a la serie de la «Pantera Rosa» como ya habrán adivinado nuestros lectores.

Por último, señalar que «El primer divorcio», «El príncipe de la ciudad» y «La puerta del cielo», realizada en «Dolby-stereo», están obteniendo también un gran éxito.

tresillos

A PRECIOS DE FABRICA

TRESILLO
5 PLAZAS

17.500'-

TRESILLO
CAMA

24.000'-

RINCONERA
5 MODULOS

22.500'-

DECORACION

- Variedad en muebles Auxiliares
- Artículos de decoración
- Lámparas

VISITENOS

EN

AVDA.

ARGENTINA, 91



LA FABBRICA DEL TRESILLO

Pza. Pedro Garau, 19 - Tel. 275067 281720 Palma
Avda. Argentina (frente iglesia San Sebastián)

José Fco. Conrado de Villalonga



Escribe: LORENZO RIPOLL
Fotos: COSME VIVES

Son las 13'00 horas del miércoles. Habíamos quedado citados en el despacho oficial del conseller de Cultura del Consell General Interinsular, con José Francisco Conrado de Villalonga. Procedía de su despacho de director regional de un destacado banco.

Amable, como siempre, se dispuso a responder a las noventa preguntas del cuestionario —con dos más de «propina»— lo que hizo con mucha seguridad en sí mismo; con rapidez, sin la menor precipitación, mientras Cosme Vives disparaba sus flahs, desde distintos ángulos.

Sobre la mesa, las dos páginas del anterior personaje radiografiado: Juan Bonet Gelabert. Conrado, leía el estudio grafológico. Fue una hora muy agradable.

—Carnet de identidad.
—José Francisco Conrado de Villalonga, nacido en Palma. Casado con Mercedes Quiroga Liaño. Tenemos tres niñas: Mercedes (13 años), María del Mar (10) y Patricia (6). El niño no ha venido, pero mi mujer no quiere más.
—Horóscopo.
—Cáncer.
—¿Qué ha estudiado?
—Tengo la carrera de licenciado en derecho. He realizado estudios de ciencias políticas y económicas. Esta es mi formación profesional.
—¿Sabe cocinar?
—No, ni me interesa el tema.
—¿Su plato preferido?
—Como poco. Muchos se sorprenderán por lo sencillo: me gusta el pa amb

oli con tomate y aceitunas mallorquinas.
—¿Y el que no comería?
—Cualquier plato sofisticado y que tenga salsas.
—¿Idiomas que conoce?
—Castellano, mallorquín, inglés y francés.
—¿Cómo ve su futuro?
—La verdad es que no tengo mucho tiempo para pensar en ello. Mi vida es muy dinámica y estoy muy complicado. Lo veo activo.
—¿Qué ha ido perdiendo a lo largo de la vida?
—Creo que no he perdido casi nada. Lo único que noto ahora, es que tengo menos apresuramiento. Siempre fui muy inquieto.
—¿Prefiere obedecer o mandar?
—Mandar. Los puestos

que he ocupado han sido de mando. Creo que sé mandar y no sé si sabría obedecer.
—¿Qué le hubiera gustado ser?
—Estoy contento con lo que soy, profesionalmente. De no haberme decidido por el camino emprendido, hubiera elegido la carrera diplomática.
—¿Reza?
—Normalmente, no; pero soy profundamente religioso. Creo en la religión.
—¿Cree que la envidia abunda mucho?
—Muchísimo.
—¿Sigue habiendo un judas entre cada 12 personas?
—Procuró no enterarme de los judas que hay, aunque desgraciadamente

existen y el porcentaje, desde la última Cena hasta hoy, ha empeorado.
—¿Cree que todos tenemos un precio?
—Un precio económico, no todos. Al final, todos tenemos unas convicciones para inclinarnos hacia un sitio u otro. Es una servitud que siempre se paga.
—¿Quién ha sido su mejor consejero?
—Mi padre.
—¿Qué le irrita?
—La vulgaridad.
—¿Qué cualidad admira de una persona?
—La tenacidad.
—¿Prefiere hablar o escuchar?
—Las dos cosas, aunque prefiero dialogar.
—¿Qué le apasiona?
—La música.
—¿Le han atracado o robado alguna vez?
—No.
—¿Se interesa por el arte?
—Sí, por el arte en general. Primero la música y luego la pintura.
—¿Qué opina de la juventud actual?
—Creo que es más sincera que mi generación y creo que sale mejor preparada.
—¿Perdonaría una infidelidad?
—Difícilmente.
—¿Hace tareas de hogar?
—No.
—¿Políticamente, ¿dónde se sitúa?
—En el centro.
—¿Practica algún deporte?
—Soy jugador de golf y también practico la vela y el ski náutico.
—¿Un deportista en la historia.
—A mí me impresionó mucho la mejor deportista de Baleares, que precisamente elegistéis vosotros, los periodistas. Es admirable conseguir tantos éxitos siendo minusválida.
—¿Qué prenda de vestir le molesta más?
—Ninguna.
—¿Es fiel a la moda de vestir?
—No, esencialmente.
—¿Cómo ve nuestra democracia?
—Veo a pesar de todas las dificultades que implica el tránsito de un sistema dictatorial a un sistema de libertades se consolida día a día. Esto lo hace posible el pueblo; más que la clase política.
—¿Tiene confianza en los gobernantes del mundo?
—Sí.
—¿Qué le preocupa de la situación mundial?
—La situación tensa entre el mundo libre, (el occidental) y el mundo socialista, (el oriental). Es peligroso para la humanidad.
—¿Es ambicioso?
—Sí.
—¿Y supersticioso?
—No.

—Lo mejor y lo peor de Mallorca.
—Lo mejor, la Mallorca rural y alguna de estas playas solitarias que casi nadie conoce. Lo negativo, dos cosas: el boom turístico que ha llevado como consecuencia la destrucción de la naturaleza en muchos lugares y el desarrollo económico en Mallorca, que ha creado una nueva sociedad que no está, en los medios económicos, a la altura que sería conveniente. Sólo se preocupa de ganar más dinero.
—¿Tiene animales en su casa?
—Un perro, (pastor alemán).
—¿Naciones que conoce.
—Casi todo el mundo.
—¿Qué viaje turístico le gustaría realizar?
—Ahora, irme a un país cálido para poder descansar cuatro o cinco días en un lugar de playa. ¡Y creo que lo haré!
—¿Cómo pasa el tiempo libre?
—Tengo poco. Entre semana, nunca. El fin de semana suelo jugar al golf y hacer de payés.
—¿Playa o campo?
—Campo, todo el año. En verano, además del campo, playa.
—¿Dónde vive?
—En Palma, en Son Vida. Tengo una finca rústica en Montuiri. Allí pasamos la familia cortos períodos.
—¿Es nervioso?
—Tengo nervios interiores, aunque no lo manifiesto.
—¿Qué le gusta más del sexo opuesto?
—La intuición.
—¿Juega a algo?
—No juego a nada.
—¿Recuerdo más gratos.
—Una sensación de comunicación que tuve con mi hija pequeña, (Patricia), cuando tenía dos meses y medio.
—(Lo cuenta y es realmente algo increíble, tierno y bello).
—¿Y el más amargo?
—La muerte de mi padre.
—¿Personaje de la historia que le gustaría conocer.

o haber conocido.
—Tengo varios. Napoleón y Jaime III, el último Rey de Mallorca.
—¿Ha sufrido alguna intervención quirúrgica?
—Me operaron de apendicitis.
—¿Recuerda su mayor despiste?
—Duermo mucho y duermo bien. Como viajaba con frecuencia, por mis obligaciones profesionales, muchas veces, cuando despierto, no sé si me encuentro en Madrid, en Barcelona o en París. Es solo fracción de segundos.
—¿Avión o barco?
—Avión, como sistema de comunicación. Barco para relajarse.
—¿Fuma?
—Poco. Tres o cuatro cigarrillos cada semana. Antes fumaba.
—¿Una bebida.
—Agua. Y alguna copa de vino o alguna copa de champaña. Licores, no.
—¿Ahorra?
—Muy poco porque la vida está muy cara.
—¿Cuánto dinero lleva ahora encima?
—Doscientos o trescientas pesetas. En la capital, nunca llevo dinero.
—¿Qué libro está leyendo?
—«Las profecías de Nostradamus».
—Música preferida.
—Clásica y dentro de la clásica, la barroca.
—Un cantante.
—(Medita diez segundos). Julio Iglesias. Mi esposa me lo hace escuchar. Tiene una voz muy agradable.
—Una obra de teatro.
—Mort de Dama.
—Un actor.
—Es una papalesta.
—Lawrence Olivier.
—Una actriz.
—(Piensa 15 segundos). La que hizo «5 horas con Mario». Ahora no recuerdo su nombre.
—¿Mira la televisión?
—El telediario y alguna película de evasión.
—¿Qué cine le gusta?
—En general me gusta el de evasión, como he dicho antes. El cine comi-

mal estado de muchas calles.
—Una cualidad.
—Que soy trabajador.
—Un defecto.
—Quizé, también, que soy trabajador...
—¿Ha sentido miedo alguna vez?
—No.
—¿Qué impuesto considera más injusto?
—(Sonríe) Estoy bien tocado de ala. El impuesto indirecto.
—¿Cree que la prensa sigue siendo el «cuarto poder»?
—Creo que no, porque la población en general se desinteresa por la información política de la prensa y sólo tiene influencia sobre la clase política o periodística.
—¿Qué clase de revistas lee?
—«Actualidad económica» y «Estudios Balearics».
—¿Sueña?
—Sí.
—¿A qué político español admira o ha admirado?
—Admiro a Suárez y de antes a Fernando el Católico, que consiguió la unidad de España, aunque esto se atribuya, injustamente, a su esposa.
—¿Y a nivel mundial?
—Al presidente Kennedy.
—¿Qué le pide en estos momentos a la vida?
—Que me conserve sereno, si tengo, salud y que me mantenga la ilusión para la misma vida.
—¿Cree en otra vida?
—¿Qué pregunta más difícil de responder!
—¿Cómo le gustaría pasar a la posteridad?
—Como un buen padre de familia.
FUERA DE TEST
Cada personaje es idóneo para unas preguntas determinadas. Añadimos dos al test.
—¿Qué le va mejor: la cultura o el deporte?
—Las dos cosas.
—¿Mallorquín o catalán?
—Mallorquín, rotundamente.

Estudio grafológico

*Querido amigo Ripoll,
He sido un entrevistado largo y entretenido y creo que hasta agradable y ello sin duda gracias a tu habilidad e ingenio periodístico*

[Firma]
17. 02. 82

Tenemos ante sí un cuerpo de escritura con amplios márgenes (notable apertura mental y persona de amplias miras), pero también exactos (le gusta que todas las cosas estén en su sitio). El blanco de la izquierda es propio de los que tienen un acusado temperamento artístico. Espontaneidad.

Palabras uniformes. Las letras son de la misma altura y anchura. Revela que el hombre posee calma y serenidad de espíritu, sentido del deber y de la disciplina, fidelidad, constancia, perseverancia, rectitud, honestidad y ponderación. Sin embargo, los que poseen una grafía igual, suelen ser personas de escasa actividad mental, más inclinadas a traducir en la práctica lo que han aprendido que a imaginar algo nuevo.

Algunas letras son inferiores a la normal, a veces pequeñas (observen las «i», «e»). Si a ello se añade que el texto es espontáneo, significa: espíritu fino y delicado. Serenidad. Amor por los detalles y penetrante capacidad de observación. Viva sensibilidad frente al mundo. Timidez disimulada.

Escritura ancha. Es aquella en que predomina el sentido horizontal sobre el vertical, con tendencia al aplastamiento de la zona inferior de las letras, mientras que los rasgos de unión entre letra y letra son bastante largos, de modo que las letras, dentro de la palabra, no quedan apretadas una contra otra, sino más o menos espaciadas: Gran concepto de la amistad, de la que hace un verdadero culto. Gran capacidad para autoorganizarse el propio trabajo. Viveza.

El grado de inclinación de las letras, indica la capacidad de emociones y sentimientos. Conrado de Villalonga la tiene. Se deja dominar más por el corazón que por el cerebro. Personalidad afectuosa, emotiva, sensible, que gusta de la compañía del prójimo, concediendo más importancia a la vida afectiva que a la práctica.

Escritura ligada. Trazada rápidamente. La pluma se desliza sobre el papel: buena concatenación de ideas y amor por la concreción. Capacidad de devoción y de obediencia. Capacidad de razonar con exactitud.

No medita por costumbre. Sólo en aquello que, por su importancia o por ser algo nuevo, lo exija.

Ausencia de excitación y de depresión —líneas horizontales— buen tono nervioso, humor estable, equilibrio. Dominio de las emociones, inalterabilidad de humor deliberado. Serenidad de juicio. Fuerza de voluntad y carácter.

Mayúsculas muy simples: sencillez, inteligencia, buen gusto.

Elegancia.

Claridad de ideas.

El conseller de Cultura y director regional de Banknión ha escrito:

«Querido amigo Ripoll, He sido un entrevistado largo y entretenido y creo que hasta agradable y ello sin duda gracias a tu habilidad e ingenio periodístico».

La firma colocada hacia la derecha del papel y, de manera proporcionada, refleja una personalidad que sabe cumplir con las normas que la sociedad impone, haciendo compatibles sus intereses con los intereses de los demás.

Después de la firma está el detalle de la fecha. Confirma otra vez a un hombre metódico, con gran sentido del orden, calculador, buen economista y que le agrada mucho puntualizar las cosas.

Ya saben como piensa y como es el señor Conrado de Villalonga.— L. R.



Con mayúsculas

Grupo «Cop d'Escodra»: 28 personas que cantan y bailan por afición

Manuel Santolaria

Es justo poner el acento a veces en cosas que se suponen pequeñas, pero que, en realidad, tienen una evidente dimensión humana, social, cívico-religiosa. Son cosas que están ahí junto a nosotros, en nuestro entorno vital sin que les prestemos demasiada atención. Esto está ocurriendo con el Grupo «Cop d'Escodra», del Coll d'En Rebassa, formado por gente sencilla, trabajadora y sacrificada porque les gusta cantar y les gusta bailar. Y el acento hay que ponerlo cuando llega a nuestras manos un texto del Decano de la Universidad Pontificia de Salamanca, Juan Sánchez y Sánchez, donde expresa su satisfacción por lo que hace y por lo que es y ha representado para él el Grupo Cop d'Escodra, en el último verano, en septiembre de 1981. Parte del contenido del escrito dice: «¡Con qué gusto alababa yo a Dios en las notas del «alabaré» y en cada una de las actuaciones del Grupo, por esa juventud sana que lo compone...»

El Grupo «Cop d'Escodra» está dirigido por Sor María Servera, una monja toda vitalidad, que lo mismo canta, dirige y baila o gesticula con el fin de que el grupo «suene» bien y se vea bien ante el público. Ella siempre está delante, en la línea del compromiso, sin prejuicios, dispuesta a darlo todo en favor de la causa del arte, de la sociabilidad, de la fraternidad.

—Sor María, ¿cuándo y cómo comenzó el Grupo?

—El Grupo tiene sus comienzos a nivel de Colegio, el San Vicente de Paúl, del Coll D'en Rabassa, con un grupito de alumnas de EGB, en las cuales descubrí aptitudes musicales. Ellas lo pasan

bien cantando y dando lecciones de solfeo, cosa que me animó para introducir elementales acordes de guitarra. Con gran facilidad se adaptaron y poco a poco fuimos introduciendo tonos menores hasta conseguir un cierto dominio.

Sor María Servera sigue contando sin perder su entusiasmo, aspectos del origen del grupo.

—Un buen día, don Bartolomé Ramis, vicario de la Parroquia, nos animó para que tomáramos parte en la celebración eucarística de la festividad de la Inmaculada, el 8 de diciembre de 1972. El debut nos salió redondo, mejor de lo que pudimos imaginar, de tal suerte que los asistentes nos felicitaron y anima-

ron para que la cosa no se quedase en una actuación esporádica, sino que tuviese continuidad. De ese modo nos lanzamos a dar color y sonido a muchos actos religiosos, llevando un mayor fervor religioso entre los fieles.

—¿El Grupo sólo hace música religiosa y cantos sacros?

—No. El Grupo va en la línea de un apostolado, de la familia, de la amistad, de lo fraternal, pero lo hace con canciones modernas que tenga un contenido familiar y bello, como puede ser el «Do-Re-Mi-Fa-Sol» de la película «Sonrisas y lágrimas», cantado a play-back y escenificado con gran éxito; el Grupo canta, por ejemplo

El Grupo, escenificando «Sonrisas y lágrimas»

«El Veo-Veo»; canciones estilo Ray Coniff o bien, desde otro ángulo, hace canción mallorquina y bailes folklóricos de Mallorca. Tenemos toda una gama de actuación de gran vistosidad y efecto sonoro.

—¿El Grupo es... comercial?

—No podemos decir que sea comercial, ni que los que estamos en el Grupo actuemos pensando en el dinero, en la fama y en el negocio. Es, simplemente gran afición, espíritu de compañerismo, amor a la barriada... Por ejemplo tenemos un taxista en el Grupo que, cuando se tercia, deja de ganar cien pesetas con el taxi para cantar y ganar solamente cincuenta.

—Pero el Grupo viste y calza y tiene gastos...

—Evidentemente que los tiene, pero el Grupo se sostiene gracias a las ayudas que hemos recibido de «Sa Nostra», que nos facilitó unas actuaciones en su Residencia de la Tercera Edad. También «La Caixa»... Y el Consell de Mallorca. Además, los Ayuntamientos de los pueblos que solicitan nuestra colaboración también nos apoyan. Agradezco a Dios que el Grupo no sea ambicioso. Cantamos y bailamos porque es nuestro «hobby».

Sor María Servera es, desde siempre, directora de música de 1.º a 8.º en Básica, del Colegio San Vicente de Paúl.

—¿Cuántos elementos componen el Grupo?

—Actualmente se compone de diez hombres, doce mujeres y siete niños.

Nosotros conocedores, del Grupo, sabemos que entre los miembros de la familia Torrens, seis personas, todas fundadoras, hay una de ellas singularmente interesante para el informador: Caty Salud Torres, una chica de 20 años, que comenzó teniendo diez y que, poco a poco, se ha ido haciendo al grupo con un entusiasmo que la convierte en solista, cantando y actuando. Caty estudia Derecho y trabaja. Ante el público es una chica muy convincente por su forma de interpretar las canciones. Sabe estar y sabe sonreír. Es, sinceramente, artista, aunque, como todos los del Grupo, lo sea meramente por afición.

—Pero volviendo al personal que lleva más años en el Grupo tenemos que de-
jar constancia de las hermanas Borrás y Bárbara Alemany, que tienen su lugar importante dentro del canto y la coreografía.

—Sor María, ¿dónde tienen su local de ensayos?

—Local propio no tenemos, esta es la verdad. Utilizamos el local parroquial que el cura párroco pone a nuestra disposición en todo momento.

—¿A qué se dedican los componentes del Cop D'Escodra?

—Si tenemos que hablar de profesiones, son muy diversas. Es gente ocupada que vive del trabajo de cada día, y quema horas cantando. Hay un poco de todo: Estudiantes, la mayoría ATS, obreros, dos religiosas, un taxista, dependientas. Todo gente sencilla que le tomó cariño a la cosa y goza haciéndolo sin preocuparse del tiempo y el esfuerzo. Podríamos decir que actuamos, ensayamos, vamos a todas partes, como una gran familia.

—¿Llevan orquesta o algo para acompañarse?

—Contamos con batería, guitarras, equipos de sonido, amplificación... Tenemos lo más necesario para poder actuar sin depender de nadie. Incluso contamos con un vestuario adecuado a los números que escenificamos.

—Tenemos entendido que han grabado unas «cassettes» y las venden...?

—Sí, es una forma de conseguir ayudas; algo hay que hacer. Son «cassettes» con ocho canciones mallorquinas



El Grupo «Cop d'Escodra», al completo

La mujer en la ciudad

Las actrices no son feministas

De un tiempo a esta parte, en varias entrevistas con actrices, a las que se ha preguntado su opinión sobre el feminismo, si ellas eran feministas y conocían la integración femenina, han contestado la mayoría, que no; que ellas lo eran, que consideraban a la mujer en situación privilegiada en la sociedad, que, que más quería, etc. etc.

Sólo algunas —poquísimas— que además de grandes actrices se han destacado como mujeres cultas e inteligentes, se han hecho solidarias de los problemas de sus hermanas en sexo.

Es curioso constatar que la actriz de mentalidad corriente, apenas consigue destacar en su profesión, se considera enseguida una excepción, con cabeza privilegiada entre su sexo, al que ve indulgentemente, como le ven los hombres machistas, como algo dulce, hermoso, enredador y tontaina, apto para la cocina, la vanidad y la procreación; con excepción de las actrices que son mujeres valientes semejantes a los hombres, pero con poca suerte las mas de las veces. Claro, con suerte y mucho esfuerzo y mucho talento, se puede llegar... donde está ella, y menos lejos donde sin duda, llegará.

La actriz, en el género femenino a través de la historia, y junto con las reinas sin rey, constituye la excepción de la regla. A poco que tenga una cabecita de comprensión limitada —y suelen tenerla así a causa de su casi siempre prematuro comienzo en el teatro o en el cine, que es cosa a veces que data de la infancia, su instrucción se queda en primaria, y a causa de su vocación y de su absorbente trabajo, sus lecturas se limitan a los libretos y a las revistas de corazón; que son las que —ocupándose de ellas constantemente—

las halagan en su vanidad, manteniéndolas en candelero mientras estén en activo, y aún, cuando no lo están, enredando con sus éxitos, sus giras, sus uniones sentimentales, sus bodas, sus bautizos, sus alhajas, sus hogares, etc., etc.

En el teatro actual y el de la historia, siempre ha reinado la mujer. Por cada actor importante, hay diez actrices que destacan. Para ellas se escriben las obras, el papel del hombre en el teatro suele ser el segundo en importancia. No quiere decir que no hayan buenos actores, pero tienen menos ocasiones que las mujeres.

En el cine esta diferenciación no está tan acusada, pero asimismo existe. Y en general, la actriz dispone, exige y dirige el tinglado de la farsa, como se dice enfáticamente, a su antojo y manera, a pesar de ser —o por esto— los autores casi siempre hombres.

—¿Cómo puede esta mujer sentirse relegada a causa de su sexo, si, precisamente es por él que está glorificada? Los hombres son los que la destacan, los que la influyen, la ayudan, le expresan su admiración y hasta su devoción, los que la rodean de atenciones. El saber, el ver a su alrededor como la mujer queda siem-



pre en segundo término, para ella no es más que la afirmación de su particular valía, por lo que pasándose a las filas masculinas, es una más entre ellos que ve a la mujer normal muy por debajo del hombre. Ya se da el caso que, la actriz es precisamente —por culpa de este medio ambiente de pura farsa distorsionada exaltación en que se mueve— la que más se distingue en los defectos desta-

cadamente femeninos, que en mucho menor grado también tiene el ambiente y se deja influir por ello la clásica mujer que se dice o quiere ser muy femenina, alrededor suyo, mantenido por el hombre que la quiere así.

En fin, que el prototipo de los defectos que poseía por herencia y ambientales, y que afortunadamente va perdiendo la mujer corrien-

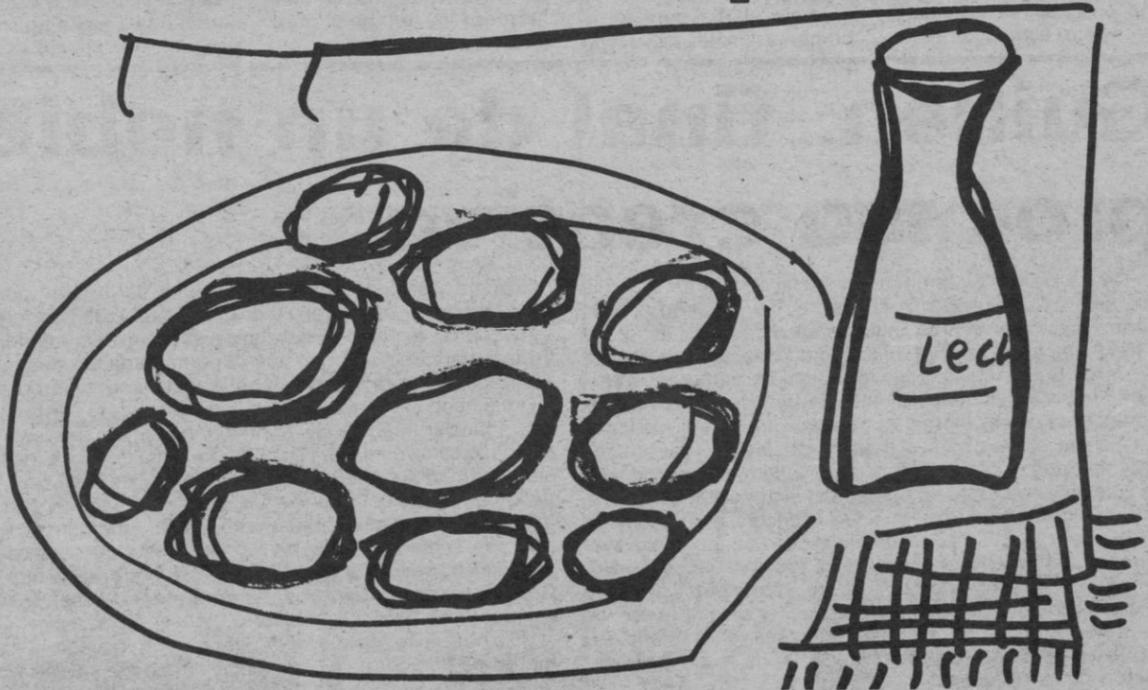
te en su lucha para demostrarse como persona, alejando cada día más la frivolidad y la superficialidad, lo conserva la actriz, quizás bastante influida por sus papeles, en general, anticuados.

Se ha mencionado, al principio las reinas sin rey. Ellas son similares a las actrices en muchos aspectos. Son los hombres los que las dirigen, en su caso los

políticos, y a veces sus consortes; puesto que las mujeres, en la política, poco abundan. Son educadas y cultas, pero todo lo han aprendido en los libros, no conocen más que la vida real a la auténtica vida; no pueden conocerla. Nacen entre bastidores, y mueren con la corona puesta así que baja el telón. A la mujer auténtica, no la han visto siquiera.

Receta

Gratinado de patatas



(6 RACIONES).

1.200 gramos de patatas para puré, peladas y cortadas redondas finas, medio litro de leche, en el que se habrá disuelto 4 cucharadas grandes de leche en polvo, un poco de sal.

Se da un hervor a las patatas sin dejarlas cocer del todo, en muy poca agua con sal. Mejor aún si se cuecen en vapor. Se unta con aceite una fuente de hornear que vaya a la

mesa, de vidrio o barro.

Se esparcen en ellas las patatas escurridas, se les añade la leche, y se dejan a horno normal hasta que ya no contienen líquido.

Entonces se dejan gratinar no excesivamente, solo un suave dorado.

Precedidas de una ensalada verde sin tomate, componen un plato único muy adecuado para dejarle preparado de antemano, y calentar en el horno en el momento de servir.



Mercedes Verdaguer
Mercedes Mestres

Relatos de un desequilibrado

La noche anterior había dormido profunda y largamente. Siempre ocurría igual; tras diez o doce noches de insomnio, el organismo, agotado, se dejaba vencer por un placentero sueño, que compensaba en buena parte las incansables noches de vela. Cercana ya, supuso, el alba escuchó llover copiosa, pero mansamente. Esta es el agua que de verdad beneficia al agricultor, se dijo. E instintivamente se arrebujó un poco más, regocijándose en el tonificante calor de la cama. Mi calor, murmuró sonriente.

Ahora ya siguió despierto, pero sin levantarse, escuchando el cariñoso golpear de la lluvia en los cristales, las estridencias de las canaleras, tratando de adivinar qué sensaciones experimentaba la tierra con la recepción del agua.

En el antiquísimo reloj —un gran armatoste del siglo XVII, que su padre había heredado de sus abuelos, muy apreciado de su esposa y admirado de cuantos lo contemplaban, pero él nunca supo cómo había llegado a manos de sus familiares desde fechas tan remotas— dieron las ocho. Se levantó, corrió la cortina y observó durante unos instantes el caer de la lluvia. Dijo a su esposa que no se levantara, que él prepararía el desayuno y le avisaría cuando todo estuviera a punto. La mujer contestó con un gruñido, que él interpretó de aprobatorio.

Lo primero que hizo fue bajar al jardín. Desde el umbral de la entrada alargó las manos con las palmas hacia arriba y las acercó, ya mojadas, con delectación, a sus labios. Nunca supo explicar el porqué hacía esto en algunas ocasiones, mas era evidente que sentía singular placer en hacerlo.

Regresó a la cocina y llamó a la esposa cuando el desayuno estuvo prepara-

La partida de damas

Heraclio López Bonilla

do. Mientras lo consumían la mujer le comunicó que iría a la ciudad; eran fechas de rebajas y quizás encontraría algo interesante.

—¿Vas a comprar el vestido de novia?

Ella le miró divertida.

—Voy con la vecina, con la señora de Pascual. No os debéis preocupar si regresamos un poco tarde. No creo, pero en todo caso os avisaremos. Sí, os avisaremos, porque como parecéis inseparables...

—Y dos ociosos, ¿no?

—No recuerdo haber dicho eso. Querido, la lluvia te ha puesto nervioso.

—Sabes perfectamente que esta forma de llover me encanta. Lo que me pone nervioso son tus... sutilezas.

—Querido, es mañana cuando nos toca pelea. Así está convenido. Respetemos fechas.

—¿Y cuántas veces hemos convenido algo que luego no hemos respetado?

—No te esfuerces, será mañana. ¡Ah! y no te preocupes, yo misma la buscaré.

A las once cuarenta salió la señora de la casa, no sin antes besar a su esposo y dirigirle una sonrisa de lo más prometedor, y a las once cuarenta y cuatro sacudía Pascual su paraguas antes de entrar en casa de su amigo y depositarlo en la paraguera.

—Buenos días.

—Lo veo muy jovial esta mañana. Excelente día, sí señor.

—La verdad, mi buen amigo, es que sospecho que nuestras mujeres andan como algo faltas de juicio. Ciertamente salen poco de casa, pero es que, encima, lo hacen mal, porque no me diga que es muy propicio el día para ir de compras. En fin, si lo han

elegido así...

—Hoy vengo dispuesto a desafiarle a una buena partida de damas.

—Pero si nunca las terminamos.

—Sospecho que vamos a tener tiempo, y en algo habré que entretenerlo, ¿no?

Pronto estuvieron ambos contendientes dispuestos a comenzar. Se sirvieron dos copas de jerez y se desearon suerte.

La tercera jugada le costó al visitante una entrada en dama, que encajó con excelente disposición.

—Ayer estuve en la clausura del congreso de los conservadores y hubo una intervención que me entusiasmó. Parece que es un joven casi desconocido. Un magnífico orador, que ataca con tacto los problemas, pero sin esquivarlos; conciso y un tanto agresivo sin caer en la vulgaridad del insulto; un joven brillante, eso es, brillante. Esa clase de hombre que necesita nuestra política.

—Usted ya tiene alguna referencia acerca de mi criterio en esta cuestión. Sólo hablan sinceramente de política los que no se dedican a ella. En cuanto al hombre que se dedica a esta carrera, naturalmente hablo en general, sólo tiene dos salidas airoas: una retirarse, que es una salida muy honesta para con sus electores; la segunda, no hacerlo, con el riesgo bastante seguro de prostituirse, que es una salida muy política.

—Le como la dama, mi buen amigo. ¿Quizá es una buena jugada política hacerlo? La política es necesaria, no se puede prescindir de ella; es como una hermosa mujer, pero más fascinante.

—Sí, es imprescindible. Y no digo que sea mala, sino que la maleamos nosotros. En cuanto a las mujeres hermosas, mi querido amigo; en cuanto a las mujeres, rectifico, son deliciosas como compañía, nefastas como esposas. Además son siempre sorprendentes.

Cuando mi esposa y yo nos casamos e iba pasando el tiempo sin descendencia, le dije que sería conveniente organizar una buena pelea cada mes; me contestó que aquello era una monstruosidad. A los cuarenta y seis días, justamente, me dijo que una pelea al mes era insuficiente, que por lo menos dos. Así lo convinimos. A los dos años hacíamos una cada domingo y a los dos años y un día, una cada domingo y algún escaqueo entre semana.

—Siguen viviendo juntos, no han debido ofenderse profundamente.

—Nuestras disputas son espeluznantes, pero el uno o el otro saca al fin alguna buena calidad para aplacar el momento y con la sana esperanza de que el siguiente enfrentamiento sea más encarnizado.

—¿Y cómo sacan tema de discusión?

—Mi querido amigo, no sea ingenuo. Treinta y nueve años de casados es una dilatada experiencia. Fijese si lo será que hace un par de días se me acerca mi esposa y me dice. Quiero casarme contigo otra vez; el seis de octubre.

—Se sentiría usted sumamente halagado.

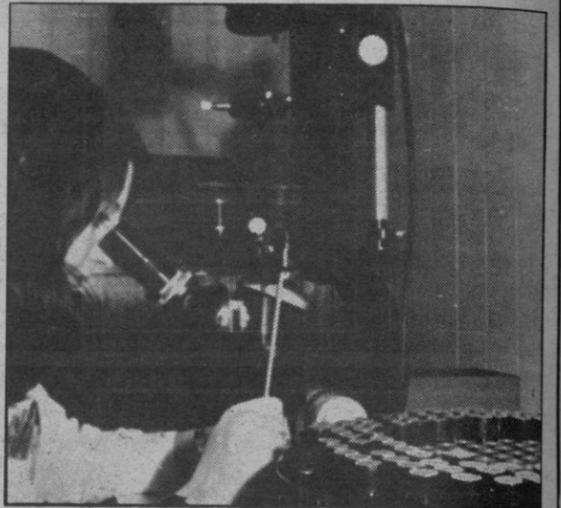
—Indescribiblemente sorprendido. Cada vez estoy más convencido que es usted un excelente político.

—¿Le parece que dejemos la partida y demos un pequeño paseo?

—Estupenda idea.

Ya comenzaba su andadura el otoño y las nostalgias acariciaban los pechos de los dos amigos, que caminaban en silencio.

El experimento



MATIAS MOLL REAL

Jeremías había pasado la mayor parte de su vida consagrado a los estudios. En su vetusto castillo de los Cárpatos, apenas comía ni dormía, tratando de encontrar lo que andaba buscando desde que terminó sus estudios. Ahora, ya anciano, estaba seguro de estar a punto de hallarlo: El fabuloso elixir que convertía al más necio de los hombres en una superinteligencia, la fórmula capaz de transformar al más necio de los mortales en un hombre con el coeficiente intelectual de Einstein, la solución, en fin, a la falta de cultura, la ignorancia y el subdesarrollo.

El buen Jeremías había estado a punto de triunfar otras veces, pero al final siempre sucumbió al fracaso. En cierta ocasión experimentó con sus conejos de indias una fórmula que parecía, en principio, un éxito. Consiguó que un animal del laboratorio, al que previamente le había sido administrada una dosis del elixir, recitara la Declaración Universal de los Derechos Humanos y la lista de los presidentes norteamericanos por orden cronológico. Pero tristemente, transcurridos pocos minutos, el animal murió, por lo que hubo de ser rechazada la fórmula. Jeremías en estos casos siempre extraía unas muestras de sangre al bichito, para analizarlas.

Años después probó una nueva fórmula que dio a beber a un preso de la Prisión Federal, al que prometieron reducción de condena si se sometía voluntariamente al experimento. Al rato de tomar el brebaje, el pobre hombre no pudo hacer otra cosa que cantar el Himno Nacional Turco y pronunciar obsesivamente la palabra «marsupial». Una vez más Jeremías había fracasado. Tomó muestras de sangre al condenado y las depositó en un tubito con el propósito de analizarlas posteriormente.

La última vez que lo había intentado, Jeremías se inyectó una nueva composición a sí mismo, con el fin de evitar males mayores, y el resultado no pudo ser más penoso. Después de permanecer en estado de coma por más de cuarenta días, se recuperó con el equilibrio mental totalmente afectado. Se pasaba días enteros tumbado en el suelo, fingiendo ser un puercoespín y afirmaba estar enamorado de un arenque. Finalmente, al cabo de tres meses se desvanecieron los efectos de la droga y Jeremías volvió a ser el mismo, aunque la idea de casarse con un arenque, le obsesionaba vivamente.

Para entonces la sociedad le había rechazado. Fue expulsado del Laboratorio Estatal donde trabajaba, viéndose obligado a retirarse a un oscuro castillo para proseguir sus experiencias. La prensa hablaba muy mal de él y sus amigos le abandonaron alegando que estaba loco. Pero ahora presentaba que el triunfo estaba cercano, unos retoques más y la posición estaría a punto para ser utilizada. De este modo, si tenía éxito, los últimos años de su vida serían la recompensa a una existencia llena de penalidades y dedicada exclusivamente a la ciencia.

Después de varios meses, llegó el día señalado. Se sentó en un sillón y se bebió la pócima de un solo trago. Segundos después empezó a sentir un malestar muy acusado y notó como sus tejidos, músculos, articulaciones y huesos sufrían una espantosa transformación, se desplomó de la silla y empezó a notar que la cordura le abandonaba, la vista se le nubló, pero con el pequeño hilo de visión que le quedaba aún, pudo ver la causa de su error fatal: El tubo que contenía la fórmula estaba intacto, el pobre Jeremías, cegado, momentos antes, por el entusiasmo, se había bebido un frasco equivocado, cogió por error aquel tubo en el que guardaba las muestras de sangre de sus anteriores experimentos fracasados. Entonces tomó una decisión heroica. Se arrastró hasta el fregadero y mojando la nariz en el agua, la introdujo en un enchufe para poner fin a su desdichada vida pero decenas de segundos antes de morir, tuvo tiempo de ver reflejada su imagen en el espejo que se hallaba junto a una ventana y si hay vida después de la muerte, Jeremías jamás podrá olvidar lo que vio. Su rostro se reflejaba en el brillante espejo y no era otra cosa que la horripilante mezcla de un absurdo monstruo, con los rasgos de un conejo de indias, un presidiario y un puercoespín, entremezclados grotescamente.

Guillén: final de un noble proceso creativo

Desde el prodigioso rataplán inicial de «Cántico», un libro que, desde su edición primeriza, fue creciendo desde dentro hasta convertirse, muchos años después, en lo que parecía iba a ser la obra de toda una vida, la obra poética de Jorge Guillén ha ido desbordando, de manera incontenible, todos los planes iniciales y cubriendo nuevos ciclos. Todos ellos, sin embargo, han resultado parte de un vasto plan creativo que ahora, al llegarle, por ley de vida, su final, asombra por su dimensión, su intensidad y su unidad. «Aire Nuestro» —puesto en manos del lector español por una muy oportuna iniciativa de «Barral Editores»—, cubría ya cuatro densos volúmenes: el inicial de «Cántico» y esa avalancha poética que, a partir de él, fueron «Clamor», «Homenaje» y «Y otros poemas». Ahora, con la publicación de «Final», el quinto de ellos, parece quedar coronado ese extraordinario testamento poético del poeta vallisoletano, superviviente del famoso grupo de 1927, la llamada «generación de la amistad».

La vida de Guillén ha sido la del creador consciente de la difícil captación del misterio que se siente entre las manos en el instante del acto creativo, y la consiguiente respuesta ante tal incitación: aquella que sólo podía consistir en un respeto infinito ante el material logrado, sacado de la nada, y su voluntad de perfilarlo incansablemente hasta acercarlo a la perfección. La búsqueda de esa difícil meta, ha sido una constante en Jorge Guillén. El cotejo de las sucesivas ediciones, permite asistir al emocionante proceso evolutivo de la mayoría de composiciones, en pos, cada una de ellas, de su acercamiento a la perfección.

Este espectáculo, que inspira un infinito respeto a quien sepa valorar el gesto de humildad que entraña por parte

del poeta y su incansable seguimiento de lo que podríamos llamar «el mejor resultado», es observable, de forma muy curiosa, en este «Final» que justifica este comentario. Toda la tarea de retoque, que el poeta daría sin duda por realizada a la hora de entregar el original para la imprenta, ha resultado ser insuficiente al leer galeradas, por lo que, sin renunciar nunca a la perfección, ha tenido que recurrir, para acercarse a ella, al vehículo que, en ultimísima instancia, le proporcionaba la «Fe de erratas». Esta, es algo más de lo que indica con tal nombre, y desde ella el poeta hace gestos al lector para que suprima, aquí, una estrofa que ahora le sobra, o añada, allá, unos versos que considera esenciales. Bellísimo gesto, el de este gran poeta que es Guillén, jamás conformado, siempre atento a ese magma en crecimiento que es su obra.

Permitásenos, para acabar esta nota, transcribir el fragmento de un poema, muy significativo en esa quinta y parece ser que última parte de «Aire Nuestro». Se titula, precisamente,

HACIA EL FINAL

«Llegamos al final,

A la etapa final de una existencia.

¿Habrá un fin a mi amor, a mis afectos?

Sólo concluirán

Bajo el tajante golpe decisivo.

¿Habrá un fin al saber?

Nunca, nunca. Se está siempre al principio

De una curiosidad inextinguible

Frente a la vida infinita.

¿Habrá un fin a la obra? Por supuesto.

Novedades en castellano

Tomás Martínez
— SALISACHS, Mercedes. «WENDIMIA INTERRUPTA». De nuevo la prosa incisiva y nítida de Mercedes Salisachs irrumpe en el panorama literario español con una novela excepcional, ambiciosa, católica. Una vez más, en la línea de Bernanos, se aborda el tema del sacerdote, el problema de la Gracia obrando sobre los hombres por los medios más diversos e insospichados. La edición que presentamos es de Argos Vergara. — JACKSON, Michael. «GUIA INTERNACIONAL DEL BAR». En la colección Guías de bolsillo-Folio, se presenta esta obra que resultará interesante para los profesionales del bar, «barmans». Un libro que trata muchos de los aspectos relacionados con la bebida en muchos de los países del mundo y que ha de resultar útil para el aficionado y el profesional. —

BOLL, Heinrich. «Ni una sola lágrima por Schmeck y otros relatos». Bruguera-Libro Amigo presenta 13 relatos cortos de H. Boll en los que prima el elemento autobiográfico bajo todas sus formas: enmascarado con la realidad y los personajes vividos por el autor. Estos relatos escritos entre 1950 y 1957 permiten acercarse a una pequeña parcela de la vida cotidiana de la posguerra europea. — de ROISIN, Michel. «LA BIBLIA DEL AÑO 2.000». La obra clave de Ulrico de Maguncia, maestro de Nostradamus, profeta que ya en el año 1535 había vaticinado esta era de cambios apocalípticos en la que nos movemos actualmente y creador de una religión llamada a regir a la humanidad en su última fase de existencia. Una obra interesante publicada en la colección Fontana Fantástica de

Ediciones Martínez Roca. — TREPPER, Leopold. «EL GRAN JUEGO». En un momento en que el espionaje vuelve a ocupar las primeras páginas de los periódicos el best-seller mundial que publica Ariel, nos presenta no una ficción, ni una novela, sino la auténtica biografía de un hombre que creó los hilos de la mayor red de espionaje de la historia: la resistencia contra el nazismo. Un libro que resume la trayectoria de un luchador por la libertad y la dignidad humana y constituye a la vez un documento histórico apasionado y apasionante. — CAMPOS, Isidro. «SUELOS, ABONOS Y FERTILIZANTES». La editorial de Vecchi, preocupada por los temas agrícolas, publica esta obra un manual de divulgación, que tiene por objetivo poner en conocimiento de los agricultores y horticultores, todos los

avances tecnológicos que se han producido en los últimos años y que a lo largo de la obra vienen expuestos de forma clara y escueta para que el lector, sin dificultad, pueda pasar a una aplicación práctica de todos sus enseñanzas. — ROSSANDA, Rossana. «Las otras». Gedisa en la colección Libertad y Cambio, presenta una obra en la que la autora y un grupo de colaboradores pretenden penetrar por primera vez en el universo de la mujer para comprender las dimensiones de una política femenina diversa. ¿Cuál es la dimensión política de la mujer? ¿Qué respuesta dan las mujeres a los problemas de la sociedad actual? ¿Qué piensa la otra mitad del mundo?, éstas son algunas de las cuestiones que plantea la obra y a las que pretende dar respuesta.

En torno a un grueso libro

M. Ramis Alonso



En la solapa interior de un grueso libro de nuestros días, de Hans Küng, se afirma:

«Ha existido un cristianismo apostólico, constantiniano, medieval y tridentino; pero ninguno de ellos nos sirve hoy».

Son palabras atrevidas y que asustan.

¿Querrá decir el autor del libro que nosotros, los hombres del siglo XX, debemos inventar nuestro cristianismo?

Si no nos sirve el cristianismo apostólico, ¿a dónde iremos a buscar los fundamentos doctrinales, morales y sociales del nuevo cristianismo?

¿O es que ha de ser tan nuevo, que nada puedan enseñarnos los apóstoles, ni los cristianos de la época de Constantino, ni los del medioevo y menos los del Concilio tridentino?

Y es tajante su afirmación apuntando a los cristianismos: «ninguno de ellos nos sirve hoy».

¿Qué luz tan esplendorosa debe envolver la inteligencia del autor del libro en el horizonte del día de hoy!

Nada sirve a quien todo lo quiere nuevo.

Con temor, pero con valentía, he abierto el libro, y leo el titular que sigue:

«Para quienes se escribió este libro».

Se dice: «Va a ensayar, sin triunfalismos ni lirismos teológicos, sin caer en escolasticismos de vieja factura ni hablar el chino de los modernos teólogos, una introducción fiel a la materia y acorde con los tiempos».

Se trata, por tanto, de un ensayo sin triunfalismos. Es que, modernamente, cuando se intenta triunfar, se abomina del triunfalismo. Es una forma verbal para introducir palabras y hechos desde un punto de vista personalmente estimado.

«Sin lirismos teológicos». Es decir, sin cantar propios afectos a la teología. Está bien, si esto se intenta de verdad.

«Sin caer en escolasticismos de vieja factura». Aquí se desvela cierta ojeriza contra la escolástica. Y tengamos en cuenta que, tanto si gusta como si no gusta, la escolástica elevó a un alto grado el estudio de la filosofía y de la teología. Le debemos filósofos y teólogos que son honra de la humanidad.

«Ni hablar el chino de los modernos teólogos».

Y en esto, si que le felicitamos. Pues, ciertos teólogos modernos, hablan un lenguaje desconocido completamente de la teología.

«Una introducción fiel a la materia y acorde con los tiempos». Son dos cosas muy difíciles, si no imposibles. Fidelidad a la materia y concordancia con los tiempos, son términos contradictorios cuando los tiempos están en contra de la materia estudiada.

Prosigamos.

«Pretende, dentro de la brusca transformación que han sufrido en esta época la doctrina, la moral y la disciplina de la Iglesia, detectar lo permanente».

El propósito no puede ser mejor.

Pero no olvidemos que «lo permanente» está en la Iglesia. Y que «la brusca transformación», por lo deseada, ha sido puesta en marcha por ciertos hombres de la Iglesia.

La doctrina, cuando se aparta de los dogmas, ya no es doctrina de la Iglesia.

La moral, cuando se adapta a los tiempos y no a la doctrina de la Iglesia, se convierte en enseñanza de moralistas cambiantes.

Y, en cuanto a la disciplina, se corre con los tiempos actuales, más que con la Iglesia.

La exageradamente alegre novela de Bryce Echenique

Belén Moreira
Alfredo Bryce Echenique (Lima, 1939) no es un des-

conocido para el lector español. En 1971 publicó por primera vez en nuestro

país, fue la novela: «Un mundo para Julius», que apareció bajo el sello de Seix Barral. Y, posteriormente, ha aparecido toda su obra narrativa en la editorial de Carlos Barral. Recientemente, el mismo editor le ha publicado su última novela: «La exagerada vida de Martín Romaña», iniciando la colección que dirige y que se titula, «Biblioteca de Fenice» perteneciente a la editorial Argos Vergara.

Quien conozca toda o buena parte de la obra de este narrador, se dará cuenta que mantiene unas pautas muy claras con respecto a su narrativa. No es el autor que intenta profundizar, meterse bajo la piel de los personajes. Es más bien, el que los deja muy libres, y les incita al buen humor. Buen humor, que por supuesto contagia al lector, y que hace pensar, en lo bien que se lo habrá pasado escribiendo esta larga historia que tiene, nada menos, que 631 páginas.

El personaje denominado Martín Romaña, es como una segunda versión del autor. Un peruano trasladado a París, donde vive cientos o miles de episodios de todo tipo. Y la historia es eso, la descripción de cada uno de esos episo-

dios. Podrá resultar aburrido si Bryce Echenique no trabajara en una alianza estrecha con la alegría, porque eso es lo que destilan estas páginas. No es un humorista fino, sino un excelente orfebre de personajes, y un incansable contador de chistes. Cada personaje es una anécdota, de tal manera que el conjunto anecdótico, determina un interminable camino de chistes. Ya las anécdotas de por sí, plantean una situación risible, en las que el cabeza de turno, o el damnificado, no es otro que el pobre Martín Romaña.

Es la aventura de un hispanoamericano en Europa. Con todos los agravantes. Con todas sus picardías. Enfrentándose a gente que generalmente no los comprende. El autor, sitúa a Martín Romaña, ante su propio recuerdo, y le va haciendo referir todo cuanto formó su larga estancia en París, y sus continuos viajes a España, Italia, Reino Unido, y otros países europeos. La ironía, que a veces surge entre chiste y chiste, no sólo ataca al difícil vivir del personaje en Europa, sino a todo cuanto le rodea, sea política, cultura, amor y todo cuanto constituye la vida.

VENDEDOR

LIBRE A COMISION, solicita empresa géneros de punto exterior señora (medio-alto), muestrario de verano.

Interesados, escribir al anuncio nº 2.108, de PUBLICIDAD LEVANTE, Pintor Sorolla, 9. Valencia-2.

De amores

Mateo Cladera



Existen ciertas tendencias que intentan unificar los distintos amores de los que es reflejo el ser humano. Todo parece uniforme: la amistad, el amor entre marido y mujer, el amor entre dos personas sin ser conyugal, y otras clases de amores. Sin embargo, creo, que el amor conyugal es específicamente distinto de los demás.

Varón y mujer se unen como dos personas, pero en cuanto son accidentalmente distintas en su conjunto de características psicocorpóreas. En este sentido, tan falso sería situar el amor conyugal sólo en lo que a varón y mujer son diferentes, como situarlo únicamente en el carácter común de personas humanas. En el primer caso el amor se degradaría; en el segundo, se trataría de otra clase de amor.

Lo amado conyugalmente es, de modo básico y primario, la persona. Se ama al otro como persona y en su entera persona. Si no ocurriese esto, aparecería entonces el varón-objeto a la mujer-objeto; se produciría un proceso de despersonalización del amor. El verdadero amor conyugal es personal; de la entera persona del uno se dirige a la entera persona del otro. Lo amado no son la feminidad o la virilidad de la persona, sino la entera persona de la mujer o del varón.

El amor materno, por ejemplo, se funda en la relación madre-hijo; el objeto de este amor es la persona del hijo y porque lo es. De modo semejante, lo amado conyugalmente es la persona del otro en cuanto distinta, esto es, en cuanto es masculina o femenina. Dicho de otra manera, el objeto específico del amor conyugal es la humanidad del varón en cuanto varón y la humanidad de la mujer en cuanto mujer.

Tendencias de siempre tienden a reducir el amor conyugal al amor de amistad o de compañerismo. ¿Qué debe existir entre ambos, la amistad y el amor de compañerismo? Es verdad, pero no basta.

Ni «te quiero porque eres mi esposa», ni «serás mi esposa porque te quiero» expresan totalmente lo que es el amor de matrimonio. Antes de ser esposos, lo mejor es que los contrayentes puedan decirse con toda verdad «me caso contigo porque te quiero», pero una vez contraído el matrimonio, lo que expresa la esencial del amor conyugal es más bien «te quiero porque me he casado contigo». Y esta frase no desmerece ya que es igual a la que dice la madre a su hijo: «te quiero porque eres mi hijo».

El maneig. Arades i guarniments

Ramon Reig

La terra per poder-la treballar es necessiten els medis necessaris. Aquests mitjans, apart del enginy i força humana, existeix la força animal, des de els principis de l'humanitat han anat evolucionant. De esser tan rudimentaris s'ha passat a la moderna maquinària. Es a dir, s'ha adaptat en el temps que a cada generació l'hi tocat viure El pagès, per naturalesa es conservador, lo que ha fet que la modernització no l'ha acceptada de «cop i boléi», si no que ha esperat a veure els resultats. Ningú posa en dubte de qué, fa uns cinquanta anys —a lo millor no tants—, l'esforç humà perque la terra donàs el seu fruit fou, lo que ara es diria «sobre-humà». L'expressió que «anavem d'atrassats», encara per qualque padrí la sentim a dir. A la terra la preparaven tant que el pagès no tengué mai hores lluires per cap mena de relació social o festes. No es deixava creixia l'herba. Els racons, llobades i voreres ben cavades, i a má.

—Per dins els sembrats de favar i de blat es podia veure aquells estols de dones, que a jornal, anaven a collir-la. Avui en día el pagès «sembrava i recull», sense més pretenció. Aquell orgull d'abans per dur una finca neta i que fos «l'enveja» —amb el bon sentit— dels que la contemplaven, no hi es. El temps per treballar la terra s'ha perdut, apart de que moltes vegades no es troba la persona que la vulgui treballar. El resultat deu esser el mateix d'aquell temps en el d'ara?

—Aquests mitjans, que molts d'ells es poren veure com a motiu de decoració han estat i son. Lo que ja no es tan segur si en el futur seran, té el nom de MANEIG. La relació impossible de ferse exhaustiva. Les que foren imprescindibles foren les que a continuació es descriuen.

—JONYIR.— Es diu «jonyir», quan la feina del camp s'ha de fer amb dues bísties, o sigui el parell. Jonyir es l'acte d'enganxar aqueixes dues bísties, tant sigui en el carro com a l'arada. En el carro o arada, quan del parell es tracte, sols té un sol braç anomenat «espigó». Me compten que deriva de jou.

—ENGANXAR.— Es lo mateix però referit a una sola bístia. Deriva de «ganxo», es diu «ja està enganxat». També s'aplica tant en el carro o carretó com l'arada.

—MANEIG.— Es tot lo necessari per emprar a dins una possessió o finca. La paraula es ample, perque compren tot lo que «manetge» el pagès per cuidar i portar a bon fi el terreny que abarca una finca, perque rendesqui en lo màxim. La finca es refereix en tota l'extensió que té baix del domini un amo. Maneig va desde «picarols», passant per la guarda, bísties, carros, arades... fins a la pastera, fanyadors, eines d'era...

—ARADES.— Es l'eina més necessari per el pagès. La que té la missió de remoure la terra perque doni més fruit, tant en qualitat com en quantitat. L'arada ha tengut una evolució molt lenta. S'empraven les de «fust», encara ben entrat el present segle. S'ha anat modernitzant molt lent i qué, el pagès també, molt lent l'anar adequat, fins que va veure que podà esser rentable. Les que s'empraren a Mallorca desde temps inmemorials, fins a arribar en els moderns tractors, foren les següents:

—ARADA DE FUST.— Consistia amb una arada tota de fusta, incluída la reia. Feta d'alzina o d'ullastre perque era una llenya ben forta. Aquesta arada tengué molt poques modificacions desde que fou emprada per els pagesos ja dins l'Imperi Romà. Després vengué la que a la punta se li posava una vi-

rolla o enrallador que ja era de ferro, en el capció duia una punta «acerada». La aficaven pegant-li cops amb una massa o amb un ull de destal. Primerament dugué orelles d'ullastre, després ja foren de ferro que anaven junt amb l'arada.

—ARADA AMB ORELLES.— Era tota de ferro menys el mantí que fou d'ullastre. Una antiga glossa comença d'aquesta manera

—Els ferrers fan arades
—i els fusters fan mantins...

—Tant les de fust com les orelles, eren per llaurar i sembrar. Quan eren per solcar, que s'empraven per sembrar-hi patates o tomàtiguers, s'hi posaven dos troços de fusta travada a les orelles, o també un bocí de saqueta vella, perque fés el solc més ample. Per les possessions, ja fa anys, degut a que les arades anaven a poca fondària, precisaven molts de parells i igual nombre de missatges, cada parell el seu parell, es veien amb la necessitat de donar moltes reies. Se posaven a llaurar per la Mare de Déu d'Agost per les pastures. Devers Tots Sants, si hi havia saor, sembraven les faves i pèsols. Després venia el grà petit, sobre tot la pastera, que durava fins a Gener. Per el mes de Febrer es posaven a fer el goret que durava fins enllà el mes d'Abril. Llavors començaven a abinar o sigui la segona reia, així llevar l'herba de dins el sembrat, fins en el mes de Juny que ja començava a esser segador.

—ARADA AMB PALA.— Fou l'arada «moderna». Retia perque girava la terra, es a dir, la terra passava la de damunt a davall i l'herba quedava tapada i servia d'abono. Fou la adequada per sembrar els llegums: faves, pèsols, guixes, ciurons... Quan del grà menut es tractava, el parell anava davant girant la terra, mentres qué, a la de

ra s'anava tirant el grà a «eixams» i amb uns rampins de fusta que tenia uns ganxos o reions, —per segons quins pobles s'el coneix per l'arrastra—, tirat per una sola bístia, quedava el grà tapat. Era la feina del cabecer, que moltes vegades hi posava a damunt dues pedres planes o tions verds. Després hi passava la «biga», que era un tío o tauló que tenia dos ganxos, estirat també per una sola bístia. Qualcant anava aplanant la terra perque així es tenia més bon segar, per quant no hi havia terrossos. Tampoc hi havia tantes formigues ja que la terra quedava tupida.

—ARADA DE LLAURAR FAVAR.— Era una arada de ferro, un poc alta i que consistia amb una reia i dos peus a de rera. Aquests es porien axancar adequant-lo a la sembra del favar. La sembra poria esser de solc en solc o bé, a dos solcs buits i un plé. Es passava en el favar quan ja tenia un pam i mig d'altari. També sols estirat per una sola bístia. Lo que feia era remoure la terra i desbaratar l'herba.

—ARADA PRIMA.— Era com diu el seu nom «prima», de ferro la reia i orelles. S'emprava per llaurar, solcar, abincar, carvar favar... Aquesta ha estat l'auxiliar de l'arada amb rodes, perque li treia les llobades, racons i voreres... També per matar l'herba com és: gram, vina-grillo...

—ARADA AMB RODES.— Es tota de ferro. Fou la gran revolució per lo moderna que era. Les primeres, a Mallorca, comparegueren per devers l'any 1920. No va esser acceptada fins devers l'any 1930 a 1935. Es la mateixa arada amb pala, més avançada. En principi es deia «arada amb rodes amb barreres». Les primeres foren molt grosses i feixugues. Després vengué la més petita, molt més manetjadissa. Duia dues ro-



1.º—Arc d'entrada en el recinte de les antigues cases de la possessió de COLONYA (Pollença). Avui sols es veuen ruïnes de la part que devia tancar la clastra.

des, d'aquí el seu nom. Les primeres forçat es tenia que llaurar amb parell. Les altres bastava una sola bístia. Té el nom d'ancora lo que junta el còs de davant, que hi van les rodes, amb la pala. Els balançons i cadenes és lo que s'empra per estirar l'animal i que va enganxat amb la collera. Per llaurar més o manco fondo te una peça com si fos una maneta, que es coneix per el nom de «romana».

—L'arada amb rodes, tant servia per girar com per sembrar llegums. Per el grà menut no servia perque el deixava massa fondo i es podria abans de neixe.

—El pagès hi va veure en el principi que es duguéren, més inconvenients que avantatges, perque treia i rompia moltes arrels, sobretot les de figuera i d'amatler, que foren els arbres més quidats per el pagès d'abans. Feia una gran feina i molt curiosa si la saor estava a punt.

—Entre els parellers es provaven qui feia els solcs més drets. Un solc per estar ben fet, a més d'esser dret s'ha de tenir molt d'esment a no fer «llobades ni bancs». Es posaven missions per la pretenció que hi havia en aquella época de fer una bona feina. Quan neixia la sembra era quan més es poria veure qui ho havia fet millor.

—GUARNIMENTS.— Té el nom de «guarniment», o gorniment que es diu vulgarment, tot lo que «gorneix» la bístia, o sigui lo que necessita per «vestir-la» i poder estirar. Queda tan unida bístia i carro o arada, que impedeix poder-se deslligar, fins que el parell o amo el «desemganxa», o sigui que li lleva el gorniment. També s'empra la paraula «desjonyir».

—La llista o relació de tot lo que es coneix per el nom de «gorniment», es molt llarga, però els més importants i necessaris, son els següents:

—CABEÇADES.— Es un gorniment de pell que es passa per el cap de la bístia, tapant-li els ulls en

els costats, a fi de que no més hi veigi a la part de davant. Dur un ferro a dins la boca que es diu «brilla». Unes son de pont, que les pega en el paladar, si l'animal es aspru el atura aviat, l'altre es recte. Va travat per la part de defora amb una cadeneta que es diu «barbada», precisament per anar a de rera la barba. Abaix dur unes anelles a cada part, que és a on van enganxades les riendes o dogals. Si la bístia es mansa es dur més amunt. Més avall quan la bístia es aspriva o maleita, així es bona d'aturar.

—CABEÇO.— També es de pell i igual que la cabeçada, sense viseres i abaix hi dur una peça de ferro dentat, que quan estira l'animal, l'estreny a damunt el nàs i el carreter la pot dominar.

—CABRESTELL.— També es fa de pell amb una cadena o corda. S'el hi posa per estar fermat a dins l'estable, per treure-lo a beure, o simplement per fer-li dar una volta. Quan la dur una cabra es coneix per cabresta, d'aquí la seva derivació.

—TORÇADOR.— Sol esser un garrot d'ullastre amb un forat en el cap el travessa. S'el hi posa una llendera amb doble via, serveix per quan un animal es maleit aturar-lo, així succeeix quan s'el mena a «aferrar», o també quan s'el cura de qualque ferida. A vegades es troba qualque bístia que té les orelles geloses, es a dir s'el hi deixa passar el cabeço, no en poques vegades ha estat degut a qualque picada d'abella.

—COLLERES.— Es una especie de «ferradura», fet de pell, fusta i dos coixins plens de palla i llana, que s'ajusten a damunt el coll de la bístia amb dues corretges, i sivelles. També en porta una a davant perque no s'obri. Es diuen costelles en els dos mitjos cercols de fusta, que abaix va junt amb un cordó de pell en doble, té el nom de «la clau de la collera». Així es perque pugui tancar i obrir. En els costats durs, a cada banda, dues corret-

ges en forma de baga que es per posar-hi els tiranys o argolles.

—TIRANYS.— Son dues bagues en forma de «vuit», que van enganxades en el braç del carro o carretó i a la collera.

—ARGOLLES.— Es lo mateix però de ferro, o sigui unes baules que hi penja un cercol de ferro, que quan va enganxat —en el braç del carro o arada— l'atravessa una clavia de ferro, travat amb un corretjó de pell.

—SELLATO.— Es un especí de coixí que fa una «xella», travat per davall la panxa de l'animal, amb un corretjó que es diu «ventrillo» i que a damunt hi va el «sofre», que és una corretja de pell ben reforçada, a cada cap hi una baga per poder passar en els braços del carro o arada. El sellat també dur dues anelles per passar hi les riendes.

—BARRIGUERA.— Es lo mateix que el «sofre» però que va per davall la panxa. El sofre es perque el carro no baixi, mentres que la barriguera es perque no s'empini. Tant una com l'altra porta dues sivelles, això és perque, si la bístia cau o trabuca el carro, totduna es desfar i no hi ha la necessitat de tallar.

—RECLERES.— Es la part del gorniment que va del sellat de cap a la coa de la bístia, passant-hi per davall, també enganxada en els braços. Impedeix que, quan la bístia enganxada baixa una cap a devallada —que el carro pitja—, la bístia se resseu i el reatura. El mateix càs quan ha de fer en rera, que fa força amb les anques.

—RIENDES.— Son unes tires de pell llargues, que van del cap de la bístia a les mans del carreter o parell. Passen per unes anelles de la collera i sellató perque no vaigin balderres. Es lo que guia l'animal.

—CLUCALES.— Es una peça feta de pauma que li tapa els ulls. Son com dos a ventadors, fèrmades per damunt les orelles i a darrera la barba. Es posen per voltar a la sinia o tafona, també per batre.



Federación Alicantina: La mejor

La Federación Alicantina de Boxeo, que viene realizando una elogiosa tarea de promoción del boxeo, acaba de recibir el premio a la mejor Federación en 1981. En 1980 organizó 14 reuniones y en 1981, 25.



Ivan Lend: 43 victorias seguidas

El tenista checoslovaco Ivan Lend, logró anoche su 43 victoria consecutiva en partidos de torneos, al imponerse al norteamericano Víctor Amaya, en La Quinta (California) por 6-1 y 6-1. Ahora, ya supera a McEnroe.



España Escocia, a 6 países

El encuentro de preparación de cara al Mundial-82, que disputarán el próximo día 24, las selecciones de España y de Escocia, en Valencia, será televisado, además de nuestro país, a Argentina, Brasil, Chile, México, Inglaterra y Yugoslavia.

A las cinco de la tarde

Un Mallorca-Huelva en plena euforia

Por lógica, los dos puntos deben quedarse en casa



Maciá Riera

Tras haberse sumado los cuatro positivos en el doble desplazamiento, el conjunto mallorquinista aparece como favorito en la confrontación que hoy, a las cinco de la tarde, media hora más tarde del horario que venía siendo habitual, mantendrá con el Recreativo de Huelva, un equipo que parece estar en sus ho-

ras bajas pero que, no lo olvidemos, también se presenta como capaz de puntuar en cualquier campo de la Segunda División A.

Tras varias confusiones y algunas llamadas de teléfono nos dimos por vencidos, durante la tarde de ayer, y desistimos de charlar con el preparador onubense pero de todas formas podemos asegurar que las informaciones publicadas

días atrás en nuestro periódico son totalmente correctas y la situación del conjunto visitante no ha variado, prácticamente, con respecto a la que nos hemos referido en el transcurso de la semana. Así pues, y teniendo en cuenta que Ocampo y Benito continúan en el dique seco y no se han desplazado a nuestra isla, el once inicial que presentarán los de Huelva posiblemente será el formado por: Baun, Zuloaga, Navarro, De la Riva, Cepeda, Zambrano II, Lorant, Agustín, Zambrano I, Joaquín y Modigo y en el banquillo se sentarán, junto al entrenador Aranguren,

ex jugador del Atlético de Bilbao, Romero, Crespo, Moret y Gabi.

En lo que hace referencia al Mallorca y si se confirma la definitiva recuperación de los dos únicos tocados, Barrera y Barrachina, es muy posible que Lucien Muller se decida por el mismo once que ha conseguido en el transcurso de una semana las dos primeras victorias del equipo bermellón en campo contrario. Si así fuese la alineación sería: Tirapu, Almenara, Iriarte, Gallardo, Aparicio, Amer, Delgado, Barrachina, Orellana, Kustudic y Barreira.

El árbitro del encuentro será el señor Yebenes López ya conocido de la afición mallorquinista puesto que arbitró durante la pasada temporada en una ocasión en el Luis Sitjar.

En resumen puede decirse que el partido de mañana puede ser uno de los más vistosos de toda la temporada ya que las características y el momento en que se encuentran los dos conjuntos hace prever que se marcarán goles y se jugará sin complejos de ningún tipo. Volviendo al principio nos ratificamos en lo dicho: si prevalece la lógica el Mallorca tiene que quedarse con los dos puntos y continuar esta trayectoria ascendente iniciada en el periplo peninsular de esta semana que hoy terminamos.



Cade-Paguera, 2 A. Baleares, 0

Gabriel Genovart

Arbitró Gual. Labor muy poco «dispuesta» hacia el equipo local. Mostró tarjetas amarillas a Miguelito, López, Bosch y José María.

ATCO. BALEARES: Capellá, Sanceloni, Pou, Pérez, Bosch, Arcas, Paco, Provenzals, Maura, Mas (Capó) y Simón (Correa).

CADE-PAGUERA: Valls, José María, Fidel, Moyá, Castro, López, Vicente, Semy, Miguelito, Quini (Acuareles), Manolito (Reynés).

GOLES:

Minuto 65: Achuchón local con servicio de Miguelito, sobre «Semy» quien de impresionante disparo inaugura el marcador, 1 a 0.

Minuto 67: Falta que bota el Atco. Baleares. El rechace de la misma es recogido por Manolito, quien tras bascular por su banda, consigue la oposición encontrada a su paso, y bate por segunda vez al meta Capellá. Era el dos a cero definitivo.

COMENTARIO

Matrícula de honor a los jabatos jugadores locales, hambrientos de cuero, sin importarles, los «inconvenientes» del terreno de juego, y que al final, como premio totalmente merecido, supieron inscribir en su balbuceante historial, un triunfo conseguido en buena lid, y además con el añadido, que no tuvo apelación. Y ahora, que nos tilden de antiblanquiazules.

Teoría de la barandilla

Andreu Manresa

Algún día cuando Pepe Kustudic —¿por qué no Tomeu Kustudic?— vuelva a estar, desgraciadamente, en la grada, quizás por otro esguince o por una pelea innecesaria, y deje de acompañar a su presidente en la pesca, los miembros de la cátedra de la barandilla, como nos llama algún vocero radiofónico, tendremos que buscar un nuevo delantero centro para el Mallorca. Jordi Morey, camino del Poblense dirá: «Golearé y venceré gracias a la concentración serenidad e inteligencia que me han proporcionado la lectura de los artículos y pensamientos de la barandilla...», parafraseando, él que parece un estudiante espabilado, aquel chino campeón mundial de ping-pong que en 1972 —cuando Mao reinaba y admirarle no era pecado—, manifestó que los pensamientos de Mao le habían servido para vencer. Es decir, la misma frase con distinto protagonista.

Entonces habrá vuelto vehemente y práctico Antonio Oviedo y podrá interrumpir un entrenamiento en el Luis Sitjar, gritar: «Todos al suelo» y convertirse en la autoridad competente para salvar al Mallorca y lanzarlo a primera. Pocos minutos antes, habrán resucitado algunos viejos directivos del Mallorca para ocupar por sorpresa los despachos de la actual Junta y dictar el bando correspondiente con el objeto de mantener el buen fútbol y el orden en las gradas, a la espera de la llegada del «tapado» que se esconde detrás del misterioso «Alfonso XII» puesto en marcha como contraseña días antes. Sin embargo, Contestí respondía hasta entonces que en su despacho «no está ni se le espera», refiriéndose a los distintos nuevos presidentes potenciales que iban en busca del relevo.

Bueno, gracias y permitan las licencias. Es que para los miembros de la barandilla ver fútbol es muchísimo más importante que otras cosas y al sentarnos en el Luis Sitjar, a la derecha, más abajo, de la localidad de Félix Pons, por delante de Oviedo y cerca de los abogados, vamos a disfrutar del espectáculo que crean los cerebros con botas, de los cambios de juego, de los jugadores que corren con la cabeza levantada y de los goleadores natos, elegantes. Toda nuestra teoría está en el placer.

CLAVES DEL MARCADOR SIMULTANEO "DARDO"

Valladolid	At. Bilbao	Osasuna	Real Madrid	Español	Betis
Valencia	Cádiz	Zaragoza	Las Palmas	Hércules	Gijón
Sevilla	Castellón	At. Madrid	Barcelona	Real Sdad.	Santander
Al producirse los medios tiempos y finales, se facilitarán los resultados en las casillas centrales.					
2.ª DIVISION					
B	Córdoba	H	Sabadell	J	Mallorca
	Salamanca		Celta		Huelva
N	Linares	S	Oviedo	T	Almería
	Elche		Málaga		Coruña
SIGNOS CONVENCIONALES. — El color de las flechas indica: AMARRILLO, primer tiempo; VERDE, descanso; ROJO, segundo tiempo; NEGRO, fin de partido; BLANCO, partido suspendido; FRANJAS BLANCAS Y NEGRAS, avería telefónica; CUADRO NEGRO, jugador expulsado; DISCO ROJO, penalty en contra.					

Natación

Campeonatos de Baleares

FECHA Y HORARIO: 26 de febrero de 1982 a las 19,00 horas. 27 de febrero de 1982 a las 18,00 horas. 28 de febrero de 1982 a las 11,00 horas.

LUGAR: C.N. Palma

PISCINA: 25 mts.

REGLAMENTO: Se regirá por las siguientes normas:

1º PARTICIPANTES: Podrán participar todos los nadadores (as) que estén en posesión de licencia federativa por algún club de Baleares y que tengan acreditadas las marcas mínimas que en hoja adjunta se especifican y que hayan nacido en 1970 y anteriores.

2º INSCRIPCIONES: Cada club podrá inscribir un número ilimitado de nadadores (as), debiendo hacerlo en el modelo de ficha de la F.E.N. debidamente cumplimentado.

3º SERIES: Se confeccionarán de acuerdo con las marcas acreditadas.

4º PRUEBAS EN LAS QUE SE PUEDE PARTICIPAR: Cada nadador (a) podrá participar en cuantas pruebas considere necesarias, sin límite del número de ellas.

5º TROFEOS: Medallas al 1º, 2º y 3º de cada prueba. Masculino y femenino.

6º CATEGORIAS: Absoluta.

7º FORMULA DE LA PRUEBA: Series al cronómetro, sin distinción de la categoría.

8º FECHA LIMITE DE INSCRIPCION: Las inscripciones deberán estar en poder de la F.B.N. antes de las veinte horas del día 18 de febrero de 1982.

9º PROGRAMA DE LAS PRUEBAS: Se detalla en hoja adjunta.

10º NORMAS NO PREVISTAS: Se aplicarán las circulares y normas generales de la F.B.N. y reglamentos deportivos de la F.E.N.

PROGRAMA DE PRUEBAS Y MARCAS MINIMAS PARA LOS CAMPEONATOS DE BALEARES ABSOLUTOS

1.ª JORNADA (26-2-82)

1. 200 m. Libres: Masculinos. — 2-21
2. 200 m. Libres: Femeninos. — 2-30
3. 100 m. Espalda: Masculinos. — 1-21
4. 100 m. Espalda: Femeninos. — 1-27
5. 100 m. Mariposa: Masculinos. — 1-18
6. 100 m. Mariposa: Femeninos. — 1-23
7. 400 m. Est. Ind.: Masculinos. — 5-40
8. 400 m. Est. Ind.: Femeninos. — 6-10
9. 4 x 200 m. Libres: Masculinos.
10. 4 x 200 m. Libres: Femeninos.

2.ª JORNADA (27-2-82)

11. 400 m. Libres: Masculinos. — 4-50
12. 400 m. Libres: Femeninos. — 5-08
13. 200 m. Espalda: Masculinos. — 2-50
14. 200 m. Espalda: Femeninos. — 3-06
15. 100 m. Braza: Masculinos. — 1-26
16. 100 m. Braza: Femeninos. — 1-31
17. 200 m. Mariposa: Masculinos. — 2-52
18. 200 m. Mariposa: Femeninos. — 2-56
19. 200 m. Est. Ind.: Masculinos. — 2-44
20. 200 m. Est. Ind.: Femeninos. — 2-56
21. 4 x 100 m. Libres: Masculinos
22. 4 x 100 m. Libres: Femeninos.

3.ª JORNADA (28-2-82)

23. 100 m. Libres: Masculinos. — 1-02
24. 100 m. Libres: Femeninos. — 1-09
25. 200 m. Braza: Masculinos. — 3-10
26. 200 m. Braza: Femeninos. — 3-15
27. 1.500 m. Libres: Masculinos. — 19-30
28. 800 m. Libres: Femeninos. — 10-24
29. 4 x 100 m. Estilos: Masculinos
30. 4 x 100 m. Estilos: Femeninos.

Emilio de Villota,
¡al fin en la fórmula 1!

Roberto Pato

El sábado 13 de febrero, Emililío de Villota y John Mc. Donald, firmaron el contrato por el que el piloto español pasaba a ocupar la plaza de primer piloto de la escudería RAM, de los vehículos March-Ford Cosworth, los cuales quedaron inscritos a su debido tiempo en el Campeonato y a los que la FISA asignó los números 17 y 18, si bien el primero de los números se asignó a Jochen Mass, de Alemania Federal, al decidir éste su paso a otras ramas de la competición automovilística que le supusieran menos sacrificios que la F.1, la opción ha pasado ahora al piloto español. El segundo número sigue en poder del brasileño Raul Boesel.

¿Cómo ha sido posible que antes parecía imposible? Esto ha venido a ocurrir poco más o menos lo mismo que pasó con res-

pecto a la oportunidad dada a España para organizar el Gran Premio de 1982; porque el dinero hace posibles soluciones imposibles

en la Fórmula 1 y por el influjo que el Mundial de Fútbol en España extiende sobre todo acontecimiento deportivo y cultural que pueda organizarse este año 1982.

Para explicar el caso y concretar, el acuerdo fue posible gracias a la colaboración de una firma de lubricantes norteamericana, la LBT, y a cierto patrocinio ejercido por las publicaciones «Newsweek» y «Rizzla»; aparte de que si por esas fuentes le llega prácticamente el 70 por ciento de lo que precisa para costear su participación en el Mundial, el resto se le suministrará por cuenta del Consejo Superior de Deportes, a través de la Federación española de Automovilismo, que de todas formas tiene asignada una colaboración fija para todo piloto que actúe en competiciones internacionales o simplemente salga al extranjero a competir. El resto, como es fácil adivinar, será aportado por el Comité Organizador del Mundial de Fútbol, que

en su actividad preferente actual como es la de organizar el programa paralelo deportivo cultural, destina una importante aportación económica de ayuda de ese caudal de superavit que ya se adivina y está viéndose.

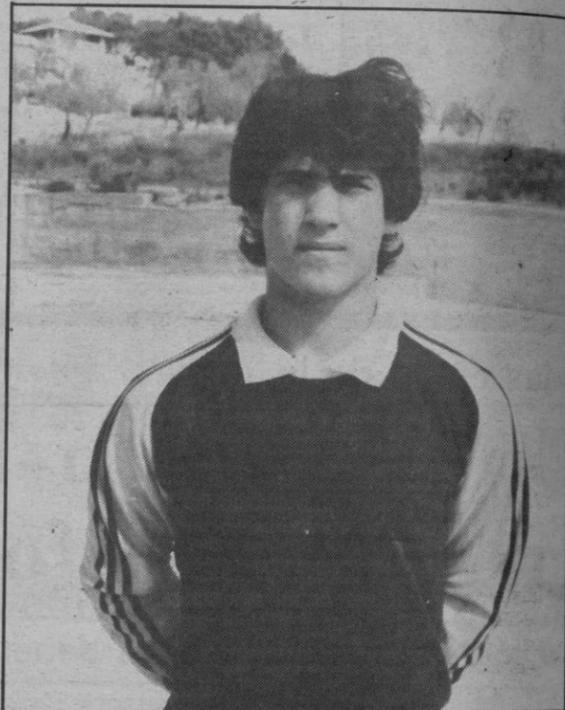
A sus 36 años de edad, Emilio sigue tan ilusionado como siempre, pero más maduro y asentado, lo que es bueno en una competición tan difícil como es la Fórmula 1.

En la temporada 1980, Villota fue precisamente piloto de la escudería de John MacDonald, y participó entonces con un Williams FW 07 en el Campeonato Aurora de Fórmula 1, y alcanzando el título de campeón, frente a pilotos como Eliseo Salazar, Guy Edwards, Derek Bell, entre otros. Esto fue un capítulo más en su camino ya que en realidad, la Superlicencia que tanto se discute ahora, él la consiguió en diciembre de 1979, año en que se adjudicó las victorias en los circuitos británicos de Thruxton, Oulton Park, o de Zandvoort, en Holanda y Logano en Francia, en competiciones de la F-1-Aurora.

Casado y con tres hijos, Emilio de Villota está tan contento como cuando empezó. Haber conseguido entrar a formar parte de un equipo que le garantiza competir todo el año en la Fórmula 1 es su meta y su gran oportunidad.

El líder azulgrana, en S. Rapiña

Cide-Barcelona



Sastre, garantizado cancerbero «colegial»

Pocas son las horas que faltan para que el amplio recinto del Centro Internacional Educativo, se convierta en escenario, (nunca tan espectacular) de uno de los más extraordinarios eventos, sino el que más, de todo el campeonato de la Liga nacional juvenil.

Todo un líder merecidamente acaparador de elogios, como es el filial del todopoderoso Club de Fútbol Barcelona, irrumpirá a partir de las once de la mañana, al rectángulo remozado del campo «colegial», con ideas preconcebidas de despedirse de la afición palmesana (por lo menos para esta temporada) con actuación que ratifique, la depurada clase que atesoran todos sus efectivos, y recoger con ello, unánime aplauso del «todo» de la afición, que tanto sabe calibrar, ese fútbol de la ilusión, y que en esta ocasión podemos garantizar, no será una excepción.

¿Y qué diremos del fabu-

loso conjunto que bajo su responsabilidad técnica, tiene Tolo Vich, que ya no se haya mencionado con creces? Optimo es el momento que atraviesan los muchachos. Superior, su actual estado de ánimo, por todo ello, garantiza absoluta para cuantos opten por darse cita a las instalaciones futbolísticas de Son Rapiña, que garantizado tendrán ochenta minutos envueltos en épica actuación, que a no dudar, encandilarán como raramente ha venido sucediendo, en el transcurso de la actual temporada que está a punto de finalizar.

Con anterioridad, no faltarán alicientes para dar y vender, como ya viene siendo habitual en el centro, consistente en telonero de postín, a cargo de los equipos Cide y Calviá, militantes en inferior categoría juvenil, encuentro que principiará a las nueve y media de esa sugestiva y trascendental matinal.

Foto: MALDONADO

Mallorca - Español

G. Genovart

Epílogo suficientemente sugestivo, para cuantos opten por darse cita esta tarde en el Estadio Luis Sitjar, el encuentro que a continuación del Mallorca-Huelva, disputarán sobre el mismo césped, los equipos titulares del Mallorca y Español, inmersos en la Liga Nacional Juvenil, encuentro que para los fines del cuadro anfitrión, llega rodeado de un sinnúmero de circunstancias, todas ellas (caso se consiguiera el triunfo), se trocarían en triunfalistas de verdad.

Nos explicaremos: Es muy delicada la situación actual (a pesar de los atisbos de mejoramiento puestos de manifiesto en las dos últimas actuaciones, empujando al rival lasaliano y triunfo a costa del rival catalán Barceloneta), para otorgar patente de salvación en cuanto a mantener la permanencia al cuadro del experimentado Juancho Forneris. Para que ello se

convierta en realidad, urge de todas, asegurar el total de puntuación frente al histórico rival blanquiazul, «gesta» que nadie dude está al alcance de esos fabulosos efectivos «filiales». Y por ello, no hace falta repetirles ni menos intentar sugerirles, de que desde el silbido inicial se batan como auténticos leones, luchando a rabiar, que podemos vaticinarles, que nada sobrarán. Y palabra que estamos de vuelta, de lo que representan en forma de «escorlos», cuantos equipos del Grupo, les corresponde viajar a nuestra incomparable roqueta.

Dicho cuanto antecede, sobran otras interpretaciones para hacer llegar al núcleo de la afición, la importancia que tendrá, los gritos de ánimo y aplausos sin regatear, a los genuinos mallorquinistas, que podemos garantizar, mucho se lo agradecerán. Pues a eso, y ya.

de hombre
Roxa
PRESENTA EL PARTIDO DE LA JORNADA
ESTADIO LUIS SITJAR
domingo
a las 5 de la tarde
Rtvo. Huelva
R.C.D. Mallorca
PARTIDO DE LIGA 2a. DIVISION A

Venta de entradas en los siguientes establecimientos:

Penya Arrabal	C/. Villalonga, 20	PALMA
Penya Graderio	C/. Gohete, 61	PALMA
Bar Dos Parellons	Plaza Sta. Payesa, 4	PALMA
Bar Güell	C/. Aragón, 74	PALMA
Bar Terminal	Avda. Alejandro Roselló, 3	PALMA
Bar Peñasca Sta. Marta	Plaza Barcelona	PALMA
Penya Porróns	Cafetería Acapulco, C/. Colliure, 13	PALMA
Penya Colliure	Calle Colliure, 8	PALMA
Penya Andraitx	Bar Can Gasparoto	ANDRAITX
Penya C'an Tomeu	Restaurante Orient, Plaza Pio XII, 8	PALMA

Baleares/debat

Réplica de las Juventudes Centristas

Disculpen que el escrito sea algo extenso pero como debida réplica a una carta aparecida en la prensa local y firmada por un tal Jaume Nadal, que dice ser del PSM, me he encontrado con la imperiosa necesidad de responderle adecuadamente. Con tu firma das a entender cierta representatividad en el PSM, y sin embargo olvidas que cuando la autonomía era una quimera, fuimos nosotros, las Juventudes Centristas de este muy estimado País Balear la primera asociación política juvenil que os ofreció colaborar con vosotros en la manifestación pro-estatuto de autonomía. Desde el Comité Ejecutivo Regional de las Juventudes Centristas todavía esperamos respuesta. A cambio, anunciásteis a la prensa que nosotros no estábamos a favor de manifestar públicamente nuestro respaldo a la autonomía.

De lo poco que intuyo te has preocupado por conocer lo que son y qué quieren las Juventudes Centristas en Baleares, imagino cual es tu preparación política. Claro que tampoco representas a demasiados jóvenes. No te creas ni por un solo momento que el PSM sea el portavoz del nacionalismo mallorquín. En todo caso, de un sector. Precisamente, y atendiendo al número de votos de pasadas elecciones, es UCD el máximo representante de un País Balear lanzado a la autonomía.

Desde mi secretaría de Relaciones Políticas estoy desempeñando una labor no siempre comprendida desde el aparato del partido, y es que yo no hago la pelota a nadie. Con casi veintidós años estoy a la búsqueda de mi primer empleo. O sea, en el paro y sin cobrar el subsidio de desempleo. Desde un principio me he considerado tanto o más nacionalista

que ningún otro, sea del partido que sea. Desde que llegué al cargo que ocupó, he luchado por unas Juventudes Centristas independientes. Asumir los postulados de UCD no significa estar callado ante problemas que el partido que nos dio vida no nos ha sabido de momento solucionar. Queremos que los jóvenes con ideas políticas de centro trabajen juntos para lograr un País Balear próspero y una justicia social como regla fija y no como una excepción no significa estar siempre de acuerdo con Madrid. De ahí una independencia que, ahora mismo, y gracias a un sector de Palma que prefiero creer mal informado de muchas cuestiones pasadas, estamos en trance de perder. No hay que buscar culpables sino soluciones. No hay que buscar enemigos sino encontrar un diálogo y una unión. Los trapos sucios los lavamos en casa.

Por lo visto ves en las Juventudes Centristas a un enemigo político de cuidado, cuando desde siempre y para mayor beneficio de todos los jóvenes, sean cuales sean sus ideas políticas, desde mi Secretaría de Relaciones Políticas se ha afirmado que la pronta resolución de los problemas sociales, como el paro o la carestía de viviendas dignas, que a chicos y chicas de hoy y ahora mismo nos atañen, pasa por la sincera unión de todas las asociaciones políticas juveniles. Yo antes de ir a cumplir el Servicio Militar estaba en el «Consell Municipal de la Juventud». Este diciembre que regresé de Madrid, se había disuelto. Esto ha ocurrido en el año largo que he estado ausente de toda clase de actividad política. Es lamentable que estando de acuerdo con mis puntos de vista critiques a UCD aprovechando mis palabras. Claro que a lo peor nos creáis calvos, y así a la

hora de agarrarnos cual no sería nuestra sorpresa al comprobar que deseabas gobiernos por las melenas, que todo esto nos da que pensar cual es tu preparación.

Te agradezco los consejos que me das y te recuerdo que éstos, tus consejos, son de los que se dan gratis, pero que luego se pagan caros, y es que tus ganas de alejar a los jóvenes, de las Juventudes Centristas pecan de muy partidistas y faltas de fundamento. Quieres que se afilien al PSM, pero deseas aprovecharte de mis palabras, con las que no estás en desacuerdo, según dices, para por añadidura lograr popularidad. Veo que conoces a la perfección aquella frase que dice que no se puede ser popular sin que los demás lo sepan. Espero sabrás aceptar estas puntualizaciones y te reitero algunas consideraciones que hice en mi artículo, pues parece que las has olvidado.

Hay que aconsejar que los jóvenes, hartos de promesas no cumplidas, de discursos incomprensibles, de puertas siempre cerradas, consigan unidos construir el futuro. No hay que dejar que nos digan que van a resolverse nuestros problemas. Tenemos que ser nosotros quienes los resolvamos. No hay que dejar que nos digan que van a cambiarnos la sociedad, que la del futuro será mejor, más justa y con menos diferencias. Hagámosla nosotros, los jóvenes, y cambiemos lo que veamos debe ser de otra manera. No basta afiliarse a una asociación política juvenil, hay que trabajar en ella. No hay que conformarse con tener ficha. Si existe un sitio donde todas las puertas permanezcan constantemente abiertas para los jóvenes, éste lo representan las Juventudes Centristas, y es

que es tan bonito trabajar por los demás, con libertad de movimientos y apoyos por todas partes que pocos deberían resistir la tentación. Unámonos y luchemos por algo que vale la pena: el futuro. No dejemos que otros decidan por nosotros. Nosotros, los jóvenes, somos los dueños del futuro y debemos ser responsables de ello y así, de una vez ser nosotros mismos quienes dirijamos este motor de la sociedad, que es la política. Quien no esté dispuesto a trabajar por ella, no debe esperar nada de ella, no se lo merece.

Das a entender que la vida de UCD, y de las JJ. CC. llega a su final. Te aseguro que de momento no irás al funeral, y no es que seamos muy supersticiosos, así que te diré que al número trece en lugar de mala suerte lo definimos como un número primo. Vosotros igual os creéis que el número de éstos es infinito. Si vuestra erudición ideológica te lo permite a ti también, erudición que no creo consigáis comiendoos el Espasa, metafóricamente claro, te agradecería aceptaseis al buen humor como el mejor vestido para andar por la vida y te dejases de más réplicas y contraréplicas. Para cualquier duda que tengas contacta conmigo. Te las aclararé lo mejor que sepa y pueda, y me servirá para darte un abrazo pues aunque de otro partido político también luchas por un futuro mejor. Recuerda que siempre que se dice la verdad se molesta a alguien o se da la impresión de que se habla en broma.

Bartolomé Binimelis Berenguel

Secretario Relaciones Políticas
Comité Ejecutivo Balear
Juventudes Centristas

Cartas al director

El voto, derecho constitucional

Intentar responder al insulto y a las reiteradas peticiones en favor del establecimiento de la censura en los medios de comunicaciones por parte de los catalanistas es de hecho algo inútil, pero no por eso del esfuerzo se hace inútil.

Con esa premisa, pasamos a analizar las dos cartas publicadas en este periódico el pasado día 9. Ambas tienen en común las ya tradicionales alabanzas a quien proclamó que todos somos catalanes» refiriéndose a los habitantes de Baleares, y que avaló un manifiesto en el que se exigía la federación de nuestra región a Cataluña, su líder, dpn J.M. Llopart, y la obsesiva tendencia a sustituir el razonamiento por el insulto.

Por lo que respecta a la titulada «devuit campaners» observamos además, la repetida demanda de los directores de periódicos para que eliminen un derecho constitucional, el de la libre expresión, con este argumento: «¿publicarían en su periódico las cartas en las que se defiende que el Sol gira alrededor de la Tierra?». Con estas pocas palabras condensan ustedes una parte de la filosofía más reaccionaria al defender la censura y se convierten en únicos poseedores de la verdad. Pero la respuesta a esa pregunta se las da la propia historia: cuando Copérnico elaboró su estudio heliocéntrico, en el que se establecía que el Sol estaba en el centro y era la Tierra la que giraba a su alrededor, no fue creído, se le negó la capacidad de divulgar sus creencias y estas se consideraron heréticas. Salvados el tiempo y el tema, las analogías son notables, ustedes se convierten en testigos fiscales y jueces de la cuestión y al igual que a Copérnico nos niegan el mínimo derecho a defender nuestra ideas.

El final de su escrito es una pura analogía del más recio estilo nacional-catalanista y el último párrafo una entelequia. ¿cómo podemos matar al catalán si este, para nosotros, no existe en Baleares? Son ustedes los que menosprecian nuestra lengua al intentar sustituirla por la de otra región mediante la censura y el «argumentum baculinum».

Refiriéndonos a la misiva titulada «preocupats», nos tenemos que el dogmatismo ha encontrado en ella su caldo de cultivo. Desde suponer que lo que digan unos cuantos eruditos debe considerarse dogma de fe, convirtiendo los «razonamientos» que les convenga en algo intocable (si esto es así, hasta el nazismo tuvo su razón de ser, pues se basó también en pensamientos intelectuales como los de Chamberlain, von Hutten o Heidegger), hasta considerar el concepto de lengua como algo inamovible, abstracto y enquistado. Con todo ello, según ustedes, deberíamos ha-

blar en catalán y no en mallorquín, por lo tanto en Europa seguiríamos hablando en latín, pues según sus teorías no tendrían que haberse fomentado sus dialectos. Según ustedes deberíamos expresarnos en una lengua medieval o en la de otra región, olvidando que este es el siglo XX y que esto no es Cataluña. Según ustedes la cultura es algo sobrenatural reservado para personas privilegiadas y la lengua una invención de los eruditos, cuando la realidad empírica demuestra todo lo contrario: la cultura y la lengua las hace el pueblo. Según ustedes el que la inmensa mayoría de asistentes a un congreso sobre lenguas romanas asegurase que lo que se habla en Mallorca no es catalán, no tiene validez alguna. Según ustedes Baleares debería unirse a Cataluña ya que algunos «preocupats» también firmaron el documento al que anteriormente nos referimos siguiendo «la voz de su amo».

Terminamos, creemos llegado el momento de que esta polémica supere el estadio en el que se encuentra y obtenga la debida atención por parte de nuestros representantes políticos, pues suya es la responsabilidad, después el pueblo, sabrá valorar debidamente lo que dispongan ejerciendo otro derecho constitucional: el voto.

Cordialmente:

G.A.I.B.

Réplica al Sr. Rossinyol

Referent a la manifestacions del Sr. Rossinyol el dia 16 passat sobre l'oposició d'UCD al nom de Joan Mas i Vert a les escoles, l'agrupació del Partit Socialista de Mallorca a Montuiri vol argumentar les raons que l'impulsen a defensar aquest nom.

1.— Joan Mas i Vert fou el batle de l'Ajuntament de Montuiri durant la II República per la voluntat de la majoria dels montuirers expresada en votació democràtica.

2.— L'Ajuntament de Montuiri baix la presidència de Joan Mas es destacà per la defensa de la cultura i l'educació, combatent l'analfabetisme.

3.— Fruit d'aquesta inquietud és la contrucció del centre escolar de Montuiri, sens dubte l'obra de mes magnitud realitzada a Montuiri desde fa segles. Aleshores també s'habilità la biblioteca municipal, ara recuperada.

4.— L'inici d'aquesta obra no fou imposada pel Consistori, sino que va ser refrendada per la majoria del poble mitjançant un referendun popular.

5.— La defensa de la democràcia i de l'Estat Constitucional costaren la vida a Joan Mas així com a molts dels seus companys.

Per tot això consideram que és un acte de justicia el rehabilitar el nom d'aquests homes que perderen la vida per

defensar les llibertats democràtiques i dedicar-los l'obra que ells mateixos realitzaren.

Ara be, si el Sr. Rossinyol i la UCD consideren que hi ha cap personatge, reconegut popularment, que dedicas la seva vida al servei del poble fins a costar-li la mort i que reuneixi més mèrits que Joan Mas i Vert, vos emplaçam a que ens el doneu a coneixer i així li podren fer justicia i homenajar-lo com es mereix.

Agrupació de Montuiri del Partit Socialista de Mallorca.

Carta a Juan Muntaner

No sabe Vd. el bien que me ha hecho su carta, recientemente publicada en los diarios. Me ha quitado Vd. un peso de encima, por lo cual le doy efusivamente las gracias. Debería haber más gente que hablara tan claro como Vd.

Verá: a juzgar por las cartas que iban apareciendo en los diarios, yo creía que esa verdad científica, irrefutable, de que la lengua hablada en las islas Baleares es la catalana, a pesar de su evidencia, era ignorada y aún discutida por mucha gente.

Vd., misericordiosamente, viene a tranquilizarme, asegurándonos que los que opinan que la lengua de aquí es la catalana, son, además de los más de dos mil socios de la Obra Cultural Balear y sus numerosos simpatizantes, nada menos que:

- El Gobierno.
- La Delegación de Ciencia y la de Cultura.
- El Ayuntamiento de Palma y otros.
- El Consell Insular.
- El Obispado.
- Los profesores de la Facultad de Filosofía y Letras.
- Los profesores de E.G.B.
- El Informativo Balear de TVE.

¿Quiénes quedan, pues, que opinen lo contrario? ¿Cuatro «plumadictos»?

«Nunca tan pocos hicieron tanto ruido», como dijo el Churchill (poco más o menos).

Socio nº. 2229 de OCB

Luchar contra el cáncer es:
Diagnosticar a tiempo y
Ayudar económicamente a la investigación

HAGASE SOCIO PROTECTOR!

JUNTA PROVINCIAL DE BALEARES
TEL. 23 01 49

Anuncios económicos

DOMINGOS Y MARTES: 8 PTAS. PALABRA. MIERCOLES A SABADOS: 7 PTAS. PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

Guia de Secciones

bolsa inmobiliaria
AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

- 1 SOLARES Y TERRENOS
- 2 LOCALES Y DESPACHOS
- 3 FINCAS
- 4 ALQUILERES
- 5 CHALETS
- 6 APARTAMENTOS
- 7 CASAS Y PISOS
- 8 TRASPASOS

bolsa inmobiliaria
PARTICULARES

- 9 SOLARES Y TERRENOS
- 10 LOCALES Y DESPACHOS
- 11 FINCAS
- 12 ALQUILERES
- 13 CHALETS
- 14 APARTAMENTOS
- 15 CASAS Y PISOS
- 16 TRASPASOS

bolsa del motor

- 17 MOTOS
- 18 AUTOMOVILES
- 19 CAMIONES

bolsa del trabajo

- 20 DESEAN TRABAJO
- 21 OFRECEN TRABAJO

otras secciones

- 22 HOSPEDAJES
- 23 ENSEÑANZAS
- 24 MUSICA
- 25 RADIO Y TELEVISION
- 26 NAUTICA
- 27 COMPRAS
- 28 VENTAS
- 29 PERDIDAS
- 30 TRANSPORTES
- 31 DIVERSOS
- 32 PERSONALES
- 33 MASAJES
- 34 PRESTAMOS
- 35 NEGOCIOS
- 36 PROFESIONALES
- 37 ANIMALES DOMESTICOS

bolsa inmobiliaria

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

1 SOLARES Y TERRENOS

SON FERRER vendo solar 600 m2. 840.000 pts. al contado. Tel: 298462 (10)

ATENCION CONSTRUCTORES-PROMOTORES, dispongo varios solares en Palma para la venta o permuta con obra hecha o por hacer. OLIVER MATEU. Tel: 210640. (24)

BONANOVA 503 m2. 1.750.000 pts. Entrada: 600.000 Resto 2 años. MASSIP 211796.

PARCELA RUSTICA cerca Palma 2.200 m2, agua canalizada mucha presión, buena tierra, vista panorámica. MASSIP 211247.

VENDO terrenos desde 14.000 m2, junto Calas de Mallorca. 150 ptas, el m2. Tel: 298462 (15).

VENDO o permuto, solar en Campanet todos los servicios, se puede construir. 224884 (11).

SON SERRA DE MARINA compro o permuto solar 224884 (10).

ESTABLIMENTS 10.000 metros edificables. Agua corriente. Luz. Tel: 272265 (10).

VENDO solar, Cas Capitá, 20 m. fachada, total 457 m2. 1.250.000 ptas. contado, planos aprobados. 461914 (16)

ZONA SON PAIXA: a 6 Km. de Lluchmayor. Pequeño pinar de 8.200 m2. Precio: 625.000 Ptas. NADAL 215947 (18)

SA CABANETA: Solar de 400 m2., proyecto aprobado para construcción de chalet. Precio: 3.000.000 Ptas. NADAL 215947 (17)

INDIOTERIA Parcelas 2.000 m2., tierra buena, agua en propiedad, luz. Facilidades. 217122/17506 (14)

NECESITO SOLAR GRANDE. En derecho edificación. OLIVER OLIVER Plaza Olivar, 1. 2.º 221347 (12)

VENDO SOLAR. Dos fachadas. Calle Francisco Fiol y Juan 221347 (10)

PASEO MARITIMO. Disponemos solares con anteproyecto. Maravillosos OLIVER OLIVER Plaza Olivar, 1. 2.º 221347 (13)

CAN PASTILLA, solar 400 m2, edificable 4.000.000 Facilidades. OLIVER RAMIS 212817 (11)

SOLAR A 10 KM. PALMA. Carretera Valldemosa, 2.000 m2., con agua, luz, asfalto, preciosa vista, planos aprobados, chalet con permisos municipales. 1.600.000 Ptas. VANRELL 215068 (25)

TERRENO de 7.500 m2, de olivos, 1/2 km. de Esporlas, preciosa vista y buena tierra, agua corriente, electricidad y asfalto, 400 ptas/m2., facilidades. VANRELL 215068 (26)

FABULOSO SOLAR EN SON VIDA 3.500 m. Interesados llamar al Tel: 212540. Solo mañanas (13)

PALMAÑOLA, Solar 500 m2., bien orientado, cercado pared, planos aprobados. PRECIO. 1.800.000. Facilidades 3 años. COLL 226449 (17)

SANTA PONSA, 1.462 m2., parte nueva urbanización, buena vista. Todos los servicios. Precio 2.000.000. FACILIDADES. SEBASTIAN FRAU 227497 (18)

SANTA PONSA, en Avenida principal, 8.345 m2., con servicios, ideal para chalets agrupados o bloque apartamentos. Facilidades. SEBASTIAN FRAU 227497 (20)

BAHIA AZUL, solar 600 m2., vista mar, agua, electricidad, alcantarillado 950.000. Entrada 450.000. Resto 2 años. POU 225234. ARCO MERCED. 5 (21)

SOLAR PONT D'INCA NOU 525 m2. hace esquina. Facilidades convenir. GELABERT 215843 (12)

Ahora es el momento de empezar a construir su chalet de verano

Disfrute dentro de pocos meses, de una casa de verano. Encarguela a un equipo de profesionales responsables:

COMPANIA BALEAR DE EDIFICACIONES S.A.

Pza. Obispo Berenguer de Palou 11-A Entlo. Palma

Tels. 225296-226940

* Pidamos presupuesto
* Sistemas de financiación.



SOLAR SON VIDA

inmejorable situación con permiso de obras y proyecto chalet. 2.500 m2 buenas vistas 7.500.000 ptas. Condiciones a convenir. Tel. 273494

PUIGPUNYENT VENDO

Terreno de 2.200 m2. con fuente de goteo y luz al pie del solar. Precio 900.000. Facilidades Tel. 298462.

VIVA CADA DIA

A tan sólo 15 minutos de Palma, disfrute de: Tranquilas zonas residenciales, playas, centros deportivos y comerciales, del club náutico y de golf Santa Ponsa.

Elija la parcela que Vd. siempre deseó, provista de una incomparable red viaria, aceras embaldosadas y redes subterráneas de agua, luz y alcantarillado.

URBANIZACION

SANTA PONSA

Plan Parcial y Proyecto aprobados
PROMOTOR: I.M.I.S.A.
Plaza España, 4 Edificio Banco de Crédito Balear.
Palma de Mallorca, Teléfono: 22 65 40.

C.P. Urbanismo 8-9-75 y 21-6-76
Y en la misma Urbanización,
Plaza Rey Jaime I, s/n.
Santa Ponsa, Teléfono: 68 17 41.

INMOBILIARIA BAUZA

- FRONTON BALEAR: PISOS, 1, 2, 3 Y 4 DORMITORIOS. VISITE PISO PILOTO (de 11.00 h. a 13.00 h. y de 16.00 h. a 18.30 h.) DIAS LABORABLES Y DOMINGOS (de 11.00 h. a 13.00 h.).
- SON DURETA: APARTAMENTOS DE 1, 2 Y 3 DORMITORIOS. VISITE PISO PILOTO, DE 16.00 h. a 18.30 h. DIAS LABORABLES.
- JINETES DE ALCALA: OFRECEMOS PISOS DE 250 m2. CON 5 DORMITORIOS.
- PASEO DEL BORNE: PISOS DE 230 m2. CON 5 DORMITORIOS.
- EN SON RAPINYA, PISOS DE 2 y 4 DORMITORIOS, PRECIOS DEDE 2.800.000 ptas. Y 4.100.000 ptas. ENTRADA DESDE: 500.000 PTAS.

PISOS EN VENTA

SITUACION	DORM.	BAÑOS	ENTRADA	PRECIO	SITUACION	DORM.	BAÑOS	ENTRADA	PRECIO
ZONA GENERAL RIERA	3	1	1.250.000	2.500.000	Z. PASEO MALORCA (AT)	2	1	900.000	2.650.000
Z. ARAGON	2	1	A convenir	2.700.000	C/ JUAN BAUZA	4	2	A convenir	2.850.000
GENERAL RIERA	3	1	750.000	2.900.000	Z. ARAGON (ATICO)	3	1	A convenir	3.150.000
Z SON OLIVA	3	1	A convenir	3.150.000	Z. ES RAFAL	4	1	A convenir	3.675.000
C/ MEDICO JOSE DARDER	3	1	A convenir	3.500.000	ARQUITECTO FORTEZA	3	2	A convenir	4.000.000
BARTOLOME POU	3	1	A convenir	4.000.000	LA SOLEDAD (S. ATICO)	3	2	A convenir	4.200.000
Z SON DAMETO	4	2	A convenir	4.600.000	AVENIDAS (ATICO)	2	1	A convenir	5.250.000
Z. LUIS VIVES	4	2	1.500.000	6.500.000	ARQUITECTO BENNASAR	4	2	A convenir	6.300.000
C/ 31 DE DICIEMBRE	3	2	A convenir	5.600.000	C/ ARAGON	5	3	A convenir	7.875.000
RUBEN DARIO	5	3	A convenir	11.000.000	ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR	4	2	A convenir	9.000.000

● EN BUÑOLA, VENDEMOS CASITA CON 10.000 m2. DE TERRENO.

INFORMACION Y VENTA

AVDA. GABRIEL ALOMAR I VILLALONGA, 11. TEL. 464534

SON OLIVER

Vendemos parcelas y chalets
Km. 12'400 Palma-Lluchmayor
Tels. 222262 — 222260

2 LOCALES Y DESPACHOS

VENDEMUS NAVES en el Polígono Industrial de la Victoria, situadas en calle de fácil localización. Desde 252 m2. con doble techo termicoaislante, 8 metros de altura, facilidades de pago hasta cinco años OLIVER MATEU. Tel: 210640 (37)

DESPACHO CENTRICO para alquilar AGENCIA FERNANDEZ. Tel. 215251 (10).

EN EL ARENAL calle Amílcar esquina Cannas esquina Carretera Militar. Se venden apartamientos para coches. Facilidades de pago. Tel. 212345 (20).

VENTA DE LOCALES comerciales en El Arenal, calle Asdrúbal esquina calle Cannas y otro en la Carretera Militar, mucha fachada, facilidades de pago. Tel. 212345 (29).

LOCAL ZONA PLAZA SERRALTA, 270 m2, planta y 90 m2. sótano, 3 puertas, 4.700.000. Facilidades. Inmobiliaria OLIVAR 210294 (18)

VENDO LOCAL en Sometmes 50 m2. con sótano. Apto cualquier negocio. 1.750.000. Teléfono 272265 (15).

ZONA FORTI. Local 180 m2., buenos acabados en techos y suelos, puerta metálica. 3.500.000. FACILIDADES. MASSIP 211247.

ZONA GENERAL RIERA, 2 puertas, 150 metros, acabado. 3.600.000. Forma de pago muy flexible. 224884 (15)

NAVE EN POLIGONO LA VICTORIA 204 m2., llaves en mano, junto Avenida Asima, a 15.000 Ptas. m2. informes. 217122-217506 (22)

LOCAL COMERCIAL junto plaza Madrid, 80 m2 con 2 escaparates. VANRELL 215068 (12)

VENDO LOCAL Calle Industria, 190 m2, 33.000 Ptas m2. GELABERT 215843 (10)

PLAZA MAYOR: local 250 m2., buena situación, zona comercial. PRECIO. 7.350.000. Facilidades COLL 226450 (14)

LOCALES Y DESPACHOS EDIFICIO VIA ALEMANIA.

(Junto juzgados próxima apertura)

Información y venta:

INMOBILIARIA GILI

c/ Sindicato nº 66-2º
Tel. 213950-223347.

LOCAL

CALLE ARAGON

BAJOS: 389 m2. local más 200 m2. vivienda y patios.
SOTANO: 487 m2. 26 plazas aparcamiento. MASSIP 211247.

3 FINCAS

SANCELLAS tres cuarterones, tierra buena con caseta, electricidad al borde. Precio 1.200.000 pts. BESTARD. Tel. 461940. (17)
CARRETERA MANACOR 16 kms. de Palma, dos cuarteradas, pinar y cultivo. Precio 1.800.000 pts. BESTARD. Tel. 461940. (17)
ALGAIDA media cuarterada, tierra apropiada para viña y frutales. BESTARD. Tel. 461940. (11)
CARRETERA ALGAIDA SANTA EUGENIA media cuarterada con higueras y almendros, electricidad al borde. BESTARD. Tel. 461940. (18)
ALGAIDA una cuarterada pinar y cultivo, carretera asfaltada. Precio 1.000.000 pts. BESTARD. Tel. 461940. (14)
ALGAIDA rústicas desde 300.000 pts. BESTARD. Tel. 461940. (10)
SANTA EUGENIA 2.500 m2. terreno, tierra buena con almendros. Precio 540.000 pts. BESTARD. Tel. 461940. (15)
ALGAIDA casa de campo, necesita reforma, varias dependencias y dos cuarteradas terreno con encinas y almendros, cercado pared, entrada 1.500.000 pts. resto 2.500.000 pts. en nueve años. BESTARD. Tel. 461940. (29)
ALGAIDA chalet dos habitaciones, baño, cocina, salón comedor con chimenea, electricidad y media cuarterada con frutales. Precio 2.950.000 pts. BESTARD. Tel. 461940. (22)
ANTES DE COMPRAR su finca rústica, casa de campo o chalet, visite en Sancellas Bar Can Papa, Tel. 511448. (18)
SANTANY vendo finca 14 cuarteradas, 2 casas, mucha agua, electricidad, frutales, informes Plaza García Orell, 14-2º. (17)
CARRETERA SINEU 2.000 metros. Tierra buena, arbolado, caseta, aljibe. 1.375.000. Facilidades. Teléfono 272299. (13)
SANCELLAS 4.000 metros, preciosas casas mallorquinas, cinco dormitorios dobles, dos baños, gran sala comedor con chimenea, cocina, despensa, garage, luz y agua. 4.475.000. Facilidades. Teléfono 272299. (25)
17 Km. PALMA Vendo fincas arboladas, tierra buena, desde 50.000 pesetas de entrada. Teléfono 272299. (15)
ARENAL Vendo finca bosque junto carretera. 685.000. Facilidades. Teléfono 272299. (10)
MARRATXI 4.000 metros bosque y cultivo. Chalet a estrenar. Luz y agua. Teléfono 272299. (10)
LLUCHMAYOR 4.700 metros, casa aperos, permiso edificación y planos. Frutales. Estanque y aljibe. 1.150.000. Facilidades. Teléfono 272299. (18)
SANCELLAS Un cuartón pinos y encinas. Cercado pared. 445.000. Facilidades. Teléfono 272299. (12)
15 KM. PALMA Un cuartón tierra buena. Maravillosa vista. Junto carretera. Edificable. 695.000. Teléfono 272299. (15)
CARRETERA SINEU 1.300 metros arbolados. Casa mallorquina dos plantas. Perfecto estado. Cisterna. Cerca luz. 1.785.000. Facilidades. Teléfono 272299. (19)
VENDO O CAMBIO huerto en Palma 7 1/2 cuarteradas. Preciosas casas. Cercado pared. Luz. Teléfono 272299. (14)
SANCELLAS 5.000 metros bosque y cultivo. Chalet a estrenar dos dormitorios, baño, cocina, sala comedor, barbacon, luz y agua. 3.865.000. Facilidades. Teléfono 272299. (15)
COSTITX 1.500 metros solar. Casa tres plantas. Luz y agua. 4.850.000. Facilidades. Teléfono 272299. (14)
SANCELLAS 1.200 metros arbolados. Preciosa vista. Junto carretera, cerca pueblo. 435.000. Facilidades. Tel. 272299. (14)
VENDO fincas desde 50.000 pesetas entrada. 8.000 mensuales. Tel. 272299. (10)
SANTA MARIA 1.500 metros frutales. Grandes casas mallorquinas reformadas. Luz agua. Teléfono 272299. (13)
COMPRO fincas máximo 30 Km. Palma. Pago contado. Teléfono: 272299. (10)
CAMPANET 3 cuarteradas, zona montaña, casa a reformar, precio interesante. 224884. (11)
A 8 KM. PALMA. Zona Esporlas 12.252 m2. se puede construir, vendo o permuta. 224884. (15)
VENDO O PERMUTO, pisos en Palma por Rústica. Chalet etc. 224884. (11)
CASA RUSTICA MALLORQUINA, reformada, 2 plantas, 4 dormitorios, salón comedor con chimenea, cocina con despensa, 2 baños, 4.500 m2. de terreno llano con frutales, 2 garajes, departamentos para animales, 7.200.000. FACILIDADES CANET. Tel. 226156. (34)
ESPORLAS 200 m2. 2 plantas, 5 dormitorios, armarios, salón comedor, cocina, terrazas alrededor de todo el chalet, vistas muy buenas, calefacción, árboles frutales y pinar, cercado de pared rústica, 2.000 m2. de solar, barbacon, garage, despensa y trastero. 9.500.000. FACILIDADES CANET. Tel. 226156. (43)
ALGAIDA SES MAYOLAS 16.000 m2. de terreno llano, completamente cercado, posibilidades de agua y luz, casa pequeña 2.150.000. FACILIDADES CANET. Tel. 226156. (23)
BAHIA GRANDE chalet tipo ibicenco, 3 dormitorios, salón comedor con chimenea, cocina espaciosa, baño, garage, trastero, agua y luz, 600 m2. de solar cercado. 4.500.000. FACILIDADES CANET. Tel. 226156. (30)
BUÑOLA, 12 cuarteradas, cercado casas antiguas pozo. Precio 20.000.000 Ptas. Facilidades. LINDE. 224479. (13)
OCASION Esporlas sin entrada terrenos. 15.000 m2. posible edificar, agua, electricidad, desde 1.000.000. Facilidades 4, 5, 6 años. LINDE. 216814. (20)
MARIA DE LA SALUD 11 cuarteradas tierra cultivo casa, agua facilidades. 216814. (12)
CARRETERA SOLLER 11 km. Palma terrenos, 15.000 m2. llanos, cercados agua. 4.000.000 ptas. Facilidades. LINDE 216814. (17)
PORTOL terreno 9.000 m2., cultivo almendros, casa 2 dormitorios sala comedor chimenea, cocina 3.000.000. Facilidades 3 años. LINDE. 224479. (19)
SANTA MARIA: 10.650 m2., casita, cisterna, almendros, algarrobos, acceso asfaltado, buena tierra. PRECIO 2.300.000. Facilidades 18 meses. COLL 226449. (20)
SANTA EUGENIA: 12.406 m2., cercado pared piedra, almendros, casita payés, cisterna. PRECIO 2.500.000. Facilidades 2 años. COLL 226450. (18)
CARRETERA SINEU: casita 55 m2. terreno, cercado pared, luz, cisterna. PRECIO 2.400.000. Facilidades 2 años. COLL 226449. (19)
BINIALL: Casa mallorquina, 4 dormitorios, aseo, salón, chimenea, 250 m2., jardín, luz, agua. PRECIO 3.300.000. FACILIDADES 2 años. COLL 226450. (20)
CALVIA: Son Font, solar 4.000 m2., casita, agua, luz, teléfono, buen acceso. Precio 2.400.000. FACILIDADES COLL 226449. (17)
URBANIZACION SANTA PONS. Solar 1.179 m2., pinar, agua, luz, acceso asfaltado, permiso construir, vistas panorámicas. PRECIO 3.500.000. COLL 226450. (19)
PUIGPUENT casa 3 dormitorios, aseo, cocina, comedor, 2.000.000. contrato 30%, resto a convenir. OLIVER RAMIS. 212817. (16)
Km. 20 CARRETERA LLUCHMAYOR chalet 3 dormitorios, aljibe, 1 cuarterada, vallado, preciosas vistas, 4.000.000. facilidades OLIVER RAMIS 212817. (17)
INDIOTERIA disponemos varias parcelas 1.000 m2 con agua luz, casa fin de semana, frutales, facilidades. OLIVER RAMIS. 212817. (18)
INDIOTERIA 2 cuarteradas, casa 2 plantas 700 m2. OLIVER RAMIS. 212817. (12)
6 KM. PALMA, casas 2 viviendas 10.650 m2., todo frutales, gran estanque, 14.500.000. Facilidades. OLIVER RAMIS. 212817. (18)
ESPORLAS 15.000 m2. fabulosas vistas, permisos construcción pagados 1.700.000. facilidades OLIVER RAMIS 212817. (13)
ESPORLAS 5.000 m2. casa fin de semana a estrenar, sala chimenea, cocina americana, dormitorios 2.700.000. facilidades OLIVER RAMIS. 212817. (18)
INDIOTERIA espléndida casa mallorquina, 2 plantas, reformado luz, teléfono. Precio 15.700.000. aceptaría cambio OLIVER RAMIS. 212817. (17)
FINCA DE 15.000 m2. en Esporlas, agua, luz y camino asfaltado, a 1 km. pueblo. 200 ptas. m2. Facilidades. VANRELL 215068. (22)
CALVIA, 4.000 m2., terreno caseta a reformar, camino asfaltado, luz cerca. 1.750.000. Facilidades. 211150. (12)
ALARO, Terreno 2.000 m2., casa dos dormitorios, luz y agua. 2.500.000. 221150. (12)
CASA BLANCA, 2 casas unidas: 4 dormitorios, salón con chimenea, comedor, 2 baños, aseo, trastero, sobre 4.000 m2. terreno cercado. Árboles frutales Molino. Todo nuevo. 7.000.000. A convenir. RODRIGUEZ JUAN. 242842. (31)
FABULOSA casa en Consell de 2 plantas, frutales, huerto casi 4.000 m. Interesados llamar tel. 212540.
ENTRE CONSELL Y SANSELLAS varias fincas diferentes extensiones posibilidad de construir precios desde 300.000 facilidades ALBERTI. 222292. VELAZQUEZ 10. (18)
MOLINAR. Piso cinco dormitorios, sin muebles, muy buena vista. 45.000. 227998. (11)
ILLETAS. Estudios amueblados 8.000. Apartamentos un dormitorio. 15.000. 227998. (10)
TERRENO. Apartamento un dormitorio. 18.000. 227998. (10)
CALA MAYOR. Estudio amueblado 10.000. 227998. (10)
PLAZA ESPAÑA. Piso cuatro dormitorios amueblado. 23.000. 227998. (10)
PASEO MARITIMO. Apartamentos un dormitorio. 22.000. Dos dormitorios. 25.000. 227998. (10)
ZONA FACULTAD. Casa rústica amueblada, cinco dormitorios. 40.000. 227998. (10)
ALQUILO zona Avenidas, piso amueblado, 4 dormitorios, 2 baños. 30.000 mensuales. J. MOISES 242805. (14)
ZONA CINE RIVOLI. Precioso piso nuevo a estrenar, sin muebles, 4 dormitorios con armarios, 2 baños, comedor, cocina, terraza. BONET. 255149. (21)
SON ARMADANS. Atico 3 dormitorios, amueblado, teléfono, etc. 35.000. SOLER 450400. (11)
ZONA JUAN CRESPI. Amueblado todo nuevo, bien equipado, tres dormitorios, baño, aseo. 35.000 Ptas. COMAMALA 290762. (16)
ZONA BONANOVA. Apartamento bien amueblado, decorado, vista, piscina, jardín, dos dormitorios, calefacción, teléfono. COMAMALA 290762. (15)
ZONA BLANQUERNA. Amueblado, tres dormitorios, lavadora, pocos gastos comunidad. 24.000. COMAMALA 290762. (12)
PALMA NOVA. Atico amueblado, dos dormitorios, gran terraza, vista al mar. COMAMALA 290762. (12)
LLUCHMAYOR en camino Alicanti, solar de 1.800 m2., 4 dormitorios, cocina, comedor, aseo, etc. balsa de 50.000 litros, precio 3.700.000 ptas. NADAL 215947. (22)
URBANIZACION CALA PI 100 m2., de construcción, solar de 450 m2., zona tranquila y señorial, fabulosas vistas. Precio 5.000.000 ptas. NADAL 215947. (22)
PALMA NOVA con arboleda, chalet de tres dormitorios, patio interior con barbacon, baño, aseo, cocina, solar de 600 m2. construidos, 130 m2., precio 7.500.000 ptas. (27)
SANTA PONS chalet de tres dormitorios, cocina, baño, aseo, garage, etc. 180 m2 construidos, 525 de solar, precio 9.000.000 ptas sin muebles. NADAL. 215947. (24)
PALMAÑOLA chalet de tres dormitorios, con jardín, piscina y varias terrazas. Precio 7.000.000 ptas. NADAL 215947. (16)
ESPORLAS chalet de montaña tres dormitorios, reformado, completamente muy rústico, buenas vistas y orientación Solar de 2.000 m2., precio 6.000.000 ptas. NADAL 215947. (23)
COSTA DE LA CALMA chalets desde 8.000.000 ptas. sala comedor, chimenea, cocina, 3 dormitorios, baño, aseo, terrazas. NADAL 215947. (18)
SANTA PONS chalet adosado cerca de playa, solar 100 m2., sala, comedor, cocina, 3 dormitorios, 2 baños, aseo, amueblado. 5.500.000 ptas. NADAL 215947. (23)
CAMPANET chalet, en 450 m2. de solar, piscina, garage, 2 dormitorios, baño, sala comedor, chimenea, cocina, vista muy bonita, amueblado. 6.500.000 NADAL 215947.
CHALET BELLA VISTA 1.100 m2. solar, planta y piso, 7 habitaciones, calefacción central, 7 habitaciones, cocina totalmente equipada, garage 2 coches, vista maravillosa sobre la bahía de Palma, precio 14.000.000, firma 50%, resto a convenir. NADAL 215947-263321. (38)
ELS GARROVERS chalet de 2 plantas, solar de 3.000 m2., 3 dormitorios (posible 4), comedor, sala estar, 2 baños, terraza, jardín hecho, 9.300.000. NADAL 215947. (25)
BAHIA GRANDE chalets de 2, 3 y 4 dormitorios, al alcance de cualquier bolsillo. Consulte precios, infórmese en NADAL 215947-263321. (21)
FAROLES TERRAZA y JARDIN Electrica Española costa y llubera nº9-tel.46 2766
FOTOCOPIAS DE PLANOS Le ampliamos, o reducimos cualquier documento, en el acto. Unico en Palma. BOHIGAS FOTOCOPISTERIA C/. OLMOS, 40
6 APARTAMENTOS
EN SAN TELMO apartamentos desde uno, dos y tres dormitorios, entregas desde 500.000 Ptas. buena situación, preciosa vista. M. YEBRA. Avda Argentina. Tel. 231107. (24)
PORTALS NUUS 1ª línea mar, buena vista, apartamento bonito, 1.500.000. contado. MATEO JAUME. Tel. 460750. (15)
PALMA NOVA-MAGALLUF (playa Son Matias) primerísima línea al lado del mar, 2 dormitorios dobles, baño completo, salón comedor con terrazas totalmente amueblado, 3.300.000 facilidades RIGO 217122-217506. (28)
PALMA NOVA próxima entrega, edificio de 5 vecinos, bajos con jardín zona tranquila, pinar, 2-3 dormitorios, 2 baños, salón comedor con chimenea, acabados primera calidad, desde 5.000.000 facilidades RIGO 217122-217506. (32)
SANTA PONS chalet de 3 dormitorios, baño, cocina, salón comedor con terraza y chimenea, primer piso sin gastos comunidad. 3.500.000. Facilidades RIGO 217122-217506. (24)
PALMA NOVA: Apartamentos de dos y tres dormitorios. Precios: 3.600.000 y 4.600.000 Ptas. NADAL 215947. (14)
PALMA NOVA: Estudios a partir de 1.200.000 Ptas. NADAL 215947. (10)
SAN AGUSTIN primera línea de 3 dormitorios, gran terraza, bajada directa playa, sol todo el día. 4.700.000. Tel. 223885. (18)
SANTA PONS chalet de 3 dormitorios, baño, cocina, salón comedor con terraza y chimenea, primer piso sin gastos comunidad. 3.500.000. Facilidades RIGO 217122-217506. (24)
PALMA NOVA: Apartamentos de dos y tres dormitorios. Precios: 3.600.000 y 4.600.000 Ptas. NADAL 215947. (14)
PALMA NOVA: Estudios a partir de 1.200.000 Ptas. NADAL 215947. (10)
SAN AGUSTIN primera línea de 3 dormitorios, gran terraza, bajada directa playa, sol todo el día. 4.700.000. Tel. 223885. (18)
SANTA PONS chalet de 3 dormitorios, baño, cocina, salón comedor con terraza y chimenea, primer piso sin gastos comunidad. 3.500.000. Facilidades RIGO 217122-217506. (24)
PALMA NOVA: Apartamentos de dos y tres dormitorios. Precios: 3.600.000 y 4.600.000 Ptas. NADAL 215947. (14)
PALMA NOVA: Estudios a partir de 1.200.000 Ptas. NADAL 215947. (10)
SAN AGUSTIN primera línea de 3 dormitorios, gran terraza, bajada directa playa, sol todo el día. 4.700.000. Tel. 223885. (18)
SANTA PONS chalet de 3 dormitorios, baño, cocina, salón comedor con terraza y chimenea, primer piso sin gastos comunidad. 3.500.000. Facilidades RIGO 217122-217506. (24)
PALMA NOVA: Apartamentos de dos y tres dormitorios. Precios: 3.600.000 y 4.600.000 Ptas. NADAL 215947. (14)
PALMA NOVA: Estudios a partir de 1.200.000 Ptas. NADAL 215947. (10)
SAN AGUSTIN primera línea de 3 dormitorios, gran terraza, bajada directa playa, sol todo el día. 4.700.000. Tel. 223885. (18)
SANTA PONS chalet de 3 dormitorios, baño, cocina, salón comedor con terraza y chimenea, primer piso sin gastos comunidad. 3.500.000. Facilidades RIGO 217122-217506. (24)
PALMA NOVA: Apartamentos de dos y tres dormitorios. Precios: 3.600.000 y 4.600.000 Ptas. NADAL 215947. (14)
PALMA NOVA: Estudios a partir de 1.200.000 Ptas. NADAL 215947. (10)
SAN AGUSTIN primera línea de 3 dormitorios, gran terraza, bajada directa playa, sol todo el día. 4.700.000. Tel. 223885. (18)
SANTA PONS chalet de 3 dormitorios, baño, cocina, salón comedor con terraza y chimenea, primer piso sin gastos comunidad. 3.500.000. Facilidades RIGO 217122-217506. (24)
PALMA NOVA: Apartamentos de dos y tres dormitorios. Precios: 3.600.000 y 4.600.000 Ptas. NADAL 215947. (14)
PALMA NOVA: Estudios a partir de 1.200.000 Ptas. NADAL 215947. (10)
SAN AGUSTIN primera línea de 3 dormitorios, gran terraza, bajada directa playa, sol todo el día. 4.700.000. Tel. 223885. (18)
SANTA PONS chalet de 3 dormitorios, baño, cocina, salón comedor con terraza y chimenea, primer piso sin gastos comunidad. 3.500.000. Facilidades RIGO 217122-217506. (24)
PALMA NOVA: Apartamentos de dos y tres dormitorios. Precios: 3.600.000 y 4.600.000 Ptas. NADAL 215947. (14)
PALMA NOVA: Estudios a partir de 1.200.000 Ptas. NADAL 215947. (10)
SAN AGUSTIN primera línea de 3 dormitorios, gran terraza, bajada directa playa, sol todo el día. 4.700.000. Tel. 223885. (18)
SANTA PONS chalet de 3 dormitorios, baño, cocina, salón comedor con terraza y chimenea, primer piso sin gastos comunidad. 3.500.000. Facilidades RIGO 217122-217506. (24)
PALMA NOVA: Apartamentos de dos y tres dormitorios. Precios: 3.600.000 y 4.600.000 Ptas. NADAL 215947. (14)
PALMA NOVA: Estudios a partir de 1.200.000 Ptas. NADAL 215947. (10)
SAN AGUSTIN primera línea de 3 dormitorios, gran terraza, bajada directa playa, sol todo el día. 4.700.000. Tel. 223885. (18)
SANTA PONS chalet de 3 dormitorios, baño, cocina, salón comedor con terraza y chimenea, primer piso sin gastos comunidad. 3.500.000. Facilidades RIGO 217122-217506. (24)
PALMA NOVA: Apartamentos de dos y tres dormitorios. Precios: 3.600.000 y 4.600.000 Ptas. NADAL 215947. (14)
PALMA NOVA: Estudios a partir de 1.200.000 Ptas. NADAL 215947. (10)
SAN AGUSTIN primera línea de 3 dormitorios, gran terraza, bajada directa playa, sol todo el día. 4.700.000. Tel. 223885. (18)
SANTA PONS chalet de 3 dormitorios, baño, cocina, salón comedor con terraza y chimenea, primer piso sin gastos comunidad. 3.500.000. Facilidades RIGO 217122-217506. (24)
PALMA NOVA: Apartamentos de dos y tres dormitorios. Precios: 3.600.000 y 4.600.000 Ptas. NADAL 215947. (14)
PALMA NOVA: Estudios a partir de 1.200.000 Ptas. NADAL 215947. (10)
SAN AGUSTIN primera línea de 3 dormitorios, gran terraza, bajada directa playa, sol todo el día. 4.700.000. Tel. 223885. (18)
SANTA PONS chalet de 3 dormitorios, baño, cocina, salón comedor con terraza y chimenea, primer piso sin gastos comunidad. 3.500.000. Facilidades RIGO 217122-217506. (24)
PALMA NOVA: Apartamentos de dos y tres dormitorios. Precios: 3.600.000 y 4.600.000 Ptas. NADAL 215947. (14)
PALMA NOVA: Estudios a partir de 1.200.000 Ptas. NADAL 215947. (10)
SAN AGUSTIN primera línea de 3 dormitorios, gran terraza, bajada directa playa, sol todo el día. 4.700.000. Tel. 223885. (18)
SANTA PONS chalet de 3 dormitorios, baño, cocina, salón comedor con terraza y chimenea, primer piso sin gastos comunidad. 3.500.000. Facilidades RIGO 217122-217506. (24)
PALMA NOVA: Apartamentos de dos y tres dormitorios. Precios: 3.600.000 y 4.600.000 Ptas. NADAL 215947. (14)
PALMA NOVA: Estudios a partir de 1.200.000 Ptas. NADAL 215947. (10)
SAN AGUSTIN primera línea de 3 dormitorios, gran terraza, bajada directa playa, sol todo el día. 4.700.000. Tel. 223885. (18)
SANTA PONS chalet de 3 dormitorios, baño, cocina, salón comedor con terraza y chimenea, primer piso sin gastos comunidad. 3.500.000. Facilidades RIGO 217122-217506. (24)
PALMA NOVA: Apartamentos de dos y tres dormitorios. Precios: 3.600.000 y 4.600.000 Ptas. NADAL 215947. (14)
PALMA NOVA: Estudios a partir de 1.200.000 Ptas. NADAL 215947. (10)
SAN AGUSTIN primera línea de 3 dormitorios, gran terraza, bajada directa playa, sol todo el día. 4.700.000. Tel. 223885. (18)
SANTA PONS chalet de 3 dormitorios, baño, cocina, salón comedor con terraza y chimenea, primer piso sin gastos comunidad. 3.500.000. Facilidades RIGO 217122-217506. (24)
PALMA NOVA: Apartamentos de dos y tres dormitorios. Precios: 3.600.000 y 4.600.000 Ptas. NADAL 215947. (14)
PALMA NOVA: Estudios a partir de 1.200.000 Ptas. NADAL 215947. (10)
SAN AGUSTIN primera línea de 3 dormitorios, gran terraza, bajada directa playa, sol todo el día. 4.700.000. Tel. 223885. (18)
SANTA PONS chalet de 3 dormitorios, baño, cocina, salón comedor con terraza y chimenea, primer piso sin gastos comunidad. 3.500.000. Facilidades RIGO 217122-217506. (24)
PALMA NOVA: Apartamentos de dos y tres dormitorios. Precios: 3.600.000 y 4.600.000 Ptas. NADAL 215947. (14)
PALMA NOVA: Estudios a partir de 1.200.000 Ptas. NADAL 215947. (10)
SAN AGUSTIN primera línea de 3 dormitorios, gran terraza, bajada directa playa, sol todo el día. 4.700.000. Tel. 223885. (18)
SANTA PONS chalet de 3 dormitorios, baño, cocina, salón comedor con terraza y chimenea, primer piso sin gastos comunidad. 3.500.000. Facilidades RIGO 217122-217506. (24)
PALMA NOVA: Apartamentos de dos y tres dormitorios. Precios: 3.600.000 y 4.600.000 Ptas. NADAL 215947. (14)
PALMA NOVA: Estudios a partir de 1.200.000 Ptas. NADAL 215947. (10)
SAN AGUSTIN primera línea de 3 dormitorios, gran terraza, bajada directa playa, sol todo el día. 4.700.000. Tel. 223885. (18)
SANTA PONS chalet de 3 dormitorios, baño, cocina, salón comedor con terraza y chimenea, primer piso sin gastos comunidad. 3.500.000. Facilidades RIGO 217122-217506. (24)
PALMA NOVA: Apartamentos de dos y tres dormitorios. Precios: 3.600.000 y 4.600.000 Ptas. NADAL 215947. (14)
PALMA NOVA: Estudios a partir de 1.200.000 Ptas. NADAL 215947. (10)
SAN AGUSTIN primera línea de 3 dormitorios, gran terraza, bajada directa playa, sol todo el día. 4.700.000. Tel. 223885. (18)
SANTA PONS chalet de 3 dormitorios, baño, cocina, salón comedor con terraza y chimenea, primer piso sin gastos comunidad. 3.500.000. Facilidades RIGO 217122-217506. (24)
PALMA NOVA: Apartamentos de dos y tres dormitorios. Precios: 3.600.000 y 4.600.000 Ptas. NADAL 215947. (14)
PALMA NOVA: Estudios a partir de 1.200.000 Ptas. NADAL 215947. (10)
SAN AGUSTIN primera línea de 3 dormitorios, gran terraza, bajada directa playa, sol todo el día. 4.700.000. Tel. 223885. (18)
SANTA PONS chalet de 3 dormitorios, baño, cocina, salón comedor con terraza y chimenea, primer piso sin gastos comunidad. 3.500.000. Facilidades RIGO 217122-217506. (24)
PALMA NOVA: Apartamentos de dos y tres dormitorios. Precios: 3.600.000 y 4.600.000 Ptas. NADAL 215947. (14)
PALMA NOVA: Estudios a partir de 1.200.000 Ptas. NADAL 215947. (10)
SAN AGUSTIN primera línea de 3 dormitorios, gran terraza, bajada directa playa, sol todo el día. 4.700.000. Tel. 223885. (18)
SANTA PONS chalet de 3 dormitorios, baño, cocina, salón comedor con terraza y chimenea, primer piso sin gastos comunidad. 3.500.000. Facilidades RIGO 217122-217506. (24)
PALMA NOVA: Apartamentos de dos y tres dormitorios. Precios: 3.600.000 y 4.600.000 Ptas. NADAL 215947. (14)
PALMA NOVA: Estudios a partir de 1.200.000 Ptas. NADAL 215947. (10)
SAN AGUSTIN primera línea de 3 dormitorios, gran terraza, bajada directa playa, sol todo el día. 4.700.000. Tel. 223885. (18)
SANTA PONS chalet de 3 dormitorios, baño, cocina, salón comedor con terraza y chimenea, primer piso sin gastos comunidad. 3.500.000. Facilidades RIGO 217122-217506. (24)
PALMA NOVA: Apartamentos de dos y tres dormitorios. Precios: 3.600.000 y 4.600.000 Ptas. NADAL 215947. (14)
PALMA NOVA: Estudios a partir de 1.200.000 Ptas. NADAL 215947. (10)
SAN AGUSTIN primera línea de 3 dormitorios, gran terraza, bajada directa playa, sol todo el día. 4.700.000. Tel. 223885. (18)
SANTA PONS chalet de 3 dormitorios, baño, cocina, salón comedor con terraza y chimenea, primer piso sin gastos comunidad. 3.500.000. Facilidades RIGO 217122-217506. (24)
PALMA NOVA: Apartamentos de dos y tres dormitorios. Precios: 3.600.000 y 4.600.000 Ptas. NADAL 215947. (14)
PALMA NOVA: Estudios a partir de 1.200.000 Ptas. NADAL 215947. (10)
SAN AGUSTIN primera línea de 3 dormitorios, gran terraza, bajada directa playa, sol todo el día. 4.700.000. Tel. 223885. (18)
SANTA PONS chalet de 3 dormitorios, baño, cocina, salón comedor con terraza y chimenea, primer piso sin gastos comunidad. 3.500.000. Facilidades RIGO 217122-217506. (24)
PALMA NOVA: Apartamentos de dos y tres dormitorios. Precios: 3.600.000 y 4.600.000 Ptas. NADAL 215947. (14)
PALMA NOVA: Estudios a partir de 1.200.000 Ptas. NADAL 215947. (10)
SAN AGUSTIN primera línea de 3 dormitorios, gran terraza, bajada directa playa, sol todo el día. 4.700.000. Tel. 223885. (18)
SANTA PONS chalet de 3 dormitorios, baño, cocina, salón comedor con terraza y chimenea, primer piso sin gastos comunidad. 3.500.000. Facilidades RIGO 217122-217506. (24)
PALMA NOVA: Apartamentos de dos y tres dormitorios. Precios: 3.600.000 y 4.600.000 Ptas. NADAL 215947. (14)
PALMA NOVA: Estudios a partir de 1.200.000 Ptas. NADAL 215947. (10)
SAN AGUSTIN primera línea de 3 dormitorios, gran terraza, bajada directa playa, sol todo el día. 4.700.000. Tel. 223885. (18)
SANTA PONS chalet de 3 dormitorios, baño, cocina, salón comedor con terraza y chimenea, primer piso sin gastos comunidad. 3.500.000. Facilidades RIGO 217122-217506. (24)
PALMA NOVA: Apartamentos de dos y tres dormitorios. Precios: 3.600.000 y 4.600.000 Ptas. NADAL 215947. (14)
PALMA NOVA: Estudios a partir de 1.200.000 Ptas. NADAL 215947. (10)
SAN AGUSTIN primera línea de 3 dormitorios, gran terraza, bajada directa playa, sol todo el día. 4.700.000. Tel. 223885. (18)
SANTA PONS chalet de 3 dormitorios, baño, cocina, salón comedor con terraza y chimenea, primer piso sin gastos comunidad. 3.500.000. Facilidades RIGO 217122-217506. (24)
PALMA NOVA: Apartamentos de dos y tres dormitorios. Precios: 3.600.000 y 4.600.000 Ptas. NADAL 215947. (14)
PALMA NOVA: Estudios a partir de 1.200.000 Ptas. NADAL 215947. (10)
SAN AGUSTIN primera línea de 3 dormitorios, gran terraza, bajada directa playa, sol todo el día. 4.700.000. Tel. 223885. (18)
SANTA PONS chalet de 3 dormitorios, baño, cocina, salón comedor con terraza y chimenea, primer piso sin gastos comunidad. 3.500.000. Facilidades RIGO 217122-217506. (24)
PALMA NOVA: Apartamentos de dos y tres dormitorios. Precios: 3.600.000 y 4.600.000 Ptas. NADAL 215947. (14)
PALMA NOVA: Estudios a partir de 1.200.000 Ptas. NADAL 215947. (10)
SAN AGUSTIN primera línea de 3 dormitorios, gran terraza, bajada directa playa, sol todo el día. 4.700.000. Tel. 223885. (18)
SANTA PONS chalet de 3 dormitorios, baño, cocina, salón comedor con terraza y chimenea, primer piso sin gastos comunidad. 3.500.000. Facilidades RIGO 217122-217506. (24)
PALMA NOVA: Apartamentos de dos y tres dormitorios. Precios: 3.600.000 y 4.600.000 Ptas. NADAL 215947. (14)
PALMA NOVA: Estudios a partir de 1.200.000 Ptas. NADAL 215947. (10)
SAN AGUSTIN primera línea de 3 dormitorios, gran terraza, bajada directa playa, sol todo el día. 4.700.000. Tel. 223885. (18)
SANTA PONS chalet de 3 dormitorios, baño, cocina, salón comedor con terraza y chimenea, primer piso sin gastos comunidad. 3.500.000. Facilidades RIGO 217122-217506. (24)
PALMA NOVA: Apartamentos de dos y tres dormitorios. Precios: 3.600.000 y 4.600.000 Ptas. NADAL 215947. (14)
PALMA NOVA: Estudios a partir de 1.200.000 Ptas. NADAL 215947. (10)
SAN AGUSTIN primera línea de 3 dormitorios, gran terraza, bajada directa playa, sol todo el día. 4.700.000. Tel. 223885. (18)
SANTA PONS chalet de 3 dormitorios, baño, cocina, salón comedor con terraza y chimenea, primer piso sin gastos comunidad. 3.500.000. Facilidades RIGO 217122-217506. (24)
PALMA NOVA: Apartamentos de dos y tres dormitorios. Precios: 3.600.000 y 4.600.000 Ptas. NADAL 215947. (14)
PALMA NOVA: Estudios a partir de 1.200.000 Ptas. NADAL 215947. (10)
SAN AGUSTIN primera línea de 3 dormitorios, gran terraza, bajada directa playa, sol todo el día. 4.700.000. Tel. 223885. (18)
SANTA PONS chalet de 3 dormitorios, baño, cocina, salón comedor con terraza y chimenea, primer piso sin gastos comunidad. 3.500.000. Facilidades RIGO 217122-217506. (24)
PALMA NOVA: Apartamentos de dos y tres dormitorios. Precios: 3.600.000 y 4.600.000 Ptas. NADAL 215947. (14)
PALMA NOVA: Estudios a partir de 1.200.000 Ptas. NADAL 215947. (10)
SAN AGUSTIN primera línea de 3 dormitorios, gran terraza, bajada directa playa, sol todo el día. 4.700.000. Tel. 223885. (18)
SANTA PONS chalet de 3 dormitorios, baño, cocina, salón comedor con terraza y chimenea, primer piso sin gastos comunidad. 3.500.000. Facilidades RIGO 217122-217506. (24)
PALMA NOVA: Apartamentos de dos y tres dormitorios. Precios: 3.600.000 y 4.600.000 Ptas. NADAL 215947. (14)
PALMA NOVA: Estudios a partir de 1.200.000 Ptas. NADAL 215947. (10)
SAN AGUSTIN primera línea de 3 dormitorios, gran terraza, bajada directa playa, sol todo el día. 4.700.000. Tel. 223885. (18)
SANTA PONS chalet de 3 dormitorios, baño, cocina, salón comedor con terraza y chimenea, primer piso sin gastos comunidad. 3.500.000. Facilidades RIGO 217122-217506. (24)
PALMA NOVA: Apartamentos de dos y tres dormitorios. Precios: 3.600.000 y 4.600.000 Ptas. NADAL 215947. (14)
PALMA NOVA: Estudios a partir de 1.200.000 Ptas. NADAL 215947. (10)
SAN AGUSTIN primera línea de 3 dormitorios, gran terraza, bajada directa playa, sol todo el día. 4.700.000. Tel. 223885. (18)
SANTA PONS chalet de 3 dormitorios, baño, cocina, salón comedor con terraza y chimenea, primer piso sin gastos comunidad. 3.500.000. Facilidades RIGO 217122-217506. (24)
PALMA NOVA: Apartamentos de dos y tres dormitorios. Precios: 3.600.000 y 4.600.000 Ptas. NADAL 215947. (14)
PALMA NOVA: Estudios a partir de 1.200.000 Ptas. NADAL 215947. (10)
SAN AGUSTIN primera línea de 3 dormitorios, gran terraza, bajada directa playa, sol todo el día. 4.700.000. Tel. 223885. (18)
SANTA PONS chalet de 3 dormitorios, baño, cocina, salón comedor con terraza y chimenea, primer piso sin gastos comunidad. 3.500.000. Facilidades RIGO 217122-217506. (24)
PALMA NOVA: Apartamentos de dos y tres dormitorios. Precios: 3.600.000 y 4

6 APARTAMENTOS

C'AN PASTILLA, estrenar, 3 dormitorios dobles, salón, cocina equipada, baño, aseo, terraza, cochería, trastero, 4.500.000. Entrada. GALMES 216668-223127. (20).

MAGALLUF duplex 2 dormitorios, baño, salón, cocina, terraza, amueblado, 3.150.000. Convenir. GALMES 216668-223127. (14).

CALA MAYOR Bonanova, apartamentos 120 m², 2 dormitorios dobles, cocina amueblada, galería, gran salón, baño, aseo, parking, piscina, jardín, construcción 1ª calidad, 3.500.000. GALMES 216668-223127. (26).

C'AN PASTILLA 2 dormitorios dobles, cocina amueblada, 2 terrazas, garaje, trastero, jardín comunidad 3.700.000. LINDE 224479. (16).

C'AN PASTILLA ático 3 dormitorios, baño, aseo, terraza, vista al mar, azotea privada 4.500.000. LINDE 224479. (16).

ILLETAS 3 dormitorios, gran salón con chimenea, 2 terrazas, amueblado, electrodomésticos, jardín, aparcamiento en comunidad, 3.275.000. LINDE 224479. (18).

SOMETIMES primera línea, 3 dormitorios dobles, cocina equipada, gran terraza, vista al mar 6.500.000. Convenir LINDE 224479. (17).

C'AN PASTILLA primera línea, 3 dormitorios, salón comedor, terraza, magnífica vista 5.200.000. LINDE 224479. (14).

C'AN PICAFORT apartamento completamente amueblado, primera línea playa, 2 dormitorios con armarios, 1 baño, sala-comedor con 10 m² terraza, buena vista, cocina amueblada. Precio 3.675.000 pesetas, facilidades. Informes LOPEZ REDONDO. Teléfono 227262. (33).

PALMA NOVA, 1ª línea, amueblados, 2 dormitorios, baño, terraza 20 m² parking, jardín, 3.250.000. Facilidades. CIUTAT 221154. (17).

TERRENO, terraza 20 m², estrenar, 2 dormitorios, baño, 2.950.000. Muchas facilidades. CIUTAT 221154. (13).

SAN AGUSTIN vendo bonito apartamento, 2 dormitorios, 1 baño, gran salón comedor, piscina, precio 3.500.000. Informes 226610-11 ó en plaza Sta. Catalina Tomás, 9 (25).

SANTA PONSA en 1ª línea vendo bonito apartamento 4 dormitorios, 2 baños, aseo, gran salón, completamente amueblado y equipado con vajilla y menaje, teléfono y calefacción. Precio: 4.500.000 Ptas. (Facilidades). Informes 226610-11 ó en plaza Sta. Catalina Tomás, 9 (40).

LAS MARAVILLAS apartamentos 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, comedor, terraza, aparcamiento incluido, 4.700.000. GELABERT 215843. (16).

MAGALLUF apartamento amueblado, 2 dormitorios, sala comedor, cocina, baño, 2.550.000. Entrada 1.250.000. Resto convenir. GELABERT 215843. (16).

PORTALS NOUS apartamentos 1, 3 dormitorios, baño, aseo, cocina, comedor, terraza soleada, 2.600.000. Entrada 25%. Resto 3 años. GELABERT 215843. (22).

SANTA PONSA un dormitorio, amueblado, buena orientación. 1.975.000. 211150. (10).

SANTA PONSA dos dormitorios, amueblado, primera línea, 3.500.000. Facilidades 211150. (10).

BONANOVA, Estudio completamente amueblado, piscina muy buena conservación, zona tranquila, 1.275.000. 211150. (12).

C'AN PASTILLA un dormitorio, baño, cocina, terraza grande vista al mar, completamente amueblado, 2.800.000. Convenir PALMER 242805. (17).

C'AN PASTILLA dos dormitorios, baño grande, terrazas, armarios, cocina, comedor, completamente amueblado, 3.200.000. PALMER 242805. (16).

C'AN PASTILLA cerca playa, vendo estudio amueblado y decorado, 1.300.000. Facilidades 2 años. BONET 255149. (15).

SOMETIMES preciosos apartamentos, tipo chalet, cerca playa, 3 dormitorios, 2 baños, cocinas amuebladas, garage, jardín, buenos acabados, 5.500.000. Con facilidades. BONET 255149. (22).

C'AN PASTILLA apartamento amueblado, 2 dormitorios con armarios empotrados, comedor, cocina, terraza, baño, 3.000.000. Con facilidades. BONET 255149. (18).

CALA ESTANCIA, Apartamento-chalet 3 dormitorios, gran salón con chimenea, trastero, jardín propio, aparcamiento (2 plazas) completamente amueblado. A 100 metros playa, 4.650.000. A convenir. RODRIGUEZ JUAN. 242842. (28).

VENDO ESTUDIO edificio Pullman III, precio 550.000 Ptas. COMAMALA 298558. (10).

PAGUERA, apartamentos 1 dormitorio doble, armario empotrado, salón + comedor, cocina, terraza. Buenos acabados, zona tranquila 2.950.000. Entrada 1.000.000. Resto 40.000 mensuales. Intereses incluidos. POU 225234. Arco Merced. (28).

C'AN PASTILLA, cerca playa, da a dos calles, salón-comedor, cocina amueblada, 2 dormitorios, baño, lavandería, 2 terrazas, sin ascensor ni portería, amueblado. Precio: 3.750.000. Facilidades. SEBASTIAN FRAU 227497. (30).

SANTA PONSA, cerca playa Caleta y Club, 3 dormitorios, 2 baños, sala-comedor con chimenea, cocina amueblada y equipada, lavadero, amueblado, zona tranquila, muy buen estado. Facilidades. SEBASTIAN FRAU 227497. (30).

ILLETAS, segunda línea, 3 dormitorios, dos entradas, cocina, baño, salón comedor con chimenea, ascensor, terraza. Precio: 3.450.000. Facilidades. SEBASTIAN FRAU 227497. (21).

BONANOVA, 2 dormitorios muy amplios, grandes terrazas, aparcamiento, piscina, despejado, etc. Precio 3.500.000. Facilidades SOLER 450400. (17).

SAN AGUSTIN 3 dormitorios dobles, amueblado, buenos acabados, calefacción, chillán, etc. 4.800.000. Facilidades SOLER 450400. (15).

C'AN PASTILLA apartamento completamente amueblado, prácticamente a estrenar, 2 dormitorios, armarios, baño completo, sala comedor, cocina, recibidor, balcón grande, madera Oregon, acabados calidad, 3.300.000. Facilidades hasta 13 años. OLIVER MAYRATA Antonio Frontera, 9 Tel. 203630. (35).

EL TERRENO apartamentos a estrenar 1 dormitorio, armario empotrado, baño completo, recibidor, comedor, cocina, terraza 10 m², 2.900.000. Entrada 750.000. Facilidades hasta 10 años. OLIVER MAYRATA, Tel. 203630. Antonio Frontera, 9. (31).

ARENAL

Apartamentos amueblados, 1 dormitorio, piscina. Vistas al mar. Muy cerca playa. 1.400.000. Muchas facilidades. RODRIGUEZ JUAN. 242842.

OCASION:

OFRECEMOS BONITOS ESTUDIOS EN PORTO PI, amueblados, con terraza, salón estar-dormitorio, cuarto baño, pequeña cocina con nevera, piscinas y vistas. 1.500.000 pts. Entrada 250.000. Resto 7 años. Información y venta: INMOBILIARIA BAUZA Avda. Gabriel Alomar y Villalonga, 11. Tel. 464534-464554.

7 CASAS Y PISOS

EDIFICIO CALLE MANOS directamente del constructor. Grandiosos pisos en construcción. Orientación Sur. Contrato 500.000 ptas. Resto a convenir. Tels. 297388-289589. (21).

ZONA 31 DE DICIEMBRE, grandioso piso nuevo, 4 dormitorios, 2 baños, precio: 4.200.000. Entrada 1.500.000. Resto a convenir. Tel. 297388-289589. (20).

DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR piso por planta terminado a estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, carpintería norte, C/ General Riera, entrada única, 600.000 Ptas. Resto 10 años. Tel. 297388-289589. (28).

HEROES DE MANACOR Junto Avenidas 3 y 4 dormitorios, 2 baños, garaje opcional. Precio desde 3.500.000. Condiciones a convenir. 297388-289589. (23).

GRANDIOSO PISO A estrenar, vistas panorámicas. Héroe de Manacor, cerca Avenidas. Precio 3.700.000. condiciones a convenir. 297388-289589. (18).

VENDO EN GENOVA Piso de 4 dormitorios, 3 baños, cocina grande con despensa, y coladuría, salón con chimenea, pequeño jardín privado, vistas, parking, trastero. Precio: 8.500.000. Pesetas a convenir. OLIVER MATEU. Tel. 210640. (33).

RAMON Y CAJAL grandioso piso de 145 m² construidos, terminada a estrenar, 5.200.000 condiciones a convenir. Tel. 297388-289589. (19).

ZONA FORTI piso, 2,3, y 4 dormitorios, terrazas, exentos contribución, contrato desde 325.000, resto 12 años. Tel. 297388-289589. (20).

VENDO EN PASEO MARITIMO junto «Auditorium» piso de lujo en planta 13ª con 5 dormitorios, 2 baños y aseo, cocina grande y amueblada, inmejorables vistas, terrazas, etc. Precio: 15.000.000. Pesetas. A convenir. OLIVER MATEU. Tel. 210640. (35).

FINCAS VAQUER c/ Dame-to, 19 baños, teléfonos, 235629-230740. ES RAFAL: pisos terminados 2-3-4 dormitorios, entrada desde 500.000, resto 10 años. CARRETERA MANACOR. Terminados en marzo 83 de 3 y 4 dormitorios entrada 500.000, resto 25.000 mensuales. ES FORTI: Terminados dic. 82, 2, 3, y 4 dormitorios, entrada 325.000, resto 10 años. OCASION TENIENTE OYAGA TERMINADOS, 4 dormitorios, baño y aseo, precio 3.300.000 con aparcamiento, 3.650.000, entrada 1.500.000, resto 10 años. MANOS: 5º piso terminado octubre 1983, exento, 4 dormitorios, precio 4.990.000, entrada 900.000, resto 25.000 mensual. Además pisos en todas las zonas, terminados y en construcción de todas las calidades y precios y estudiamos sus condiciones. (108).

ZONA CRUZ ROJA vendo piso 4 dormitorios amplios, cocina, baño, sala comedor, 2.400.000. Tel. 215171, de 9 a 13 horas. (20).

ZONA CHAPLIN comunidad de propietarios, protección oficial, duplex, 3 dormitorios, 1 baño, 2 aseos, 3.750.000, facilidades 10 años. Tel. 215171, de 9 a 13 horas. (25).

ARENAL: Apartamento con sala comedor, 1 dormitorio, baño, cocina, terraza de 40 m². Precio: 2.300.000. Facilidades Ref. 777. También piso de 103 m², con sala comedor, 4 dormitorios, baño y aseo, vistas al mar. Precio: 4.000.000. Facilidades Ref. 786. Tel. 230740. (41).

ZONA AVENIDAS trato directo pisos en construcción 3 y 4 dormitorios, buenos acabados, desde 500.000 ptas. Resto convenir. Tel.: 297388-289589. (22).

RAMON Y CAJAL trato directo, pisos exentos 3 y 4 dormitorios, 2 baños, precio desde 3.700.000. 297388-289589. (19).

FORTI pisos y áticos duplex, con grandiosas terrazas, dos, cuatro y cinco dormitorios. Precio desde 4.200.000, condiciones a convenir. Tel. 297388-289589. (22).

SON DAMETO junto Policía Municipal, pisos vistas despejadas. Desde 3.500.000, condiciones a convenir. Facilidades. Directo constructor. C/ Padre Bartolomé Pou, 55. Tel. 297388-289589. (23).

ZONA FORTI trato directo en construcción, planta baja y pisos exentos contribución con aparcamiento incluido, 3 dormitorios, 2 baños. Precio desde 2.950.000 ptas. Entrada 400.000 ptas. Resto convenir. Tels. 297388-289589. (32).

SE VENDE piso tres habitaciones, salón, comedor, baño y aseo, cocina con galería en calle Margarita Caimari. Tel. 212345. (19).

4º PISO, 4 habitaciones, salón-comedor, con terraza, baño y aseo, cocina con galería en calle Margarita Caimari. Tel. 212345. (20).

EN CALLE ANDREA DORIA 10 piso 4 habitaciones, salón comedor con terraza, cocina totalmente equipada, dos baños, calefacción, muy bien decorado, totalmente nuevo. Parking para un coche y opcional otro. Tel. 226845. (31).

ULTIMOS PISOS en venta calle Pedro Miguel Marqués, Palma Nova, tres habitaciones, dos baños completos, salón comedor, grandes terrazas, derecho a parking. Tel. 226845. (24).

PISO C/ Despuig, 3 dormitorios dobles, baño, aseo, cocina, terraza, lavadero 3.300.000. Facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 226687. (16).

PISOS Avenida San Fernando, sin ascensor, llave mano, 3 dormitorios, sala-comedor, cocina, baño, galería, armarios, pintados, desde 3.570.000. Facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 210294. (23).

PISOS zona Forti, sin ascensor ni portería, 4 dormitorios, 2 baños, cocina equipada, terraza, lavadero, 3.950.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 226687. (20).

ZONA AVENIDA ARGENTINA junto Iglesia San Sebastián, vendo pisos llaves mano, 3 dormitorios dobles, cocina completamente equipada, terraza, galería, suelos cerámica, sin ascensor ni portería, 4.550.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 210294. (30).

PISO C/ Ricardo Ortega, junto Avenida, 4 dormitorios dobles, armarios, gran sala comedor, chimenea, cocina, galería, baño, aseo, balcón, buena orientación, 3.500.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 226687. (26).

PRINCIPIO Héroe de Manacor. Vendo pisos a estrenar 3 y 4 dormitorios, amplia cocina. 461887. (15).

A ESTREÑAR piso zona Plaza Teniente Coronel Franco, 4 dormitorios, 2 baños, recibidor, sala-comedor, gran cocina, coladuría, soleado, 4.500.000. Facilidades a convenir MASSIP. 211796.

GRAN PISO antiguo céntrico 6 dormitorios, recibidor, sala y comedor, soleado, gran cocina, despensa, baño, aseo, 3.500.000. MASSIP. 211796.

ATICO, grandiosa terraza rodeando la vivienda, muy soleado, aparcamiento con trastero opcional, 3 dormitorios, sala-comedor, 2 baños, cocina, 6.500.000. MASSIP. 211247.

FORTI, ático espaciosa terraza bien orientada, 3 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, coladuría, cocina amueblada, 4.500.000. Facilidades. MASSIP. 211796.

ZONA TOROS, 110 m², 3 dormitorios dobles, baño, aseo. Precio 3.500.000. Entrada 800.000. Facilidades. Tel. 298462. (31).

FORTI 2º sin ascensor, 3 dormitorios, baño, balcón, completamente amueblado; todo exterior, mucho sol. Precio 2.100.000. Entrada 700.000. Facilidades. Tel. 298462. (21).

GENERAL RIERA. Piso 145 m² completamente amueblado, 4 dormitorios dobles, garaje con trastero, salón de 20 m², balcón grande, despejado. Precio 4.000.000. Entrada 50%. Facilidades. Tel. 298462. (27).

PISO zona Aragón, 3 dormitorios, baño, aseo, salón comedor con chimenea, cocina con electrodomésticos, suelos de parquet y moqueta. Precio 4.100.000. Tel. 298462. (23).

SAN JUAN DE LA SALLE, piso a estrenar, 4 dormitorios con armarios, cocina, despensa, gran salón comedor, 2 baños, orientación sur. 5.250.000, primer pago 2.000.000 resto convenir. 224884. (27).

PRINCIPIO ARAGON piso gran calidad, 5 dormitorios, salón comedor, cocina office, trastero, calefacción etc. 7.000.000. Entrada 3.500.000. Resto 10 años. 224884. (21).

OCASION 2º piso sin ascensor, estrenar, 3 dormitorios, salón comedor y cocina muy grandes. 3.200.000, muchas facilidades. 224884. (18).

ZONA GENERAL RIERA pisos y áticos, con y sin ascensor, 3 dormitorios, desde 3.100.000, muchas facilidades. 224884. (17).

ZONA PEDRO GARAU, piso muy grande, 3/4 dormitorios, gran salón-comedor, cocina office, 2 baños, armarios, galerías, 4.500.000, pagos 5 años directamente. 224884. (24).

ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR piso bien conservado, 3 dormitorios, 2.800.000, pagos convenir. 224884. (12).

CARRETERA VALDEMO-SA, salón con chimenea, 4 dormitorios, 2 baños, calefacción, 5.500.000, pagos 5 años directamente. 224884. (16).

PADRE BARTOLOME POU, piso por planta, 170 metros, precio ocasión 224884. (11).

VENDO piso Ausias March, cuatro dormitorios, grandes terrazas, 3.100.000, teléfono 272265. (11).

ZONA FORTI piso tres habitaciones, baño, cocina, galería, sala comedor, 2.000.000, facilidades. Teléfono 272265. (14).

ZONA AVENIDA ARGENTINA 4º sin ascensor, 4 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, despensa, salón comedor 1.000.000 entrada resto 35.000 mensuales. Intereses incluidos. Tel. 298462. (23).

ZONA RAFAL pisos en construcción, 3 dormitorios, baño, cocina, salón comedor, entrada única 600.000. Resto 13 años. 211150. (17).

SON ROCA, piso tres dormitorios, baño, sol, buena orientación. Entrada única 500.000. 211150. (13).

CALLE MANACOR, piso duplex, cuatro dormitorios, baño aseo, cocina despensa. 4.200.000. Facilidades. 211150. (13).

BAR GUELL, Cuatro dormitorios, baño aseo, comunidad reducida, buenos acabados. 3.900.000. 211150. (12).

ZONA BLANQUERNA Piso 4 dormitorios, baño, aseo, cocina, calefacción, gran terraza, completamente amueblado, 4.500.000. Convenir. PALMER 242805. (17).

ZONA PLAZA COLUMNAS, estrenar piso 2 dormitorios, baño, cocina, dos terrazas, 2.800.000. Entrada 1.000.000. Resto 30.000 mensuales. PALMER. 242805. (19).

ZONA TENIENTE CORONEL FRANCO, pisos a estrenar 4 dormitorios, 2 baños, armarios, cocina, terraza, etc. desde 3.750.000. Entrada 800.000. Resto convenir. PALMER 242805. (23).

PLANTA BAJA HOSTALETS 3 dormitorios, aseo, cocina con despensa a patio, teléfono 2.000.000. Entrada 700.000. Resto 5 años. PALMER. 242805. (20).

VENDO PLANTA BAJA Zona terreno. Ideal para Guardería. Interesados llamar al Tel. 212540 sólo mañanas (15).

ZONA JUAN CRESPI: Fabulosos pisos a estrenar, de 3 y 4 dormitorios. Precios muy interesantes. Tel. 212540. Sólo mañanas (16).

FANTASTICO ATICO DUPLEX. En construcción. Zona Balmes, 240 mts., 180 mts. construidos, 5 dormitorios, 3 baños, 80 mts. de terraza, buena construcción, 7.500.000. Desde 1.000.000 firma contrato, resto convenir. BONET 255149. (31).

ZONA PLAZA HORNABEQUE. Ocasión, piso 3 habitaciones, comedor, cocina, baño, galería, calefacción, 2.200.000. Con facilidades. BONET 255149. (17).

OCASION piso completamente amueblado con muebles de calidad, cocina con electrodomésticos, sala comedor con terraza, 2 dormitorios dobles, baño completo. Precio 2.500.000. Facilidades. 298558. (16).

FORTI Pisos de protección oficial, 2,3,4 dormitorios, baño, aseo, cocina, galería, salón comedor, terraza. Acabados primera. Aparcamiento opcional. ENTRADA 325.000. Resto 12 años. POU 225234. ARCO MERCED. 5 (29).

SON OLIVA Piso 3 dormitorios dobles, baño, salón comedor, cocina, galería, terraza. ENTRADA 800.000. Resto 30.000 mensuales intereses incluidos. POU 225234. ARCO MERCED. 5 (24).

PONT D'INCA Pisos protección oficial, 3,4 dormitorios, baño, aseo, cocina, salón comedor, garaje opcional, terraza, suelos vivienda en terrazo y cocinas y baños cerámica. ENTRADA 375.000. Resto 12 años. Directamente del constructor. Tel. 225234. ARCO Merced. 5 (38).

ZONA CARRETERA DE SOLER piso 110 m² cuatro dormitorios, baño completo, salón comedor, balcón, garaje, lavadero, ascensor, 3.150.000. Facilidades. 252443. (21).

ZONA SON GOTLEU piso tres dormitorios, baño completo, armarios empotrados, salón comedor, balcón, cocina amueblada, lavadero, 1.995.000. Facilidades. 252443. (19).

EN JUAN CRESPI piso tres dormitorios dobles, dos baños completos, armarios empotrados, salón-comedor, cocina amueblada, dos terrazas, lavadero, ascensor, 4.050.000. Facilidades. 252443. (23).

ZONA JUAN ALCOVER piso tres dormitorios dobles, baño completo, aseo, armarios empotrados, salón-comedor, cocina amueblada, lavadero, ascensores, 3.300.000. Facilidades 252443. (21).

ZONA CAPITAN SALOM piso cuatro dormitorios dobles, baño completo, armario empotrado, sala comedor, cocina semiamueblada, balcón, lavadero, 2.400.000. Facilidades. 252443. (20).

RAFAL Tres dormitorios, armarios empotrados, baño completo, cocina semiamueblada, buena orientación. Entrada única 600.000. Resto 13 años. 211150. (17).

SON ROCA, piso tres dormitorios, baño, sol, buena orientación. Entrada única 500.000. 211150. (13).

CALLE MANACOR, piso duplex, cuatro dormitorios, baño aseo, cocina despensa. 4.200.000. Facilidades. 211150. (13).

BAR GUELL, Cuatro dormitorios, baño aseo, comunidad reducida, buenos acabados. 3.900.000. 211150. (12).

ZONA BLANQUERNA Piso 4 dormitorios, baño, aseo, cocina, calefacción, gran terraza, completamente amueblado, 4.500.000. Convenir. PALMER 242805. (17).

ZONA PLAZA COLUMNAS, estrenar piso 2 dormitorios, baño, cocina, dos terrazas, 2.800.000. Entrada 1.000.000. Resto 30.000 mensuales. PALMER. 242805. (19).

ZONA TENIENTE CORONEL FRANCO, pisos a estrenar 4 dormitorios, 2 baños, armarios, cocina, terraza, etc. desde 3.750.000. Entrada 800.000. Resto convenir. PALMER 242805. (23).

PLANTA BAJA HOSTALETS 3 dormitorios, aseo, cocina con despensa a patio, teléfono 2.000.000. Entrada 700.000. Resto 5 años. PALMER. 242805. (20).

VENDO PLANTA BAJA Zona terreno. Ideal para Guardería. Interesados llamar al Tel. 212540 sólo mañanas (15).

ZONA JUAN CRESPI: Fabulosos pisos a estrenar, de 3 y 4 dormitorios. Precios muy interesantes. Tel. 212540. Sólo mañanas (16).

FANTASTICO ATICO DUPLEX. En construcción. Zona Balmes, 240 mts., 180 mts. construidos, 5 dormitorios, 3 baños, 80 mts. de terraza, buena construcción, 7.500.000. Desde 1.000.000 firma contrato, resto convenir. BONET 255149. (31).

ZONA PLAZA H

CASAS Y PISOS

ZONA PLAZA MADRID vendiendo ático, 2 dormitorios, 1 baño, cocina equipada, teléfono, amplia terraza y muy soleado. Precio: 3.250.000 pts. Informes: 226610-11 o en Plaza Sta Catalina Tomás, 9 (30)

ZONA LUMIERE Nuevo 4 dormitorios, baño, aseo, Pezetas 3.800.000. Teléfono 284332 (11)

CARRER MANACOR Atico, 4 dormitorios, baño, aseo, terraza. Vista al mar, Pezetas 4.500.000. Teléfono 284332 (5)

CALLE MANOS Construcción Primer piso, 4 dormitorios, 2 baños, terraza grande. Entrda 700.000. Mensuales 30.000. Teléfono 284332 (17)

HONDEROS Construcción, 3-4 dormitorios, baño, aseo. Entrda 600.000. Mensuales 30.000. Resto convenir. Teléfono 284332 (14)

ILLETAS Apartamento amueblado, 3 dormitorios, baño, chimenea. Terraza Pezetas 3.450.000. Teléfono 284332 (12)

ARQUITECTO FORTEZA Estrenar, 3-4 dormitorios, baño, aseo. Pezetas 2.950.000 y 3.950.000. Teléfono 284332 (13)

PISOS C/ HEROES DE MANACOR 4 dorts, 2 baños, sala-comedor, cocina, terraza. Precio: 3.800.000 pts. Aparcamientos 400.000 y 500.000 ptas. A BENNASAR Tel. 225808 (25)

PISOS C/ 31 DE DICIEMBRE 3 y 4 dorts, 2 baños, sala-comedor, cocina completamente amueblada, calefacción individual a gas, terraza. Precio: 5.600.000, 6.200.000 ptas. A BENNASAR 225808 (28)

SON ARMADANS 4 dormitorios, armarios empotrados, sala-comedor, cocina, terraza, jardín, piscina, aparcamiento. Precio: 7.600.000, 8.600.000 y 8.950.000 ptas. A BENNASAR 225808 (23)

PISOS PASEO MARITIMO 1, 2 y 3 baños, sala-comedor, cocina, terrazas. Precio: 7.600.000, 8.800.000, 10.950.000 y 11.150.000 ptas. A BENNASAR Tel. 225808 (38)

PISO VIA ALEMANIA 158 m², 4 dorts, 3 baños, sala-comedor, cocina completamente amueblada, terrazas. Precio: 6.200.000 ptas. A BENNASAR Tel. 225808 (23)

CASA MALLOQUINA dos plantas en Sant Jordi, 5 dorts, baño, aseo, salón, cocina-comedor, con chimenea, porche, terraza, jardín. Precio: 6 millones al contado. Facilidades: 6.800.000 ptas. A BENNASAR Tel. 225808 (31)

PISOS ZONA POLICLINICA MIRAMAR, 2, 3 y 4 dorts, baño, aseo, sala-comedor, cocina, terraza, aparcamiento incluido. Precio: 2.950.000, 3.500.000, 4.100.000, 4.700.000 y 5.000.000 ptas. A BENNASAR Tel. 225808 (30)

ALARO CASITA mallorquina, 2.000 m² terreno, 1 dort, aseo, cocina-comedor, cisterna. Precio: 2.100.000 ptas al contado. A BENNASAR 225808 (20)

PISOS PLAYA DE PALMA 3 dorts, 2 baños, sala-comedor, cocina amplia, terraza, aparcamiento incluido. Precio: 4.700.000, 4.800.000 y 4.900.000 ptas. A BENNASAR Tel. 225808 (26)

TOROS 4 dormitorios, baño, balcón, 2.800.000, a convenir. RODRIGUEZ JUAN 242842 (11)

INSTITUTO piso nuevo, 4 dormitorios, baño, aseo, terraza, aparcamiento opcional, 6.300.000, entrada 1.800.000, facilidades, RODRIGUEZ JUAN 242842 (17)

AVENIDA ARGENTINA ático completamente amueblado, 4 dormitorios, terraza, 3.500.000, a convenir, RODRIGUEZ JUAN 242842 (15)

PLAZA MEDITERRANEO pisos 2-3 dormitorios sin ascensor en edificio de 3 plantas, completamente amueblados, 3.550.000, entrada 1.000.000, resto 5 años. Ideal para inversiones, grandes rebajas comprando edificio entero. RODRIGUEZ JUAN 242842 (32)

SANTA CATALINA 3 dormitorios, baño, aseo, terraza, trastero, aparcamiento y mobiliario opcionales, 4.200.000, a convenir, RODRIGUEZ JUAN 242842 (18)

BLANQUERNA 4 dormitorios, baño, galería amplia, 3.600.000, a convenir, RODRIGUEZ JUAN 242842 (12)

OCASION: Son Español, cuatro dormitorios, dos baños, dos aparcamientos, exento, 5.300.000. OLIVER OLIVER 221347 (14)

SON DAMETO: cuatro dormitorios, dos baños, calidad, vistas, 8.500.000. OLIVER OLIVER 221349 (14)

HONDEROS: cuatro dormitorios, baño, aseo, 5.000.000. Entrada única 500.000. OLIVER OLIVER 221349 (12)

CARRERA DE MANACOR: cuatro dormitorios, dos baños, 4.900.000. OLIVER OLIVER 221347 (10)

SON RAPIÑA: gran calidad, cuatro dormitorios, dos baños, 4.200.000. OLIVER OLIVER 221349 (12)

POLIGONO: tres dormitorios, baño, aseo, 2.600.000. Entrada 800.000. OLIVER OLIVER 221347 (12)

AVENIDAS: grandiosos, lujo, cinco dormitorios, dos baños, aseo, 8.750.000. OLIVER OLIVER 221349 (12)

ZONA BONAIRE: maravilloso, cuatro dormitorios, salón y comedor, dos aparcamientos, lujo, 11.000.000. OLIVER OLIVER 221349 (16)

EUSEBIO ESTADA: amueblado y decorado, aparcamiento y trastero, tres dormitorios, lujo, 5.000.000. OLIVER OLIVER 221347 (15)

PISOS Y ATICOS: todas zonas, disponemos de la mayor oferta, no busque más. Nosotros tenemos su piso. INMOBILIARIA OLIVER OLIVER (Plaza Olivar, 1-2º 221347, 24)

ZONA BLANQUERNA piso 3 dormitorios, baño, 2.500.000. Contrato 1.000.000. OLIVER OLIVER 221347 (11)

ATICO PEDRO GARAU 157 m², 4 dormitorios, baño, aseo, gran cocina, trastero, 2 terrazas 4.200.000. Entrada 1.200.000. OLIVER RAMIS 212817 (20)

OCASION pisos en construcción, 3 dormitorios, baño, entrada única 500.000. Mensualidades 25.000. Intereses incluidos. OLIVER RAMIS 212817 (17)

ZONA BLANQUERNA, estrenar, 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, 3.500.000. Facilidades, CIUTAT 221154 (12)

SOBREATICO JUAN ALCOVER, terraza 40 m², 3 dormitorios, baño, salón grande, vistas mar, 2.400.000. CIUTAT 221154 (16)

ZONA PLAZA HORNABEQUE, 3 dormitorios, baño, calefacción, ascensor, 2.950.000. Entrada 700.000. CIUTAT 221154 (12)

SON CLADERA, 3 dormitorios, baño, salón, galería cerrada, 1.600.000. CIUTAT 221154 (12)

ARQUITECTO BENNASAR, 135 m², 4 dormitorios, 2 baños, salón 35 m², garaje incluido, 3.500.000. CIUTAT 221154 (16)

PLAZA COLUMNAS, 2 dormitorios, baño, calefacción individual, 2.800.000. Entrada 1.000.000. CIUTAT 221154 (12)

SON FLO planta baja, jardín 35 m², 2 dormitorios, baño, hace esquina, 3.200.000. Facilidades, CIUTAT 221154 (16)

VIA ALEMANIA, 4 dormitorios, 2 baños, calefacción, buenas vistas, 4.200.000. Entrada 1.000.000. CIUTAT 221154 (13)

FORTI, estrenar, 2 dormitorios, baño, salón, cocina, ascensor, 2.550.000. Entrada 600.000. CIUTAT 221154 (13)

ATICO DUPLEX PLAZA COLUMNAS, 3 dormitorios, baño, 2 terrazas, calefacción individual, 3.900.000. Facilidades, CIUTAT 221154 (15)

SEMINARIO, estrenar, 3 dormitorios, baño, salón, cocina, ascensor, 2.775.000. Entrada 735.000, resto 15.000 mensuales, intereses incluidos. CIUTAT 221154 (18)

AVENIDA SAN FERNANDO, 120 m², 3 dormitorios, 2 baños, salón 25 m², ascensor, 3.200.000. Facilidades, CIUTAT 221154 (15)

ZONA LUIS VIVES, 3 dormitorios, baño, salón comedor, ascensor, 2.200.000. CIUTAT 221154 (12)

PZA BERENGUER DE PALOU, 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, comedor, 5.000.000, facilidades, GELABERT 215843 (15)

H. DE MANACOR 4 dormitorios, comedor, cocina, baño, aseo, galería, 3.650.000, entrada 1.500.000, resto convenir. GELABERT 215843 (17)

ZONA BALMES 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, comedor, terraza, estrenar, 4.500.000, entrada 1.500.000, resto convenir. GELABERT 215843 (18)

ZONA PZA TOROS, 135 m², 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, comedor, garaje, 3.400.000. GELABERT 215843 (17)

PONS Y GALLARZA, 3 dormitorios, armarios, 2 baños, cocina, comedor, terraza, 3.500.000, entrada 1.250.000. Resto 12 años. GELABERT 215843 (20)

SON RAPIÑA, 4 dormitorios, 2 baños, comedor, cocina, terraza, 4.200.000, entrada 30% resto convenir. GELABERT 215843 (16)

BAR GUELL 3 dormitorios, comedor, cocina, baño, aseo, trastero, cerámica, 3.700.000. GELABERT 215843 (13)

ARAGON 3 dormitorios, cocina, comedor, baño, terraza, 2.850.000. GELABERT 215843 (10)

SON ARMADANS pisos primera calidad, 4 dormitorios, 2 baños, cocina, comedor, terraza, sparcamiento incluido, todo exterior, 4.633.000, entrada 2.000.000, resto convenir. GELABERT 215843 (23)

ZONA RAMON Y CAJAL 4 dormitorios, armarios, comedor, cocina, 3.800.000. GELABERT 215843 (16)

ZONA JUAN ALCOVER 4 dormitorios, armarios, cocina amueblada, comedor, 2 baños, 3.900.000. Entrada 50% resto convenir. GELABERT 215843 (18)

ARCHIDUQUE L. SALVADOR 3 dormitorios, cocina amueblada, comedor, baño, 3.200.000. Entrada 1.300.000. Resto 12 años. GELABERT 215843 (17)

DISPONEMOS pisos en venta en casi todas las zonas de Palma. Consultenlos. LINDE 224479-216814 (15)

SON DAMETO 4 dormitorios, 2 baños, cocina equipada con office, 2 terrazas, buena vista, opción aparcamiento, construidos 240 m², sin comunidad 8.500.000. Facilidades LINDE 224479 (26)

ZONA CRUZ ROJA ático duplex, 5 dormitorios, 2 baños, cocina equipada, terraza, opción aparcamiento, 5.925.000. Facilidades LINDE 224479 (18)

ZONA PASEO MALLORCA a estrenar, 4 dormitorios, baño, aseo, 3.800.000. Entrada 1.000.000. Resto 40.000 mensuales. LINDE 224479 (17)

BLANQUERNA espléndido piso 175 m², 4 dormitorios, calefacción, baño, aseo, cocina con despensa, salón comedor 50 m², rodeado terraza, mucho sol, 6.500.000. Buenas facilidades. LINDE 224479 (26)

ZONA BLANQUERNA 125 m², 4 dormitorios, baño, aseo, cocina, amueblada, despensa, salón comedor con chimenea, 3.200.000. LINDE 224479 (18)

GENERAL RIERA, 4 dormitorios, baño, aseo, gran salón, comedor, buena vista, soleado, 4.500.000. LINDE 224479 (15)

ZONA PLAZA OLIVAR 4 dormitorios, 2 baños, aseo, cocina equipada con despensa, salón comedor con chimenea de 65 m², calefacción individual a gas, terraza 40 m², 11.500.000. LINDE 224479 (30)

ZONA PEDRO GARAU 3 dormitorios, 2 baños, aseo, cocina completa, garaje, 3.500.000. Facilidades LINDE 224479 (15)

ZONA TENIS 3 dormitorios, baño, aseo, calefacción individual a gas, 3.400.000. convenir. LINDE 224479 (14)

ZONA PLAZA DE TOROS 3 dormitorios, baño, aseo, 3.200.000. Entrada 1.000.000. Resto 40.000 mensuales. Intereses incluidos. LINDE 224479 (18)

MEDICO JOSE DARDER 140 m², en construcción, 4 dormitorios, 2 baños, opción aparcamiento 5.000.000, 1.000.000 entrada, resto buenas facilidades. LINDE 224479 (21)

ZONA PEDRO GARAU ático 3 dormitorios, baño, aseo, cocina completa, sala comedor con terraza, 3.200.000. LINDE 224479 (17)

CALLE REYES CATOLICOS a estrenar, 4 dormitorios, baño, aseo, cocina completa, suelo cerámica, 4.700.000. Buenas facilidades. LINDE 224479 (18)

CAPITAN CRESPI COLL 4 dormitorios, baño, aseo, 2.500.000. FKACILIDADES LINDE 224479 (11)

CALLE ARAGON 3 dormitorios, 2.580.000. Entrada 750.000. Resto cinco años. LINDE 224479 (12)

OBISPO MAURA bajos, 3 dormitorios, cocina galería, baño y jardín, 2.500.000. Facilidades. LINDE 224479 (14)

ZONA AVENIDAS piso de 3 dormitorios, baño completo, salón comedor, con balcón, cocina amueblada, galería-lavadero, mucho sol, 2.200.000. RIGO 217122-217506 (22)

ZONA ARAGON planta baja reformada, techo libre, 150 m², construidos, y 260 de terreno, 4 dormitorios, baño, posibilidad de garage, 6.000.000, facilidades RIGO 217122-217506 (28)

ZONA PASEO MALLORCA piso de 140 m², 4 dormitorios, salón comedor con terraza, 2 baños, cocina con muebles, galería-lavadero, calefacción individual, 6.000.000, facilidades RIGO 217122-217506 (28)

MEDICO JOSE DARDER, bonito ático de 3 dormitorios, baño, cocina completa, salón comedor, con terraza de 50 m², pintado y decorado, sol todo el día, 3.450.000, facilidades. RIGO 217122-217506 (31)

VIVERO-RAFAL piso de 3 dormitorios, baño completo, salón comedor, con terraza, cocina, galería-lavadero, completamente amueblado, 2.500.000, facilidades RIGO 217122-217506 (22)

FORTI-SON DAMETO pisos llaves en mano, 4 dormitorios, baño, aseo, cocina, galería-lavadero, salón comedor, con terraza, frente zona verde, 4.000.000, facilidades. RIGO 217122-217506 (26)

ZONA PLAZA ESPAÑA pisos próxima entrega, 194 m², 4 dormitorios, 2 baños, salón comedor, con balcón, 2 baños, 1 aseo, cocina, calefacción individual, 8.500.000, facilidades. RIGO 217122-217506 (28)

ZONA FORTI, construcción, protección oficial, 2-3-4 dormitorios, aparcamiento opcional. Precios desde: 2.950.000. Entradas desde 450.000, resto 23.940 mensuales. GILI Tel. 223347 (23)

ZONA PLAZA PARIS, pisos y duplex en construcción, 3-4-5 dormitorios, acabados calidad, aparcamiento opcional. Amplias facilidades. GILI Tel. 223347 (21)

SON DAMETO, 5 dormitorios, 3 baños, cocina equipada, salón comedor, grandes terrazas, despensa, parking, armarios, trastero, sala juegos, piscina, garage, jardín, 12.000.000. Facilidades convenir. GALMES 216668-223127 (28)

HEROES MANACOR, ático 2 dormitorios, recibidor, cocina equipada, salón, baño, terraza, amueblado, 2.200.000. GALMES 216668-223127 (16)

SAN FERNANDO ocasión, 4 dormitorios, cocina amueblada, amplio salón, 2 baños, galería, 3.300.000. Facilidades. GALMES 216668-223127 (17)

MOLINAR vendo magnífico piso de 3 dormitorios, baño, cocina completamente montada, decorado. Ptas. 1.850.000, facilidades. Tel. 221688 (17)

EL TERRENO vendo apartamento 2 dormitorios, sala-comedor, baño, amueblado, cocina pta. 1.875.000. Tel. 221688 (15)

JUNTO BAR GUELL vendo piso amueblado de 2 dormitorios, sala comedor, cocina, baño. Ptas. 1.650.000, entrada 600.000, resto 20.000 intereses incluidos. Tel. 221688 (23)

SON OLIVA Vendo piso como nuevo, 3 dormitorios, 2 baños, comedor, cocina amueblada, decorado, teléfono. Ptas. 2.400.000 entrada 800.000, resto 20.000 intereses incluidos. Tel. 221688 (25)

ZONA PLAZA COLUMNAS vendo planta baja techo libre, de 5 dormitorios. Ptas. 3.200.000. Tel. 221688 (15)

ZONA FORTI vendo magnífico piso sueños de cerámica, 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, cuarto trastero. Ptas. 2.400.000. Facilidades. Tel. 221688 (20)

POLIGONO LA VICTORIA vendo piso de 3 dormitorios, 2 baños, aseo, galería con despensa, acristalada. Ptas. 2.600.000, entrada 650.000 resto a convenir. Tel. 221688 (24)

ZONA GENERAL RIERA Piso bien conservado, tres dormitorios, baño, cocina amueblada, galería, sala comedor, vista despejada, 2.350.000. Facilidades. COMAMALA 298558 (20)

ZONA BLANQUERNA Piso tres dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, sala-comedor, balcón, galería, 2.600.000. COMAMALA 298558 (16)

CALLE INDUSTRIA Piso tres dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, galería, salón comedor, balcón, 4.200.000. Entrada 1.200.000. Resto convenir. COMAMALA 298558 (20)

VIVERO Tres dormitorios, baño, cocina amueblada, sala-comedor, balcón, galería, 2.100.000. Entrada 700.000. Resto convenir. COMAMALA 298558 (17)

ATICO MEDICO JOSE DARDER Tres dormitorios, baño, cocina amueblada, sala-comedor, terraza 28 m², trastero, orientación sur, 3.360.000. COMAMALA 298558 (20)

AUSIAS MARCH Piso tres dormitorios, baño, cocina amueblada, galería, balcón grande, sala comedor, recibidor, 3.150.000. Facilidades. COMAMALA 298558 (18)

ZONA CRUZ ROJA Piso cuatro dormitorios, baño, aseo, salón comedor, cocina, galería, terraza, 3.600.000. Facilidades. COMAMALA 298558 (17)

PLANTA BAJA TECHO LIBRE Rafal, tres dormitorios, baño, cocina, sala comedor con chimenea, lavadero, frutas, estanque, 310 m². Precio 5.900.000. Facilidades. COMAMALA 298558 (24)

BONANOVA. VENDO O PERMUTO, piso cuatro dormitorios, dos baños, salón comedor, dos terrazas, vista al mar, calefacción, piscina, jardín, suelos cerámica, por piso 4 dormitorios, bien situado. COMAMALA 298558 (31)

CALLE MENORCA Piso estrenar, tres dormitorios, baño, aseo, cocina, sala comedor, balcón, calefacción individual, 4.200.000. COMAMALA 298558 (17)

BLANQUERNA Piso cuatro dormitorios, baño, aseo, cocina amplia amueblada, sala comedor con chimenea, galería, balcón, 4.200.000. Facilidades. COMAMALA 298558 (21)

OPORTUNIDAD «EL TERRENO»

VIVA JUNTO AL PARQUE BELLVER

Estupendo piso (nuevo a estrenar) 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, galería, sala comedor, 2 terrazas, jardín, etc.

PRECIO: 4.500.000 PTAS.

Entrada 1.000.000 y resto 30.000 ptas. mensuales.

Telefóneal al 221242 o 221235 para concertar entrevista.

Se lo enseñaremos y seguro que le gustará

7 CASAS Y PISOS

ZONA BALMES. Cuatro dormitorios, baño, cocina amueblada, sala comedor, galería amplia. 3.300.000. Facilidades. COMAMALA 298558. (15)

ZONA TOROS: Piso, llaves en mano, 3 dormitorios, salón comedor, terraza, cocina, galería, baño y aseo. Entrada única: 800.000. Resto: 30.000 mensuales, intereses incluidos. Giménez 221242. (26)

TERRENO: Apartamento, llaves en mano, 1 dormitorio, sala comedor, terraza, cocina amueblada, baño, jardín y piscina. Entrada única: 600.000. Resto: 25.000 mensuales, intereses incluidos. Giménez 221235. (26)

ZONA HONDEROS: Pisos en construcción, 3 dormitorios, sala comedor, terraza, cocina, galería, 2 baños. Entrada única: 700.000. Resto: 25.000 mensuales, intereses incluidos. Giménez 221242. (22)

CRUZ ROJA: Aticos, 180 m². 3-4 dormitorios, armarios, sala comedor, terraza, 2 baños, cocina amueblada, calefacción, aparcamiento. Entrada: 1.200.000. Resto: 12 años. Aceptamos piso a cambio. Giménez 221235. (29)

COLEGIO LUIS VIVES: Piso, llaves en mano, 3 dormitorios, sala comedor, cocina, galería, baño. Precio: 2.700.000. Entrada única: 600.000. Resto: 30.000 mensuales, intereses incluidos. Giménez 221242. (26)

AVENIDA ARGENTINA: Piso, llaves en mano, 3 dormitorios, sala comedor, cocinas, galería, baño. Entrada única: 450.000. Resto: 30.000 mensuales, intereses incluidos. Giménez 221235. (24)

PRINCIPIO HEROES DE MANACOR: Piso duplex, 3 dormitorios, salón comedor, terraza 30 m². 2 baños, cocina. Entrada: 600.000. Mensualidades: 25.000 ptas. Giménez 221242. (23)

RAFAL: Planta baja, 3 dormitorios, sala comedor, terraza 30 m², cocina y galería, baño, aseo, garaje. Entrada única 750.000. Resto: 30.000 mensuales, intereses incluidos. Giménez 221235. (26)

SAN AGUSTIN

APARTAMENTOS 2 dormitorios dobles a estrenar, en zona tranquila y bien situada, (200 m² CALA NOVA), amplia sala, espaciosa cocina amueblada, coladuría, buenas vistas, mínimos gastos comunidad, 3.300.000 facilidades.

OPORTUNIDAD SAN AGUSTIN

Planta baja 2 dormitorios dobles, jardín 80 m², a estrenar 3.200.000 BALLESTER. 210445

POR GRAN DEMANDA

Necesitamos pisos, chalets, apartamentos, solares y fincas rústicas para vender o alquilar. Agencia LOPEZ REDONDO Tels. 227262

LAMPARAS HIERRO FORJADO

Electrica Española

costa y labera nº9-tel.462766



Complejo residencial

SON DURETA

(Calles Andrea Doria, Nicaragua y Venezuela)

- Apartamentos de 1, 2, 3 y duplex
- Piscinas con preciosos jardines.
- Forma de pago a convenir.
- Aparcamientos.
- Zona Colegios

Visite piso piloto (laborables de 11 a 13 horas, tardes de 4 a 6 sábados y festivos de 11 a 13 horas)

TORRES BLANCAS S.A.

Paseo Mallorca, 17 A. Tel. 283454

RIGO A.P.I.

PISOS EXENTOS CONTRIBUCION

ZONA CRUZ ROJA. Pisos en construcción, 3 dormitorios, armarios, baño, aseo, cocina amueblada, galería-lavadero, salón comedor, con terraza, 3.450.000 entrada 600.000 y 25.000 mensuales, facilidades.

SANTA CATALINA. Calle Caro, esquina Pou, llaves en mano, pisos exentos contribución, 3 y 4 dormitorios dobles, armarios empotrados, 2 baños salón comedor con terraza, cocina, galería-lavadero, muy buenos acabados parking opcional, 4.200.000. facilidades.

SON ESPAÑOLET-SON DAMETO. (zona colegios) maravillosos pisos exentos contribución, llaves en mano, pisos de 140 m², vistas al mar, 4 dormitorios, 2 baños, gran cocina, suelos cerámica, maderas norte, aparcamiento incluido, zona tranquila, 5.000.000 facilidades.

ZONA FORTI. pisos en construcción, 3 y 4 dormitorios, baño, aseo, salón comedor, con terraza, cocina, galería-lavadero, parking en la finca, desde 2.950.000 entrada. 450.000 resto facilidades.

SAN AGUSTIN

Espléndido piso frente al mar, zona tranquila, 4 dormitorios, 2 baños, 180 m², con terrazas, cocina equipada, calefacción central, garage, piscina, jardines, Precio: 14.500.000 ptas. MESQUIDA - REYNES. Tel. 234073.

DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR

Venta de pisos en C'an Pastilla de 3 y 4 dormitorios. Piso en calle Horacio de 2 dormitorios. Apartamento en calle Miguel Massutti Alzamora de 1 dormitorio. Apartamento en calle Maestro Akitai Ahn de 3 dormitorios, Piso en calle Obispo Cabanellas de 4 dormitorios. Para informes: Teléfono 271908.

ENTRADA UNICA

500.000 PTAS.

Resto 10 años. Pisos terminados a estrenar. Junto Mini Max (Rafal). Trato directo. Informes Tel. 297388-289589

COMPRO PISOS 2.ª MANO HASTA

2.300.000* ptas.

Teléfono 293404 y 298500

8 TRASPASOS

SOLAR 3.500 mts. al borde de carretera Manacor km. 2.300 almacén, oficinas, agua, electricidad, teléfono, muelle descarga, informes Tel. 282950 y 283554. (23)

TRASPASO Guardería en funcionamiento, local grande soledad con terrazas, buena situación, local apto para otro negocio. Precio de Ocasión. Facilidades a convenir. OLIVER MATEU. Telf. 210640. (26)

TRASPASO local Plaza Rosario, alquiler módico. Informes: 217122-217506. (10)

BAR-MARISQUERIA zona Tenis, 120 m². instalación completa propia del negocio (incluido equipo completísimo de aparatos y existencias) 2.000.000. Facilidades. MASSIP 211247.

VENDO BAR RESTAURANTE con vivienda en Portals Nous, piscina, terrazas, primera línea, en funcionamiento. Tel. 298462. (16)

TRASPASO local Plaza Rosario, alquiler módico. Informes: 217122-217506. (10)

bolsa inmobiliaria PARTICULARES

9 SOLARES Y TERRENOS

CONSTRUCTOR. interesa solar en Palma, compra o derechos edificación. Tel.: 463249. (11)

PARTICULAR vende solar 1.200 m², a 50 mts. Plaza Gomila. Tel.: 231012. (13)

PARTICULAR vende solar en Palma 200 m². Calle Gabriel Carbonell, 106. Informes. Tel.: 287728. (14)

PARTICULARES, vende solar con agua y posibilidad luz. Tel.: 256416. (11)

VENDO SOLAR en Bahía Grande, vallado y con agua, buen precio. Facilidades. Tel. 264064. (14)

VENDO SOLAR de 250 m². con planos aprobados, zona Cine Metropolitan. Tel. 211759-221469. (14)

GRAN OPORTUNIDAD 10.000 m. en Puigpuñent carretera asfaltada urbanización Son. 900.000 contado. 401730. (13)

CEDERIA DERECHO de edificación solar esquina, 512 m² en Archiduque Luis Salvador. Tel.: 270003. (14)

NOVAVALLDEMOSA 400 m. Vista al mar, precioso solar por solo 290.000. Mañanas 401730. (13)

CIUDAD JARDIN vende solar 200 m². Teléfono 264877-263629. (10)

VENDO solares edificables en Puerto Andraitx, frente Club de Vela. Tel. 273642. (12)

10 LOCALES Y DESPACHOS

VENDO Local buen sitio cualquier negocio. Tel.: 223565. (10)

ARENAL vende tienda esquina con 1ª línea Tel. 265496. (10)

NECESITO urgente local en Magallú, para negocio. Llamar Teléfono 275272. (10)

ARENAL vendo semi sótano muy céntrico, apto para negocio o garaje, buen precio y facilidades. Informes: Tel. 265861. (17)

VENDO O ALQUILO. Local nuevo. Zona H. Manacor. Nuevo. 380 m². Llamar al 266827. De 6 a 8. (18)

PARTICULAR vendo local 60 metros aprox., zona General Riera, al contado, 1.750.000 ptas. Informes: Tel. 250887. (16)

LOCAL COMERCIAL CON VIVIENDA, particular vende junto o separado, calle Ricardo Ortega, junto Polígono Levante. Excelente situación. Informes. 278751. Tardes. (20)

VENDO LOCAL 425 mts. Facilidades. Travesía Juan Crespí. Tel. 403641. (10)

SE VENDE local 220 m², con sótano 35 m², Plaza Serallta. Teléfono 277122, de 7 a 8 tardes. (18)

ZONA FORTI alquiler local 100 metros, 35.000 pesetas. Teléfono 212290. (10)

BUSCO propietaria piso que quiera compartir con Sra. Tel.: 460624 de 14 a 15 h. (15)

EN PORTO COLOM alquiler apartamento para 6 personas, junto playa. Tel. 463744. (12)

SE ALQUILA peluquería señoras Razón Bar Calobra, C/ Jaime Ferrer nº. 9, de 18 a 21 horas. (15)

SON COTONER alquiler local 100 m². 17.000. Tel. 680452. (10)

CALA GAMBA, junto mar, alquiler apartamento amueblado, teléfono, imprescindible informes. 463942. (11)

ESTUDIOS en Palma, calle Son Matet y zona Marivent. 15.000. Todo incluido. 401730. (13)

SE ALQUILA piso amueblado, Plaza Toros, por temporada. Para informes: Plaza Alexander Fleming nº. 2, piso 2.º - 1.ª. Precio 25.000 Pts. mensuales. (25)

SE ALQUILA planta baja, a estrenar, cuatro habitaciones, mucho jardín, amueblada, zona Rafal, la misma calle del supermercado Mini-Max, para informes: Plaza Alexander Fleming nº. 2 piso 2.º, 1.ª. Precio 27.000 Pts por temporada. (35)

ALQUILO local para industria de 200 m². T.: 256673. (10)

EN COLL DEN RABASSA alquiler piso para oficinas, Carretera Palma, magnífica situación. Distribución a elegir. C/ Trafalgar, 2. (17)

HOTEL O CIUDAD VACACIONES precisamos en Mallorca a partir 1983. En alquiler o contratando cupo total. Imprescindible cerca del mar. Preferencia con instalaciones deportivas. Ofertas a APARTADO 553-IBIZA. (30)

CAMP REDO: Alquiler local 400 m². Tel. 463294. (10)

LA VILETA Alquiler local ideal, pollos ast, hamburguesas. Tel. 239604. (10)

ALQUILO piso amueblado, particular, 2-3 h. Teléfono, céntrico, 464959. 14-17 horas. (13)

ALQUILARIAMOS CASA CAMPO con tierra. Preferible zona montaña. Tel: 236997-281059. Llamar de 8 a 10 noche. (19)

ALQUILO ático zona Plaza España, 3 dormitorios, baño, aseo, salón comedor, terraza, 30.000. PRETOR M. GARCIA API. Teléfono 223023-24-25. (21)

ALQUILAMOS apartamento modesto, barato, solamente guardia civil, policía, necesita reforma. 251213-292387. (12)

ALQUILO local 300 m². Reyes Catalicos. Tel. 274241. (10)

ALQUILAMOS apartamento modesto, barato, solamente guardia civil, policía, necesita reforma. 251213-292387. (12)

ALQUILAMOS apartamento modesto, barato, solamente guardia civil, policía, necesita reforma. 251213-292387. (12)

ALQUILAMOS apartamento modesto, barato, solamente guardia civil, policía, necesita reforma. 251213-292387. (12)

ALQUILAMOS apartamento modesto, barato, solamente guardia civil, policía, necesita reforma. 251213-292387. (12)

ALQUILAMOS apartamento modesto, barato, solamente guardia civil, policía, necesita reforma. 251213-292387. (12)

ALQUILAMOS apartamento modesto, barato, solamente guardia civil, policía, necesita reforma. 251213-292387. (12)

ALQUILAMOS apartamento modesto, barato, solamente guardia civil, policía, necesita reforma. 251213-292387. (12)

ALQUILAMOS apartamento modesto, barato, solamente guardia civil, policía, necesita reforma. 251213-292387. (12)

ALQUILAMOS apartamento modesto, barato, solamente guardia civil, policía, necesita reforma. 251213-292387. (12)

ALQUILAMOS apartamento modesto, barato, solamente guardia civil, policía, necesita reforma. 251213-292387. (12)

ALQUILAMOS apartamento modesto, barato, solamente guardia civil, policía, necesita reforma. 251213-292387. (12)

ALQUILAMOS apartamento modesto, barato, solamente guardia civil, policía, necesita reforma. 251213-292387. (12)

ALQUILAMOS apartamento modesto, barato, solamente guardia civil, policía, necesita reforma. 251213-292387. (12)

ALQUILAMOS apartamento modesto, barato, solamente guardia civil, policía, necesita reforma. 251213-292387. (12)

OCASION
VENDO LOCAL
con 90 m². entresuelo 70 m²., sótano 170 m²., en calle Juan Maragall 13, junto a Gesa y Emaya.
Informes Tfno. 613042

DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR
Locales a estrenar muy bien situados para cualquier tipo de negocio. Precios interesantes. FACILIDADES PAGO. Informes al teléfono: 464400.

11 FINCAS

LLUCHMAYOR finquita, arbolada, buena tierra. 325.000. Facilidades. Tel. 283691. (10)

SE VENDE CASA en Algaida, dos plantas, quince minutos de Palma, cochera, horno, dos chimeneas, jardín, agua potable, cisterna muy grande dentro de la casa. Interesados llamar de 18 a 20 h. Tel.: 620410. También se vende rústica de 3.000 m, aproximadamente en Algaida, poblada de ciruelos linda a camino. Tel.: 620410 de 18'00 a 20'00 horas. (50)

CERCA DE PALMA particular vende 2.000 m². de huerto vallado con caseta de campo y casita de pozo con motor montado. Tel. 250922 y 200945. (25)

VENDO casitas de campo en Campos con un poco de terreno o bosque, varios precios. Teléfono 650736.

VENDO casa de campo amueblada en Campos 2.000 m. de terreno con un poco de granja, cisterna, pozo y luz eléctrica. Teléfono 650736.

VENDO 4 cuarteradas de bosque para cacería con casita sin terminar por 4.200.000 terminada 5.500.—5.500.000 Ptas. Teléfono 650736.

PARTICULAR, busco pequeña vivienda para alquilar, casa, piso o apartamento, solo un inquilino, zona Palma o alrededores, con o sin muebles, me encargaré de reparaciones si las necesita, abstenerse caros. Tel. 288441. (32)

LLUCHMAYOR, 1 cuarterada, casita, aljibe, horno, frutas. 1.150.000. Facilidades 2 años. Tel.: 263691. (13)

ENTRE SANCELAS y Pina 5.200 metros de pinar. Precio 550.000. Facilidades. Informes. Tel. 501767. (14)

ENTRE MURO Y LLUBI 1/2 cuarterada con caseta, posibilidad de agua. Ptas. 900.000. Facilidades de pago. Informes Tel. 501767. (19)

INTERESA finca grande con buenas vistas, lindante al mar, con o sin casas. Escribir: Apartado de Correos, 191 Ciutat. (19)

LLUCHMAYOR 10.000 lindante carretera de Palma Lluchmayor, a la entrada del pueblo, 1.500.000, facilidades. 267213. (15)

LLUCHMAYOR cerca del pueblo, 2.000 metros, 530.000, facilidades. 267213. (10)

SANTA EUGENIA finca 5.000 m, cercado, cultivo, agua, frutales. Entrada 500.000, resto convenir. 210322. (14)

CASITA CAMPO finca 12.300 m., buena tierra, agua, cultivo, 2.600.000, convenir. 210322. (12)

RANDA finca 7.000 m, cercada, casa, pozo natural, 1.600.000. Convenir. 210322. (11)

VENDO en Lluchmayor, finca de 3.500 mts, arbes de llegar al pueblo, almendros. Llamar Teléfono 660114. (16)

12 ALQUILERES

POLIGONO LA VICTORIA alquiler nave 375 m², posible ampliar 750. Informes: Tel. 464200, horas oficina. Otras 213154. (17)

ALQUILO ALMACEN en Amanecer con dos cámaras frigoríficas una de 100 M3 y otra de 50 m3, despacho etc. precio 45.000. Informes Tel. 463572. (24)

POLIGONO LA VICTORIA alquiler nave 500 m², posible ampliar mil. Informes: Tel. 464200 horas oficina. Otras 213154. (17)

SE ALQUILA. Estudio zona Marivent. 14.000 ptas. mensuales. Agua caliente, preguntar por Sr. Villazus. Tarde. Tel.: 401628. (15)

ALQUILO APARTAMENTOS amueblados. Zona Arenal, Teléfono. 223338. Horas oficina. (10)

ATICO en el Rafal, 2 habitaciones, amueblado, mucho sol. Tel. 202937. (11)

ALQUILO nave 500 m², posible ampliar mil, informes. Tel. 464200. (10)

ALQUILO nave 375 m², posible ampliar-750. Informes. Tel. 464200. (10)

ALQUILO locales en Coll d'en Rabassa, zona Ciudad Jardín. Carretera Palma - Ca'n Pastilla, Inmejorable situación. Informes: C/ Trafalgar, 2. Coll d'en Rabassa. (21)

FAROLAS TERRAZA y JARDIN
Electrica Española
costa y labera nº9-tel.462766

14 APARTAMENTOS

CALA BLAVA Y BELLAVISTA vende apartamentos. Tel. 296232 de 9 a 12. (10).

SOMETIMES apartamento totalmente independiente, con jardín propio, cochera, dos plazas con aseo, vestíbulo, salón comedor, con chimenea, 3 dormitorios, dos baños, cocina amueblada, ofi- cina, grandes terrazas. 7.500.000. Teléfono 262303 (29).

CAN PASTILLA 3 dort., sala comedor, con chimenea, baño, cocina con galería, terraza, cuarto trastero, trato directo. 3.500.000. Tel. 276877 (20).

SON ARMADANS vende apartamento en ático, magnífica vista al mar. Sala comedor, cocina, dormitorio doble y baño, terraza. Teléfono 214561 (20).

CAN PASTILLA 1ª línea, fabulosas vistas, tres dormitorios, dos baños, garage. Varios pisos con jardín propio. 299142 y 213324. Facilidades (20).

PORT DE POLLENSA apartamentos cerca del mar de dos habitaciones dobles, construcción de primera clase. Precio 3.500.000 pesetas. Facilidades. Teléfonos 462434 y 463884. (23Y)

PARTICULAR vende apartamento amueblado, en Mari- vent, 1 dormitorio, fabulosa vista al mar. Tel. 289186 comidas, 225609 oficinas. 1.750.000 Ptas. (30)

PORTALS VELLS, aparta- mento 2 dormitorios, baño, sala comedor, 2 terrazas, completamente amueblado, 2.500.000. PRETOR M. GARCIA API. Tel. 223023-24-25. (21).

CA'N PASTILLA 2 dormito- rios, baño, amueblado, electrodomésticos, terraza, jardín, comunidad. 2.900.000 277349 (12).

CAN PASTILLA estrenar, 1ª línea, maravillosas vistas mar, 3 dobles, 2 baños, sala comedor, chimenea, garage, 9.000.000 convenir 277349 (19).

BAHIA AZUL apartamentos vista mar, 3 dormitorios, baño, aseo, sala chimenea, jardín comunidad, 3.500.000, entrada 500.000, resto 12 años. 277349 (20).

ARENAL 2, 3 dormitorios, vistas mar, amueblado, desde 4.200.000, convenir 277349 (11).

PARTICULAR permutaría piso en Palma (C/ Héroes de Manacor), nuevo a estrenar, por apartamento 3 dormitorios en Can Pastilla, ajustan- do diferencia de cada mane- ra 221027.

PISOS DE PROTECCION OFICIAL situados en calle CAPITAN SALON (junto Cruz Roja) tres y cuatro dormito- rios dobles, dos baños com- pletos en color, cocina espacia- sa. Coladuría. Recibidor y distribuidor. Gran sala com- edor, amplias terrazas y balcones. Madera norte en interiores y exteriores. Armarios empotrados, persianas enrollables, gas ciudad, aparcamiento, antena colectiva para TV y frecuencia modulada, teléfono y portero automático, pavimento cerámico en toda la vivienda, calefacción opcional, ascensores hidráulicos y universales hasta el aparcamiento. En baños y cocina: azulejos seriografiados hasta el techo, agua caliente por termo a gas ciudad. 15 años. Facilidades Promotor y constructor. JAIME GIBERT RUIS-FUNES Via Alemania, 15 entlo. Teléfonos 212705-211946. 107

VENDO por 2.900.000 Ptas. piso 7º en Héroes de Manacor, 3 habitaciones, salón comedor, recibidor, baño, cocina y galería, buena orientación. Tel. 216023 (de particu- lar) (25).

ZONA EUSEBIO ESTADA, Pisos en construcción 3 y 4 habitaciones, baño, aseo, sala comedor. Facilidades de pago. Directamente constructor. Entrada 500.000, Tel. 270336 (21).

PARTICULAR vende 1er. piso C/ Caro Tel. 231718. (10).

VENDO PISO 4 habitacio- nes, sala comedor, cocina, galería, balcón, armario empotrado, cuarto de baño, aseo, precio 3.000.000, razón Femenias, 30-2º02ª. (25)

ARENAL 1ª línea, vendo pisos. Tel. 265496. (10).

SE VENDE piso carretera Valldemosa, 3 dormitorios, 231012. (10).

PARTICULAR vende ático 4 dormitorios, C/ Arturo Rizzi. Tel. 231012. (10).

VIVIENDA bajos, garage, jardín, piscina 240 m2. Rafal Vell contado 6.000.000 o facilidades. Informes C/ Ejército Español, 28. El Arenal, (20).

VENDO SOBRECITO amueblado, General Riera, 3 habitaciones, 2 terrazas, teléfono 211789.

EN PORTO COLOM, vendo ático 3 dormitorios, sala com- edor, baño y cocina con facilidades junto playa. Tel. 463744 (28).

PARTICULAR, vendo piso cerca Plaza Madrid, 4 habitacio- nes dobles, 2 baños com- pletos, salón comedor, recibidor, galería y terraza, cocina amueblada y otros extras. Tel. 455491. (25)

ZONA BLANQUERNA particu- lar vende piso 4 dormito- rios, soleado 3.000.000 Tel. 290709 (11)

PERMUTO o vendo piso 4 dormitorios dobles, armarios, 2 baños, sala comedor con chimenea, terraza, calefación central, cocina equipa- da, maderas y acabados calidad. Muchas facilidades. Aceptaría parte pago piso menos valor o parcela rústica 1.000 a 2.000 m2 alrededor 15 kms. Palma Tel. 255921 2 a 5 tarde; 8 a 11 noche. (52)

VENDO 2º piso en Son Got- leu Informes Tel. 260374. (10).

PLANTA BAJA con local com-ercial, particular vende junto o separado, calle Ricardo Ortega, junto Polígono Levante. Informes 278751 Tar- des (18).

CALLE VALLORI entresuelo propio despacho, agencia, vi- vencia, 1.700.000. Teléfono 460007. (10).

SE VENDE PISO calle Mar- qués Fuensanta, tres dormito- rios dobles, salón comedor, cocina, baño. Tel. 241219. (15)

VENDO casita y aljibe y 4.500 m2 a 22 kilómetros Palma. Teléfono 278548. (13).

PARTICULAR vende piso zona Cruz Roja. Bien decorado. Techo escayola, 3 dormito- rios, cocina, baño y aseo alita- dados. 2.800.000. Entrada 1.500.000. RUESTO FACILIDA- DES. Informes Tel. 299911. (25)

SON ROCA, Vendo piso 3 habitaciones, baño, terraza vistas montaña Buena vecin- dad. Pocos gastos. 1.500.000 pesetas. Teléfono 223633 (18).

SON ARMADANS, pisos de 3 y 4 dormitorios, armarios empotrados, 2 baños con separación de lavabo, amplia sala comedor, cocina completa- mente amueblada y equipada con electrodomésticos, soleadas terrazas orien- tación sur, calefacción y agua caliente individual, trastero, jardín solarium, piscina, garage incluido. Visite piso piloto Informes Tel. 282655 (47).

PONT D'INCA cambio solar 2.000 mts bien situado por piso bien situado en Palma 230436-231995. (16)

OCASION La Vileta particular vende 2 viviendas 300 m te- rreno precio interesante. Tel. 214912. (14)

ZONA TENIS directamente ático mucho sol y 35 mts. ter- raza, 3 dormitorios, baño y aseo, armarios empotrados, parquet, calefacción, cocina completamente amueblada, pintado, barnizado. 5.250.000 entrada 1.500.000. Teléfono 231995. Horas oficina ó 230436 (30)

ZONA TENIS directamente 2º piso, 4 dormitorios, 2 ba- ños y aseo, armarios empotrados, parquet, calefacción, cocina completamente amueblada, gran salón comedor. 6.100.000. Entrada 2.000.000. Resto a convenir. Teléfono 231995. Horas oficina ó 230436 (31)

ZONA HORNABEQUE direc- tamente piso ocasión, 3 dor- mitorios calefacción, cocina completamente amueblada 2.950.000. Entrada 1.000.000. Resto 10 años. Teléfono 231995. Horas oficina ó 230436. (23).

SAN AGUSTIN particular vende piso espacioso sala 36 m2, 3 dorm. 2 baños com- pletos, 2 terrazas, 2 aparca- mientos cubiertos, orienta- ción sur, vistas mar, semi amueblado Ptas. 7.000.000. Tel. 402946-614075 (30).

VENDO PISO RAFAL com- pletamente amueblado, 2.500.000 pts. Tel. 277401 252207 (10)

PARTICULAR Vendo piso en El Arenal, cerca del mar con aparcamiento Tel. 252627. Llamar por las tardes (17)

EN AVENIDAS particular vende pisos, primero y quinto con ascensor. Constan cinco habitaciones, sala-comedor, baño, aseo, cocina, trastero. Informes. Teléfonos 401286 y 223994 (23)

PARTICULAR Vendo piso zona La Vileta, muy tranquila, vista fabulosa, 3 dormitorios, cocina amueblada 2.800.000. 800.000 entra- da. Resto facilidades. Tel. 455790 (21)

PARTICULAR vende piso a estrenar en Fortí, Facilidades y otro en El Arenal. Tel. 463571 mañanas de 8 a 10 (20)

INCA Atico 180 m2, cuatro dormitorios, cocina con galería, salón, baño y aseo, ter- raza Tel. 295986 (16)

PARTICULAR vende piso Torre Mallorca 120 m2 Calefación 4.200.000 Ptas. Facilidades Tel. 290334 (13)

PARTICULAR vende piso edificio Poment C/ General Riera 4 dormitorios, 2 arma- rios empotrados, sala com- edor, cocina amueblada, baño, aseo con ducha y terraza, 3.400.000. Tel. 296860. (25)

PARTICULAR vendo ático en C/ Juan Alcover, de 3 habitacio- nes, salón comedor, gran- de y gran terraza, 2.200.000 ptas teléfono 241653 (20)

FRENTE LIRICO PALACE particular vende 2º piso so- leado, terraza, sala comedor, tres habitaciones dobles, baño, aseo, cocina amueblada, galería acristalada. 3.950.000. Entrada 1.500.000. Tel. 217049 ma- ñana. 288727 tarde (28)

NUEVO dos dormitorios 1.900.000 entrada. 600.000 céntrico, muy tranquilo 232265 (10).

REYES CATOLICOS junto C/ Aragón, 3 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, orientación sur, cerámica, acabados de 1ª calidad, una vivienda por planta, llaves en- mano, 3.900.000 Ptas. Faci- lidades Tel. 276888 y 274629. (32)

ARENAL planta 9ª, llaves en mano, 4 dormitorios, 2 ba- ños, sala comedor, cocina, terraza, maravillosas vistas, pintado, cerámica, 1ª calidad, 4.800.000. Facilidades. Tel. 276888 y 274629 (26)

SANTA PONSÀ 3 dormito- rios, sala comedor, grandiosa terraza, piscina, 2 baños, ce- rámica, maravillosas vistas, entrega julio 1982. Ptas 5.600.000, facilidades. Tel. 274629 y 276888. (24)

VENDO ATICOS en Son Oli- va y alquiler locales. Informes: Cristalería Mallorca, Font y Monteros, 3 (15)

SON RAPIÑA piso nuevo, 142 m2, salón comedor grande, 4 dormitorios, 2 ba- ños completos, terraza, bu- na orientación, 4.200.000, a convenir PRETOR M. GAR- CIA API. Tel. 223023-24-25. (28)

OPORTUNIDAD: Zona Bar Guell, piso nuevo, 4 dormito- rios, 2 baños, salón comedor grande, cocina amueblada, garage incluido, 5.500.000. A convenir. PRETOR M. GAR- CIA API. Tel. 223023-24-25. (28)

ZONA SON ESPAÑOLET pi- so usado excelente estado, salón comedor grande, con chimenea, 3 dormitorios, ar- marios empotrados, baño, aseo, cocina amueblada, ter- raza, 4.200.000 A convenir. PRETOR M. GARCIA API. Tel. 223023-24-25. (32)

ARCHIDUQUE LUIS SAL- VADOR lujo estrenar, 3 dor- mitorios, 2 baños, suite ma- trimonial, aparcamiento, 1.000.000 entrada, resto 12 años. 216415. (18).

EUSEBIO ESTADA estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, cocin- a amueblada, aparcamien- to, 4.200.000. Entrada 1.000.000, resto 30.000 mensuales. 216415. (17).

RAFAL 4 dormitorios, baño, aseo, 2.600.000. Entrada 500.000, resto 35.000 mensuales. 216415. (12).

PEDRO GARAU 3 dormito- rios, cocina amueblada, 2.800.000. Entrada 800.000, resto 30.000 mensuales. 216415. (13).

PRINCIPIO HEROES MANA- COR estrenar, exento, 4 dor- mitorios, 2 baños, 3.950.000. Entrada 1.600.000, resto 32.000 mensuales 216415. (16)

DISPONIBLE DE INMEDI- ATO, Particular vende piso zona Tenis, decorado, tres dor- mitorios, cocina equipada, electrodomésticos, baño, aseo, calefacción individual gas 3.400.000. Teléfono. 284602 (22)

OCASION por traslado, 3 dormitorios, trastero en ter- raza, 1.550.000 al contado. 221202. (12)

LUCA DE TENA 2 dormito- rios, baño, cocina equipada, 2.500.000 convenir, 277349. (11)

ZONA GENERAL RIERA, es- trenar, 4 dormitorios, 2 ba- ños, gran cocina, galería, mu- cho sol. 3.700.000, convenir 277349 (16)

ZONA FORTI 3 dormitorios, baño, cocina equipada, ter- raza, 3.000.000. Entrada 35%, resto 25.000 mes. 277349 (15)

ZONA TENIS 4 dormitorios, baño, aseo, cocina, galería, estrenar, 4.333.000, convenir 277349 (12)

ZONA PLAZA TOROS, 4 dor- mitorios, comedor grande, ter- raza, 2 baños, 147 m2, 4.300.000, facilidades 277349 (15)

ZONA BAR GUELL aparta- mento, 1 doble, baño, recibidor, cocina, amueblado, elec- trodomésticos. TV. 1.600.000 277349. (14)

PONT D'INCA planta baja, techo libre, 800 m2, solar, 4 dobles, baño, aseo, garage grande, jardín, huerto fruta- les, 8.000.000 facilidades 277349 (21)

RAFAL planta baja, 2 dormi- torios, baño color, cocina equipada, jardín, 2.500.000. Entrada 500.000, resto 12 años 277349 (17)

SON OLIVA estrenar, 3 do- bles, baño, aseo, garage, ce- rámica, 3.700.000. Entrada 1.000.000, resto 10 años 277349. (16)

PARTICULAR vende piso 4º zona Reyes Católicos, sin as- censor, 120 m2, cuatro ha- bitaciones, comedor grande, cocina amueblada, dos ter- rzas, trastero, precio 3.000.000 ptas. Teléfono 279591. (25)

SON CLADERA piso 4 dor- mitorios, salón-comedor, co- cina, baño, 1.800.000, entra- da 800.000, resto a conve- nir. 244916 (16)

SAN RAFAEL piso a es- trenar, sala comedor, 3 dormi- torios, grandes, cocina, baño y aseo, galería, entrada 1.000.000, resto a convenir. Tel. 402477 (17)

SON ROCA 2 pisos 1.675.000, 1.800.000, 3 dormitorios, cocina amuebla- da, cerámica y baño, refor- mado, desde 500.000 entra- da, resto a convenir. IMAL- BA Tel. 214910 (22)

RAFAL planta baja tipo cha- let, 310 m2, sala comedor, con chimenea, 3 dormitorios, baño, cocina, pequeña pisci- na. 5.900.000, entrada 2.000.000, resto convenir. IMALBA Tel. 214910 (26)

CARRER DE MANACOR pi- so alto, 2 dormitorios, cocina, baño, sala comedor, terraza 14 m2, amueblado, 2.200.000, entrada 1.000.000, resto convenir. IMALBA Tel. 214910. (23)

VENDO: Rústica en Artá 50 cuarteradas, casas reforma- das, mucha caza, y pocos gastos de mantenimiento. Precio con facilidades. 17 mil- lones 252043 (21)

VENDO: Piso en Son Espa- ñolet Cuatro dormitorios, dos baños, dos parkings, 60 m2 de terrazas, orientación sur V.P.O. 6.000.000 ptas. 252043 (21)

VENDO: Piso en Avda San Fernando, cuatro dormito- rios, dos baños, cocina amueblada con despensa y office, buena orientación, 150 m2, 7.000.000 ptas. dos parkings incluidos. 252043 (26)

VENDO: Piso en zona Aragón-Reyes Católicos. Solo un piso por planta, tres dor- mitorios dobles, dos baños, cocina amueblada, armarios empotrados, suelos de cerá- mica, parking opcional. 4.800.000 ptas. 252043. (29)

VENDO: Piso en zona S'Argo Dolça, un piso por planta, cinco dormitorios, tres baños, un aseo, calefacción, cocina amueblada, parquet, y már- mol 190 m2, más 40 de par- king, 10.500.000 ptas. 252043 (31).

PZA. GARAU
3 habitaciones, cuarto baño, aseo, salita estar, cocina, galería, comedor, garage en mismo edificio, gas ciudad. 3.500.000. Obispo Cabanellas 7-5º-1ª. Tel. 270837

VENDO ESTUPENDO PISO
en C/ Soldado Cifre Gomila, 3 dormitorios, gran salón, sala, baño, cocina totalmente amueblada, grandes facilidades. Tel: 298500

PARTICULAR A PARTICULAR
Vendo 3º piso Héroes Manacor, 3 dormito- rios dobles, 2 baños, terraza, galería, cons- trucción reciente. Pago rápido. Informes. Tel. 242025 tardes

DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR
VENTA DE PISOS, ATICOS, LOCALES Y APARCAMIENTOS
TODO EXTERIOR, ORIENTACION SUR, BUENAS CALIDADES, PISOS DE 122, 126, 136 y 155 m2. DE 3 Y 4 DORMITORIOS, 2 BAÑOS COMPLETOS, COCINA DE 11 A 16 m2. MUE- BLES DE COCINA Y PUERTAS EN MADERAS NORTE
Y ADEMAS ACEPTAMOS SU PISO COMO PARTE DEL PAGO de 4'30 a 7



las terrazas
Playa de Muro
apartamentos-jardín
Venta de apartamentos de 1, 2, 3, y 4 dormitorios. Vistas sobre la misma playa.
Informes: PROLAR, S.A. / C. Pintor Bernareggi, 6 Tel. 23 86 20 / Palma de Mallorca / 14

LAMPARAS HIERRO FORJADO
Electrica Española
costa y llorca nº9-tel.46 27 66

DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR
Pisos de 2, 3, 4, dorm. baño y aseo 2 baños. Atico 4 dorm. cocina 15 m2 terraza, 90 m2. orientación sur, buenas vistas. Dúplex 4 dorm. 2 baños, aseo, terraza, 60 m2. En finca en construcción cerca avenidas. Planta baja con patio y piso frente Club Portixol, 3 dorm. soleado, baño, aseo, 109 m2. con ter- raza.
PRECIOS INTERESANTES
FACILIDADES DE PAGO.
Informes al teléfono. 464400.

16 TRASPASOS
TRASPASO COLMADO (No puedo atender clientela). Teléfono 401820. (10)
TRASPASO LOCAL comer- cial con altíllos total 180 m2. Teléfono 266788. (10)

LOS MEJORES PRECIOS DE LA ZONA EDIFICIO LUZ MAR
(Costa D'en Blanes)
3 dorm., 2 baños, aparcamiento
Protección oficial, facilidades 15 años.
Terminación obra junio 1982
PROVISA: Cecilio Metelo 11-1º-2ª
Tel. 223023-223024-223025

15 CASAS Y PISOS
PISO ZONA TERRENO a es- trenar, 3 dormitorios y sala comedor con terrazas, 2 ba- ños, piscina, vista al mar y Parque Bellver. 5.250.000 en 10 años. Tel. 243533-461088. (30)
PARTICULAR VENDE tercer piso en Teniente Sureda Por- tell, esquina Juan Alcover, 2.500.000, 750.000 entra- da. Tel. 265290. (16)
VENDO PISO en General Riera, esquina Ticiano, cuatro habitaciones con armarios empotrados, sala comedor, con chimenea, dos baños, cocina, galería cubierta. In- formes. Tel. 212076. De 5 a 6 tarde. (30)

VIVIENDAS DE PROTECCION OFICIAL SON OLIVA
INFORMES: COCISA VIA ALEMANIA, N°2-5-B
TEL 295900
Terminada y vendida
3 Y 4 DORMITORIOS - ARMARIOS EMPOTRADOS - BAÑO Y ASEO - COMEDOR - ESTAR - COCINA - GALERIA - LAVADERO - TERRAZA - APARCAMIENTO EN PLANTA SOTANO

PRECIO VIVIENDA: HASTA 3.612.000
FACILIDADES DE PAGO: 15 AÑOS
INTERES: 11%

DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR PISOS Y APARCAMIENTOS
en calle Aragón, 41 (esquina Gabriel Maura)
*3, 4 y 5 dormitorios
*Salón comedor con terraza
*2 baños y aseo
*Suelos de mármol y cerámica
*Carpintería de Teka barnizada
*Cocina equipada
*Parking en el mismo edificio
FORMA DE PAGO A CONVENIR
* Visite piso piloto en la misma finca (2º-C) de 9,30 a 13 y de 16 a 18,30 horas, o a los teléfonos 226845 ó 464241

16 TRASPASOS

SE TRASPASA tienda en C/ Juan Miró, 76, cinco metros escarpate, informes, 212076. De 5 a 6 tarde, (18)

PUERTO DE ANDRAITX bar restaurante en pleno rendimiento, primera línea con terraza marítima, completamente equipado, posibilidad vivienda. Tel. 671383 ó 672345. (20)

ARENAL, moderna carnicería, charcutería, congelados, inmejorable situación. Facilidades. Tel.: 263691.

SE TRASPASA Magnífico local zona Correos, 2 plantas y sótano actualmente dedicado a boutique infantil, informes: horas de comercio 210928. 282310.

POR NO PODER ATENDER se traspasa tienda de pinturas, buena situación. Interesaría cambio por piso o precio a convenir. Tel. 253286. (21)

PARTICULAR vendo tienda zona Pedro Garau, alquiler bajo. Teléfono 241407. (10)

SE TRASPASA local con cámara de congelación, apto para todo comercio. Teléfono 289967 tardes 671083 mañanas. (15)

TRASPASO BAR junto a Catedral. Tel. 221221 de 12 a 7 tarde. (12)

TRASPASO cafetería Hermanos W. 380 m2. C/ Médico José Darder nº. 12. Tel. 414498. (14)

TRASPASO supermercado. Telf. 294352 14 a 16 y 20 a 22 h. (11)

TRASPASO guardería infantil. Informes tardes 400773. (10)

SE TRASPASA taller reparación automóviles. Tfno.: 277982. (10)

POR NO PODER ATENDER traspaso o alquiler cafetería nueva en zona turística. Informes Juan Miró, 244. (16)

TRASPASO mercería con o sin género C/ Sargento Febrer Adrover, nº 49, frente colegio Son Cotoner. (17)

TRASPASO HELADERIA completamente equipada 1ª línea. Sta. Ponsa. 275389. (10)

SE TRASPASA Taller chapa y pintura con material y maquinaria. S. Ignacio Forteza. Tel.: 215883. Horas oficina. (17)

SE ALQUILA O TRASPASA Restaurante cerca Palma. Pleno rendimiento 1.000.000 al contado resto convenir. Total. 3.000.000 T. S. Padilla. Tel. 283258. (20)

SE TRASPASA salón recreativo por no poder atender. Telf.: 244509. (13)

TRASPASO supermercado en Palma, buena situación, 200 metros cuadrados. Teléfono 523268. (11)

SE TRASPASA local 292 m. en Avd. Argentina. Tel. 455375. Mañanas. (11)

TRASPASO mesón restaurante lo más céntrico de Palma por enfermedad, trabajando al máximo, gran terraza, todo el año. Alquiler 47.000 Ptas. Traspaso 4.500.000 Ptas. contado. Tel. 216804. 8-9 noche (30).

URGE TRASPASAR local en Marqués de la Cenia, preparado para agencia de viajes, inmobiliaria o cualquier otra oficina. Informes Tel.: 295900. (20)

POR AUSENTARME traspaso boutique infantil céntrica. Tel: 285720 (10)

TRASPASO PUB. ARENAL 4.000.000 Alquiler 35.000. Tel: 265775 (10)

TRASPASO RESTAURANT ARENAL 4.500.000. Alquiler 35.000. Tel: 265775 (10)

SE TRASPASA PUB Buena situación, alquiler muy bajo, por motivos familiares, con facilidades. Información: C/ Honderos, 59-1º 1ª de 12 h. a 15 h. (25)

JOVEN MALLORQUIN AUTONOMO llevaría a porcentaje Bar o restaurante. Tel: 298501 (Automático) (11)

SE VENDE o traspasa restaurante a estrenar. 260 m2. Magnífica situación. Enteramente equipado y decorado. Sábado y domingo. Llamar al 281449. Martes, Miércoles, Jueves y Viernes llamar al 401798 (16)

TRASPASO TIENDA RECAMBIOS de automóvil, con estanterías e instalaciones, con género o sin. Tel. 273848. horas oficina. (17)

OCASION vendo local por marchar. Cualquier negocio. Tel. 223565. (10)

TRASPASO carnicería, local grande, buena zona, teléfono 454699. Facilidades. (10)

TRASPASO cafetería pub música, por no poder atender. Gran oportunidad, 260 mts. Tel. 232847. Llamar a partir de las 6 hs. (21)

GRAN OPORTUNIDAD vendo bar restaurante en propiedad, equipado, frente plaza zona gran valorización, piscina, terrazas, posible vivienda, libre personal con facilidades. 675223. (22)

TRASPASO local de unos 200 m2. C/ Conquistador, a 15 metros del Círculo Mallorquín. Grandes escaparates. Buen estado. Muy adecuado para oficinas, banco, delegación. Telefonar tardes de 4 a 9.30 al 460446. (31)

CAN PASTILLA traspaso licorería llena género, calle céntrica, 1.400.000, 1 año facilidades, alquiler 8.000. 267213. (16)

TRASPASO LOCAL de 225 metros con 2 portales para cualquier negocio, está recién pintado, tiene vidrieras nuevas de aluminio instalación a 220 toda nueva, taller con banco para trabajar, se puede desmontar candados de seguridad en las dos puertas, teléfono, oficina y despacho, montado, aseo grande, con ducha y agua caliente, muy ventilado, y mucha claridad, también hay bastantes estanterías metálicas si interesan. Para informes en el mismo, Pons y Gallarza, 86, bajos. (71)

TRASPASO local Pto. Andraitx, 2 plantas, primerísima línea, terraza, sobre el mar, incluido mobiliario bar, 3.000.000 a convenir. PRETOR M. GARCIA-API. Tel. 223023-24-25. (26)

OPORTUNIDAD: Traspaso bar, excelente ubicación, buen precio, totalmente equipado. Tel. 256355 (de 9 a 13 hs). (15)

TRASPASO local 500 m2, zona Plaza Garau, buen precio. Tel. 274691. (10)

POR NO PODER ATENDER traspaso droguería en zona comercial, buena clientela, teléfonos 200182-255435. (14)

Gran Ocasión

Vendo por no poder atender Bar-Restaurante entre Costa de la Calma y Santa Ponsa más dos locales junto al restaurante. Todo 5.000.000. Contado. Plazos a convenir. Tel.: 240761

BINGO

Por ausentarme vendo 50% acciones de un bingo en pleno rendimiento, rentabilidad asegurada. Tel. 265796. De 12 a 16 h.

SUPERMERCADO

Se traspasa por no poder atender en zona Blanquerna. Secciones de fruta, congelados, charcutería. Rendimiento asegurado. Alquiler bajo. Tel. 400113. De 22 a 24 h.

OPORTUNIDAD, SE TRASPASA

CENTRO MUSICAL pleno rendimiento, clientela local e internacional todo el año. El Complejo incluye tienda instrumentos musicales, estudio grande/enseñanza, bar/sala audiciones acondicionado. Atractiva situación caserío antiguo centro ciudad, (Born), decorado antiguo. Piso espacioso (contiguo), soleado, amplia terraza. Alquiler moderado, precio interesante. Trato directo. Local apto para café/teatro, sede entidad cultural. Tel. 213140. 5-7 tardes.

DARIA DERECHOS EDIFICACION

en solar calle Blanquerna a empresa solvente. Tel. 400113. De 22 a 24 h.

OPORTUNIDAD:

Autoservicio espléndido, equipadísimo, moderno. Nave despacho público, sótano amplio con montacargas, altillo con oficinas y despachos, teléfonos, megafonía, maquinaria moderna, cámara, balanzas electrónicas, registradoras suecas, departamento carnicería y charcutería. Todo impecable.

Traspaso, vendo, o cambio por piso moderno o finca. Escribir a Bartolomé Massanet, C/ Concepción 14-2º, Palma.

bolsa del motor

17 MOTOS

B.M.W. R-45 seminueva, Sanglas, Yamaha, Bultaco, Pusch, Mobylette, Vespa 75 Primavera, Vespa, Ducatti y Desmo, Benelli 500 IS, Sanglas Roja. FACILIDADES Y CAMBIOS. MOREY AUTOMOVILES. Capitán Vila, 38 y C/ Manacor, 77. (33)

COMPRO VESPA 75 ó 125 cc. No importa estado. Barata. Tel: 510220. Mañanas. (13)

VENDO DUCATI FORZA como nueva, pocos km., Cambiaría por coche peq. Joaquín. 221027

VENDO OSSA Super Pioneer 250 cc. PM- 8767-J. Buen estado. Tel: 233114. Llamar de 2 a 3 h. o de 9 a 11 h. (25)

VENDO MOTO HARLEY DAVIDSON 1936, perfecto funcionamiento, marcha atrás. Tel: 563189 de 4 a 6 (15)

MOTOS V-2 concesionarios de cagiva la mejor máquina de paseo la moto más vendida en Italia en el año 1981. Ven a consultarnos. Tte. Juan Llobera nº. 10. Tel. 287766. Sábados por la mañana abierto. (30)

VENDO SANGLAS. Yamaha matrícula P, 2.500 Km. Informes. Tel. 464200. (10)

MOTOS V-2 Morini 500 Sport PM 8062-U 2060 KM. 390.000 Tel. 287766. Sábados por la mañana abierto. (16)

GUZZI 850 todo bien 295.000 ptas. con o sin maletas Krauser. Tel. 680815. (10)

COMPRO AL CONTADO coches en buen estado. Tel. 290760. (10)

PARTICULAR en venta Ford Fiesta PM-K, 240.000 pts. Seat 127 PM-K, 180.000 pts. Seat 133 PM-L, 120.000 pts. c/ Alferez González Moro, 120. (San Agustín), Palma. Ferrá. Tel. 400934-400020. sábados abierto, domingos de 9 a 12 h., facilidades pago. (45)

PARTICULAR vende Simca 1000 PM-I, informes 226156 a part. 7 tarde. (11)

R-5 PM-U particular vende, informes Tel. 411101. (10)

PARTICULAR vende 133 L. PM-J, 110.000 ptas. 127 PM-J, 160.000 ptas. incluido seguro hasta junio. Teléfono: 670062. (16)

VENDO RENAULT 12 Super buen estado. PM-A 180.000 Ptas. Tel.: 600154. (12)

VENDO Ford Fiesta PM-M. pocos kms. Tel. 241947. Facilidades. (10)

AUTO CARAVANA M. Benz N. 1300, PM-P, 10.000 kms. muy completa. Tel. 290920-21, Sr. Llorens. (17)

VENDO Renault 5 GTL. Tel. 204823. (10)

PARTICULAR vendo Citroen Dian 6 en perfecto estado. Tel. 276988, ver en Luca de Tena, 1. (16)

OCASION Dyane-6 PM-A blanco, toda prueba, 55.000 contado. Teléfono 244308-276185. (11)

SEAT 128 1.200 PM-K vendo con facilidades. Tel. 290760. (10)

SIMCA 1.200 GLS PM-H vendo con facilidades. Tel. 290760. (10)

VENDO de particular, Seat 1317600. Tel. 241947. Facilidades (10)

R-5 TL PM-L. Tel. 241947. Facilidades (10)

VENDO R-4L PM-N, Telf. 241947. Facilidades (10)

1.430 FAMILIAR 140.000 ptas. Tel. 241947. Facilidades. (10)

VENDO taxi. Tf.: 451091. (10)

VENDO Ford Fiesta S-1300, buen estado, informes Tels. 411943 y 255897. (12)

SE VENDE Seat 600 PM-C. Tel. 265779. (10)

DE PARTICULAR a particular, vendo Renault 5 PM-G. Informes Teléfono 271475. (12)

OCASION Seat 131 blanco PM-I. 260.000 Pts. Tel. 600154. (10)

VENDO Horizon, facilidades. Informes Tel.: 288514. (10)

SE VENDE Seat 127, 850 y 600, para informes Tfno. 277982. (10)

PARTICULAR vendo 124 PM-C. Tf.: 298008. (10)

PARTICULAR vendo Chrysler 180 Diesel PM-M. Teléfono 290771. (10)

DE PARTICULAR vendo Seat 127 PM-J. 185.000 ptas. Tel. 241947. Facilidades. (10)

DE PARTICULAR Citroen GS PM-K. Precioso. Tel. 241947. Facilidades (10)

PARTICULAR vendo Renault 12 (PM-E) buen estado. Tel. 284728.

OCASION vendo 850 PM-A semi-nuevo a toda prueba. Tel. 299474. (12)

PARTICULAR vendo 127 3 puertas. PM-F, como nuevo, a toda prueba. Tel. 299474. (14)

R-14 GTL blanco de particular PM-P como nuevo, Tel. 400967, de 11 a 13. (16)

VENDO Citroen GS perfecto estado. PM-G, 225.000 pts. Tel. 600154. (10)

VENDO furgón Mercedes 3.500 kg. en buen estado, teléfono 204108, mañanas. (11)

PUCH
CICLOMOTORES
MOTOCICLETAS
BICICLETAS
Concesionario en Mallorca:
CASA B. CAPO
Honderos, 33. Tel. 246811-246523

18 AUTOMOVILES

VENDO Seat 1.500 Diesel, 4 faros. Ptas. 90.000. Tel. 270003. (10)

PARTICULAR vendo 600-D, en buen estado. Tel. 294629. de 3 a 4 tarde.

124 LS (PM-K) 240.000 ptas. 133 desde 110.000 ptas. 131 desde 320.000 ptas. (PM-K) Meharis desde 100.000 ptas. (PM-L) Sin entrada. 4 años facilidades y garantizados 500 Millas, Héros de Manacor, 43. Tel. 464883. (34)

COMPRO toda clase de coches accidentados para desguace. Tel. 290897.

APROVECHESE de nuestras ofertas especiales, venta recambios usados de toda clase de coches. Archiduque Luis Salvador, 122. Tel. 290897.

COMPRO R-5 TS, R-12 TS familiar, R-18, Seat 1.200, matrículas altas. EUSEBIO ESTADA, 46.

FORD FIESTA, PM-P 15.000 Kms. 340.000. Tel. 613255. (10)

VENDO COCHES. Entrada mínima desde 10.000 Ptas. o sin entrada. Informes Tel.: 288514. (13)

GARAU AUTOMOVILES, S.A.
CONCESIONARIO OFICIAL DE VOLKSWAGEN Y AUDI
VENTA-CAMBIO DE COCHES USADOS: TODAS MARCAS
Todos los modelos de Seat, Renault, Ford, Citroen y Talbot
Precios rebajados • Facilidades 4 años
SABADOS TARDE, ABIERTO
C/. Balmes, 44 y Eusebio Estada, 46. Tel. 252170

AUTOMOVILES 500 MILLAS
HEROES DE MANACOR, 43
Tels. 464883 - 464229
Barceló y Combs, 5
Almácen y Talleres Aragón, 178. Tel. 241185
COCHES GARANTIZADOS (talleres propios)
LA MAYOR EXPOSICION DE MALLORCA (300 coches variados)

Venga con su nómina de trabajo a escoger uno de los 300 mejores coches del mercado. Páguelo en 3 años sin letras, bajísimo interés y garantizado.

RENAULT: R. 12 TS (PM-J) R. 5 TL (PM-P) R. 12 Familiar GTL, año 80. R. 5 GTL (PM-H) R. 12 TL (PM-K) R. 7 TL (PM-J)
SEAT: SAMBA (PM-N) RITMO 65, año 81. 127 CL (PM-S) y Normal (PM-P) 133 (PM-L, K, H) SPORT 1800. 131-1600 Familiar (PM-K) 131-1430 (PM-K) 124 LS (PM-K) 124, 1430, 600 y 850 baratísimos.
FORD FIESTA: normales-lujo (PM-P, N)
TALBOT: 150 LS, año 81, varios.
CITROEN: CX Palas 4 y 5 marchas. GS Club (PM-H) DIANE.6 (PM-M) 2 CV (PM-I) MEHARI (PM-K y L) varios, precio ganga.
DIASEL: 131 Supermirafiori motor Sava, 5 v. (PM-O)
JEEP BRAVO Perkins (PM-K) (todos matriculados PM última letra a nombre del comprador)

IMPORTACION
MERCEDES 300 D año 80, extras. BMW 633 CS i, año 79, extras.
MERCEDES 350 SLC, año 78. BMW 318 año 81, extras.
PORSCHE 911 CARRERA, año 77. BMW 316 año 79, extras.
LAMBORGINI URRACO año 76. VOLKSWAGEN ESCARABAJO

VOLKSWAGEN GOLF Diesel, año 79
VOLKSWAGEN GOLF GL, año 80 (4 puertas)
VOLKSWAGEN GOLF GL, año 80 (2 puertas)
VOLKSWAGEN SCIROCO, año 80

GARAU AUTOMOVILES, S.A.
Concesionario oficial VOLKSWAGEN y AUDI
VENTA - CAMBIO DE COCHES
SEAT: Sambas PM-N; 132/2.000 PM-N; 131/2.000; 131/1.600 Supermirafiori; 124 PM-K y PM-L; 128 PM-J; 127 PM-N; 133
RENAULT. R-18 GTS; R-5 PM-P; R-5 TS; R-7; R-12 TS; R-6
FORD. Fiesta PM-P; Fiesta PM-K
TALBOT 150 M-DV; 150 PM-K; 150 PM-M.
CITROEN. 2 CV y GS; Dianne 6.
REVISADOS Y GARANTIZADOS
REBAJADOS DE PRECIO
FACILIDADES 4 AÑOS
SABADOS TARDE ABIERTO
C/. BALMES, 44 Y EUSEBIO ESTADA, 46. Teléfonos 252170-294561

APARTAMENTOS PRIMERISIMA LINEA EN CALA MAYOR

- A solo 3 minutos del Paseo Marítimo.
- En la playa más cuidada de Mallorca
- Acceso directo a la playa
- Completamente terminados

Teléfono 280377 (tardes)

BALEARES
Domingo, 21 febrero 1982

18 AUTOMOVILES

PARTICULAR vende 600 PM-D en perfectas condiciones. informes. Tel. 244304. (11)

DE PARTICULAR Vendo Simca 1.200 PM-H. Tel. 241947. Facilidades. (10)

VENDO Citroen GS y 850 cuatro puertas. Teléfono 278548. (10)

VENDO SEAT 850 PM-107159. teléfono 233453. (10)

VENDO o cambio Citroen CX Palas 2.400 por coche pequeño. 550 mil. Tel. 278603. (15)

PARTICULAR vende Seat 124-1800 Sport o cambio por coche más pequeño. Tel. 281038. (14)

PARTICULAR vende R-6 PM-156167, precio 80.000. Tel. 215460, expuesto en taller Palmer. Avda. Conde Salmer. 21. (18)

R-5 PM de particular 175.000 pts. Tel. 290760. (10)

PARTICULAR vende Ritmo 75 CL 30.000 kms. Tel. 401276. (10)

VENDO Citroen 2 CV 6-CT PM-K buen estado. informes. Tel. 403425. (13)

GARAGE LA ISLA Aragón, 67 vende Ritmo PM-P. Ford Fiesta 1.300 PM-M. Seat 127 1.100 PM-P. R 12 familiar TS PM-K. casi nuevo. Panda PM-T. Ford Fiesta PM-P. Seat 127 normal y Samba discapacitado. PM-N. 132 gasolina PM. 400.000 pts. Seat 850. Morris 1.100. Simca 1.000 muy económicos. (55)

VENDO 133 PM-J. 95.000 pts. y Seat 600-E 68.000 pts. contado. Tel. 238709. (17)

PARTICULAR vende Seat 124 PM-120904, buen estado. 65.000 pts. Tel. 287541. (12)

VENDO Seat 850 especial en perfecto estado. 35.000 pts. Tel. 281038. (10)

FURGONETA AK 400, solo 75.000 ptas. Tel. 278708. (10)

SEAT 600 particular vende en buen estado. Tel. 403338-226722

R 7 PM-I vende con facilidades. Tel. 290760. (10)

PARTICULAR VENDE Seat 850 muy buen estado. Costa y Llobera. 16. (11)

PARTICULAR VENDO MG 36.000 pts. Tel. 227191. (10)

VENDO COCHE 2 HP Muy buen estado y Vespa Motor ajustado y pintada metálica. Todo al mejor postor por necesitar cochería. Teléfono 273804. —Mañanas—. (22)

VENDO R - 6. PM-A Tel. 241947. Facilidades.

VENDO SEAT 600 E PM 157.000. Tel. 241947

VENDO SEAT 131 Supermirafiori Diesel. PM-M. Facilidades. Tel. 241947

VENDO SEAT 127 PM-L Tel. 241947. Facilidades.

VENDO CITROEN MEHARI PM-L. Tel. 241947. Facilidades.

DE PARTICULAR Vendo Peugeot 504. Aire acondicionado, radio cassett. Techo corredizo. Tel. 241947. Facilidades.

VENDO FORD FIESTA PM-L Metalizado. Plata. Tel. 241947. Facilidades.

DE PARTICULAR Vendo Seat 127 PM-F. 130.000 Pts. Tel. 241947. Facilidades.

VENDO 1430 con motor Diesel nuevo. 225.000. Tel. 290943. Lunes a viernes. (12)

CX 2.400 PALAS 400.000 Pts. 3 años uso normal. Tel. 400113 de 22 a 24 h. (15)

VENDO Land Rover largo PM-C (particular) Tel. 277775. (10)

PARTICULAR vende R-5 buen estado. PM-H. precio 270.000. Verlo en calle Duquesa de la Victoria, nº 16. Teléfono 271940. Velico (20)

VENDO Seat 127 lujo. PM-K. de particular a particular. llamar mañana lunes de 8 a 3. Tel. 294080. (18)

PARTICULAR a particular. vende Peugeot 504 GLD (diesel). PM-N impecable. 750.000 Tel. 265811. (14)

VENDO Citroen DS 21 inyección electrónica. Impecable. Teléfono 225184-260196. (10)

PARTICULAR vende urgente por ausentarse. Renault 6 PM-B. muy buen estado. un solo dueño. Tel. 280566. horas comercio. (20)

SEAT 133 PM-F Teléfono 287936. (10)

131 SUPERMIRAFIORI diesel Perkins. PM-O primera mano. impecable. contado. 36.000 kms. Tel. 287936. (14)

VENDO Citroen GS muy buen estado. PM-J. 200.000 ptas. Teléfono 271276. (11)

SEAT 600 E. vende particular. impecable como nuevo. único dueño. PM-C. 75.000 ptas. Tel. 271270. (15)

AUTOCASION 2
EU SEBIO ESTADA. III (Carretera Polígono)

LOS MEJORES COCHES DEL MERCADO. NO VENDEMOS GANGAS VENDEMOS CALIDAD. 35 MESES FACILIDADES. DIRECTAMENTE CON NOSOTROS. COCHES GARANTIZADOS.

Renaults R-18 PM-T. Renaults R-14 PM-T Renaults R-12 familiares PM-T. Renaults R-5 PM-T. Fords Fiesta lujo PM-T. Seats Panda 45 PM-T. Renaults R-7 PM-M. Fords Fiesta N PM-P. Fords Fiesta PM-P lujo. Seat 127 PM-L y PM-N. Seat 127 PM-P CL. Renault R-18 aire acondicionado. Seat 133 PM-K. PM-L. PM-O. Renault R-5 PM-P Citroen 2 c.v. PM-G. Simca 1.200 PM-K. Talbot Horizon. Seat 1.200 Sport PM-I Seat 124 PM-N. Seat 132 motor gas-oil. sólo 8.000 kms. aproximadamente. Ritmo 65. 131 1.600 Supermirafiori PM-N

AUTOCASION
LUCA DE TENA, 10 (junto Plaza Pedro Garau)

Maximas Facilidades
MENOS DE 2 AÑOS

TALBOT Chrysler Diesel PM-L. PM-H. Chrysler 180 PM-J. Simca 900 PM-G. Simca 1.200 PM-K. - RENAUITS R-5 PM-J. PM-M. PM-F. R-12 PM-I. R-12 fam. PM-K. R-6 PM-G. - SEATS Samba PM-N. 131 PM-H. 132 PM-G. 124 Perkins PM-A. 131 fam. PM-J. 133 PM-H. 127 4 puertas PM-O. - VARIOS Furgón A-K-S. Barcelona-AZ. Ford Fiesta Barcelona ER. Peugeot 504 PM-M.

Y MUCHOS MAS
SABADOS TARDE ABIERTO
MOSA C/ Aragón, 191. Palma
Ctra. Llut. 96-100

AUTOS LEVANTE COMPRA VENTA CAMBIOS
Tte. Sánchez Bilbao, 22
Tel. 244450.
FACILIDADES DE PAGO

AUTOMOVILES AVENIDA

Facilidades 36 meses al 15 %
COCHES GARANTIZADOS

- MERCEDES 280 SE verde PM
- Mercedes 350 SL PM blanco y extras
- Porsche Turbo 911 T PM metálico
- Porsche 911 2 4 7 PM amarillo NACIONALES
- CHRYSLER 150 GT PM-L
- SEAT 131 1.600. PM-L
- SEAT 124 Sport 1.600. 1.800
- 127 PM-J. K y M. Sport 1.200
- SEAT Samba PM-P. R-5. PM-P.
- FORD FIESTA PM-N y P. varios.

Avda. General Primo de Rivera, 22

R-5 COPA IMPECABLE
Todo de serie.
MOREY AUTOMOVILES
Tel.: 27 87 16

A. MARTINEZ C/ Manacor, 71
Automóviles Tel.: 244144
Palma

COMPRA VENTA AUTOMOVILES
SEAT: 128 PM-L; 131 Familiar Diesel: 127 (2-3-4 puertas) 124 LS 21.000 kms. 1430 PM-D Motor Diesel.
RENAULT: R-5 (varios) R-6 PM-O; R-12 familiar PM-I; R-12 TS PM-N; R-18 PM-N; R-18 PM-T (4.000 km.)
FORD: Fiesta, N y L; Taunus familiar PM-V
Facilidades 3 años. Coches garantizados.

FORD FIESTA GHIA
1.1 PM-O dorado, precioso
MOREY AUTOMOVILES.
Tel.: 27 87 16

SHERPA Leyland



EL FURGON EUROPEO

ALFA ROMEO, CITROEN, FIAT, JAGUAR, ROVER, TRIUMPH

INNOCENTI SHERPA
AFOSA AUTO FRENO OLIVER SA
Aragón 138 Tel.278246

bolsa del trabajo
20 DESEAN TRABAJO

SE OFRECE joven dinámico con entusiasmo y experiencia de jefe de bar o encargado para hoteles o cafeterías, con idiomas y referencias humanas (25)

SE OFRECE señora de tres años en adelante cualquier trabajo Tel. 290795 Ref. 90.00. (15)

SE OFRECE Sr serio dinámico con entusiasmo para hoteles, agencias de viaje, etc. Con 5 idiomas, referencias. Buena presencia Tel. 402771 De 11'00 a 13'00. B1 5398. (27)

TRADUCTORA TITULADA Textos literarios, económicos, técnicos, etc. Inglés, francés, alemán. Tel. 278073. (12)

SE OFRECE señora para limpieza por horas. informes de 10 a 3. Tel. 261686. (15)

ADMINISTRATIVO experiencia temática laboral, seg. social, impuestos R.T.P., se ofrece desde las 19.30 horas. Teléfono 231479. (20)

SE OFRECE carnicera con experiencia Tel. 297999. (10)

21 OFRECEN TRABAJO

SE OFRECEN, cocineras dncellas señoritas niños, jornaleras, asistentes por días u horas. 222890-225061.

PROPONEMOS, trabajo casero. Manual, direcciones, 30.000 mensuales Publirenta. Alboraya (Valencia).

SE NECESITAN señoritas mayor de edad, para masajes. Salón nuevo. Llamar de 10 a 18 h. al tel. 200325. (19)

CHICA SERVICIO interna para chalet en Palmafola. Sueldo a convenir. Tel. 270003. (12)

NECESITAMOS matrimonios, camareras, dncellas, jornaleras, asistentes, señoritas niños. Conseguimos mejores sueldos. General Mola, 15 pral.

AZAFATAS DE COMPANIA. Acompañantes de viajeros y personalidades de nivel alto. Imprescindible cultura elevada y físico excelente. Horario libre. Compatible con otra actividad. Interesadas presentarse en Paseo Borne, 15-4º. A. Edificio Reina. Laborables de 17 a 19 horas. (37)

SEÑORITAS Barra americana sueldo 2.000 diarias. Teléfono 221102, a partir de la 1 mañanas a 1-noche. (16)

SE NECESITAN señoritas relaciones públicas, para club. Llamar de 6 a 2. Sueldo y comisión. Teléfono 241728. (17)

SEÑORA Y SEÑORITA. Cuidamos niños en nuestra casa día y noche. tel. 216283. (12)

SE NECESITA empleada de hogar, interna, llamar teléfono 253301. (10)

PARA LA VENTA de productos alimenticios, en diferentes zonas de la isla, se necesitan autoventas, autónomos, con o sin furgoneta propia. Informes Tel. 291862. Miércoles y viernes tardes. (28)

CUIDARIA niño-a si es necesario, de noche, puedo hablarle el alemán. Tel. 244155. (14)

MATRIMONIO con un hijo necesita empleada hogar interna. Buenas condiciones. Tel. 214408. (12)

SE NECESITA vehículo para reparto en Palma, carga 3.000 kilos. Tel. 294080. Sr. Castro. (14)

A EMPRESA O SERVICIO CONTABLE cedería en régimen de participación o arrendamiento parcial, miniordenador IBM 5280 e instalaciones, ideal para control stocks, facturaciones, contabilidad, etc. Tel. 239815 (tardes). (28)

SE NECESITA personal ambos sexos, que quieran ganar 3.000 pesetas diarias, a comisión, más otros incentivos, no son ventas, mayores de 20 años. Presentarse en C/ Espartero, 13, de Palma, de 10 a 14 horas (35)

HORAS LIBRES. Se necesitan varones de más de 30 años, que dispongan horas libres, con iniciativa y buena cultura, para gestionar informes Banca en Baleares, capital, y localidades de la provincia. Remuneración mediante comisiones. Interesados escribir indicando teléfono de contacto al apartado nº. 433 o llamar al teléfono 93-2377120, Sr. Navarro, de 10 a 12 ó de 4 a 6. (Cto. mercantil)

IMPORTANTE EMPRESA precisa señora o señorita para departamento comercial, preferentemente con experiencia mínima en venta directa, se requiere formación a cargo de la empresa, elevados ingresos, contrato mercantil. Interesadas personarse en calle Juan Crespi, 10, 1º. C. Atenderá Sra. Victoria. (41)

TIENE VD., hombre o mujer las tardes libres? Quiere ganar 50.000 en trabajo relacionado con los niños? Si es así llame mañana mismo al teléfono 239649, preguntando por la Sra. López, de 10 a 13 y de 16 a 19 para concertar entrevista. No se informa por teléfono

SE NECESITA empleada hogar 35 a 40 años, mallorquina, con informes. Tel. 400732. (13)

Empresa mallorquina, acreditada, dispone de artículo de uso corriente en los países del mercado común (C.E.E.) pero

NUEVO EN ESPAÑA Y SIN COMPETENCIA POSIBLE

Para su comercialización en Mallorca, precisamos: Contactar con auténticos profesionales de la venta INTRODUCIDOS en el ramo de la hostelería (hoteles, pubs, restaurantes, cafeterías, bares, bingos, discotecas, etc.). Necesitamos agentes para TODAS LAS ZONAS DE MALLORCA. No son ventas convencionales. Medianías, abstenerse. Interesados, presentarse en:

COFEHISA, S.A.
C/ Gremio de Zapateros, 16
Polígono. Palma.

Días: del lunes 22 al viernes 26 (ambos inclusive) horas: de 10 a 1 mañanas y de 4 a 7 tardes. Sres. Vallori o Mazarredo.

Caso de no poder desplazarse, llamar a los teléfonos: 292462, 292466 ó 290440.

CLUB «EL BUHO VERDE»
Necesita chicas para Top-Less. Buen sueldo y comisión. Presentarse en Complejo Comercial París, El Arenal (frente Balneario nº 6), de 21'30 a 3 h. madrugada.

EMPRESA 1ª LINEA EN SEGUROS

NECESITA

- Personas ambos sexos
- Buena presencia
- Estudios medios

OFRECEMOS

- Fijo mensual
- Altas comisiones
- Formación a cargo de la empresa.

Interesados llamar al Tel. 295250, de 9 a 15 horas, atenderá Sr. Alvarez o Sr. Peralillo. (B1-12.800)

AUDI Y VOLKSWAGEN JUNTOS: PARA QUE VD. ELIJA ENTRE LO MEJOR.



Por primera vez, Vd. va a poder elegir al mismo tiempo entre lo mejor de la producción alemana de turismos medios.

AUDI 80 - GASOLINA
AUDI 100 - DIESEL y GASOLINA.
AUDI 200 TURBO GASOLINA
AUDI-COUPÉ



VOLKSWAGEN GOLF, DIESEL y GASOLINA
VOLKSWAGEN PASSAT, DIESEL y GASOLINA
VOLKSWAGEN SCIROCCO, GASOLINA.

Venga a ver estos coches, una elección acertada está a su alcance.

Audi **VW**

AUDI Y VOLKSWAGEN, POR SI VD. QUIERE UN COCHE.

CONCESIONARIO OFICIAL
GARAU AUTOMOVILES, S.A.
C/ Balmes, 44 esquina Eusebio Estada
Teléfonos 252170 - 294561

21 OFRECEN TRABAJO

Sólida y acreditada empresa del sector de alimentación y bebidas de gran prestigio y tradición en el mercado nacional e internacional, precisa cubrir para su Delegación en Baleares, un puesto de:

PROMOTOR INSPECTOR DE VENTAS

SE REQUIERE:

- Persona joven (23-30 años).
- Libre S.M.
- Vocación comercial (se valorará la experiencia).
- Vehículo propio.

SE OFRECE:

- Integración en empresa sólida y con buena cartera de clientes.
- Posibilidad de desarrollo profesional.
- Retribución a convenir según valía del candidato (se estudiarán todas las propuestas).
- Alta S. S.

Rogamos a los interesados, remitan historial detallado con fotografía reciente y número de teléfono o dirección, al Apartado de Correos núm. 599 de PALMA DE MALLORCA. — R. 14.915.

VENDEDORES

Ambos sexos. Se precisan para la venta de este Diario, compatible con otro trabajo, buenos ingresos, elevada comisión, liquidaciones diarias, trabajo estable.

Interesados dirigirse de 10 a 11 a Gremio de Silleros y Albarderos (Polígono Victoria)

Teléfono 201112

AGENTE COMERCIAL

Interesa contactar con agente comercial para la representación de productos integrados en el sector construcción.

Se requiere: Experiencia en venta en el sector construcción y derivados. Vehículo propio.

Se ofrecen interesantes comisiones.

Interesados enviar datos personales e historial profesional al apartado de Correos, 322 de Palma. Ref.: Agente Comercial.

Importante Restaurante especializado en cocina nacional selecta ubicado en las cercanías de Palma precisa.

DIRECTOR RESTAURANTE

SE REQUIERE:

- Imprescindible experiencia en el ramo ya sea en dirección o promoción.
- Idiomas (se valorarán especialmente inglés y alemán).
- Gran capacidad de gestión, organización y comunicación.

SE OFRECE:

- Seguridad social cubierta.
- Sueldo neto anual inicial a partir de 1.000.000 Ptas. mínimo a concretar según conocimientos, aptitudes y experiencia.
- Incorporación durante el mes de marzo.

Rogamos a todos los interesados contactar con el Departamento de Selección de Personal de CYR-Consultores encargado de esta selección C/ Gilabert de Centellas nº. 8 entlo. Tel. 460404-08

CYR
CONSULTORES

Gilabert de Centellas, 8-entlo
Tels. 46 04 04/08

PSICOLOGÍA INDUSTRIAL
• Selección de personal
• Estudios de clima
• Formación y comunicación

MARKETING
• Estudios de mercado
• Sondeos de opinión
• Promoción de ventas

¿TIENE VD.

hombre o mujer una edad comprendida entre los 22 y 50 años? ¿Tiene Vd. una preparación a nivel bachiller? ¿Considera que un buen ambiente de trabajo es importante? ¿Tiene Vd. grandes deseos de trabajar? Nosotros le ofrecemos la seguridad en todos los órdenes y formar parte de una gran empresa. Interesados llamar al teléfono 239648 de 10 a 13 y de 16 a 19 preguntando por la Srta. Mercedes.

EMPRESA DISTRIBUIDORA DE PRODUCTOS PARA EL RAMO DE DECORACION PRECISA:

DEPENDIENTE DE COMERCIO

Se valorará experiencia en el sector de la decoración y aptitudes para el trato con el público.

Verdadera oportunidad para persona formada, o con deseos de formación, como profesional de la venta en establecimiento comercial.

Se incorporará a un comercio de nueva reforma, perteneciente a empresa consolidada y altamente reconocida en su sector comercial.

La remuneración consistirá en sueldo fijo más incentivos sobre las ventas.

Para concertar entrevista, dirigirse al teléfono 23 70 38 de 12'30 a 13'30 horas.

RENTABILIDAD

Su tiempo libre vale dinero y Vd. es consciente de que debe ocuparlo en una actividad que le reporte unos beneficios acorde con el tiempo que dedique.

- Si Vd. dispone de 4 horas libres al día, le proponemos RENTABILIZAR ese tiempo ofreciéndole desarrollar una gratificante labor que le deparará, amén de otras satisfacciones, un alto nivel retributivo.

- Si Vd. posee un nivel cultural medio, edad entre 20 y 45 años y desea aprovechar la oportunidad que hoy le brindamos, llámeme el lunes día 22 de 9 a 12 y de 16.30 a 18.30 al Tel. 461154. Preguntar por Srta. Mayte.

OFRECEMOS TRABAJO

PARA INCA Y MANACOR

A PERSONAL AMBOS SEXOS QUE DESEEN INTEGRARSE EN DEPARTAMENTO VENTAS EMPRESA SOLVENTE Y PRESTIGIOSA.

- Ingresos iniciales de 40.000 pts.
- No es imprescindible experiencia.
- Formación adecuada técnico-práctica.
- Próxima incorporación.

Interesados escribir al apartado 308 de Palma, indicando datos personales, edad, trabajos realizados, y nº telef. (si se posee) para concertar entrevista en su localidad. Ref: 14286.

IMPORTANTE EMPRESA DE PRODUCTOS ARTÍSTICOS SITA EN EL CENTRO DE PALMA PRECISA:

DEPENDIENTE/A

PROMOCIONABLE A ENCARGADO/A (1.000.000 ptas.)

SE REQUIERE:

- Mallorquin/a con buena presencia y muy capacitado para las relaciones públicas.
- Gran capacidad de gestión comercial a alto nivel y buena intuición para los negocios.
- Buenos conocimientos de inglés, francés y alemán hablados.
- Preferible posea experiencia demostrada en ventas.

SE OFRECE:

- Un sueldo de 600.000 anuales más incentivos sobre ventas, los cuales le permitirán duplicar sus ingresos una vez superado el período de prueba.
- Posibilidades futuras a Encargado/a de la tienda en función de sus resultados comerciales alcanzados.

El Instituto de Promoción Empresarial (I.N.P.E.), ha sido encargado de esta selección. Rogamos a todos los interesados contacten con su Departamento de Selección de Personal en su nuevo domicilio de la C/ Vía Roma, 5B - Entresuelo. Tel. 217541. (15202).

inPe

Vía Roma, 5 - B - Entlo. Tel. 217541

Se necesita

GRUPO AUTONOMO

TRABAJOS ALBAÑILERIA

Dirigirse a Urbanización Pont d'Inca Nou, atenderá D. Máximo Giraldo o teléfono 225600

REPRESENTANTE

PARA TODA CLASE DE COMERCIO PRECISA 1.ª FABRICA NACIONAL PARA SUS PRODUCTOS.

SE OFRECE:

- Cartera de Clientes.
- Primas y comisiones.
- Importantes ingresos.
- Cursillo de capacitación.
- Apoyo de la empresa.

SE EXIGE:

- Dedicación exclusiva.
- Vehículo propio.
- Afán de superación.
- Visita constante a toda clase de comercios, industrias y talleres.
- Buenos informes y comprobados.

NO ES NECESARIA EXPERIENCIA ANTERIOR EN VENTAS

Interesados presentarse mañana lunes día 22 de 10 a 13 horas en la calle Pedro Martel N.º 9-Bajos, preguntar por el Sr. Castro. B1-15480

Otras secciones

22 HOSPEDAJES

ALQUILO HABITACION. Tel. 203910 (10)

ALQUILO HABITACION a Srta. con derecho cocina. Tel. 271440 de 10 h. a 17 h. (13)

OFREZCO habitación en casa confortable. Tel. 238554 (10)

SE OFRECE toda clase de servicio doméstico con seriedad y garantía. Tel. 211697 Plaza Olivar. Edificio España.

ALQUILO habitaciones pensión completa, trato familiar. Blanquerna. 13 2º, izquierda. (10)

23 ENSEÑANZAS

INLINGUA IDIOMAS, inglés francés, alemán, ruso, sueco, mallorquin y español, para extranjeros. Cursos para adultos y jóvenes, cursos para empresas. Abierto de las 8 horas hasta las 22 horas. Calle 31 de Diciembre, 7 Palma. Tel. 293422 (36)

PUERICULTORA, Azafata, Auxiliar de Clínica DEBSA Unió, 2 (Plaza Pio XII). Tel. 216742 (13)

FRANCES Principiantes. Profesorado niños y adultos. ALIANZA FRANCESA. Tel. 214101.

INFORMATICA CURSOS prácticos en ordenadores propios: grupos reducidos. Informes. CIB. 225915 Calle Bonaire, 9 (15)

ESTETICA peluquería, puericultora, azafata, secretaria médica, secretariado, contabilidad e inglés. Horarios clases mañana, tarde o noche. CEM Avda. Alejandro Roselló, 26-A. 5º Tel. 460458-62. Cursos autorizados por el Ministerio de Educación y Ciencia con el n.º 120

INGLES - ALEMÁN - sueco-francés. Español para extranjeros, niños, adultos. Profesores nativos titulados. Métodos modernos, grupos reducidos. Cursos intensivos en marzo. Preparación Escuela Oficial de Idiomas IDIOMAS PROGRESO. Plaza Progreso, 12-B. Tel. 238036 (33)

FRANCES profesora nativa, clases particulares, principiantes, repaso, todos niveles. Tel. 200415 (11)

CURSOS INTENSIVOS INGLES 3 horas cada día, durante un mes, en grupos reducidos, método especialmente elaborado para estos cursos. Mañanas y tarde. Próximo curso 1 de Marzo. Información IDIOMAS PROGRESO. Plaza Progreso 12-B. Teléfono: 238036.

INGLES: Nativa da horas de conversación. 451877 (10)

DIBUJO ARTISTICO, decoración y escarpatismo. Particular y grupos reducidos. Pablo Piferrer, 19. Teléfono: 237330 (14)

GRADUADO ESCOLAR examen mismo centro. CENTRE D'ENSENYANCA CIUTAT. 236723 (10)

POLICIA NACIONAL, policía municipal, oposiciones a ayuntamiento. IESEA. Pablo Piferrer, 19. Teléfono: 237330 (13)

INGLES, francés, profesorado nativo, particular y grupos reducidos. Precios interesantes. Pablo Piferrer, 19. Teléfono: 237330 (15)

INGLES Y ALEMÁN Profesores nativos, grupos reducidos. Método especialmente eficaz. IDIOMAS RAABL Plaza Sta. Magdalena, 3.

BELU'S. Clases de corte y confección. Curso intensivo. De 10 mañana a 10 noche. C/ Luis Martí, 4-1º (junto Avenidas). Tel. 461138 (23)

MECANOGRAFIA y taquigrafía sistema audiovisual. Centro UNO Palma, 224371. Inca 502185 (11)

OPOSICIONES para auxiliar de la Administración Civil del Estado. Exámenes en breve preparación. Tel. 460902-462186. Empezamos curso día 25 (20)

ACADEMIA TERMAN. Graduado Escolar, banca, dibujo artístico, secretariado, repaso EGB, BUP, INDAB. General Ricardo Ortega, 5, 2º. C. (18)

ACADEMIA TERMAN mecanografía, taquigrafía, contabilidad, correspondencia, cálculo. General Ricardo Ortega, 5, 2º. C. (13)

ACADEMIA TERMAN francés, inglés, profesores nativos, titulados, telefonar tardes 460446 (10)

COLEGIO INTERNACIONAL STELLA. Enseñanza General Básica, Parvulario, jardín infancia. Ricardo Ankerman, 38 (junto Juan Alcover) (16)

PROFESOR titulado de clases de piano y solfeo. Tel. 251724 (10)

OPOSICIONES para subalterno de la Jefatura de Tráfico. Exámenes en Palma. No se exige título. Tramitamos todas las instancias. Preparación personalizada. Tel. 460902-462186. Empezamos curso día 25 (26)

CERTIFICADOS DE ESTUDIOS

DE LENGUA INGLESA

Expedidos por la Universidad de Cambridge de reconocido prestigio internacional. Cursillos de preparación para los exámenes en grupos reducidos. Profesores nativos. Licenciados. Informarse en IDIOMAS PZA. MA. YOR, 1

ESTUDIANTES EGB

- Clases repaso, curso intensivo
 - Todas asignaturas
 - Profesorado joven y competente
 - Grupos reducidos y precios módicos
- INFORMACION c/ Brossa, 12-2º, Palma
Tel. 225518, martes, miércoles y viernes, de 18 a 20 h.

24 MUSICA

SE OFRECE guitarrista jazz rock para conjunto musical. Jaime. Tel. 414478 (11)

AFINACIONES-REPARACIONES de pianos, pianolas, armoniums. Reparaciones garantizadas. Tel. 410260 (10)

VIETA-MARANTZ Servicio técnico oficial Satelsa Balear. Jafuda Cresques, 4. 291267 (11)

FERBAS. Reparaciones televisión y antenas. Servicio a domicilio rápido y económico. Tel. 285284 (13)

CLASES órgano método sencillo sin solfa. Matrícula limitada. Tel. 296714. De 17 a 21 horas (11)

VENDO violín de Cremona. Excelente. Telf. 241617. Mañanas (10)

25 RADIO Y TELEVISION

VIDEO-SERVICIO PALMA Reparaciones y venta radio TV color, instalación antenas. Despuig, 9. 288230 (14)

TECNO SON Instalaciones reparaciones de Radio TV, video, antenas autorradio. C/ año Sanz, 1 y 7. Tel. 412333 (20)

ATENCION para reparar su TV urgente llamar a los teléfonos 292659 y 273406. Acudimos antes de dos horas. Precios económicos (20)

SERVICIO TECNICO TVC-HIFI
Teléf. 255340-255341
ANGEL GUIMERA, 17
S.A. ELECTRONICA PALMA

26 NAUTICA

NUEVO LLAUT CAPEADOR de 4'99 metros, con cabina y bañera, el más bonito y barato del mercado, véalo en NAUTICA BALTASAR, c/ Honderos, 36. Tel. 241893 (26)

LLAUD de 6 mts. con motor Sole 18 HP. Precio oferta 925.000 ptas. NAUTICA BALTASAR. Tel. 241893. C/ Honderos, 36 (20)

PARTICULAR vende 2 motores marinos Perkins de 40 HP. Informes. Tel. 291923 (12)

MOTORES USADOS de todas las marcas y modelos, completamente repasados y garantizados. Véalos en NAUTICA BALTASAR, C/ Honderos, 36. Tel. 241893 (21)

VENDO LANCHA madera 9 metros motor Diesel 90 HP. Precio interesante. Tel. 233014 (13)

MOTO VELERO 16 metros sólida construcción noruega, máquina y generador en perfecto estado. Informes: Teléfono: 681202 (16)

VENDO super-pescador. Motor Solé-Diesel 40 H.P. Pocas horas de funcionamiento, en perfecto estado. Velas y aparejos. Muchos extras. Telf. 464016. Horas oficina (24)

PARTICULAR Vende Taylor 54 cabinada con motor mariner 60 HP 40 horas funcionamiento. 500.000 contado. Tel. 230456. Horas comercio (20)

VENDO Copino-Ulises. Buen estado y motor 3'5 Mariner, nuevo. Información Tel. 276984. Horas oficina (14)

VENDO MOTOR Solé 9 H.P. y Barco de vela «FIASO-20» completamente equipado. Informes: Tel. 286385 (16)

CAMBIO CHALET por velero de 28 a 31 pies. Tel. 213202-214506 (12)

LANCHA GLASTROM 5 Mts. Motor Volvo Penta 70 HP en excelente estado. 400.000 pts. Tel. 400113. De 22 a 24 h. (22)

VENDO O CAMBIO por otro mayor, velero mar-a-tor 7, 23', motor Yanmar 8hp, mayor con funda, foque, Génova 1 y Spinaker, water químic, bote auxiliar y otros extras. Contado 1.300.000. Teléfono 671142. Horas oficina (37)

VENDO LA'D MADERA 45 metros, cabina y sobre cabina. Equipadísimo todo. Perfecto estado de uso 90 HP Diesel. Informes Puerto El Toro. Teléfono 686385 (24)

VENDO AMARRE 4 por 12 mts. Club San Antonio de la Playa. Precio 1.300.000. Informes: Tel. 464200. COBARSA (19)

OCASION vendo canoa de 4'50 metros, con motor Volvo Penta 36-HP. Estado nuevo. Precio 275.000. Informes. Tel. 464200. COBARSA (19)

OCASION embarcación Clipper 16 metros, nuevas. Precio 43.000. Tel. 464200 (10)

VENDO bote mallorquin, 6 metros, equipado, matrícula, motor Diesel, precio interesante 224884 (12)

VENDO PUMA, 34 perfecto estado, 5 velas y SPY, radiotelefono, piloto automático, radiocassette sonda y corredera. Tel. 210010 (18)

RESINA POLIESTER para embarcaciones Fibra vidrio MAYOR y DETALL. BENDIX Mariano Aguiló, 24. Tel. 270895 (15)

SIGMA COATINGS la gran marca mundial de pinturas marinas. Ahora en Baleares. Distribuidor exclusivo. BENDIX Mariano Aguiló, 24. Tel. 270895 (20)

MOTOR FUERABORDA de 25 HP marca Volvo Penta. Tels. 273254-254330 (12)

GUY GOUACH Yates de prestigio y precios sin competencia. De 5 a 14 metros. NAUTICA MUS. El Molinar, 18

BALEARES Domingo, 21 febrero 1982

NAUTICA

COMPRAMOS ORO

Objetos y joyas oro y plata
También papeletas
Máximos precios
C/. Sindicato, 42

COMPRAMOS ORO
OBJETOS Y JOYAS ORO USADOS O ROTOS
PLAZA DEL OLIVAR-3

ORO/PLATA
COMPRO

PAGAMOS MAXIMOS PRECIOS
C/. Jaime III, 7 - Entresuelo - Pta. 4 - Palma

DINERO

RECUPERACION DE METALES PRECIOSOS

Damos la MAXIMA COTIZACION por
toda clase de Objetos y Joyas de

ORO Y PLATA

usadas, incluso rotas,
piezas sueltas y trozos por
pequeños que estos sean

EN PAPELETAS DOBLAMOS LA CANTIDAD
PLAZA DEL OLIVAR, 3

28 VENTAS

FOTOCOPIADORAS USADAS, electrostáticas y en papel normal, desde 16.500 ptas. Ofitec Internacional S.A. Fco. Suau, 15 (Ctra. Valldemosa). Tel. 296779/92 y 203661/04. Palma. (26).

BALANZAS USADAS, totalmente revisadas y garantizadas, todas las marcas, desde 20.000 Ptas. OFITEC INTERNACIONAL S.A. Fco. Suau, 15-A (Ctra. Valldemosa). Tel. 203660-61 y 296779-92.

PARTICULAR vendo maquina procedente de fabrica de zapatos. Precio de saldo. Informes Tel. 291923 (14).

POR CIERRE DE FABRICA vendamos comedores, dormitorios, tresillos, etc. Precios muy económicos. Facilidades Calle Curtixó, 19 (frente viviendas Virgen Lluch) Tel. 274656 (22).

SE VENDE proyector y tomavistas anero. Tel. 289837. 453489 (10).

VENDO tienda campaña (8 m2) nueva mod. CANADA. Tel. 250858 (10).

VENDO dos acciones Club Natación Palma. Tels. 501065-501437 (10).

PARTICULAR vende hotel reformado Tel. 294352 14 a 16 y 20 a 22 h (14).

VENDO ACCION Club Natación Palma. 65.000 Ptas. Tel. 278806 (10).

VENDAMOS comedores y dormitorios, desde 15.000 Ptas. roperos 4.000, máquinas coser 5.000, mesas, aparadoras, cocinas, camas, colchones etc. Todo en buen estado. C/. San Leandro, 40. Tel. 274889 (28).

VENDO dos motores bomba agua, perfecto estado y cama ortopédica, mitad precio. Tel. 231011 (14).

ASADOR POLLOS de 6 ó 9 unidades, como nuevo. Tel. 273254 (12).

MEZCLADOR-BATIDOR de líquidos o grasas capacidad 500 a 600 l. Tel. 273254 (12).

PANTALLA porta-fluorescentes de 3 mts. largo en acero inox. Tel. 273254 (12).

VENDO 1 caletera 2 brazos, 1 molinillo café, 1 TV BN 24", 30 sillas, 6 mesas, 2 cámaras botelleras. Todo en perfecto estado y en funcionamiento. 250.000 ptas. al contado. 252043 (30).

VENDO COCINA BALAY armarío baño, cochecito niño, silla de comer y silla de coche. Teléfono 464637 (16).

OCASION vendo fotocopiadora Rank xerox modelo 660 por 50.000 Agencia Grau Benassar C/ San Miguel 43 1º

VENDO caja caudales marca Deprnt, 2 molinos de moler café para bar, 1 logón de restaurante, 1 compresor eléctrico para pintar pequeño, 1 estufa brasero eléctrica, 1 mueble escritorio tipo buro, 1 armario forrado de formica sin puerta de 2 metros alto por 0,50 ancho, 1 cama clínica, 1 mesa para trabajo de relojero o joyero, 20 sillas sin brazaderas, 7 fregaderos de acero inoxidable, 1 de 1 pila sin estrenar, varias estanterías y varios televisores, B y N. Todo está casi nuevo. Informes: Pons y Gallarza, 86, bajos (91).

VENDO 2 archivadores de planos, 2 armarios dobles, ficheros 1 con puertas correderas, 1 armario bajo de 3 cuerpos, 3 armarios ficheros de 1 cuerpo, 1 estantería armario fichero, 8 butacas sin brazaderas skay y tela, 1 fichero de 6 cajones, 3 calculadoras, 1 con cajón, 2 mesas pequeñas, 1 máquina de escribir, 2 sillas giratorias, todo está casi nuevo. Informes: Pons y Gallarza, 86, bajos (66).

29 PERDIDAS

EXTRAVIADO cachorro perro pastor alemán. Gratificaré. Teléfono 281257 y 274241 (10).

EXTRAVIADO pastor alemán negro pelo duro. Atiende por Trui. Gratificaré. Tel. 212064-620312 (13).

EXTRAVIADO pastor alemán negro marrón fuego. Tel. 221486 600641. Gratificaré 10.000 Ptas (12).

30 TRANSPORTES

COTRAME. Ofrece camiones grúas, largo alcance hasta 34 T metro. Transportes diversos. Palas cargadoras. Servicio de limpieza industrial. Pérez Galdós, 17. Tel. 412600.

GRUAS BAUZA camiones-grúa, transportes barcas, maquinaria. Tel. 297307-252716.

GRUAS MALLORCA, S.A. grúas gran tonelaje. Tel. 200662 Palma (10).

MUDANZAS J. MUT. ofrece servicios especializados. Embalajes, guardamuebles, trasladados pianos, cajas caudales, maquinaria. Camiones grúa. Llámennos, pasaremos a hacerle presupuesto. Tels. 278044 274656 Curtixó, 31 (Vivero).

GRUAS MALLORCA, S.A. Calle Jesús, 71. Tel. 200662 Palma.

NOCHE y DIA S.A.

MUDANZAS CASA ROJALS Nacionales e internacionales. Personal especializado en traslado de muebles y pianos. Guarda-muebles. Precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Tel. 212227-461514. Siete Esquinas, 1-B.

GRUAS POL camiones, grúas, Trailers, góndolas, grúas con gran tonelaje. Especialidad embarcaciones. Tel. 250441 251045.

MUDANZAS Transportes península Baleares, precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Tel. 293102.

TRANSPORTES GALMES. Servicio de camiones grúa. Maquinarias Tomás Forteza, 33. Telf. 462545 (13).

CAMIONES GRUA. Mudanzas, guardamuebles. Tel. 291800-291804 Noches y festivos Tel. 241726.

31 DIVERSOS

LIMPIEZA ALFOMBRAS Moquetas, solás, butacas. Guardamos alfombras. PINGUINO. Tel. 294340.

FABRICAMOS SELLOS de goma sistema automático, casi en el acto. Únicamente en Central Copistería, Olmos, 46 (16).

ALFOMBRAS MOREY Limpia alfombras, moquetas y tapicería. Sistema MORLIMP. Tel. 277582.

SE SIRVE a domicilio tierra negra preparada, arena negra y estiércol. Servicio en camiones desde 8 a 16 toneladas. Tel. 204066 (21).

BENMA Limpieza Moquetas, sistema Mr. Steam o Pes. Guardamos alfombras. Tel. 250057.

BENMA LIMPIEZA ALFOMBRAS, moquetas y tapicería. Recogida y entrega domiciliar. Tel. 250057.

SEÑORA ¿Tiene su abrigo de pieles limas, visón, astracán, etc., pasado a moda? Nosotros se lo adaptaremos a la moda actual. Calle Santo Novicio, 1/3º-3ª. Esquina General Ricardo Ortega. Tel. 272769 (Segu).

EMBALAMOS toda clase de muebles, cuadros, maquinaria, etc. Teléfono: 274656 (10).

CRISTALES ESCAPARATES su limpieza y conservación confíela a EL BRILLO BALEAR. Tel. 222700.

LIMPIEZA DE OFICINAS y su conservación, confíela a EL BRILLO BALEAR. Pida presupuesto. Tel. 222700.

ALCOHOLICOS ANONIMOS Reuniones, lunes y sábados a las 21.30 C/. Nuñez de Balboa, 6. Tel. 295087 (16).

ALEGRIA TOT EL DIA. Disabte 27 Febrer. Ja informarem millor (10).

VENTANALES ALUMINIO cerramientos galerías, trabajos completos. Pida presupuesto. Talleres RAMON. Tel. 244069 (12).

SE HACEN toda clase de arreglos de vestir. Teléfono 283991 (10).

AISLAR ES AHORRAR

FRIO, HUMEDAD, RUIDOS
Aplique corcho decorativo BERTRANCORK. Fácil aplicación en su domicilio. Vea modelos en BENDIX. Distribuidor exclusivo. Mariano Aguiló, 24. Tel. 270895.

MECABIT

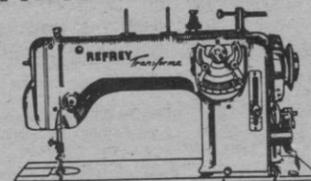
Reparaciones máquinas escribir y calcular TOSHIBA y HERMES, a domicilio. Teléfonos 288817 y 282873.

INVIERTA EN ORO 24 QUILATES

INVERSOR, S. A.
Información Tel. 265401.

SU FUTURO A TRAVES DE LAS CARTAS TAROT Y EL PENDULO MAGICO
de 8 mañana a 10 noche - TEL. 25 45 62

HILATURAS
GÉNESIS
SERRETA DE MAXIMA CALIDAD Y TAMBIEN LAS MEJORES LANAS ACRILICAS
Distribuidor: **PARIS AVENIDAS**
Avda. Conde Sallent, 13 - Tel. 217033 - Palma

MAQUINAS REFREY

Coser Zic-Zac. Automáticas especial bordar en seda. Mecánico especializado en Refrey y todas marcas por antiguas que sean. Se colocan muebles cerrados a todas marcas por antiguas que sean. Hay varios modelos.
CASA JUAN BUENDIA
Huertos 16-A. Tel. 217113. PALMA

COBRO DE MOROSOS
Baleares y cualquier punto del país. Únicamente comisiones sobre cantidades recuperadas. Informes comerciales. Banco de Datos Nacional. **RENTAMAS INTERNACIONAL, S.A.** Edificio Minaco. Tels. 221906-221907.

CENTRO BALEAR DE LA SALUD
Un equipo MEDICO a su disposición
Tratamientos de
ACUPUNTURA y PSIQUIATRIA
para
ADELGAZAR
ENFERMEDADES NERVIOSAS
DEJAR DE FUMAR
DEJAR DE BEBER
REUMA Y ARTROSIS
Horario lunes a viernes mañanas 10 a 1 tardes 4 a 7
TELEFONO 213649
VIA ALEMANIA, 15-4-2

32 PERSONALES

SEÑORITAS DE COMPANIA. Horas convenientes. Personal nuevo. Tel. 200325 (10).

ESPIRITISTA MEDIUM llegada del Brasil. Pida hora. Tel. 275272, de lunes a viernes (13).

SE OFRECEN señoritas de compañía horas convenientes. Tel. 256407 (10).

VIP'S Centro de contactos, señoritas de compañía, elegancia, discreción y amistad. VISA MASTER. horario de 10 a 24 horas. Teléfono 213617.

GENTE para complaciente compañía. Azalatas, caballeros y parejas rigurosamente seleccionadas por presencia, cultura, personalidad y físico. Captación y contratación por video. Máxima discreción. Tel. 224149 (25).

NUEVAMENTE abierto al público, totalmente renovado señoritas de compañía. Tel. 200325 (11).

ORGANIZACION MIRMO Centro Nacional de Contactos. Teléfonos 222850 222745 222746 (10).

TU «AMBIENTE» TU MUSICA Music-bar «LA CABAÑA». Te espera. Plaza Jinetes de Alcalá-2. Palma de Mallorca. (16).

CABALLEROS si desean pasar un rato agradable, tenemos las mejores señoritas, a su servicio, particular y a domicilio, de 11 - 21 máxima discreción. Tel. 239747 (25).

RECUERDE Participando en nuestro Club anónimo podrá conocer las personas que desear sin descubrir su identidad. ORGANIZACION MIRMO (18).

RECUERDE 26 de febrero reunión exclusiva para adheridos a MIRMOCLEX (Alto nivel) ORGANIZACION MIRMOCLEX (15).

CENTRO DE AMISTAD. Servicio relaciones. Tel. 224510 (10).

TAROT Psicológico, larga experiencia, seriedad. Pague lo que pueda. Tel. 221110 (11).

CLUB DE AMIGOS Privado. Ambiente liberal. Único en Mallorca. Infórmate. Tel. 237024 de 21 a 2 madrugada (17).

SEÑOR desearía casarse con una señorita de 49 hasta 57 años, y si tiene carnet de segunda mejor, el señor tiene 59 años, está bien situado y formal, empleado en una empresa y un buen sueldo. Llámame de 7 a las 9 noche, teléfono 200048 (50).

26 NAUTICA

NAUTICA MUS ofrecemos facilidades hasta 36 meses sin entrada en todos nuestros productos. Si Ud. es solvente no lo dude, le saldrá barato. (23).

VENDO Dufour 24, Solé 9 HP. 1.150.000 ptas. Tel. 242316 (10).

MONITOR regional de vela y T.D.V. buscamos. Tel. 687298 (10).

VENDO bote Majoni polister, 4 mts., motor interior diesel Solé 6 HP. arranque y alternadora, como nuevo. Tel. 223990 (20).

VENDO embarcación grande de pesca clase 3ª, motor Peugeot, muy equipada. Tel. 272595, de 2 a 3 tarde. (18).

BARREIROS
MOTORES MARINOS
MOSA - ARAGON 191

27 COMPRAS

COMPRARIA máquina heladora usada. Informes. Tel. 271244 (10).

COMPRO pintura mallorquina y relojes antiguos. Tel. 301379.

MUEBLES USADOS compra venta, antiguos y modernos. C/ San Leandro, 40. Tel. 24889-242184. (14).

COMPRO muebles antiguos usados, cuadros, objetos decorativos, plata antigua, alfileres, abanicos, rosarios, joyas antiguas, etc. Pasos enteros, pago al contado, máxima discreción. Tel. 24539.

COMPRO magnetofonos de cintas (no cassettes). Teléfono 238036 (10).

DE PARTICULAR a particular, compro un comedor, biblioteca y un dormitorio matrimonio. Teléfono 287273 (14).

COMPRO MUEBLES USADOS antiguos y modernos. Paso a domicilio. Teléfono 299755 (11).

COMPRO escalera de caracol no importa estado y botelleros madera. Tel. 243437 (12).

COMPRO puerta de estilo para planta baja de metal, forjado o madera acristalada. Tel. 243437 (15).

COMPRARIA piano en buen estado. Tel. 675718 (10).

COMPRA Y VENTA antiguas. Jardines La Piedra. Mallorca. Pta. Sta. Eulalia, 7 (11).

COMPRO muebles usados antiguos y modernos. Paso a domicilio. Teléfono: 299755 (11).

COMPRO magnetofonos de cintas (no cassettes). Teléfono 238036 (10).

DE PARTICULAR a particular, compro un comedor, biblioteca y un dormitorio matrimonio. Teléfono 287273 (14).

COMPRO MUEBLES USADOS antiguos y modernos. Paso a domicilio. Teléfono 299755 (11).

FOTOCOPIADORAS USADAS, electrostáticas y en papel normal, desde 16.500 ptas. Ofitec Internacional S.A. Fco. Suau, 15 (Ctra. Valldemosa). Tel. 296779/92 y 203661/04. Palma. (26).

MEZCLADOR-BATIDOR de líquidos o grasas capacidad 500 a 600 l. Tel. 273254 (12).

PANTALLA porta-fluorescentes de 3 mts. largo en acero inox. Tel. 273254 (12).

VENDO 1 caletera 2 brazos, 1 molinillo café, 1 TV BN 24", 30 sillas, 6 mesas, 2 cámaras botelleras. Todo en perfecto estado y en funcionamiento. 250.000 ptas. al contado. 252043 (30).

VENDO COCINA BALAY armarío baño, cochecito niño, silla de comer y silla de coche. Teléfono 464637 (16).

OCASION vendo fotocopiadora Rank xerox modelo 660 por 50.000 Agencia Grau Benassar C/ San Miguel 43 1º

VENDO caja caudales marca Deprnt, 2 molinos de moler café para bar, 1 logón de restaurante, 1 compresor eléctrico para pintar pequeño, 1 estufa brasero eléctrica, 1 mueble escritorio tipo buro, 1 armario forrado de formica sin puerta de 2 metros alto por 0,50 ancho, 1 cama clínica, 1 mesa para trabajo de relojero o joyero, 20 sillas sin brazaderas, 7 fregaderos de acero inoxidable, 1 de 1 pila sin estrenar, varias estanterías y varios televisores, B y N. Todo está casi nuevo. Informes: Pons y Gallarza, 86, bajos (91).

VENDO 2 archivadores de planos, 2 armarios dobles, ficheros 1 con puertas correderas, 1 armario bajo de 3 cuerpos, 3 armarios ficheros de 1 cuerpo, 1 estantería armario fichero, 8 butacas sin brazaderas skay y tela, 1 fichero de 6 cajones, 3 calculadoras, 1 con cajón, 2 mesas pequeñas, 1 máquina de escribir, 2 sillas giratorias, todo está casi nuevo. Informes: Pons y Gallarza, 86, bajos (66).

SE VENDE proyector y tomavistas anero. Tel. 289837. 453489 (10).

VENDO tienda campaña (8 m2) nueva mod. CANADA. Tel. 250858 (10).

VENDO dos acciones Club Natación Palma. Tels. 501065-501437 (10).

PARTICULAR vende hotel reformado Tel. 294352 14 a 16 y 20 a 22 h (14).

VENDO ACCION Club Natación Palma. 65.000 Ptas. Tel. 278806 (10).

VENDAMOS comedores y dormitorios, desde 15.000 Ptas. roperos 4.000, máquinas coser 5.000, mesas, aparadoras, cocinas, camas, colchones etc. Todo en buen estado. C/. San Leandro, 40. Tel. 274889 (28).

VENDO dos motores bomba agua, perfecto estado y cama ortopédica, mitad precio. Tel. 231011 (14).

29 COMPRAS

EXTRAVIADO cachorro perro pastor alemán. Gratificaré. Teléfono 281257 y 274241 (10).

EXTRAVIADO pastor alemán negro marrón fuego. Tel. 221486 600641. Gratificaré 10.000 Ptas (12).

ORO
compramos objetos oro y papeletas empeño
Hades
Plaza San Antonio, 31

32 PERSONALES

Ahora en Palma! Clarividente - Medium. SU FAMA, TANTO EN ESPAÑA COMO EN EL EXTRANJERO, ES SU MEJOR PUBLICIDAD COMO CLARIVIDENTE. Tel. 279739

33 MASAJES

MASAJES atendidos por nuevas señoritas, les invitan a una copa en la mejor compañía... SALON CYNTHIA masajes, baños, sauna, 4 señoritas... SALON SIBARIS Sergio 18 años...

33 MASAJES

SALON CAPRI NUEVA DIRECCION - NUEVO PERSONAL SEIS SEÑORITAS - NUEVOS SERVICIOS. Esperamos su visita en Francisco sancho, 30 Principal

34 PRESTAMOS

DISPONGO de varias partidas de capital, Calle San Joaquín, 18, segundo B, Teléfono: 297398 (14).

PRESTAMOS, HIPOTECAS. Tramitamos en 24 horas. Calle Capitán Castell, esq. Antonio Frontera. Tel. 203411 (14)

INTERESA CAPITAL buenas inversiones. Informes Calle José Anselmo Clavé, 18-1º. Teléfono: 216941-297398 (14)

35 NEGOCIOS

INTERESANTE se vende negocio de Hostelería en marcha. Precisamos personas con garantías. Facidades, C/ Francisco Fiol y Juan, nº 2-8º p.p. 7 (25)

LOCAL INSTALADO para bar, otro salón recreativo o para cualquier negocio, se traspasa (facilidades), verlos 17 a 19 horas. Aragón, 106. (21)

VENDO por jubilación, tienda comestibles, máximo rendimiento. Teléfono 211789.

ALQUILO O VENDO ferretería, condiciones a convenir. Teléfono 273642. (10)

36 PROFESIONALES

FONANERO. Reparaciones urgentes. Tel.: 293327 (10)

CARPINTERO a domicilio. Telf. 246921. (10)

REPARACION URGENTE. Domésticas e industriales. Neveras, cocinas, cafeteras, termos, frigoríficos, fríos. Electricidad y fontanería. Teléfono 24 horas diarias. 285166 - PALMA

MAESTRO ALBAÑIL Reparaciones urgentes. Reformas chalets y presupuestos. 410658.

MAESTRO DE OBRAS Toda clase de reparaciones urgentes, chalets y naves industriales. Trabajos garantizados. Tel. 277661 Part. 200475

MAESTRO OBRAS Confección interiores, estructuras y reformas albañilería. M.Caiari 2 94289.

PINTOR EMPAPELADOR moqueta, lacados, trabajos rápidos y limpios, acabados perfectos, servicio inmediato garantizado. 403173 y 455990 (16)

FONANERO instalación cuartos de baño y electricidad. 280804 (10)

CARPINTERO cerrajería, reparaciones carpintero a domicilio y cambio cerraduras. Tel. 262867. (11)

URGENCIAS fontanería eléctrica y termos en dos horas sin recargo. 281618. (12)

MAESTRO DE OBRAS reformas albañilería, colocación de azulejos. 280804. (10)

FONANERO, reparaciones, rápido, económico, cuartos de baño etc. Teléfono 212453. (10)

37 ANIMALES DOMESTICOS

VENDO CACHORRO. Gran danés. Informes. Teléfono: 650292.

SAFARI especialista en perros de raza. Con, sin papeles. Pastor alemán, cocker, caniche, Yorksire terrier. 224404 (16)

VENDO perros de caza Pointer, Braco alemán, Drahtar, Pedigree LOE, Alamo, 51. Palma. Tel. 271048 (15)

SAFARI c/ Barón Santa María del Sepulcro (travesía Jaime III) (10)

VENTA CACHORROS Pastor Alemán, Dobermann, Schnauzer mediano, y nano, Dogo Argentino, Dachsund pelo largo. Todos vacunados y garantizados. Tel. 265125. (20)

ADIESTRAMIENTO CANINO. Disciplina y defensa. 237735-213623 (10)

DOBERMANS, pódencos ibicencos, pastores alemanes 45 días, venta en Pajarería Piscis. Francisco Fiol y Juan, 13. (17)

LOS ROBLES criadero y venta gatos persas y siameses. Custodias, temporadas de celo. Tel. 401586 (15)

LOS ROBLES criadero custodia y venta perros todas las razas, nacionales y de importación. Servicio a domicilio. Teléfono 401586 (20)

SE VENDEN cachorros Pastor alemán. Tel. 274598 (10)

PARTICULAR Vende camada pekineses con LOE. Tel. 289489 ó 234239 (10)

ES UNA LLAMADA Y UN RUEGO DE LA ASOCIACION ESPAÑOLA CONTRA EL CANCER. JUNTA PROVINCIAL DE BALEARES. La lucha contra el cáncer solo será positiva teniendo presentes dos cosas...

Table with columns 1-0, containing lottery numbers and amounts. Includes 'SORTEO DEL DIA 20 DE FEBRERO DE 1982' and 'SORTEO 7/82'.

INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA

1. Compruebe si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o decimo. 2. En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que la encabeza...

Billy Wilder, Jack Lemmon y Walter Matthau, tres figuras inseparables

El trío más famoso de la comedia americana

Mabel González

Hay personas en el mundo que pasan, de ser hombres normales y corrientes, a convertirse en emblemas, señales, banderas, etc., hombres que con su sola presencia ya nos están indicando qué es lo que está sucediendo en el lugar al que llegamos de nuevos. Algo así es lo que sucede con Billy Wilder. De los directores de cine que han llenado las pantallas cinematográficas con sus obras, durante dos o tres décadas, nadie se ha olvidado totalmente: ahí tenemos a John Huston, que en estos momentos está obteniendo un gran éxito en todo el mundo con su película «Evasión o victoria». También para demostrarlo, Wilder está estrenando en todo el mundo una nueva comedia: «Buddy Buddy» (Aquí un amigo). Parece curioso pensar en el hecho de que Wilder, después de haber tenido un puesto de privilegio entre los directores de cine que se dedican a las producciones humorísticas, rodará en 1978, su «Fedora»: aquello fue algo que no le reportó más que experiencia. Por todo el mundo ha sido una película muy controvertida, que ha levantado desde los más grandes elogios hasta las más grandes críticas, precisamente porque el filme tiene mucho de particular, es decir, que es un trabajo hecho por Wilder y para Wilder, para satisfacer su anhelo de creación.

Después de la experiencia de «Fedora», Wilder ha decidido reencontrarse su camino, un camino viejo ya y lleno de polvo, en el cine del humor. Para ello cuenta con la colaboración de dos grandes actores, amigos y compañeros de Wilder, que con su participación en cualquier película están aportando también un buen porcentaje de éxito taquillero, fuera cual fuera la calidad de la producción. Nos referimos sin duda a Jack Lemmon y Walter Matthau. Los tres juntos han cosechado gran cantidad de éxitos, sobre todo Wilder con Lemmon, que van poniendo broches de oro a los diferentes momentos de la vida artística de cada cual.

DOS CARRERAS PRESTIGIOSAS

Con «Aquí un amigo» se cuenta ya la séptima película en la que Lemmon trabaja con Wilder. Las anteriores fueron: «Con faldas y a lo loco», «El apartamento», «Irmá la dulce», «En bandeja de plata», «¿Qué ocurrió entre tú padre y mi madre?» y «Primera plana». Para Matthau su primera actuación con Wilder fue «En bandeja de plata»; también fue ésta la primera ocasión en la que trabajó con Lemmon y, precisamente, fue ésta la película donde ganó el oscar al mejor actor secundario. Más tarde trabajó con Lemmon en «La extraña pareja», y, posteriormente, con Lemmon y Wilder en «Primera plana».

Jack Lemmon ha ganado dos veces el Oscar de Hollywood: una como mejor actor, en «Salvad al tigre» y otra como mejor actor secundario en «Escalada en Hawái». Las nominaciones que tiene para el Oscar al mejor actor son seis, lo cual completa un palmarés que pocas veces llegan a tener los protagonistas de Hollywood. En cuanto a Matthau, se puede decir que comenzó su verdadero estrellato cinematográfico con «Bandeja de plata», después de este Oscar ha tenido dos nominaciones por «Kotch», dirigida por Jack Lemmon, y por «La pareja dispareja», pero no podemos olvidarle en «Hello Dolly», «Sonrisas y lágrimas», «Pelham 1, 2, 3», «Un enredo para dos», «El truhán y su prenda», etc...

SEIS OSCARS PARA UN POLIFACETICO

Sin embargo, no cabe duda que el protagonista indiscutible y la verdadera personalidad

aplastante del filme es la de Billy Wilder. Para comenzar a hablar de este cineasta hay que tener en cuenta que se halla en posesión de seis Oscars, lo que supone que en seis ocasiones ha sido el mejor del mundo en la categoría que se tratase. Asimismo, su palmarés se divide en tres actividades: dirección, producción y guión, siendo el primer hombre que ha ganado tres Oscars en una película, precisamente en «El apartamento»; también le dieron doble Oscar, a la dirección, y al guión, por su película «Días sin huella» y uno a la mejor historia por el guión de «El crepúsculo de los dioses».

No se sabe donde se le puede encuadrar mejor a Wilder, si como guionista o como director, ya que, además de los que le valieron los Oscars, ha escrito guiones tan importantes como el de «Ninotchka», que interpretó Greta Garbo, el de «Testigo de cargo», donde también fue director, etc.

HUMOR PURAMENTE FAMILIAR

En esta ocasión, en «Buddy Buddy», como en tantas otras, ha sido guionista y director. El tema de la película es puramente cómico; Matthau encarna el papel de un asesino a sueldo que ha de realizar su último trabajo antes de irse a los mares del sur y Lemmon es su amigo: un pobre hombre, vecino de su habitación, del hotel, que solo vive pensando en recuperar a su esposa, fugada con un médico que tiene una clínica sexual, y que intenta llevar a cabo tenaz y torpemente sus deseos de autodestrucción.

El humor de esta producción es un humor a la antigua, una fórmula que guarda mucho del viejo sabor de la legendaria comedia americana y que no pierde vigencia a través del tiempo, un estilo que el que Wilder es un maestro indiscutible. Las situaciones embarazosas y absurdas se suceden una a la otra, dando tiempo y explicación suficiente para que el espectador vaya digiriendo el tema y adentrándose en la absurda problemática que se le plantea.

Otro actor del reparto es el conocido Klaus Kinski, que para demostrar su internacionalidad ha intervenido en más de ciento setenta películas. Se convirtió en un gran actor después de protagonizar «Aguirre, la cólera de Dios». También le podemos recordar en «Mada-

me Claude», «Nosferatu», «Dr. Zhivago», «Por un puñado de dólares», «Amor y dinero», etc...

Como siempre, nos ocurrió ya con «Primera plana» o con «Fedora», ahora nos preguntamos si «Buddy Buddy» será la última producción Wilderiana. En estos momentos no podemos precisar bien los años, pero sí pasa el cineasta de los setenta. Siempre, como todos los de su generación, anda diciendo que ya es hora de que se tome el merecido descanso, pero lo cierto es que no quiere: los platos, como el bosque para los animales, son un habitat natural; sacarle de ellos sería algo así como meter un ciervo en una jaula o como sacar un pez fuera del agua.

JAGUAR E

T. (93) 249-84-52



casino mallorca

- RULETA AMERICANA
- RULETA FRANCESA
- BLACK JACK
- DADOS
- MAQUINAS AUTOMATICAS DE JUEGO

Imprescindible llevar D.N.I. o pasaporte

Todos los días de 18 a 4 horas

Restaurante - Buffet
TREBOL
Cafetería
RED & BLACK



Final Autopista Andraitx (Desviación Cala Figuera) Tel. 68 00 00

Principal

Usted no es Greta Garbo



Elisa Ramírez



Vicente Parra

Antonio Agustín

También en la comedia hay grados. Pero esa es una historia que para nada afecta a los fines amables y evocadores de Diego Santillán en «Usted no es Greta Garbo», estrenada anteanoche por Elisa Ramírez y Vicente Parra, únicos personajes, en las tablas del Principal. Una sintonía musical juega a pasado y presente en la vida de una pareja que evoca, diez años después, la ocasión y la forma en que les unió un amor que no alcanzaba a traducirse en daño a terceros. Relación positiva en la que, con todo, pesa más el alegre desenfado que el eventual drama de la solución/separación. La obra suple la falta de acción que genéricamente hemos de denominar dramática o teatral, por una buena dosis de acción o movimiento físico de los intérpretes sobre la escena. El personaje femenino, Elisa Ramírez, recorre la escena constantemente ya no tanto por la exigencia del ir y venir del recuerdo a la realidad cuanto por la forma en que ha compuesto el personaje que, por cierto, solo desploma cómicamente tanta actividad cuando, en el canapé, era de esperar una conducta menos estática.

Bromas aparte, Elisa Ramírez ofrece una aceptable muestra de su reconocida capacidad y talento para la interpretación. Su labor obtuvo merecidos aplausos y entusiasmo a los espectadores por su vivacidad, gracia, elegancia, buen decir, belleza.

Vicente Parra encuentra en la agradable narración amplia ocasión de mostrar el natural y estupendo actor que lleva dentro. Su labor, su divertida labor, bien embriada de sobriedad, es una lección

de moderno quehacer teatral. La obra en una bella escena de Antonio Cortés y los méritos, que no son pocos, de la dirección los firman por mitades el propio autor y Alicia Agut, su ayudante.

Una ocasión en la actividad teatral de Palma, para que la brevísima temporada que Vicente Parra y Elisa Ramírez ofrecen en el Principal, constituya un éxito diario de público. El parecido entre «Usted no es Greta Garbo» y lo que en teatro se llama un éxito, resulta absoluto.

HOY

JAI ME III
Cinema

¡NADIE SE LO ESPERABA

CUANTOS LA HAN VISTO ESTAN DE ACUERDO:

NI EN LAS SALAS PORNO

«X»

«DE TODO EL MUNDO ES IMPOSIBLE SUPERAR LA OSADIA DE ESTA PELICULA:

ESCENAS Y DIALOGOS ESCANDALOSOS EN ESTE FILM



EN ESPAÑA

ABERRACIONES SEXUALES DE UN DIPUTADO



IMPORTANTE: CUANTOS SE DECIDAN A VER ESTA PELICULA SEPAN QUE VAN A VER ALGO REALMENTE PORNOGRAFICO Y QUE PUEDE HERIR LA SENSIBILIDAD DEL ESPECTADOR

Guía del espectador

- **AQUI UN AMIGO (Comedia).**— Un tema de historia negra con crímenes realizados por sicarios, toma un tono de comedia desenfadada en la que todo ha sido muy cuidado. Excelente trabajo interpretativo de Walter Matthau y Jack Lemmon.
- **EL PRECALENTADOR (erótica).**— Un ex presidiario quiere sacar provecho de sus antiguas amigas. Importa la parte exhibicionista en esta película de origen alemán.
- **ABERRACIONES SEXUALES DE UN DIPUTADO (Erótica).**— Aquí se mezcla a un político en los juegos eróticos, como era de esperar, el atractivo del film.
- **NIJINSKY (Biográfica).** Dos años de la vida del gran bailarín Nijinsky, sus inclinaciones homosexuales, su necesidad de protección, su matrimonio y escenas de célebres ballets. Ambientación muy adecuada.
- **GOLPE POR GOLPE (Acción)** La base del film son las peleas en las que Chuck Norris muestra su habilidad en las artes marciales pero la trama de este film americano tiene algo más de consistencia que las rodadas en Hong Kong.
- **YO, CRISTINA F... (Denuncia).**— Basada en un personaje real, el film resulta absolutamente válido como denuncia de una de las peores lacras sociales que ataca, especialmente, a sectores incontrolados de la juventud actual.
- **SATANAS, EL REFLEJO DEL MAL (Terror)** Un espejo en el que se reflejó un crimen, asume poderes sobrenaturales cuando se rompe. La historia es muy correcta de forma y eficaz en su cometido.
- **TERROR EN EL TREN DE LA MADRUGADA (Terror)** No aparecen monstruos y la historia se desarrolla en un ambiente de pueblo. Esto da cierta originalidad a un film modesto en su presupuesto.
- **UN VIAJE ALUCINANTE AL FONDO DE LA MENTE (Ciencia ficción).**— Se va muy lejos en este demencial y apasionante film de Ken Russell que tratando de explicar lo inexplicable, expone teorías científicas importantes. Notable espectáculo visual.
- **EL DERECHO DE NACER (Melodrama).**— Esta película mejicana, con participación española, rodada en 1966, fue uno de los más grandes taquillazos de aquellos años por su habilidad en tocar las fibras más sensibles del corazón.
- **LAS CALIENTES SUECAS DE IBIZA (Erótica).**— Una película que como su título indica tiene unos fines muy definidos, añadiendo el aliciente de estar rodada en la isla hermana.
- **EL PRIMER DIVORCIO (Comedia satírica).**— A la comedia de enredo muy característica dentro de la numerosa obra de Mariano Ozores, hay que añadir una crítica política totalmente informal con la caracterización de personajes públicos. Se nota la colaboración de Manuel Summers.
- **EL PRINCIPE DE LA CIUDAD (Drama de denuncia)** Un tema muy importante como es el de la corrupción contado con un lenguaje cinematográfico muy brillante. Estudiando el estudio de los personajes, gran interpretación de Treat Williams y cuidado notable en todos los detalles.
- **EL ORO DE LOS MC KENNA (Western)** Una reposición que desarrolla una historia de aventuras muy atractivo y con la colaboración de estupendos artistas.
- **VERTIGO EN LA PISTA (Acción)** Han colaborado elementos italianos, españoles y alemanes para conseguir un film de acción narrado con eficacia, muy adecuado para los que piden al cien dinamismo.

Luchar contra el cáncer es:

Diagnosticar a tiempo y

Ayudar económicamente a la investigación

HAGASE SOCIO PROTECTOR!

JUNTA PROVINCIAL DE
BALEARES

TEL. 23 01 49

Teatro Balear

Desde 5 tarde a 3 madrugada

BAR SNACK Y PLATOS COMBINADOS

plaza Rosellón
BINGO!
parking gratuito

Cartelera

MUSICALES

TRUI
CENTRE

Desde el martes 23 al domingo 28 «JAZZ QUARTET». En marzo mucha marcha con «EXPRESS» el mejor grupo americano de «ROCK» que se encuentra actualmente en la isla. Desde el 2 de febrero, reapertura de la «TRATTORIA RESTAURANTE». Abierto desde las 20'30 horas.

AUDITORIUM

En preparación «FESTIVAL DE BALLET», por las alumnas de la «Escuela de Ballet del Auditorium». (Sábado día 27 a las 7'00 tarde).

TEATRO

10.ª SETMANA
SALON
RIALTO
TERCER MES

Companyia Xesc Forteza con Margaluz presenta «Gent... d'abans des moviment» original de Xesc Forteza. A las 7 y 10,30. Localidades con tres días de antelación a partir de las 5 tarde. Tel. 221245. Los martes, descanso de la Compañía.

TEATRO
PRINCIPAL

«USTED NO ES GRETA GARBO» con Vicente Parra y Elisa Ramírez. Funciones a las 19'00 y a las 22'30 horas. Taquilla abierta de 11'00 a 1'00 y de 18 a 22'30 horas.

SALAS DE CINE

ALEXANDRA

«S». «ULTIMO CUENTO DEL DECAMERON». Clasificada «S». «JOVENES VICIOSAS». Clasificada «S». Totalmente prohibido a menores 18 años.

ABC
CINEMA

HOY «MATINAL A LAS 10'00 HORAS». Chuck Norris en: «EL TIGRE EN SAN FRANCISCO». Complemento: «ULTIMO TREN A KATANGA». Rod Taylor, Yvette Mimieux, Jim Brown. Autorizado para todos los públicos.

ASTORIA

«LOS DIOS DEBEN ESTAR LOCOS». Producida y dirigida por Jaime Uys. Además: «DESPIDO IMPROCEDENTE», por Juanjo Menéndez, Jesús Puente. Apto para todos los públicos.

PALACIO
AVENIDA

«LAS CALIENTES SUECAS DE IBIZA». Clasificada «S». Ketty Hilarie, Lourencia Eyard, Alban Carai. Director: Red Mills. Complemento: «MANSON, EL RETRATO DE UN ASESINO». Totalmente prohibido a menores de 18 años.

SALA
AUGUSTA

Desde las 3'00: «EL PRIMER DIVORCIO», con Manuel Summers, Carmen Cervera. Complemento: «PELIGRO CONTAMINACION, ALIEN INVADE LA TIERRA». Mayores 18 años.

SALA
AUGUSTA 2

Desde las 3'15: (3.ª SEMANA). «UN VIAJE ALUCINANTE AL FONDO DE LA MENTE» (ALTERED STATES). Complemento: «LA COLEGIALA SEDUCE A LOS PROFESORES». Mayores 16 años.

BELLVER
Cinema

Desde las 3'00: «CONTINUAS». «EL DERECHO DE NACER» a las 3'00, 6'45 y 10'30 noche y «DJANGO», con Franco Nero a las 5'00 y 8'45 (Menores). CINE DE MEDIANOCHE: A las 12'30 noche. «LOS PLACERES OCULTOS» y 2 madrugada. «LOS RITOS SATANICOS DE DRACULA».

SALA
BORN

«EL PRINCIPE DE LA CIUDAD», un film de Sidney Lumet con Treat William. Atención al horario: 3'40, 6'50, 10'00. Mayores 16 años.

CAPITOL

Desde las 3'00: «VERTIGO EN LA PISTA», con Fabio Testi y Senta Berger. Complemento: «EL BOLERO DE RAQUEL». Mario Moreno «Cantinflas». Apto menores.

LUMIERE

«ALAS EN LA NOCHE». Un film de Arthur Hiller con Nick Mancuso, David Warner, Kathryn Harrold. (5'10, 8'40). «UNA AMENAZA DE MIL MILLONES». Ralph Bellamy, Keenan Wynn. Director: Barry Shear. (3'30, 7'00, 10'35). Mayores 14

NUEVO
HISPANIA
3.ª SEMANA.

Desde las 3, «YO, CRISTINA F» un film de Ulrich Edel con Natja Brun, Horts y Thomas Haustein Pases: 3,10, 5,40, 8,10 y 10,40. Mayores 14 años.

CHAPLIN
multicines 1

«LA PANTERA ROSA», multiplicada por 2. «LA PANTERA ROSA ATACA DE NUEVO» y «LA VENGANZA DE LA PANTERA ROSA», por Peter Sellers. «PANTERA ATACA»: 4'35, 7'40, 10'45. «VENGANZA PANTERA»: 3'00, 6'05, 9'10.

CHAPLIN
multicines 2

«SATANAS, EL REFLEJO DEL MAL». Suzanne Love, Ron James, John Carradine. Director: Ulli Lommel. (Horario: 3'05, 4'30, 6'05, 7'30, 9'05 y 10'30). Sábados, domingos y festivos: MATINAL a las 11'45.

CHAPLIN
multicines 3

«GOLPE POR GOLPE», con Chuck Norris. Director Steve Carver. Horario: 3'05, 5'00, 6'55, 8'50, 10'40. Complemento: «RECUERDOS DE CHARLOT». Sábados, domingos y festivos: matinal a las 11'15 horas. (Mayores 14 años).

CHAPLIN
multicines 4

«NIJINSKY» (Una historia verídica). Un film de Herbert Ross, con Alan Bates, Leslie Browne. Horario: (3'30, 5'50, 8'10, 10'30). Complemento: «TIEMPO DE TANGO». Sábados, domingos y festivos: MATINAL a las 11'15 horas.

CHAPLIN
multicines 5

«EL AMANTE DE LADY CHATTERLEY». Un film de Just Jaeckin, con Sylvia Kristel y Nicolás Clay. Horario: (3'15, 5'05, 7'00, 8'50, 10'35). Sábados, domingos y festivos: MATINAL a las 11'15 horas.

LIRICO
PALACE

«EL ORO DE MACKENNA». Gregory Peck, Omar Sharif, Telly Savalas. (Horario: 3'00, 6'45, 10'30). Complemento: «DUELO A MUERTE» (5'15, 9'00). Aut. Todos públicos.

PALACIO DE
LA PRENSA

Desde las 3'00: «PIES GRANDES». La más formidable película de «Bud Spencer», con Robert Webber. Complemento: «EL ZORRO», con Alain Delon y Stanley Baker. Apto menores.

METROPOLITAN
PALACE

«AQUI UN AMIGO». Jack Lemmon, Walter Matthau. Dirigida por Billy Wilder. (Horario: 4'30, 7'30, 10'30). Complemento: «EL REDESCUBRIMIENTO». Mayores 14 años.

MIRIAM
CINEMA

Desde las 3'15 «CONTINUAS». «LA ULTIMA LOCURA», con Mel Brook, Marty Feldman y Burt Reynold y «DINERO MALDITO» (Todos los públicos).

VERSALLES

«TERROR EN EL TREN DE LA MEDIANOCHE». (4'45, 7'45, 10'45). Además: «LOS DESPIADADOS» Joseph Cotten, John Ericson.

JAIME III
CINEMA

«ABERRACIONES SEXUALES DE UN DIPUTADO». Clasificada «S». Totalmente prohibida a menores 18 años. Complemento: «CIUDAD MALDITA».

FANTASIO

«S». «TRAGEDIA SEXUAL DE UNA MENOR». Clasificada «S». «PLACERES OCULTOS». Clasificada «S». Totalmente prohibido a menores 18 años.

NUEVO
MODERNO

Desde las 3'00: «EL PRECALENTADOR». Film «S» en V. O. Subt. Complemento: «EL MUNDO DE LOS SENTIDOS DE EMY WONG». Clasificada «S». Solo mayores.

SALA
RIVOLI

Con Andrés Pajares, Fernando Esteso. «LOS CHULOS» (4'40, 7'40, 10'40) y «LOS ENERGETICOS» (3'15, 6'15, 9'15).

SALA
MOZART

Avui. «AIXO ERA I NO ERA», per el Grup Música a les Escoles y «LA PRINCESA EMBRUIXADA» de G. Janer Manila, per el Grup Cucorba. (Especial per escolars corresponent al programa «La Caixa a les escoles»).

CASINO MALLORCA. Todos los días de 18 a 4 horas. Ruleta Americana y Francesa. Black Jack, Punto y Banca. Dados, Máquinas automáticas de Juego. Restaurante y Cafetería. Final Autopista Andraitx (desviación Cala Figuera). Tel 680000.

El mundo de la reposición

Para hoy, dos de las películas que compondrán el apartado cinematográfico han sido emitidas con anterioridad en la pequeña pantalla. La primera, «Rapsodia en azul», rodada en 1945, se emitió en mayo de 1975 y habla de la vida del compositor norteamericano George Gershwin. Estará en pantalla a las tres y media de la tarde, ocupando el tiempo de «Primera sesión» en la primera cadena. La otra, a las diez de la noche en la segunda cadena. «Un diamante al rojo vivo», producida en 1970 y emitida a través de la pequeña pantalla en 1979.



La parcela del cine se ha visto un poco más cuidada con la aparición hace poco de «Producción española», que se encarga de analizar lo último que tiene nuestra cinematografía en cartel. Empezaba este espacio a las nueve de la noche en la

segunda cadena y a continuación, a las diez, el largometraje de turno. Mientras, en el otro programa, a las nueve y media comienza «Los libros», programa de reposiciones también y que algunos telespectadores

emplean para atender a espacios que antes no tuvieron oportunidad de ver. Pero surge lo de siempre, ¿a qué cadena se atiende? Porque si las coincidencias de horarios se dieran entre espacios de tema distinto,

la elección sería también más fácil. De momento, eso es lo que hay.

Por cierto que «Viaje a la Alcarria», de Camilo José Cela, es la obra escogida para cubrir el espacio de «Los libros».

En «Musical express»



Vamos a dejar de lado si el nuevo espacio quitará audiencia a «Musical express» y ciñámonos a las novedades que presenta. Probablemente, para los más forofos no sea novedad la actuación de Nacha Pop, cuarteto que ya estuvo grabando con Ramoncín, va a tener ahora la oportunidad que la excesiva actuación del hombre de Vallecas les impidió.

«Buena disposición» es el nombre genérico de su segundo disco de larga duración, preparado según parece desde octubre y que los lanzamientos de producciones de otros artistas han ido relegando a punto de salir y con más fuerza que el anterior, según criterio de entendidos en estas lides musicales, espera sólo un momento de claridad en el mundo del disco para poder estar en el mercado.

A pesar del estilo tan distinto al de Nacha Pop, estará en el mismo espacio

Chuck Corea, hombre que se dedica al «jazz-rock» y a quien acompañará el percusionista Gary Burton.

Este espacio musical tiene la virtud del sonido directo, siempre más agradecido, a pesar de todas las imperfecciones, que el «play back». Quizás fuera de agradecer más producciones con el mismo cariz por parte de Televisión Española, pero de momento bueno es tener un espacio de este tipo, trabajando de este modo, aunque la mayoría de las veces sean los protagonistas hombres de la primera fila, novedades que no están siempre a la altura de un público numeroso. Lo cierto es que el programa se mantiene en la pequeña pantalla y, aunque no todos los espacios que no desaparecen indican calidad, puede decirse que «Musical express» tiene público suficientemente numeroso para que el programa siga en el aire.

Los programas del Mundial

Si en la página de ayer hablábamos de dos programas nacidos a raíz del Mundial de fútbol hoy habría que hacer referencia a otros dos, sin mentar a Sport Billy, a quien aludíamos ayer y que está en la pantalla a las dos de la tarde en la primera cadena. A las siete, en la primera cadena, «Gol... y al mundial 82», el programa concurso que invitará a ganadores a presenciar partidos en directo. Es muy difícil que en un programa concurso las opiniones sean siempre acordes. A quien no le gusta el fútbol no le resultará fácil sentarse ante el receptor, porque el fútbol es básicamente la materia a analizar. Por otra parte, mucho se ha hablado de la concepción del espacio y han querido dársele fallos, algunos existentes y otros vis-

tos con los ojos de la desgracia. El otro espacio, «Fútbol. Encuentro en España», cuenta preparativos de la competición y visita ciudades donde el mundial tendrá partidos en juego.

Dice la gente, el hombre de la calle, quien se enfrenta de continuo con la pequeña pantalla, que son muchos programas del mundial. Ciertamente, es un modo de adentrar al aficionado en la competición, pero de todas maneras, hay quien opina que es demasiado dinero invertido y, aunque todo cuanto se narra entre todos los programas no hable sólo de fútbol y dichos espacios estén encaminados hacia gente muy diversa, supone abundancia. Y mientras, sigue la queja de que hay demasiadas parcelas abandonadas.

Programación

PRIMER PROGRAMA

- 09.45.— Carta de ajuste.
- 09.59.— Apertura y presentación.
- 10.00.— Hablamos.
- 10.30.— Santa Misa.
- 11.20.— Gente joven.
- 12.10.— Mirar un cuadro. En este espacio participará Federico Sopena. El cuadro elegido por este invitado es «San Francisco confortado por un ángel músico» de Ribera.
- 12.30.— Tiempo y marca. «Baloncesto». Desde Granollers, partido de baloncesto del campeonato nacional de Liga, Primera División, entre los equipos Areslux-Estudiantes.
- 14.00.— Sport Billy: «Dobles mixtos».
- 14.30.— Deportivo.
- 15.00.— Noticias.
- 15.30.— Sesión de tarde. «Rapsodia en azul» (1945), de Irving Rapper. Con Robert Alda, Alexis Smith, Joan Leslie, Herbert Rudley. La vida del pequeño George Gershwin, hasta entonces un niño, va a comenzar a seguir una trayectoria totalmente distinta el día en que sus padres deciden adquirir un piano: con la llegada del instrumento a casa, se despierta en George una poderosa vocación musical que ya no podrá abandonar en toda su existencia.
- 17.45.— Dibujos animados.
- 18.00.— El tren.
- 19.00.— Gol y al Mundial 82.
- 20.00.— Avance deportivo.
- 20.05.— Documental. «El tercer milenio: Acabar con el hombre».
- 21.00.— Noticias.
- 21.15.— Próximamente.
- 21.30.— Los libros. «Viaje a la Alcarria» de Camilo José Cela. Dirección: Antón Giménez Rico.
- 22.45.— Deportivo.
- 23.50.— Despedida y cierre.

SEGUNDO PROGRAMA

- 15.15.— Carta de ajuste.
- 15.28.— Apertura y presentación.
- 15.30.— Retransmisión deportiva. Campeonato del mundo de ciclocross.
- 17.00.— Lou Grant. «Veteranos». «La tribuna» realiza una pequeña encuesta acerca de los veteranos del Vietnam.
- 18.00.— Musical express. Con la participación de Chick Corea, Gary Burton y Nacha Pop.
- 19.00.— La puerta del misterio: El doctor Jiménez del Oso presenta el primer capítulo del documental «El Triángulo de las Bermudas».
- 20.00.— Fútbol: Encuentro en España.
- 21.00.— Producción española. En este espacio se ofrecerá información sobre el Festival de cine ecológico que en Mayo se celebrará en el Puerto de la Cruz y que dirige Eduardo Marco. Montaje de la película «Beguine the Beguine», que dirige José Luis García. Rostros de la actriz Teresa Rabal. Reportaje con Josechu San Mateo y su obra «Percusión». Por último se analizará la actualidad de los estudios de interpretación.
- 22.00.— Largometraje: «Un diamante al rojo vivo» (1970), de Peter Yates. Con Robert Redford, George Segal, Ron Leibman, etc... En Dortmund se da la paradoja de que, siendo uno de los más inteligentes profesionales entre los amigos de lo ajeno, también es un asiduo cliente de las cárceles, ya que cuando ha consumado lo más difícil, una simpleza le lleva a dar el patinazo.
- 23.45.— Despedida y cierre.



mercado nacional de ocasión

Renault-4 S.....	PM-G	Seat-850	PM-B
Renault-6 TL	PM-O	Seat-131	PM-I
Renault-7 TL	PM-M	Seat-127	PM-G
Renault-12 FSLE	PM-H	Seat-850	PM-D
Chrysler-150.....	PM-M	Renault-12	PM-F
Seat-124 LS	PM-M	Renault-12 F.....	PM-E
Dyane-6.....	PM-I	Renault-12 F.....	PM-H
Ford Fiesta	PM-K	Renault-12 TS.....	PM-T
Citroen-Dyane 6.....	PM-H	Renault-4 TL	PM-K

Página a cargo de:

José Juan Ruiz



Calle Pérez Galdós, 18
Teléfono: 46-48-14



Polígono La Victoria
Camino de los Reyes, s/n.
Teléfono: 29-22-00

«Péndulo», en el pináculo de los espacios rediofónicos locales



J.C.S.

Si entre calé y calé no cabe la buenaventura en la entrevista con un colega las cartas se colocan boca arriba sobre la mesa. No tienen lugar la trampa ni el cartón. Es llamar a las cosas por su nombre.

Por su audiencia ha pasado a ser diario

Para saber y poder decir la verdad del éxito —esta es la noticia— alcanzado por el espacio radiofónico «Péndulo» que emite «Radio Popular» he ido en busca de Santiago Miró, «tronco en las lides periodísticas —«Interviú», «Sal y Pimienta», «El Periódico», etc, etc— y creador del programa:

—¿Desde cuando en el aire?

—Los próximos días cumplirá el primer aniversario

sario pero hay que señalarlo en dos etapas. Nació en otra emisora local con un período semanal, pero no prosperó por cuestiones administrativas. Hubo inteligencia en «Radio Popular» y procedimos al traslado con todo el equipo. Porque ha de quedar bien claro y sentido que no hay personalidades en el programa. Somos un bloque de profesionales responsable cada uno de la sección que dirige. Disponemos de un estudio propio de grabación donde se efectúa el montaje a excepción claro de los espacios en directo.

—De únicamente los sábados por la noche ha pasado a ser diario dada la regular audiencia alcanzada. ¿Ha obligado a variaciones?

—No en el contexto, pero sí en los desgloses. Los temas se tratan con mayor duración, a lo largo de la semana con la siguiente pauta: de tres y media a cinco de la tarde.

Lunes.— «Vamos a jugar», que trata de las reglas y normas de juegos de mesa: «A toda página», que versa sobre temas literarios. Martes.— «El Mago», en el que se trata de la ufología y ciencias ocultas. Miércoles.— «Personales», la charla con gentes cuya vida y quehacer se relacionan con Mallorca. «Horizonte 2.000», dedicado al Turismo.

Jueves.— «Cosas», un mercadillo dedicado al oyente. «Poquer de ases», sendas entrevistas con personajes destacados. Viernes.— «La crónica negra» y «Guía del ocio», recomendaciones para ocupar el fin de semana. El sábado, por la noche, a la hora habitual ocuparemos el espacio con un tema monográfico.

—¿Qué haces en tus ratos libres?

—Los ocupo escribiendo. Tengo tres libros en mente y empezada una novela.

También tres hijos. ¿Habrá plantado un árbol?

La leche que te dieron

Antonio Pizá



Terminó el encierro de los afectados por la colza, se entiende que se trataba de algunos de los supervivientes. No sé si su protesta estaba «altamente politizada», como han insinuado fuentes gubernamentales. No sé si los afectados están altamente politizados, sólo sé que están altamente intoxicados, los pobres. Y ellos no se dan exacta cuenta, pero representan el triste papel de cobayas del país. De no ser por ellos, el aceite venenoso seguiría alegremente circulando por el país, a miles de toneladas engordando las cuentas corrientes de los desaprensivos, mientras la Administración pública seguiría en su papel de «bella durmiente», sin enterarse de nada, cual acostumbra. Porque aquí ya se sabe.

Ya se sabe, que somos como el borriquito del gitano, que el ingrato cuando ya se estaba acostumbrando a no comer, va y se muere. Aquí cuando ya casi nos estábamos acostumbrando a comer mierda, van unos cuantos cientos y comienzan a morir y varios miles se ponen, como quien dice, a parir. Es entonces cuando se arma el cisco, que mala suerte ya ve usted. Es solo entonces cuando un ministro responsable se pone a la caza del bicho que mata, y una legión de funcionarios que no funcionaban, cuando no se pringaban lo suyo, comienzan a tener problemas. Y los desaprensivos pasaron a disposición judicial. Sólo entonces.

Y es que aquí nuestra «bella durmiente» no se despierta con un beso, sino con un cantazo. Entonces no sólo se despierta la bella, sino que se tira de la manta, con lo que se pone de manifiesto lo del refrán: «puta la madre, puta la hija, puta la manta que las cobija». Mien-

tras esto no sucede, somos la honradez personificada. Que te creías.

Pues mire, yo no me creo nada. Sólo creo que ahora de pronto, por eso del tirar de la manta, han comenzado a llover sanciones y estamos descubriendo con espanto, que nos están dando gato por liebre en las cosas de comer. Y en cosas tan elementales como el pan, el vino, el aceite. O sea, dicho en otras palabras, que la adulteración venía siendo en este imposible país como quien dice, el pan nuestro de cada día. Y me he quedado absolutamente traspuesto cuando el gobierno acaba de manifestar que esta lluvia de sanciones no obedecen a ninguna «campana especial», sino al normal funcionamiento de las inspecciones. Ostras, Pedrín, entonces ¿qué hacían hasta ahora las «inspecciones»? ¿Qué diantres inspeccionaban, si es que se puede saber?

Una inquietante interpelación sobre el anís, nos aconseja pasar hasta del anís, mientras no haya una respuesta conviva que hemos mamado, mismamente la materna?

Resulta que es la más contaminada de occidente. Sobre pasa en DDT y otros pesticidas hasta doce veces el máximo admitido. Y habida cuenta que el DDT está oficialmente prohibido desde 1975, ya me dirán que especie de adulteración nos meten de matute en los insecticidas, y qué pasa a nuestro organismo a través de las lechugas y otras alegrías de la huerta. O lo que es peor, a través del seno materno.

Triste sino el de «españolito que viene al mundo». Ya no es una de las dos eternas Españas la que lo dejará hecho una braga. Sino desde el mismísimo momento en que pide teta. ¡Qué horror!

EL TOLDO GRADUABLE

● La mejor protección contra el sol y la lluvia

● Totalmente construidos en Duraluminio

● Extensa variedad en todo tipo de TOLDOS para terrazas, bares, áticos, etc.

SOLICITE INFORMACION SIN COMPROMISO

TECH-MÓVIL

Gremio Toneleros, 1 Polígono "La Victoria"

Tels. 29 84 01 29 51 04



Punto final

Baleares el diario de las islas

Palma de Mallorca
Redacción, Administración y Talleres:
Polígono de La Victoria
Gremio Silleros.
Teléfono: 201112 (8 líneas)
Oficinas en Palma
Paseo Mallorca, 9 - B. 1º
Telef. 231177 - 235940
Depósito Legal 1956

Director: Juan José Porto
Subdirector: Pablo Lull
Redactores-jefe: Antonio Pizá y Miguel Moreno
Jefes de Sección: Lorenzo Ripoll (Deportes) Jesús Cor (Sucesos)
Fotografía: Juanet y Cosme Vives

Administrador: Víctor Horas
Jefe de Publicidad: Gabriel Calafell

Edita: Medios de Comunicación Social del Estado (MCSE)
Paseo de la Castellana, 272. MADRID-18
Director Gerente: Antolín de Santiago
Director del Departamento de Prensa:
Donato León Tierno
Director Económico Administrativo:
Florencio Ahumada

Sa Gent

Antonio Agustín



Regalo del DANUBIO, cuna del vals, VIENA, la ciudad que apenas se enteró de su célebre CONGRESO, es una de las decisivas realidades urbanas de EUROPA. Regresaron RAMON AGUILO y sus huéspedes —doce viajeros, doce— de inaugurar allí una presencia MEDITERRANEA, largadas las velas del TROFEO JOAN MIRO que, según las fotos, navegan a sus anchas y a sus amplias en un mar de nobles piedras, donde la noble VIENA nos ha consentido instalar la regata. Amable correspondencia a la vista que la capital austríaca hizo a nuestra LLOTJA. Alegre ciudad, modelo de capitales, plétórica de alicientes diurnos y nocturnos e incluso de atardecida, donde pillan las horas recomendadas por PIERRE LOTI. Pocas ciudades tan tremendamente SERIAS como VIENA. No hay disciplina o ciencia, natural o cultural, que en sus páginas a la vez más difíciles y luminosas no nos esperen con la consabida ESCUELA DE VIENA, casi el «dernier cri», casi la última peste escolástica. ¿Y que me dicen ustedes de FREUD? Ese sí puso patas arriba lo del ser hombre, el ser mujer, el ser hijo, dejándonos hechos unos zorros condicionados solo recuperables si logramos recordar en pleno olvido de nuestra realidad actual aquel antiguo trauma de los tres añitos cuando dirigimos una mirada morbosa al escote de la niñera. Porque no lo duden, amigos. No todo fue VALS, ni DAMAS, ni caballitos LIPIZZIANOS. Hubo que echar a correr hacia VIENA para estudiar NEUROCIROGIA. Incluso los TOGADOS más filosofantes compraban VIENA cuando adquirían conceptos «made in HANS KELSEN». ¿Y que me dicen ustedes del pan de VIENA? En plena infancia acudí muchas veces al horno de MOLL (ninguna relación con la filología) en el final de la calle del SINDICATO a comprar las mejores VIENAS de PALMA. Lo dicho, parecía que ATENAS —después de pasar por SALAMANCA, SORBONA, OXFORD y BERLIN— hubiera recalado definitivamente allí. Y algo de eso debió ocurrir, seriamente. Solo que los STRAUSS pusieron VIENA perdida de VALSES, VIOLINISTAS, CHAMPAN y BAILES DE DEBUTANTES. Y los pobres europeos disipados ya no sabían si seguir fugándose a PARIS con una negra y un gramófono o si resultaba más «IN» tomar aquel lujoso tren de las películas y curarse el STRESS en una «loggia» de la OPERA vienesa, con programa de ocio preparado para después de la representación. El ideal femenino de LORENZO VILLALONGA era una mujer educada en PARIS y deseducada en VIENA, fórmula que juzgo muy superior a la de una muchacha educada en el SAGRADO CORAZON y deseducada en GOMILA. Pero la gran VIENA se salvó con otro STRAUSS, en cuanto hubo que calarse culturalmente para el placer de la MUERTE Y TRANSFIGURACION, para el placer de SALOME. ¿Y que me dicen del «café vienés» y de los innumerables «Café Viena»? La VIENA de hoy, donde el camarero del grabado ya no viste de modo romántico y se afeitó el mostacho con guías y se afeitó la patilla-barba de FRANCISCO JOSE, es otra cosa. Ahora, BRUNO KREISKY se cura su STRESS en la COSTA DE LA CALMA y nuestros expedicionarios —la docena de marras— han retornado exultantes de alegría y socialismo viajero a la UNIVERSIDAD DE PALMA, donde —todo es empezar— ya pueden aprenderse las cuatro reglas fundamentales.